





C A U S E S CÉLEBRES

E T

INTÉRESSANTES.

TOME QUATRIEME.

THERESON D

ANDRIASTY EXPOR

1

CAUSES CELEBRES

INTÉRESSANTES,

AVEC

LES JUGEMENTS

QUI LES ONT DÉCIDÉES;

Par Mr. GAYOT DE PITAVAL,

Avocat au Parlement de Paris.

TOME QUATRIEME.

Nouvelle Édition, corrigée & augmentée.



A AMSTERDAM, & se vend A LIEGE;
Chez { J. F. Bassompierre, Libraire.
Van den Berghen, Lib. à Bruxelles.

M. DCC. LXXV.

ARREST LEVEL A LINE A WITH THE RESERVE Company of the second 11-11-11



CAUSES CÉLEBRES

ET

INTÉRESSANTES,

Avec les Jugements qui les ont décidées.

MADAME TIQUET,

Condamnée pour avoir entrepris de faire assassiner Mr. TIQUET, son mari.



Es grands crimes demandent autant de courage & de fermeté, que les grandes vertus. On pourroit même dire, qu'ils en demandent davantage; parce que la

gloire, qui accompagne les grandes vertus, est un puissant aiguillon, un motif pressant qui nous excite à agir; au-lieu que l'insamie, dont le criminel va se couvrir, est très-propre à l'abattre : il faut qu'il la sur-

Tome IV.

monte, & qu'il affronte en même temps le péril; c'est une double victoire. Aussi a-t-on dit, que si on décernoit des récompenses aux grands crimes, comme aux grandes vertus, les exemples des fameux Criminels récompensés seroient encore plus ra-res. Quelque indignation, quelque horreur qu'ils inspirent, on les admire, & on a pour eux un certain genre d'estime. Nous les mettons intérieurement dans une classe à part : & lorsque nous les détestons, nous les envisageons comme une espece de personnes extraordinaires. Sur ce pied-là, leur mémoire est en possession de jouir de notre admiration.

Tels font les sentiments que nous avons pour Madame Tiquet. J'entreprends de raconter l'histoire de son crime, & de sa con-

damnation.

Comme je me suis proposé de mêler l'agréable à l'utile, après avoir recueilli toutes les circonstances qui peuvent satisfaire la curiosité, je serai une dissertation sur le genre de crime qui a été puni dans Madame Tiquet: je veux dire, sur le complot du premier assassinat qui n'eut point d'exécution; car lorsqu'elle avoua le second assassinat qui sut exécuté, quoiqu'il n'en coûtât pas la vie à M. Tiquet, elle avoit déja été jugée & condamnée, pour avoir tramé le premier.

Histoire de Mada-rme Ti-quet.

Elle étoit fille d'un Libraire de Metz, fort riche, qui s'appelloit Carlier: elle vint au monde en 1657. Elle joignoit à la beauté un air grand, un port noble; sa taille étoit

au-desfus de la médiocre. Si l'empire des cœurs est destiné aux agréments du sexe, il semble être particuliérement réservé à celles qui ont un air imposant, & une noble prestance. Les belles semmes qui n'ont pas ces avantages, peuvent par degrés gagner les cœurs; mais celles-là les enlevent d'abord. On peut dire que la beauté ne mérite jamais mieux le titre de Reine, que lorsqu'elle est rehaussée par cet air majes-tueux. Alors il est vrai de dire, qu'elle est née pour commander, & que telle a été l'intention de la nature. Mademoiselle Carlier étoit encore douée de beaucoup d'esprit. Avec de si beaux dons, quelle heureuse destinée ne pouvoit-elle pas se promettre, malgré sa naissance médiocre? Son cœur fut l'unique obstacle de son bonheur. Pour s'être portée à l'action horrible qui fut punie par la Justice, & pour avoir été esclave de ses plaisirs, il faut qu'elle ait eu en naissant un grand penchant au vice, & que la seve criminelle d'Adam ait conservé dans son ame toute sa force. Elle sut orphéline à quinze ans: son pere laissa un million, qu'elle partagea avèc un frere cadet.

Quand elle n'auroit été qu'opulente, elle auroit eu beaucoup d'amants: quelle cour ne devoit-elle pas avoir, étant riche, belle, & fpirituelle? M. Tiquet, Conseiller au Parlement, ne se seroit pas fait jour parmi ses soupirants, s'il n'eût gagné une tante de sa Maîtresse, & s'il n'eût prosité de l'ascendant que cette tante avoit su acquérir sur Made-

moiselle Carlier. Il fit un présent à la tante de 4000 francs. L'éloquence elle-même n'est pas si persuasive qu'un grand présent; & l'effet qu'il produit est plus prompt qu'un éclair. Des personnes qui observoient de près Mademoiselle Carlier, ont dit qu'ils lui ont vu dans ce temps-là des traits d'un mau-vais naturel, qui a été le principe de ses crimes. Mais on n'a pas dit, que la complexion ardente qu'elle avoit pour le plaisir de l'amour, eût commencé dès-lors à lui en ouvrir la voie; soit que son penchant ne sût pas encore assez vif pour se déclarer, ou soit que le voile d'un prosond mystere ait dérobé ses premiers essais. M. Tiquet, qui s'occupoit tout entier du dessein qu'il avoit formé de l'épouser, lui faisoit des présents galants, dont la tante avoit soin de relever le prix : il lui fit, le jour de sa sête, un présent de fleurs, mêlées avec des diamants qui valoient quinze mille livres. Cela acheva de gagner Mademoiselle Carlier, déja ébranlée par les discours de sa tante, & par l'idée qu'elle s'étoit faite de la richesse de M. Tiquet, qui s'étoit d'ailleurs affez bien possédé pour ne présenter à sa Maîtresse que les bonnes qualités qu'il pouvoit avoir. On devroit quand on veut se marier, se montrer de bonne-foi de part & d'autre, tel qu'on est, afin qu'on vit si les qualités, dont les deux sujets sont doués, peuvent s'assortir. On est bien éloigné de penser ains; on borne ses vues aux dons de la fortune; les graces de la personne qu'on épouse, & la figure de l'époux ne sont pas même sou-

vent le motif déterminant.

M. Tiquet unit enfin sa destinée à celle de Mademoiselle Carlier, plus frappé de sa fortune, que de ses charmes: & elle se sixa en sa faveur, à cause du rang qu'elle auroit, & à cause de la grande richesse qu'elle présuma dans cet amant; entraînée d'ailleurs par les impressions que sa tante lui avoit données. Tous deux s'aveuglerent M. Tiquet, sur la vertu de sa maîtresse dont il auroit pu connoître toute la fragilité, s'il eût bien voulu ouvrir les yeux, & fur son inclination portée à la dépense; & elle ne prévit point la bizarrerie de M. Tiquet, & ses vices contraires à l'esprit de société. L'Amant crut avec raison sa maîtresse riche; & la maîtresse crut l'amant opulent. & se trompa. Ils s'étourdirent sur le reste. Voilà comment se préparent les destinées les plus malheureuses. Ce mariage sembloit avoir été fait fous d'heureux auspices ; les commencements en furent riants; un fils & une fille, qui en furent les fruits, vinrent, ce semble, pour être les gages de leur tendresse & le sceau de leur bonheur.

Ce temps heureux ne pouvoit pas être de longue durée. Les dépenses excessives de Madame Tiquet obligerent M. Tiquet, qui n'étoit pas riche, à lui faire montre, malgré lui, de sa situation. Le Sieur Mongeorge, Capitaine aux Gardes, qui se présenta avec tout le mérite d'un galant homme, sit trouver à Madame Tiquet son mari

odieux, par le parallele qu'elle en fit avec cet Officier, qui lui inspira la passion qu'elle lui avoit donnée.

La jalousie du mari, que cette passion alluma, augmenta dans l'esprit de Madame Tiquet l'aversion qu'elle avoit prise pour son époux. Un mari qui semble travailler à se faire haïr, un amant qui travaille à se rendre aimable, ont bientôt fait tous deux un grand progrès dans le cœur d'une semme, le premier du côté de l'aversion, & le second du côté de l'amour; & ils s'aident tous deux, sans y penser, à faire leur chemin. Ce qui est de plus surprenant, & ce qui rend le cœur de Madame Tiquet incompréhensible, c'est qu'au milieu de la passion ardente qu'elle conservoit pour le Sieur de Mongeorge, qui devoit lui remplir le cœur, cependant, maîtrisée par sa complexion, elle satisfaisoit ses desirs avec les sujets les plus vils.

Dans tous fes défordres, elle gardoit de certains dehors, & favoit tellement fe composer, qu'elle étoit reçue dans les meilleures compagnies, dont elle faisoit l'agrément: elle exprimoit dans ses conversations de grands sentiments, dont on la soupçonnoit; son cœur étoit un mêlange affreux de grandeur, de basses, de passions nobles & in-

dignes.

Mr. Tiquet, chargé de dettes, les ayant augmentées par la dépense qu'il avoit fait pour parvenir à son mariage, sut poursuivi par ses créanciers. Ces poursuites donnerent lieu à son épouse d'obtenir la séparation de biens au Châtelet. Elle avoit deux griefs contre lui ; le premier, d'avoir été trompée sur sa fortune; le second, d'être contrainte dans ses plaisirs, & obsédée par un mari jaloux, qui épioit toutes ses démarches. Sa haine étant venue jusqu'à la fureur contre un époux qui la génoit si cruellement, elle forma le dessein de le faire asfassiner. Ni l'éclat d'une pareille action, ni l'infamie qui la menacoit, ni sa perte, à laquelle elle couroit en satisfaisant sa vengeance, rien ne l'arrêta. Elle parvint à connoître une ame de boue, un scélérat nommé Auguste Cattelain, qui servoit les Étrangers qui arrivoient à Paris : elle lui donna une groffe somme, & lui en promit davantage, s'il vouloit être le ministre de sa vengeance, en travaillant à la défaire de fon mari. Elle gagna son Portier par les mêmes voies, & l'affocia dans ce détestable complot avec Cattelain. Ils prirent mal leurs mesures, & manquerent leur coup, un soir que M. Tiquet se retira, quoiqu'ils eussent aposté plusieurs personnes sur son passage. Cette entreprise ayant échoué, Madame Tiquet témoigna qu'elle n'avoit plus le même dessein : elle recommanda au Portier & à Cattelain, en leur donnant encore de l'argent, d'ensevelir ce projet dans un secret impénétrable; leur représentant que leur indiferétion leur coûteroit la vie. M. Tiquet, qui soupçonnoit le Portier de favo-rifer le Sieur de Mongeorge, chassa ce do-A iv

mestique : il garda lui-même sa clef; il tenoit sa porte sermée dès qu'il étoit nuit. personne ne pouvoit entrer qu'on ne s'adressât à lui : quand il fortoit sur le soir. pour rentrer fort tard, il emportoit la clef; & quand il se couchoit, il la mettoit sous le chevet. Monsieur & Madame avoient chacun leur appartement, & ils ne se voyoient qu'à table. Îls vécurent trois ans dans une grande froideur, sans qu'ils éclatassent; ils gardoient en présence l'un de l'autre un morne filence: ces scenes muettes sont quelquefois plus parlantes que les scenes d'éclat. Ce fut dans cet intervalle de temps, qu'elle donna ordre au valet-de-chambre de fon mari de lui porter un bouillon qui étoit empoisonné; & comme le valet-de-chambre avoit découvert le crime, il affecta de faire un faux pas, & de laisser tomber le bouillon: il demanda ensuite son congé; & quand il fut forti, il révéla le mystere d'iniquité. Madame Tiquet reprit son premier projet, quelque horrible qu'il fût : elle ne s'ouvrit qu'à son Portier, qui se chargea de lui trouver des gens de main. Un jour elle entra toute émue chez la Comtesse d'Aunoy, où se rendoit une fort bonne compagnie. On lui demanda ce qu'elle avoit : Je viens, dit-elle, de passer deux heures avec le diable. Vous avez eu là une vilaine compagnie, répondit la Comtesse d'Aunoy. Quand je dis, repliqua Madame Tiquet, que j'ai vu le diable, je veux dire une Devineresse fameuse, qui prédit l'avenir. Que

vous a-t-elle prédit, demanda la Comtesse d'Aunoy? Rien que de flatteur, dit Madame Tiquet. Elle m'a assuré, que dans deux mois je serois au-dessus de mes ennemis, & hors d'état de craindre leur malice, & que je serois parfaitement heureuse. Vous voyez bien, Madame, ajouta-t-elle, que je ne dois pas compter la-dessus, puisque je ne ferai jamais tranquille pendant la vie de M. Tiquet, qui se porte trop bien pour que je compte sur un si prompt dénouement.

Comme ce même jour fut celui de l'affassinat de M. Tiquet, ce discours auroit pu servir de preuve contre elle. Y a-t-il apparence que cette prédiction lui eût été faite précisément ce jour-la? Ce discours vraisemblablement lui échappa : elle bâtit sur le champ cette petite histoire, qui avoit du rapport au dessein sunesse qu'elle rouloit alors dans sa tête, & qu'elle avoit suspendu long-temps sans y renoncer; ou peut-être qu'elle voulut rendre une raison spécieuse du trouble où elle étoit sur le point de l'exécution d'un crime affreux.

Elle retourna chez elle, où elle trouva Madame de Senonville, une de ses amies, qui l'attendoit. Aux approches de l'affassinat, elle se posséda parfaitement: tous les mouvements qui s'élevoient dans son cœur, que la fynderese y excitoit, elle les déroba à son ame avec grand soin, & les étoussa dans leur naissance. Son visage ne la trahit point, elle lui parla avec une grande tran-

quillité. Madame de Senonville avoit deffein de rester chez Madame Tiquet jusqu'à ce qu'il sût bien tard, asin de faire la petite malice à Mr. Tiquet, de le faire lever, pour lui ouvrir la grande porte lorsqu'elle sortiroit.

. Mr. Tiquet, qui étoit chez Madame de Villemur sa voisine, se retira fort tard. On entendit tirer plusieurs coups de pistolet : les domestiques de M. Tiquet accoururent, & trouverent qu'on avoit affaffiné leur Maître, qui ne voulut point rentrer chez lui, mais qui se fit reporter chez Madame de Villemur. Madame Tiquet, à qui les domestiques apprirent ce malheur, accourut chez cette Dame. Mais fon mari ne voulut pas qu'on la laissât entrer dans la chambre où il étoit : elle fut obligée de s'en retourner. Il avoit reçu trois blessures, qui n'étoient pas mortelles : la plus dangereuse étoit auprès du cœur, qui auroit été blessé, suivant l'observation du Chirurgien qui le pansa, si cette partie avoit eu alors son étendue naturelle; mais la frayeur la resserra à l'approche des affaffins, & elle n'occupa pas dans ce temps-là le même espace. Ainsi, on peut dire, si cela est vrai, que la peur lui fauva la vie. Je ne garantis pas le fait : j'afsure seulement, que la remarque, vraie ou fausse, a été faite.

Le Commissaire du Quartier, qui se transporta auprès de M. Tiquet, pour recevoir sa plainte, lui demanda quels ennemis il avoit? Je n'en ai point d'autres, répondit

M. Tiquet, que ma femme. Cette réponse confirma les soupçons que tout le monde avoit jettés sur elle. Elle ne leur donna pourtant aucune prise par des dehors de trouble & d'inquiétude. L'agitation qui devoit sans doute régner au dedans d'elle, ne sut apperçue que d'elle-même: c'est ce que l'Ecriture-Sainte appelle tenir son ame entre ses mains (a). Mais on la verra bientôt

à de plus grandes épreuves.

Elle alla voir le lendemain la Comtesse d'Aunoy: au milieu de la compagnie qui l'observa, elle se posséda toujours avec la même force d'esprit. La nature, en lui donnant le penchant au crime, lui avoit donné l'art de composer son visage. La Comtesse d'Aunoy lui demanda, si Mr. Tiquet ne connoissoit point ceux qui l'avoient assassiné? Ah! Madame, s'écria Madame Tiquet, quand il les connoîtroit, il ne le diroit pas : c'est moi qu'on assassine aujourd'hui. La Comtesse d'Aunoy lui dit, qu'on devoit s'assurer du Portier qu'on avoit chasfe; que c'étoit lui qui étoit l'objet des foupcons. Madame Tiquet, qui lisoit dans les veux de toute la compagnie, qu'on la chargeoit d'opprobre par des foupcons accablants, ne se déconcerta point, & elle sembloit les braver avec les dehors imposants de l'innocence. Dès qu'elle fut de retour chez elle, on vint l'avertir de se sauver : les avis redoublerent tous les jours jusqu'au hui-

^{° (}a) Posui animam meam in manibus meis. Judic. c. 12, v. 3.

tieme, qu'un Théatin monta dans sa chambre, & lui dit qu'il n'y avoit pas de temps à perdre, qu'elle alloit être arrêtée, à moins qu'elle ne prît promptement une robe de Théatin qu'il lui apporta, & qu'elle n'entrât dans une chaise à Porteurs qu'il venoit de laisser dans sa cour; que les Porteurs avoient ordre de la conduire en un endroit où elle trouveroit une chaise de poste, avec des gens qui la meneroient sûrement à Calais, d'où on la féroit passer en Angleterre. Madame Tiquet répondit au Théatin, que les Accusés criminels devoient prendre la fuite, & non les innocents; que Mr. Tiquet étoit l'auteur de tous ces bruits injurieux à son innocence; que le dessein de son mari étoit de lui tendre des pieges, afin de l'engager par une fausse allarme à s'enfuir, & lui abandonner fon bien. Elle remercia le Théatin, & elle se prépara aux événements les plus triftes; ne voulant point chercher de ressources que dans sa défense en Justice, parce qu'elle croyoit, par les mesures qu'elle avoit prises, qu'on ne pourroit pas découvrir qu'elle étoit coupable du second affassinat : elle étoit tranquille fur le premier, qui n'avoit point éclaté.

Le lendemain, Madame de Senonville la vint voir; & comme elle vouloit se retirer, elle lui dit: Madame, je vous prie de refter; on doit venir m'arrêter dans un moment, je voudrois bien ne me pas trouver seule dans une pareille scene. A peine eutelle cessé de parler, que le Sieur Dessita, Lieutenant-Criminel, entra. Elle lui dit,

sans être émue: Vous pouviez, Monsieur, vous dispenser de venir avec une si grande escorte: je vous attendois de pied ferme; je n'avois garde de m'enfuir; je vous aurois fuivi, quand vous auriez été feul. Elle le fupplia ensuite de mettre le scellé chez elle. pour la fûreté de ses effets : elle rassura son fils, qui étoit allarmé; il avoit huit ou neuf ans, elle l'aimoit beaucoup; elle lui donna de l'argent pour se divertir, & employa, pour lui persuader de ne rien craindre, son air serein, plutôt que ses paroles. Elle dit adieu à Madame de Senonville, & monta en carrosse avec le Lieutenant-Criminel. En passant dans le petit Marché, elle reconnut une Dame de ses amies, qu'elle salua gracieusement. Elle avoit conservé; au milieu des Archers qui l'escortoient, ce même maintien qu'elle avoit dans les actions ordinaires de la vie : on auroit dit qu'elle alloit faire une visite. Aux approches du petit Châtelet où on la mit, elle changea de couleur : mais elle reprit sur elle, un moment après, l'empire qu'elle avoit auparavant. On la transféra au grand Châtelet. Auguste Cattelain vint déclarer de lui-même en Justice, que, trois ans auparavant, elle lui avoit donné de l'argent pour affassiner son mari. & que le Portier étoit du complot. Celui-ci fut arrêté, aussi-bien que Cattelain. Il n'y eut point assez de preuves pour convaincre Madame Tiquet du dernier assassinat : mais on en trouva affez pour la déclarer coupable de la machination du premier, & la

condamner à une peine capitale fuivant les Ordonnances.

C'est sur ce fondement que les Juges du Châtelet condamnerent, le 3 Juin 1699, Madame Tiquet à avoir la tête tranchée, & le Portier à être pendu.

La Cour confirma la Sentence. Voici la teneur de l'Arrêt : on y verra en même temps le difpolitif du premier Jugement.

Arrêt du Parlement qui condamne Madame Tiquet.

Vu par la Cour le Procès criminel fait au Châtelet par le Prévôt de Paris, & son Lieutenant, à la Requête de Messire Claude Tiquet, Conseiller en ladite Cour, Demandeur & Accufateur, contre Dame Angélique-Nicole Carlier, épouse séparée quant aux biens dudit Sieur Tiquet; Jaques Moura, ci-devant Portier de ladite Dame Tiquet; Claude Desmarques, ci-devant Soldat au Régiment des Gardes dans la Compagnie du Sieur de la Barre; Auguste Cattelain, servant les Etrangers; Philippe Langlet, dit S. Germain, laquais de ladite Dame Tiquet; Jeanne Lemmiraut, femme-de-chambre, & Claude Roussel, autre laquais de ladite Dame; Jean Desmarques, pauvre Gentilhomme, ci-devant employé dans les Gabelles en Poitou; Marie-Anne le Fort, femme-de-chambre de ladite Dame; Jeanne Bonnefond, fille débauchée, prisonniere en la Conciergerie du Palais; Madelaine Millotet, veuve de Leon, Ecuyer, autrement dite la Châtelain; Marguerite le Fevre, Servante à la cuisine chez la Dame Tiquet; Jean Loiseau, cocher de

ladite Dame; & Marie Biarche, femme de René Chasneau Grand-Maison, soldat dans la Compagnie des Grenadiers du Sieur de Mongeorge; Défendeurs & Accusés; & encore contre ledit Grand-Maison, & le nommé Seigneure, son neveu; Saint Jean, soldat dans la Compagnie du Sieur de Villiers; un autre Quidam vêtu de brun; deux autres Quidams absents, fugitifs, contumax & défaillants : Sentence rendue sur ledit Proces par lédit Juge le 3 de Juin présent mois & an , par laquelle ladite Carlier & ledit Moura auroient été déclarés dûement atteints & convaincus d'avoir, de complot ensemble; médité & concerté de faire assassiner ledit Sieur Tiquet, & pour parvenir audit assassinat, fourni, à plusieurs fois différentes, audit Cattelain, les sommes de deniers mentionnées au Procès: pour réparation de quoi, & autres cas dudit Proces, condamne, savoir ladite Carlier d'avoir la tête tranchée sur un échafaud, qui pour cet effet sera dressé en la Place de Gréve; & ledit Moura pendu Sétranglé, tant que mort s'ensuive, à une potence, qui pour cet effet sera plantée en ladite Place de Greve; son corps mort y demeurera vingt-quatre heures, puis porté au gibet de Paris; tous & un chacun leurs biens acquis & confisqués au Roi, ou à qui il appartiendra: sur iceux préalablement pris la somme de 1000 livres au prosit du Roi, au cas que confiscation n'ait pas lieu, & cent mille livres de réparation civiles, dommages & intérêts, envers ledit Sieur Tiquet,

dont il aura la jouissance sa vie durant, & la propriété appartiendra aux deux enfants de son mariage; & aux dépens du Procès: & avant l'exécution, seront ladite Carlier E ledit Moura appliqués à la question ordinaire & extraordinaire, pour apprendre par leur bouche la vérité d'aucuns faits résultants du Procès, & les noms de leurs complices : sursis au Jugement du Procès à l'égard de tous les autres accusés, & même à l'égard des contumax, jusqu'après ladite exé-cution; à la prononciation de laquelle Sentence ladite Carlier & ledit Moura en auroient interjetté Appel. Requête dudit Sieur Tiquet, à ce que où la Cour déclareroit ladite Dame son épouse convaincue, il fût reçu appellant de ladite Sentence, en ce qu'elle n'adjuge que la somme de cent mille livres en propriété à ses enfants, & l'usufruit au Suppliant; émendant, adjuger, outre ladite somme, celle de 150000 livres, l'y condamner solidairement avec tous les autres complices; sur laquelle requête auroit été ordonné, qu'en jugeant il y seroit fait droit. Ouis, interrogés ladite Carlier & ledit Moura sur leurs Causes d'Appel, & lesdits Claude & Jean Desmarques, Cattelain, Loiseau, Roussel, le Fort, Bonnefond, Millotet, le Fevre, Biarche, sur les cas résultants du Procès; le tout considéré: LA COUR a dit, qu'il a été bien jugé par le Lieutenant-Criminel, mal & sans griefs appellé par lesdits Carlier & Moura, & l'amenderont: faisant droit sur l'appel interietté

jetté par ledit Tiquet, ayant aucunement égard à sa requête, ordonne que sur les biens confisqués de ladite Carlier, il sera préalablement pris la somme de 20000 livres de réparations civiles, outre les 100000 liv. adjugées par ladite Sentence, desquelles 30000 livres la propriété appartiendra audit Tiquet; condamne lesdits Carlier & Moura aux dépens de la Cause d'Appel; & pour exécution du présent Arrêt, ladite Cour renvoie lesdits Carlier & Moura pardevant ledit Prévôt de Paris, & son Lieutenant - Criminel au Châtelet. Fait le 17 Tuin 1699.

Auguste Cattelain fut dans la suite condamné aux galeres perpétuelles. A l'égard des autres Accusés, les uns furent renvoyés fur un plus amplement informé, & les au-

tres furent mis hors de Cour & de Procès.

M. Tiquet, guéri de ses blessures, alla à Versailles, accompagné de ses deux enfants, se jetter aux pieds du Roi. Sire, lui dit-il, Discours j'implore votre clémence pour Madame Ti- de M. Ti-quet. Ne soyez pas plus sévere que Dieu mê- quet au me, qui est disposé à lui pardonner. Votre Justice est-elle plus offensée que je ne le suis? Je lui pardonne. Mes enfants levent pour leur mere leurs mains pures & innocentes vers vous, Sire. Le crime est expié par les tran-ses & les horreurs, que Madame Tiquet, comme une vissime prête à être facrifiée à la Justice, a déja éprouvées. En voulant punir le crime, ne punissez pas l'innocence. Le Tome IV.

Roi sut inflexible. Alors M. Tiquet se retrancha à demander la confiscation du bien de sa femme, qu'il obtint : & il gâta parlà le mérite de fon discours, & de l'action qu'il venoit de faire; parce qu'il ne mit point d'intervalle entre cette derniere de-

mande & la premiere.

Le frere de Madame Tiquet, qui étoit Capitaine aux Gardes, auffi-bien que le Sieur de Mongeorge, mit tout en usage pour elle. Il employa des gens du premier rang pour demander la grace de sa sœur. Le Roi auroit pu céder à leurs prieres; mais M. l'Ar-

· depuis Cardinal.

M. de chevêque de Paris * représenta à ce Prince, Noailles, que l'impunité de ce crime l'alloit rendre qui fut depuis extrêmement fréquent; que la fûreté de la vie des maris dépendoit de la punition de Madame Tiquet; que déja il étoit commun; & que le Grand-Pénitencier avoit les oreilles rebattues des confessions des femmes qui s'accufoient d'avoir attenté à la vie de leurs époux. Cette remontrance détermina le Roi à laisser faire un grand exemple à la Justice.

Les Reposoirs qu'on avoit faits dans les rues pour la folemnité de la Fête de Dieu. Madame Tiquet ayant été condamnée la veille de cette Fête, furent cause qu'on ren-voya l'exécution au Vendredi. Ce jour-là, on la conduisit à la chambre de la question. Pendant qu'elle y alloit, elle demanda si son affaire ne finiroit point? On lui répondit : Bientôt. On ne l'avoit point avertie de fon Arrêt. Le Sieur de la Chetardie, Curé de Saint-Sulpice, l'étoit venu voir, & avoit taché de lui inspirer les sentiments de Religion les plus propres à l'état où elle étoit. Elle avoit résisté à ces impressions, & s'étoit préparée à une constance païenne.

Quand elle fut devant le Lieutenant-Criminel, on lui lut l'Arrêt: on l'observa, pour voir l'impression que feroit sur elle un si terrible Jugement. Elle l'écouta fans fourciller, & changer de couleur. Le Lieutenant-Criminel lui dit alors: Madame, vous ve- Discours nez d'entendre un Arrêt qui vous met dans du Lieuun état bien différent de celui où vous avez tenantété: vous étiez dans un rang honorable: les à Madaplaisirs où vous vous abandonniez, vous com- me Tiposoient une vie agréable & délicieuse : vous voilà dans le sein de l'ignominie, & à la veille de subir le dernier supplice. Encore une fois, quelle différence entre ces beaux jours, ces jours riants, & ce jour cruel & douloureux, ce jour horrible où vous êtes! Il faut. Madame, que vous rappelliez toute votre fermeté pour avaler ce calice humiliant, mais falutaire, & que vous distez avec lé Pro-phete-Roi: J'accepte ce calice de salut: Calicem salutaris accipiam (a). Vous devez vous jetter entre les bras de Dieu, en invoquant son saint Nom, comme le même Prophete: Nomen Dei invocabo. Lui seul peut vous aider à porter le pied de votre croix, & mêler de la douceur à l'amertume de votre ca-

⁽a) C'est le verset troisieme du Pseaume cxv. Credidi propeer quod locutus sum. M. de Thou, qui eut à Lion la tête tranchée avec M. de Cinquars, paraphrasa ce Pseaume sur l'échasaud.

271

lice. Après tout, le supplice que vous allez souffrir, n'est qu'un passage qui ne vous paroîtra pas affreux, dès que vous considére-

rez qu'il conduit à une meilleure vie.

Madame Tiquet répondit au Lieutenant-Criminel, qu'une circonstance si humiliante lui faisoit sentir la différence des beaux jours qu'elle avoit passés, d'avec le jour terrible où elle se trouvoit: Je suis devant vous, lui dit-elle, en posture de Suppliante. Vous savez, Monsieur, que, dans ces beaux jours que vous m'avez rappellés, je faisois bien

devant vous une autre figure.

Elle tenoit ce langage, parce que le Sieur Deffita avoit été un de ses Adorateurs. Au reste, Monsieur, poursuivit-elle, je ne suis point effrayée de mon supplice : le jour qui terminera ma vie, terminera mes malheurs; sans braver la mort, je la supporterai avec constance. J'ai répondu sur la sellete sans me troubler: j'ai entendu mon Arrêt sans frémir; je ne me démentirai point sur l'échafaud, & jusqu'au dernier soupir de ma vie.

Le Lieutenant-Criminel l'exhorta d'avouer son crime, qu'elle avoit nié jusqu'alors, & de révéler ses complices, pour s'épargner le supplice de la question. Elle témoigna qu'elle ne feroit aucun aveu; mais quand on lui eut donné le premier pot d'eau, elle fit réflexion que la fermeté ne lui feroit d'aucun usage : alors elle avoua tout. On lui demanda fi le Sieur de Mongeorge avoit eu part à son crime? Elle répondit en se récriant : Ah! je n'ai eu garde de lui en

faire confidence, j'aurois perdu son estime

Cans ressource!

Le Curé de St. Sulpice l'approcha alors, & la disposa à mourir. Elle se trouva, pour ainsi dire, toute prête, par la grande docilité qu'elle eut à entrer dans les sentiments de Religion qu'il lui fuggéra. Après qu'il eut répondu à quelques raisonnements qu'elle lui opposa, elle le pria très-instamment de demander pardon pour elle à son époux, & de l'affurer qu'elle mouroit avec le retour de cette tendresse qu'elle avoit eue pour lui au commencement de leur mariage.

Il n'y eut peut-être jamais une plus grande affluence de Peuple, que celle qui étoit répandue dans les rues par où Madame Tiquet devoit passer pour aller à la Grêve. Plusieurs personnes, qui y surent étoussées, payerent cher leur curiosité. Elle étoit vetue de blanc ce jour-là : cette couleur relevoit l'éclat de sa beauté. Elle étoit dans une charrette, accompagnée du Curé de Saint-Sulpice : le Portier y étoit aussi, avec un Confesseur. Quand elle vit cette quantité prodigieuse de personnes dont tous les regards étoient attachés fur elle, comme s'ils eussent voulu pénétrer jusqu'au fond de son ame, elle se figura son ignominie dans toute fon étendue; elle se considéra représentée dans l'ame de tout ce monde comme chargée d'opprobre. Elle ne put pas foutenir cette infinité de portraits humiliants qu'on se faisoit d'elle. Ce fut alors que le Curé de Saint-Sulpice lui dit : Madame , regardez

B iii

le Ciel où vous devez entrer, buvez ce ca-lice amer avec le même courage que Jesus-Christ, qui étoit aussi innocent que vous êtes criminelle, but le sien. Un si grand modele, & une si grande récompense de votre ré-signation à la volonté de Dieu, doivent vous faire soutenir tout le poids de l'ignominie: que les objets que vous voyez par les yeux de la foi, vous dérobent ceux que vous voyez par les yeux du corps. Cet affront étoit une ressource que Dieu avoit dans les trésors de sa Providence pour vous sauver. Admirez sa bonté à travers sa sévérité, & reconnoissez ici, qu'il est très-miséricordieux dans cette cruauté nécessaire. Après tout, il ne s'agit pour vous, que d'un instant d'igno-minie : est-ce trop acheter le Ciel? Ces pa-roles, dites d'un ton de mastre, rappelle-rent tout le courage de Madame Tiquet : elle avoit abaissé sa coëffure pour se cou-vrir le visage, elle la leva, & elle regarda les spectateurs d'un œil modeste, mais serme & affuré.

Elle eut dans la charrette une conversation fort touchante avec son Portier, qui lui demanda pardon d'avoir contribué à sa mort en avouant son crime. Elle lui répondit, que son pardon n'étoit pas dans sa place, & que c'étoit elle qui étoit coupable envers lui de l'avoir engagé dans un crime si horrible, & de lui avoir procuré une si triste récompense de ses services. Ils s'exhorterent tous deux à faire une mort chrétienne, avec une éloquence qui partoit du cœur, & qui

DE MADAME TIQUET. 23

n'étoit pas moins forte dans le Portier, pour n'être pas si cultivée. Il y avoit dans la place plusieurs échasauds en amphitéatre. Toute a Cour & la Ville étoient accourues à ce spectacle: aux fenêtres des maisons, & par-

toit, on étoit extrêmement pressé.

Quand Madame Tiquet arriva dans la place, il furvint une si grande pluie, qu'il fallut attendre, pour faire l'exécution, que l'orage fût passé. Elle eut pendant ce tempslà devant les yeux l'appareil de son supplice, & un carroffe noir, auguel on avoit attelé ses chevaux, qui attendoit son corps. Tout cela ne l'ébranla point. Elle vit exécuter le Portier, dont elle plaignoit amérement la destinée, sans qu'il parût qu'elle fît aucun retour humain sur la sienne. Lorsqu'il fallut monter fur l'échafaud, elle tendit la main au Bourreau, afin qu'il lui aidât. Avant que de la lui présenter, elle la porta à la bouche: ce qu'elle accompagna d'une inclination de tête, par une civilité qui montroit qu'elle étoit bien éloignée d'avoir pour lui de l'horreur. Quand elle fut fur l'échafaud, elle baisa le billot: on auroit dit qu'elle avoit étudié son rôle : elle accommoda ses cheveux & sa coëffure, dans un moment, & se plaça comme elle devoit être. Elle fit tout cela en se possédant parfaitement, comme si elle est joué une comédie. Le Bourreau étoit si troublé, qu'il manqua trois fois fon coup, & au moment que sa tête fut séparée de son corps, un cri universel s'éleva de tous côtés. Ainsi mourut Madame Tiquet en héroïne Chrétienne, fuivant le témoignage que lui rendit le Curé de Saint-Sulpice. On laissa quelque temps la tête de Madame Tiquet sur l'échasaud, sans doute asin que ce spectacle s'imprimat prosondément dans l'esprit des semmes mariées présentes à cette exécution, qui pourroient être tentées de commettre un si grand crime. Cette tête étoit tournée vers l'Hôtel-de-Ville. Une Dame, qui a fait une relation de cette mort tragique, dont elle sur spectatrice, dit que rien n'étoit plus beau que cette tête, & qu'elle en fut éblouie.

Quoique Madame Tiquet eût alors quarante-deux ans, elle avoit conservé l'éclat de sa beauté; & comme elle mourut dans toute sa force & sa vigueur, la mort dans ces premiers instants sembloit n'avoir rien

éteint de sa beauté.

De pareils exemples se gravent si prosondément dans l'ame, qu'ils sont très-propres à étousser dans les cœurs les semences de pareils crimes. Rien n'est plus salutaire pour le bien public, que ces impressions, auxquelles aide beaucoup tout l'appareil de la

Justice.

Pendant ce temps-là, le Sieur de Mongeorge étoit à Verfailles, & se promenoit tristement dans le Parc. Le Roi lui dit le soir, qu'il étoit ravi que Madame Tiquet l'eût justifié dans le Public; & il l'assura, qu'il ne l'avoit jamais soupçonné. Le Sieur de Mongeorge remercia le Roi, & lui demanda un congé de huit mois, pour aller DE MADAME TIQUET. 25 voyager hors du Royaume, & s'éloigner de tous les objets qui pouvoient rappeller fa douleur.

On donna au Public, dans ce temps-là, un Ouvrage fur Madame Tiquet, mêlé de louange & de blâme, où tantôt l'une avoit le dessus, tantôt l'autre. On jugea qu'elle étoit bien représentée dans ce Tableau. J'ai cru qu'afin de ne laisser rien desirer à la curiosité du Public, il falloit lui faire part de ce Morceau d'éloquence, moitié panégyrique, moitié satyre.

ORAISON FUNEBRE

D E

MADAME TIQUET.

Spiritu magno vidit ultima.

Elle vit la mort avec beaucoup de grandeur d'ame.

Pour faire le portrait d'une Femme forte, digne de l'admiration des fiecles à venir, après avoir dit l'usage qu'elle a fait de sa vie, il faut apprendre la maniere dont elle a regardé la mort. Spiritu magno vidit ultima. La vue de la mort ne l'a point effrayée.

Etre belle sans entêtement, riche sans vanité, jeune sans emportement, quelques semmes le peuvent : la seule semme forte est capable d'envisager la mort sans crainte, & de voir sans frayeur toutes les horreurs qui la précedent. Spiritu magno vidit ultima.

Je fais que celle, dont j'entreprends l'éloge funebre, n'a pas imité la vie des femmes fortes : des paffions violentes, des engagements condamnables, des liaifons indignes, un amour criminel pour le plaifir, un fonds inépuifable de foibleffe : voilà ce qu'on voit dans fa vie. Mais, une vie si blâmable est terminée par une mort si héroïque, que ce qu'il y a de grand dans celle-ci couvre ce qu'il y a de bas dans celle-là. Et peut-être n'y eut-il jamais de sujet plus capable de nous consondre & de nous instruire tout à la fois, que la mort de Madame Tiquet.

Sa vie pleine de crimes nous apprend ce que l'homme doit craindre de la corruption de fon cœur : sa mort, où la fermeté chrétienne brille avec tant d'éclat, nous montre ce que le Chrétien doit attendre de la grace de Jesus-Christ dans sa vie. Madame Tiquet a abusé des meilleures dispositions : tremblez, mondains. A sa mort, elle a pratiqué les plus hérosques vertus : instruisez-

vous, pénitents.

Et vous, ô mon Dieu, qui tenez dans vos mains les cœurs des hommes, & qui fuggérez ces traits d'éloquence qui peuvent les émouvoir, donnez-moi ces expressions vives & fortes, qui inspirent l'horreur du vice, & l'amour de la vertu, par la maniere dont elles peignent l'un & l'autre.

I. POINT.

Avoir tous ces agréments qui peuvent toucher & plaire; ne craindre pas ces impressions de laideur que les années sont sur les graces les plus vives; trouver dans son esprit les infinuations qui gagnent la con-siance; n'avoir besoin que des efforts ordinaires de sa raison pour soutenir les plus rudes épreuves; savoir le monde, en remplir toutes les bienséances, en suivant ses inclinations naturelles; ne devoir l'élévation des sentiments de son cœur qu'à la justesse des réslexions de son esprit : peut-on naître avec des inclinations plus heureuses? Ne se servir de la supériorité de son esprit, que pour donner à ses passions un degré de déréglement que les autres n'osent leur donner; se plaire à tendre par sa beauté des pieges à la vertu & à l'innocence; favoir garder les bienséances qui peuvent faire aimer; manquer à toutes celles qui peuvent faire estimer; en un mot, n'avoir un esprit grand & fublime, que pour se former un cœur corrompu : peut-on faire un usage plus pernicieux des plus heureuses dispositions? Dans des couleurs si frappantes, jointes à des ombres si obscures, pouvez-vous méconnoître le portrait de Madame Tiquet?

Au sortir de l'enfance, elle eut tous les agréments d'une jeunesse brillante; sous ses pas naissoient les plaisirs, & les cœurs voloient à sa suite. Heureuse, si elle avoit résisté à ces impressions de tendresse, que l'époux, qui lui étoit destiné, forma dans son cœur! Ne croyez pas qu'elle se rendit d'abord: il fallut que la passion se revêtst des dehors du devoir, pour se faire écouter; & ce ne fut que sous le nom d'un époux, qu'on gagna la tendresse qui fait le partage d'un amant.

Dans les premieres années de son mariage, quel goût pour son devoir, quel attachement pour son époux, quels soins, quelle complaisance! Pourquoi faut-il que de si beaux jours aient passé si rapidement, & qu'ils aient été suivis de jours si tristes & si funestes? Apprenez ici l'origine de tous les malheurs & des déréglements de cette célebre criminelle, qui par sa mort magnanime, a eu l'art de se faire regretter.

Elle aima fon époux en Païenne, & ce n'est que dans le cœur d'une Chrétienne qu'on trouve une passion solide & durable. Le devoir, soutenu par une passion sensuelle, cessa d'être agréable, dès que l'illusion des sens se dissipa; bientôt il devint odieux. Dans ce dégoût, qui dégénéra en aversion, de quoi ne sut-elle pas capable?

Je ne prétends pas dissimuler les désordres de Madame Tiquet : ils sont si grands, que, quelque loin que vous laissiez aller votre imagination, elle n'aura jamais assez d'étendue. L'esprit, la probité, la naissance, furent les premiers pieges qu'un amant employa pour la faire sortir de son devoir. Cessant d'être honnête semme, elle ne sut d'a-

bord que femme galante. Les fentiments de religion déferterent de fon cœur, mais la bienféance humaine y régna quelque temps. Ses premiers attachements furent de ceux qu'on peut avouer, quand, laiffant à part les vues de religion, on n'agit que par des principes humains: plus d'une femme du monde fe feroit fait honneur de ceux dont elle reçut les foins & les affiduités.

Mais, comme elle n'étoit pas faite pour une conduite ordinaire, & que, foit vice, foit vertu, tout devoit être marqué à un caractere de grandeur qui lui fût propre: bientôt, de femme galante, elle devint coquette; & fa coquetterie eut bientôt fait

place à une monstrueuse débauche.

Rappellez ici dans votre mémoire tout ce que les anciens Satyriques ont dit de ces femmes, dont les noms fe font fait jour, à force de crimes, à travers l'obscurité des temps anciens : les mêmes traits de libertinage & de honte, font le portrait naturel

de Madame Tiquet.

Elle alloit d'objet en objet, de débauche en débauche : elle varioit ses voluptés. Ce déréglement de conduite avoit sa source dans ce vuide affreux qu'elle sentoit au sond de son cœur, que rien ne pouvoit remplir. Aucun objet ne la fixoit, parce qu'un cœur, tel que le sien, ne pouvoit être touché que de la gloire & de la vertu. Ainsi, son inconstance marquoit la grandeur de son ame.

Aussi, au milieu de ses débauches les plus outrées, elle a toujours conservé le goût pour le vrai mérite, qui diftingue les belles ames des ames vulgaires. Vous la voyez, cette femme voluptueuse, entre les mains de gens dont le nom seul est une injure: & au milieu de ces choix bas & indignes, elle a une passion violente pour un homme qui fait honneur, par sa droiture, sa probité, son courage, à la plus glorieuse de toutes les professions. Etrange travers, dont la fource se trouve dans un corps & un cœur qui ne sont pas d'accord ensemble, & qui, pour ainsi dire, n'étoient pas faits l'un pour l'autre!

En effet, de quoi n'étoit pas capable un cœur tel que celui de Madame Tiquet? Jugez-en par le crime horrible qu'elle a tramé. Demandez-vous l'étendue des vues? Peut-on les porter plus loin? Demandez-vous de la fermeté? Elle a foutenu pendant trois ans la vue & les fuites funestes d'un crime affreux : c'est être capable de soutenir toute sa vie les efforts de la vertu la plus pénible, si elle avoit eu le bonheur de le tourner de ce côté-là. Demandez-vous de la dextérité? De combien de formes n'étoitelle pas susceptible pour venir à ses sins? Elle a séduit par le plaisir ceux qui sont à l'épreuve de l'intérêt. Chercher dans sa beauté des attraits plus puissants & plus perfualifs que ceux de l'or, c'est s'ouvrir une yoie sûre pour surmonter les difficultés d'une grande entreprise. Demandez-vous une ame capable de garder le sècret? Elle cache, durant trois ans, à son amant, le sacrifice sanslant qu'elle veut faire à sa tendresse. Dans l'amitié, les femmes confient leurs secrets; dans l'amour, ils leur échappent : femmes vulgaires, voilà votre caractere. Madame Tiquet, au milieu de la plus tendre & de la plus violente passion, ne laisse jamais échapper son secret. Après que le crime fut consommé, elle sut prendre cet air de tranquillité, d'intrépidité, qui dérobe la connoiffance du crime aux yeux les plus éclairés. Plût au Ciel, qu'elle eût été moins impénétrable! Toute coupable qu'elle étoit, elle vivroit encore, & nous espérerions de la voir marcher dans la voie de la vertu avec autant de grandeur, qu'elle a erré avec bassesse dans la voie de l'iniquité.

Ce seroit ici le lieu de vous faire le détail de la vie de Madame Tiquet. Mais, pour vous dire ce qu'a été une telle femme, il faudroit vous dire ce que rendent les passions, lorsqu'elles trouvent un cœur capable d'une grande réfolution, & un esprit qui sait conduire à sa sin les plus ha-zardeuses; qui trouve dans son sonds des reffources contre des événements qui déconcertent les gens les plus habiles. En un mot, pour bien faire un pareil détail, il faudroit faire l'histoire de toutes les passions; car elle s'est livrée à toutes : à l'orgueil; elle étoit belle, elle étoit idolâtre de sa beauté, & elle recevoit avec beaucoup de complaifance l'encens de ses adorateurs : au luxe; jamais femme ne fut plus magnifique, ni plus capricieuse dans sa magnificence : à la haine; il lui falloit du fang pour la fatisfaire: à l'amour; crainte de manquer d'amants, elle en prenoit dans tous les états: à la volupté; elle laiffoit le foin aux autres de garder la bienséance, elle couroit à l'objet, dont elle lui faisoit naître le desir. Un tel portrait est trop affreux, pour en soutenir la vue; plus il ressemble, plus il essraie: puisse-t-il vous instruire, & vous faire sentir qu'avec les meilleures dispositions, elles peuvent, dès que vous en abusez, vous précipiter dans les désordres les plus monstrueux!

Elévation de sentiments, justesse de vues, solidité d'esprit, fermeté de cœur : soibles & inutiles ressources, vous ne faites souvent que porter au crime, & tranquilliser ceux que vous y avez conduits : la Grace seule vous rend utiles. Vous l'allez voir dans la seconde Partie de ce Discours, où j'ai à vous montrer, que si, durant sa vie, Madame Tiquet a abusé des meilleures dispositions, à sa mort elle a pratiqué les vertus les plus héroïques : c'est ce que je vais vous démontrer.

II. POINT.

Les approches de la mort démasquent les hommes; & comme ils n'ont qu'un moment à vivre, ils n'ont plus aucun intérêt de se déguiser: prêts à mourir, ils se montrent tels qu'ils sont. Si jamais personne a dû souhaiter qu'on l'envisage dans ce point de vue, où, sortant du temps, on entre dans l'Éter-

l'Éternité, c'est cette illustre Morte, dont ie fais l'éloge. Ne foyez point furpris de l'épithete glorieuse que je lui donne : je respecte les opérations de la Grace dans elle: & puisque, par les ressources de la Miséricorde divine, elle change de cœur & de sentiments. je crois être obligé de changer de langage. Tant que j'ai parlé d'une femme enchantée par l'amour, transportée par la haine, séduite par le plaisir, dominée par la volupté, occupée de sa parure, idolâtre de sa beau-té, libertine dans ses sentiments, païenne dans sa morale, flottante dans sa Religion, incertaine dans la foi, indocile aux conseils, rebelle aux remontrances, fourde aux infpirations, inflexible aux mouvements de la Grace, fans modestie, sans retenue, vuide de Dieu, pleine d'elle-même; j'ai cru que les noms les plus odieux ne l'étoient pas encore assez. Mais maintenant, que je parle d'une femme que l'humiliation éprouve & n'abat pas, qui gémit de bonne foi sur ses désordres, qui, cessant de vivre, n'a d'autre regret que celui d'avoir mal vécu, & qui n'a rien trouvé de plus rude dans une mort ignominieuse que l'impossibilité de faire une longue pénitence; je rends à la Grace, source d'un pareil changement, l'honneur, la louange, & la gloire qui lui appartiennent, & je prodigue des épithetes glorieuses à celle qui en est le sujet.

Suivons donc les mouvements de la Grace dans Madame Tiquet. Sa conversion, cette parole abrégée que Dieu doit faire

Tome IV.

dans les derniers temps, selon l'expression des Prophetes, & sa pénitence, furent l'ouvrage de six heures : dans ce court intervalle, elle accomplit tout ce qu'elle devoit faire.

Elle se flattoit que les ténebres qu'elle avoit répandues par son habileté sur son crime, étoient impénétrables: dès qu'elle sut détrompée, & qu'elle vit la mort de près, elle ouvrit son ame aux lumieres de la Grace. Admirable Providence de Dieu, qui vouloit la sauver! Philosophe comme elle étoit, elle auroit fait provision d'une constance stoïcienne, dans le loisir qu'elle auroit eu. Mondains, vous admirez ces morts tranquilles des Philosophes; mais vous, ô mon Dieu, qui ne pouvez approuver que la véritable vertu, vous punissez la fausse, qui est un vrai vice.

Ce fut donc dans le temps qu'elle se flattoit encore de l'espérance de vivre, & de vivre heureuse, qu'elle apprit qu'il falloit mourir avec infamie. Cette nouvelle la surprit, & ne la déconcerta point; sa raison, dégagée tout-à-coup de cette contagion, dont les plaisirs & les voluptés criminelles l'avoient insectée, reprit toute sa force.

Il est vrai que perdant l'espérance de vivre par l'Arrêt de ses Juges, elle ne perdit pas celle de vivre par la bonté du Prince. Ce foible espoir l'accompagne jusques dans le lieu d'humiliation & de douleur, où, à la place de ces plaisirs vis, de ces voluptés touchantes, qui lui formoient une vie délicieuse, elle doit souffrir de cruelles douleurs, dont la Justice se sert pour éclaireir des crimes dont elle n'a que des foupçons. L'appareil d'un supplice humiliant & douloureux, ne fit que donner un nouveau relief à fon héroïque fermeté. Les autres y parlent par foiblesse, elle y parle par gran-deur d'ame : éclairée par des lumieres pures, elle ne crut pas qu'elle dût braver inutilement les rigueurs d'un supplice préparatoire : la vérité seule la pressa. La plupart des criminels, en avouant leurs crimes, font connoître la foiblesse de leurs cœurs. Madame Tiquet, dans l'aveu de son crime. montre toute la grandeur de son ame : la bonne-foi, la droiture, la simplicité, lui dictent les expressions dont elle se sert; elle rend justice à elle-même, elle la rend à son époux, elle la rend à fon amant; elle se condamne, elle justifie son époux, elle loue fon amant. Dans fon aveu, rien qui tende à exciter pour elle de la pitié: tout y va droit à découvrir la vérité. Son visage n'est ni abattu, ni troublé, par la confusion: il est tranquille; l'on y voit seulement les traits d'une vertu qui reprend le dessus, & qui est indignée d'avoir été étouffée si long-temps.

Venez, Ministres du Seigneur, venez voir un spectacle qui vous paroîtra bien nou-veau; & pour le voir dans tout son éclat, ôtez à celle qui doit vous le donner, l'efpérance qu'elle conserve encore de pouvoir obtenir sa grace. Ils le font, & à une femme qui aime à vivre, ils persuadent ensin,

que dans six heures il faut mourir. Quelles croyez-vous que soient ses premieres penfées dans ce fatal moment? Croyez-vous trouver en elle ces conversions timides, embarrassées, inquietes, qui mettent la douleur si près du désespoir, qu'il est presque impossible de les distinguer? Je vous l'ai dit : la vue de la mort applique la raison de Madame Tiquet; elle l'épure, & ne la déconcerte pas. Obligée de mourir, quelles croyez-vous que soient ses premieres penfées? N'ayant plus rien à attendre dans le temps, elle veut s'instruire, si elle peut espérer d'être heureuse dans l'Éternité. Ses doutes ne sont point des doutes de caprice: elle raisonne par principe. Il faut détruire par raison ce qu'elle oppose; car ce n'est plus cette semme que les sens conduisent : la raison la guide; & ce n'est que par conviction, que l'on peut la faire agir : ainsi il faut la convaincre.

Mais auffi, où ne la conduirez-vous pas, dès que vous aurez convaincu son esprit? Vous n'aurez plus qu'à fuivre les miféricordes de Dieu. En peu de temps, la conversion de notre semme forte a passé par tous les degrés. D'abord, saisse de frayeur à la vue de sa misere, & de la justice de fon Dieu, elle entre dans ces sentiments de crainte, que faint Augustin appelle les commencements de la conversion. Croyezvous, demande-t-elle à son Confesseur, que je puisse encore espérer quelque chose de la miséricorde de Dieu? Point de discours étudiés, une douleur fimple, un regret naturel, une vive persuasion de sa misere.

Elle ne pleure pas, mais elle n'en est pas moins pénétrée de douleur. Les larmes du fexe sont ordinairement des signes fort équivoques d'une douleur qu'on ne sent pas : il regrette plus les plaisirs dont il n'espere plus de jouir, que les péchés qu'il a commis. La douleur, pour être paisible, n'en est que plus solide & plus éclairée. Une seule sois

la nature lui fait verser des larmes.

Madame Tiquet entre dans tous les fentiments de la pénitence. La voilà exposée à la vue d'une infinité de témoins de sa triste catastrophe : elle peut se resuser à la curiosité avide, qui veut observer ses traits & l'air de son visage, qui veut jouir de son trouble & de sa consternation. La Religion, qu'elle considere, lui inspire de facrisser à sa pénitence le seul moyen qui lui restoit de se dérober à une partie de l'humiliation de son sort. Voyez avec quelle grandeur d'ame, ou plutôt avec quelle fermeté chrétienne, elle leve son voile, & boit à longs traits l'ignominie & la honte du plus humiliant de tous les calices.

C'est donc ainsi entre vos mains, ò mon Dieu! que la foiblesse humaine devient canable des verrus les plus béroïques!

pable des vertus les plus héroïques!

N'oublions pas ses dernieres démarches envers son époux; elles portent un si grand caractere de vérité, qu'elles le forcent d'oublier son attentat, & lui laissent un regret amer de perdre une telle semme. Puisse le

C iij

fouvenir des vertus de sa semme s'effacer de sa mémoire! Car, pour ses vices, sa mort héroïque n'en a pas laissé dans son ame la moindre impression. Puisse-t-il, encore une sois, oublier la grande idée qu'elle lui a donnée en mourant de tout ce qu'elle valoit! Pourroit-il conserver une telle idée, sans se regarder comme l'homme du monde le plus infortuné? C'est le souhait le plus avantageux que je puisse saire vices dans se regarder que je puisse saire pour son repos.

Je ne puis me résoudre à vous parler du dernier moment qui nous enleve une telle femme. Tandis qu'elle monte sur l'échafaud avec tant de tranquillité, tout le monde est interdit & troublé. A peine paroît-elle sur ce théâtre d'ignominie, qu'on le regarde comme un théâtre de gloire pour elle. La douleur s'empare de tous les cœurs, elle regne sur tous les visages, on ne s'occupe que de sa fermeté: &, touché de cet air modeste & paisible avec lequel elle envifage la mort, on ne peut se résoudre à la voir mourir.

Illustre malheureuse, ne croyez pas qu'on vous refuse le secours des prieres que vous demandez d'un air si touchant, & avec une politesse si chrétienne! Dieu miséricordieux, auprès de qui les desirs forment un solide mérite, ne recevrez-vous pas en odeur de suavité le facrisice qu'elle vous fait de sa vie? Exaucez les prieres des pauvres, que cette pécheresse a nourris. Si vous rejettez les vœux des pécheurs, vous les écoutez lorsqu'ils sont convertis. Si vous demandez

DE MADAME TIQUET. 39

des fouffrances cruelles & douloureuses pour l'expiation de ses péchés, en est-il de plus cruelles & de plus douloureuses, que de tendre le cou au glaive mortel, & d'en être frappé trois sois en vain, avant que le sacrifice soit consommé? La crainte de sa foiblesse lui avoit fait souhaiter de ne pas pasfer par de pareilles épreuves : votre grace toute-puissante les lui a fait soutenir; & vous invoquer est tout ce qu'elle se permet au plus fort de ses souffrances. Détournez, ô mon Dieu! vos yeux de desfus son sang criminel: ne les jettez que sur le sang de Jesus-Christ, avec lequel il est mêlé. Donnez le repos éternel à celle qui a expié par sa péni-tence l'abus des qualités dont vous l'aviez douée, pour en faire une semme digne de mémoire immortelle.

L'Abbé Gastaud, Avocat au Parlement d'Aix, est l'Auteur de cet Ouvrage. Des Dames lui firent un dési de faire l'Oraison funebre de Madame Tiquet ; il le releva : elles l'enfermerent à clef dans une chambre. On lui dit qu'on ne lui donneroit point la liberté, que l'Ouvrage ne fût fait; ce qu'il fit en quatre heures de temps: ainsi l'on peut bien dire que c'est un Impromptu. Il est mort en 1732 à Viviers, où il avoit été relégué. On voulut punir les indiscrétions de sa plume sur les matieres du temps.

La Sentence, confirmée par Arrêt, con-Le Com-damne Madame Tiquet & son Portier à une plot de l'affassi-peine capitale, pour avoir de complot en-nat, qui C iv

puni.

a eu un semble médité & concerté de faire assassiner commen-le Sieur Tiquet; & pour parvenir à cet ascement sassinat, d'avoir sourni, à plusieurs sois distion, est sérentes, à Cattelain, les sommes de deniers

mentionnées au Procès.

Ce n'est pas la simple volonté de l'assafinat qui est punie; mais c'est la volonté, qui a eu un commencement d'exécution. Madame Tiquet & son Portier, après avoir fait le complot de l'assassimat, avoient donné en dissérents temps de l'argent à Cattelain, pour exécuter l'assassimat. Suivant la maxime, qui est passée en Proverbe: Les volontés ne sont point punies en France. Et suivant la Loi: Personne ne subit la peine d'un crime rensermé dans la pensée. (a)

Dieu seul est Juge de notre intérieur : c'est fon domaine particulier dont il est extrêmement jaloux; il désend aux hommes d'em-

piéter sur la Jurisdiction.

Et même, lorsque la pensée du crime se manifeste par des paroles, elles ne lui donnent pas la qualité du crime dont elles sont l'objet : une menace d'affassiner n'est pas un affassinat : elle n'est pas punie, quand on s'en tient là; mais elle l'est, lorsqu'on prend des mesures & des voies prochaines de l'exécution.

Voici la disposition de l'Ordonnance de Blois, de Henri III, rendue au mois de Mai 1579, article 196, qui est la premiere Loi précise sur cette matiere. Pour le regard des assassins, & ceux qui pour prix

⁽a) Cogitationis nemo panam patitur.

d'argent, ou autrement, se louent pour tuer ou outrager, excéder aucuns, ou recourre prisonniers criminels des mains de Justice. ensemble ceux qui les auront loués ou induits pour ce faire, nous voulons la seule machination & attentat être punis de peine de mort à tous, encore que l'effet ne s'en soit pas ensuivi, dont nous n'entendons donner aucune grace, ni rémission: Et où aucune par importunité seroit octroyée, défendons à nos Juges d'y avoir aucuns égards, encore qu'elle foit signée de notre main, & contresignée par un de nos Secrétaires d'État.

L'Ordonnance criminelle de Louis XIV, rendue au mois d'Août 1670, contient à peu près la même disposition, Titre xvi,

article IV.

Ne seront données aucunes Lettres d'abolition pour les duels ni assassinats prémédités, tant aux principaux auteurs, qu'à ceux qui les auront assistés, pour quesque occa-sion, ou prétexte qu'ils puissent avoir été commis, soit pour venger les querelles, ou autrement, ni à ceux qui à prix d'argent, ou autrement, se louent ou s'engagent pour tuer, outrager, excéder, ou recourre des mains de la Justice les prisonniers pour crimes: ni à ceux qui les auront loués ou induits pour ce faire, encore qu'il n'y ait eu que la seule machination, ou attentat, & que l'effet n'en soit ensuivi..... Et si aucunes Lettres d'abolition ou rémission étoient expédiées pour les cas ci-dessus, nos Cours pourront nous en faire des remontrances, & nos autres Juges représenter à notre Chan-

celier ce qu'ils estimeront à propos.

La machination est une action, par laquelle on dresse une embûche à quelqu'un pour le surprendre par adresse, ou par artisice: l'attentat est un outrage & violence, qu'on fait à quelqu'un. Suivant l'Ordonnance de Blois, il saut, pour établir la peine de l'assassinat, réunir la machination & l'attentat; nous voulous la seule machination & attentat être punis de peine de mort: la conjonction est copulative. Suivant l'Ordonnance criminelle, pour être puni de la peine de l'assassinat, la machination seule sussit en que la seule machination, ou attentat. Ou est une con-

jonction disjonctive & alternative.

Cette Jurisprudence, qui punit en France la volonté qui n'a pas eu toute son exécution, est plus ancienne que l'Ordonnance de Blois. Nous voyons dans les Pieces du recueil du Procès que le Sr. Dupuy, Bibliothécaire du Roi, à donné au Public, qu'il rapporte la Harangue faite au Roi Charles VII, par Ambassadeur du Duc de Bourgogne, pour obtenir du Roi le pardon du coupable. Il dit dans sa quatrieme considération: N'entendez que Monseigneur de Bourgogne veuille dire, qu'en tous les délits il convienne l'entreprise être consommée, avant que le délit soit formé; car il sait & connoît, qu'en plusieurs crimes il est autrement, & que la volonté soit à punir comme L'effet. Cicéron, dans l'Oraison pour Milon, s'écrie, que la volonté soit punie, quoi-

qu'elle ne soit pas accomplie. (a)

Il faut toujours supposer, que ces volontés criminelles que l'on punit, ont eu un commencement d'exécution. On use d'une plus grande rigueur dans les crimes de Leze-Majesté, où les Loix ont voulu que le coupable, dont on connoît la mauvaise intention, foit puni, quoiqu'elle n'ait eu aucune exécution. Les Loix ont décidé, que la volonté soit punie dans les crimes de Leze-Majesté, avec la même sévérité que l'effet. (b)

Decianus, dans son Traité des Matieres criminelles, dit que pour punir un accusé de la peine de l'assassinat, il faut que trois choses concourrent; qu'on ait commis une action qui puisse procurer immédiatement la mort; qu'il n'ait pas tenu à l'assassin, que le crime n'ait été consommé; & que celui, à la vie de qui on a attenté, ait échappé par hazard au péril d'être affassiné. (c)

Notre Jurisprudence est bien plus sévere. puisqu'il n'est pas nécessaire que l'assassin ait attenté immédiatement à la vie de celui qui est l'objet de son dessein criminel : il fuffit qu'il ait machiné l'affassinat, quoiqu'il ne soit pas parvenu à l'acte qui soit pro-

(c) Quod deventum fit ad actum morti proximum; quod non fleterit per affaffinum quin confummaretur delictum; quod occidendus fortuitò cafu evaferit. Libr. 9. c. 30,.

⁽a) Voluntas puniatur, etiamsi non impleatur. (b) Eddem severitate voluntatem sceleris, qua effec-tum, in reis lasa majestatis puniri jura voluerunt. L. 5. Od. ad Legem Juliam Majestatis.

chain de la mort, afin de parler le langage de Decianus, ad asum morti proximum.

Bruneau, dans ses Observations sur les Matieres criminelles, dans le Titre vi. de l'homicide de propos délibéré, rapporte, que deux scélérats, rodant dans un quartier, asin de trouver l'heure d'assassiner un Seigneur, qui avoit accoutumé de sortir le soir, par bonheur on surprit des lettres, qui donnoient de forts indices de leur dessein; on les arrêta: dans leurs Interrogatoires, ils avouerent la résolution qu'ils avoient formée d'assassiner ce Seigneur. Ils furent punis d'une peine capitale, le 11 Octobre 1553. Ils n'avoient pourtant point fait d'action qui eût pu procurer immédiatement la mort.

Une circonstance atroce dans le crime de Madame Tiquet, est d'avoir donné de l'argent pour saire assassiner M. Tiquet: c'étoit mettre à prix la vie de son époux. Nous voyons dans le Deutéronome, combien ce crime est énorme: Maudit soit celui qui se laisse corrompre par présent pour tuer un innocent (a). Celui qui le corrompt est encore plus coupable que lui.

La même Jurisprudence n'est pas établie à l'égard du meurtre qui n'est pas un guetà-pens: il n'est pas puni comme meurtre, dès qu'il n'est pas consommé, quelque exécution qu'il ait eue, & quoiqu'il n'ait pas tenu à celui qu'on accuse qu'il n'ait pro-

⁽a) Maledictus qui accipit munera, ut percutiat animam innocentis, Deuteron, 27. v. 25.

curé la mort, & qu'il ait même fait une ac-

tion qui la pouvoit causer.

Voici la raison de la différence de cette Jurisprudence. Dans le guet-à-pens, dans l'assassinat il y a un marché, une convention, qui sont très-criminels : c'est ce marché, c'est cette convention, qui manisestent le dessein de tuer, que l'on punit. Mais le meurtre, qui n'est pas prémédité, ne devient un crime punissable de mort, que lorsqu'il est commis. Jusques-là on n'a pu juger si le meurtrier avoit le dessein de tuer. son action ne peut être qualifiée d'homicide, quand il ne donne pas la mort; aulieu que l'affaffinat, qui ne la cause pas. porte toujours le nom d'assassinat.

La machination de l'affaffinat est-elle punie aussi sévérement que l'assassinat consommé? Par la nouvelle Jurisprudence criminelle, la machination est punie avec la mê-

me févérité.

Une Actrice de l'Opéra comptoit parmi fes amants un Juif fort riche; celui-ci fut jaloux d'un Joueur d'instrument, que l'Actrice aimoit par préférence; il gagna son valet-de-chambre: on devinera bien comment il l'engagea à exécuter le dessein de faire donner des coups de bâton au Joueur d'instrument. Ceux à qui le valet-de-chambre s'ouvrit, & qui lui promirent d'être les acteurs de la scene, ayant été payés d'avance, le trahirent, & avertirent le Maître à chanter, qui profita de l'avis pour éviter sa mauvaise destinée: il poursuivit extraorHISTOIRE, &c.

dinairement le Maître & le Valet; le Maitre se laissa contumacer, & le Valet sut arrêté. Le 27 Avril 1731, ils furent condamnés à être pendus. M. le Procureur-Géné-* Parce ral se rendit appellant à minimà *. Par Arquelapei- rêt du Parlement, du 8 Mai de la même ne n'étoit année, ils furent tous deux condamnés à pas affez être roués viss; ce qui fut exécuté réelle-ment à l'égard du Valet, & en effigie à l'égard du Maître. On punit alors la feule machination, qui n'avoit été suivie d'aucun

Origine du mot Affaffin.

févere.

attentat. Le mot d'affassin vient du Levant, d'un Prince des Arfacides, ou des Affassins : on l'appelloit Aloadin, ou le vieux de la Montagne. Il demeuroit entre Antioche & Damas, dans un château, où il élevoit des jeunes gens dans toutes fortes de plaisirs & de délices; leur promettant qu'après leur mort ils iroient dans un lieu encore plus délicieux, s'ils obéissoient aveuglément à ses commandements. Ils étoient tellement dévoués à leur Prince, qu'ils alloient hardiment exécuter les Arrêts de mort qu'il avoit prononcés contre les Rois & les Princes ses ennemis. Ils ne manquoient guères leur coup. Aussi les Rois n'oublioient rien pour avoir les bonnes graces du vieux de la Montagne. Lui & ses Sujets étoient une Secte de Mahométans.

LEGS

D'UN TESTATEUR MARIÉ,

Fait à une Demoiselle, cassé & annullé, à cause de l'indignité présumée de la Légataire.

N Arrêt rendu fur des présomptions d'un commerce criminel entre un Testateur & une Légataire, la dépouille d'un legs considérable. On lui en avoit ôté la moitié dans un premier Tribunal : elle en est dénuée entiérement dans le Tribunal fouverain. Ce Jugement, qui fait honneur à la pureté des mœurs, paroît fort févere. Comme la Légataire n'avoit point les caracteres évidents d'une concubine, ne semble-t-il pas qu'elle méritoit plus d'indulgence? La déclaration même du Testateur. qui donna à son legs un motif pieux, dont la vérité est prouvée par les Lettres mêmes de la Demoiselle, Lettres qu'on a fait servir de preuves contre elle, n'auroit-elle pas dû, ce semble, du moins faire confirmer le premier Jugement?

Le respect que nous devons avoir pour les lumieres & l'autorité du Tribunal supérieur, met à l'abri de la critique l'Arrêt qu'il a rendu; sur-tout, après que le Conseil d'en haut de Sa Majesté n'a pas daigné 48 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

écouter la Légataire, qui s'étoit pourvue en caffation du Jugement qui la condamnoit. Puifque le bien public, qui en a été le motif, a obligé les Juges de lui facrifier la Légataire, on peut dire qu'on fait ordinairement des facrifices de victimes bien plus coupables.

Cette fatale victime est Anne-Charlotte Gardel, Demoiselle, fille du Sieur Gardel, ancien Trésorier des Fortifications. Charles Béon de Luxembourg, Marquis de Boutteville, sut son parrain. La nature la partagea des graces de son sexe, d'autant plus dangereuses, qu'elles ornoient un esprit trèsinsinuant, qui n'étoit pas commun.

Histoire du Procès,

Le Marquis de Boutteville prit soin de son ensance, à cause du dérangement des affaires de son pere : & on a dit au Procès, que dès ce temps-là elle se faisoit une habitude de le chérir comme son pere; & dans ces caresses innocentes, elle lui donnoit ces petits noms, qu'on a regardé dans ses Lettres comme le jargon d'une tendresse criminelle. Quand elle sut en âge d'être élevée dans le Couvent, on l'y plaça, où elle prit des sentiments de piété que nous voyons dans ses Lettres adressées au Marquis, mêlés avec des sentiments d'amour.

Elle a demeuré jusqu'à vingt-deux ans dans des Couvents, dont elle avoit la liberté de fortir. Elle voyoit affidument le Marquis, & a même été avec lui à sa campagne quelques mois. Ces affiduités ont été les moyens que l'on a employés contre elle.

On

On a préfumé que le Marquis, qui pensoit comme un homme du monde, & qui n'étoit pas extrêmement réglé dans ses mœurs, n'avoit pu voir si souvent une Demoiselle aimable, sans prendre & sans inspirer une forte passion, qui les a conduits au crime.

C'est le jugement que suggerent les fréquentes visites que se rendent deux personnes d'un fexe différent. On ne cherche pas ordinairement d'autres preuves, que les agréments de la femme, & la fensibilité de l'un & de l'autre; &, pour autoriser cette opinion, on emploie l'expérience, & la comparaison d'une matiere combustible, qui s'enflamme dès qu'on l'approche du feu. Après tout, ce jugement n'est pas infaillible : il n'est pas impossible, qu'une Demoiselle, élevée dans des sentiments de piété & de Religion, n'ait pas succombé, mal-gré les fréquentes occasions, quand elle auroit eu des tentations & même des desirs. La Demoiselle Gardel n'étoit-elle pas même soutenue par l'âge avancé du Marquis, qui n'est pas fait pour inspirer de l'amour? Quand on approche de la vieillesse, on porte sur son visage de tristes signes de sa fin prochaine: ils ne s'accordent point avec les idées riantes de la jeunesse, qui ne voit le bout de sa carriere que dans un grand éloignement.

D'ailleurs, quand l'honneur a jetté des racines dans le cœur d'une fille qui a de l'esprit & de l'éducation, les attraits d'une passion ne la surmontent pas entiérement avec autant de facilité que s'imaginent les

Tome IV.

gens du monde, qui lui font faire le dernier pas, lorsqu'à peine a-t-elle fait le premier : il faut qu'elle essuie auparavant bien des combats entre fon honneur & fon amour; & ce dernier n'est jamais victorieux, tant qu'il reste quelques lumieres dans l'esprit, & que l'aveuglement n'est pas consommé. Ainsi, la défaite d'une fille de ce caractere est plus difficile qu'on ne pense. On ne sauroit pourtant la justifier du scandale que causent les affiduités qu'elle fouffre; & elle semble autoriser les jugements que l'on forme contre elle. Cependant, comme la Demoiselle Gardel n'avoit pas avec le Marquis une communauté de table & de logement, on ne se feroit pas déterminé à la condamner, s'il n'y avoit eu d'autres moyens que les fréquentes visites du Marquis & les siennes. On a cru trouver dans ses lettres des preuves parlantes, dans des épanchements d'un cœur amoureux, dans des expressions familieres, qui font les fruits des dernieres privautés entre les deux fexes.

En effet, le style des Lettres tendres, malgré le soin qu'on a de le déguiser après le crime, est bien différent de celui qu'elles ont auparavant : les dernieres ont une teinture d'amour, qui n'est point la même que celle des premieres. On jugera dans ce qu'on rapportera pour la défense de la Demoiselle Gardel, si on l'a bien justissée touchant ses Lettres. C'est la seule source où le Parlement a puisé les preuves de son crime. Au milieu de ces idées qu'on a prises con-

pre fa vertu, on a admiré les efforts qu'elle a faits pour convertir le Marquis : elle lui suggéra de prendre un Pere de l'Oratoire pour Directeur, de faire une confession générale pour faire ses Pâques avec les sentiments d'un Chrétien pénétré de sa Religion. Il sut docile aux persuasions de la Demoiselle Gardel, & purista sa conscience par les voies salutaires qu'elle lui insinua. Cette conversion sut-elle parfaite? Bien des gens ne le croiront pas, puisque la Demoiselle Gardel ne se sépara point de lui.

Quand il eut réglé ses affaires spirituelles, il s'adonna à l'arrangement de ses af-

faires temporelles.

Voici les principales dispositions de son Testament olographe, du 25 Mars 1725.

Item. Je donne & legue aux Pauvres de Testala Paroisse de Saint-Sulpice la somme de ment olographe du Marquis Item. Je donne & legue à Mademoiselle de Béon.

Pouillet, si elle me survit, & si elle est actuellement chez moi, la somme de trois cents

livres sa vie durant.

A l'égard de mes dettes, je veux & enzends qu'elles soient exadement payées, &

par préférence à tout.

Item. Comme suivant la Coutume d'Angoumois, où ma Terre de Boutteville est située, je puis disposer du tiers de mes propres: j'en dispose, donne, & legue à Mademoiselle Charlotte Gardel, fille majeure, tout ce que la Coutume me permet de lui don-

Dij

ner . & veux & entends qu'elle en jouisse librement : permis cependant à mes héritiers de la rembourser en argent ou effets équiva-

lents, dont elle sera contente.

A l'égard du surplus de ma dite Terre & autres biens, j'en laisse l'usufruit à Madame la Comtesse de Beaumont, ma sœur, en forme de pension alimentaire, qui ne pourra être saisie pour quelque raison que ce soit: voulant & entendant, que le revenu lui en soit payé par Monsieur l'Exécuteur de mon Testament ci-après nommé, ou par gens préposés de sa part, pour être employé à la subsistance de ladite Dame, Comtesse de Beaumont.

A l'égard de la propriété de mes biens. qui consiste aux deux tiers de ma Terre de Boutteville, à ma Ferme de Mitri, & à ma Maison de devant le Palais à Paris, que j'ai échappée du système de Mississippi, je les substitue au Sieur Hugues Betaud de Chemaut & au Chevalier de Chemaut son frere; tous deux fils de ma sœur, chacun selon les parts & portions qui leur appartiendront; & afin qu'ils ne puissent dissiper ces fonds; je les substitue après eux aux enfants dudit Hugues Betaud de Chemaut, procréés en légitime mariage, pour sa part; & pour la part du Chevalier, à ceux qu'il pourra avoir. & s'il n'en a point, aux enfants dudit Hugues Betaud de Chemaut; & seront lesdits biens libres en la personne desdits enfants.

Et au cas que ma dite sœur, ou ses enfants, veuillent disputer directement, ou indirectement, les dispositions de mon dit TesDÉCHUE DE SON LEGS. 53

tament, je déclare, veux, & entends, qu'ils soient privés de ma succession, sans pouvoir jamais y prétendre; comme dès à présent je les en prive, & fais don & donation par rapport à celui ou celle, ceux ou celles, qui la disputeront en façon que ce soit, en faveur des Pauvres de l'Hôtel-Dieu de Paris, de tout ce que les différentes Coutumes, dans lesquelles mes biens sont situés, me permettent de disposer; excepté le tiers dont j'ai disposé en faveur de Mademoiselle Anne-Charlotte Gardel, que je veux qu'il lui soit conservé & délivré, comme il est dit ci-dessus; priant audit cas Messieurs les Directeurs & Administrateurs de s'en mettre en possession, & d'en faire tel usage qu'ils jugeront à propos pour le bien & utilité des Pauvres dudit Hôtel-Dieu de Paris.

Voici le Codicile.

On ne doit point être surpris si dans mon Testament je marque quelque reconnoissance à Mademoiselle Gardel: je lui ai de si grandes obligations, que je ne les oublierai jamais. Je ne parle point des soins assidus qu'elle m'a rendus depuis que je suis malade, dont je suis cependant fort reconnoissant. Mais, je lui dois le salut de mon ame: si jamais Dieu me fait miséricorde, c'est elle qui la premiere m'a excité à me convertir, & à changer de vie, & qui m'a ensin déterminé à faire une consessions générale, ce qui n'étoit pas un petit ouvrage. Dieu a béni ses bonnes intentions, & j'ai eu le bonheur de faire mes Pâ-

D iij

54 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

ques cette année, ce qui ne m'étoit pas arrivé depuis long-temps. Je ne puis oublier un férvice comme celui-là: j'espere que Dieu l'en récompensera bien mieux que je ne puis faire. Il est trop juste, pour laisser une si belle assion sans récompense, qui ne peut être que son saint Paradis, où Dieu nous conduise l'un & l'autre! Ce 15 Avril 1725.

Signé, Béon de Luxembourg.

Le Marquis mourut au mois d'Août suivant, & la Demoiselle Gardel lui prodigua ses soins jusqu'à ce qu'il rendit le dernier soupir. Il paroît que le Directeur n'employa point son éloquence à éloigner la Demoiselle de la maison du Marquis; ce qu'on a lieu de juger, parce que, dans l'état où étoit le Marquis, on doit penser qu'il auroit été docile aux avis de son Directeur, s'il eût exigé cela de lui.

On a dit au Procès, qu'elle lui avoit perfuadé, par une fausse considence, qu'elle devoit sa naissance au Marquis, c'est-à-dire, qu'elle étoit le fruit d'un amour désendu. Cette allégation n'a point été prouvée; ainsi, elle peut passer pour un fait hazardé.

La Marquise sa semme, qui étoit en diworce avec lui depuis plus de vingt-sept ans, ayant été informée que le Marquis dépérissoit de jour en jour, lui écrivit le 10 juillet 1725, qu'elle partoit en poste, pour se rendre auprès de lui. Le Marquis, qui n'avoit pas bien éteint les sentiments de divorce, lui manda que sa santé étoit meil-

leure, qu'elle ne prît pas la peine de faire le voyage, & qu'il n'étoit pas en état de la recevoir & de la nourrir. La Marquise, qui avoit prévenu la réponse, arriva à Paris le 19 Juillet. On lui refusa l'entrée quand elle se présenta à la porte. Des médiateurs s'entremirent pour accommoder le mari & la femme. Les conditions du Traité que l'on fit entr'eux le 25 Juillet furent, qu'elle ne verroit son mari qu'aux heures qui lui seroient les plus commodes, & qu'elle ne logeroit point chez lui : cela s'exécuta jusqu'à la mort du Marquis.

Comme il n'étoit que Seigneur Engagiste de la Terre de Boutteville, le Roi usa du droit qu'il avoit de la retirer. On configna 210000 livrés : le tiers de ce prix devoit revenir à la Demoiselle Gardel, suivant le

Testament.

Ouand elle voulut demander la délivrance de son legs à la Dame de Beaumont, celleci le lui refusa. L'affaire fut portée à la premiere Chambre des Requêtes du Palais.

La Dame de Beaumont par une Requête, demanda Acte de ce qu'elle mettoit en fait, que la Demoiselle Gardel avoit suggéré le Testament du défunt, qu'elle avoit totalement obsédé jusqu'au moment de son décès : qu'ils avoient toujours vêcu ensemble dans un commerce illégitime; que le legs par conséquent fût déclaré nul; &, dans le cas où la Demoiselle Gardel disconviendroit de la suggestion & de l'obsession, qu'il fût permis à la Dame de Beaumont d'en faire la

preuve, tant par titres que par témoins. Elle fe restreignit, dans une autre Requête, à la preuve du commerce illégitime & scandaleux.

Afin de ne pas faire un double emploi, je me réferve à ne parler des moyens qui furent mis en œuvre de part & d'autre, que lorsque les Parties plaiderent à la Grand'-Chambre. Comme on dit que les droits croissent en plaidant, ligitando jura crescunt, on peut dire que les lumieres croissent par conséquent: ainsi, les Plaidoyers qu'on a prononcés dans le dernier Tribunal, sont plus forts & plus nerveux que ceux qu'on a prononcés dans le premier. On fortisie de plus en plus le foible de sa Cause; on en met le fort dans un plus grand jour: il faut donc préser le dernier ouvrage.

Après deux Audiences, Messieurs des Requêtes du Palais retrancherent, par leur Sentence du 6 Septembre 1726, la moitié du legs de la Demoiselle Gardel: ainsi ils lui adjugerent 35000 liv. avec intérêts depuis la mort du Marquis. Ils crurent par ce tempérament concilier les raisons qui parloient pour & contre elle. Les Parties appellerent respectivement de la Sentence.

Mre. Cochin déploya la force de l'art de la parole contre la Demoiselle Gardel; il crut qu'il devoit lancer contre elle les foudres de son éloquence : c'est dans ces occasions, que le zele d'un Avocat l'oblige de mettre ses portraits dans un grand jour, pour saire une impression vive & sorte dans DÉCHUE DE SON LEGS. 57

le cœur & l'esprit des Juges. On a mis un bandeau fur les yeux de la Justice & sur ceux de l'amour; parce que la premiere ne se laisse point éblouir par l'éclat des richesses & des dignités, & que le second n'est point éclairé des lumieres de la raison. En repréfentant le zele de l'Avocat sous une figure humaine, on peut lui mettre aussi un bandeau fur les yeux; parce qu'en donnant son ministere contre une aimable personne, ses charmes ne lui causent point de distraction, on diroit qu'il ne les voit pas.

Mre. Cochin débute par dire, que la sain. Plaidoyer teté du mariage, profanée par un commerce pour Ma-feandaleux, demandoit vengeance d'une Beaudisposition qui étoit la récompense du cri- mont. me, & qui enrichissoit cellé qui étoit l'instrument de tant de désordres, des dépouil-

les d'une famille qu'elle avoit déshonorée.

La Justice, qui n'est pas moins établie pour maintenir l'honnêteté publique, que pour défendre les intérêts des Particuliers, s'est toujours élevée contre ces dispositions, fruits honteux de la débauche : laissera-t-elle échapper l'occasion qui se présente, de donner une nouvelle preuve de son zele?

Si la Cause de la Légataire est malheureusement celle du Marquis de Béon lui-même, c'est une circonstance dont gémit la Dame de Beaumont. Mais faut-il qu'à l'abri d'un nom qui lui est si cher, la Demoiselle Gardel échappe à la rigueur de la Loi, & que la qualité de complice l'oblige à souffrir le triomphe de celle qui l'a entraîné dans le crime?

58 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

Mre. Cochin, afin de prévenir l'objection qu'on lui pouvoit faire sur la piété répandue dans les Lettres tendres de la Demoifelle Gardel, dit que tout est outré dans le caractere de cette Demoiselle; que plus elle a vécu dans le crime, plus elle triomphe, comme si elle eût vécu dans l'innocence. Ce n'est pas l'amour qui l'a liée si étroitement avec le Marquis de Béon, c'est le zele d'une Sainte, qui ne respire que conversion & que pénitence, qui sacrifie tout, & même les bienséances, pour sauver une ame qui lui est chere. Elevée au-dessus des orages des sens, ses vues n'ont jamais été que pour le Ciel.

Plus ces idées font fublimes, moins elles conviennent à la Demoifelle Gardel. Cette fille, qui ne parle que le langage des ames timides & religieuses, qui s'offense des moindres soupçons, & qui croit la Religion même intéressée dans sa cause; cette fille qui fait sonner si haut son austere vertu, est la même qui a vécu dans une licence scandaleuse, & qui par ses charmes séducteurs a précipité le Marquis de Béon dans un abyme de défordres.

Voilà le ton fur lequel parle Mre. Cochin: il nous fait regarder les démarches de la Demoiselle Gardel sous le côté le plus défavantageux qu'elles présentent; &, quoique le crime ait plusieurs degrés, il ne tient pas à lui que nous n'envisagions la Demoiselle Gardel comme arrivée au dernier période.

Il avoit dit aux requêtes du Palais, que

le Marquis s'étoit séparé de sa femme, pour s'attacher à la Demoiselle Gardel. Comme ses mémoires n'étoient pas fideles là-dessus, il les corrige au Parlement, en difant que les liaifons du Marquis & de la Demoiselle sont de l'année 1717, c'est-à-dire, dix-neuf ans après le divorce : il dit que, n'étant plus sous la direction de son pere & de sa mere, sa passion naissante ne trouva point d'obstacle.

Les entrevues devinrent si fréquentes, que le Public s'apperçut bientôt de la cause qui les produisoit. Personne n'imagina alors que la Demoiselle Gardel voulût travailler à la conversion du Marquis, ni que ce fût pour cacher le mérite de ses bonnes œuvres,

qu'elle s'enfermoit ainsi avec lui.

Le scandale au contraire pénétra jusques dans la Communauté, où elle s'étoit choisi un afyle. Elle fut obligée d'en sortir; elle passa successivement dans plusieurs autres mais elle n'y trouva pas plus d'indulgence. Dans les intervalles de ces changements, elle demeura dans des maisons particulieres. C'est apparemment dans ce temps de liberté, qu'elle écrivit au Marquis cette Lettre si vive, où la passion éclate avec tous les transports dont elle est capable. On ne cherchoit point alors à la déguiser sous quelque extérieur de fausse vertu.

Quand nous verrons-nous? & quand pourrai-je trouver les moyens d'assurer mon petit ami, que sa Lolote a pour lui une vivacité & une tendresse inexprimable, & le souhaite

avec une ardeur extrême? Mais je ne sais comment nous n'en trouvons jamais d'occasion, que quand je ne me porte pas bien. Venez toujours quand vous le pourrez, peut-être en trouverons-nous.... Je finis, en vous assurant que je vous aimerai toute ma vie avec une fidélité inviolable; j'ai toutes les impatiences du monde de vous voir.

Elle eut un libre champ à la maison de campagne du Marquis, où elle le suivit, pour faire connoître à son petit Ami, qu'elle avoit pour lui une vivacité. & une tendresse inexprimable: elle y demeura, en 1724,

près de six mois.

Dans ce temps-là, le Marquis commença à s'appercevoir que sa santé s'affoiblissoit : la vue d'une éternité, qui s'avançoit, commença à faire de vives impressions sur son esprit; il parut dans le dessein de quitter ces routes de perdition, dans lesquelles il étoit engagé, & il voulut entrer dans la voie du falut.

Le premier pas qu'il falloit faire, étoit d'éteindre sa passion criminelle, & de rompre avec celle qui en étoit l'objet. La Demoiselle Gardel connut bientôt le danger auquel elle étoit exposée; mais elle trouva dans son esprit des ressources infinies : sa conduite est un chef-d'œuvre d'imposture. Si elle avoit entrepris d'écarter de l'esprit du Marquis de Béon ces faintes pensées, elle s'exposoit à perdre son estime, & le fruit des complaisances criminelles qu'elle avoit eues pour lui. La Religion, soutenue DÉCHUE DE SON LEGS. 61, du spectacle d'une mort prochaine, est bien

forte contre l'amour.

La cupidité est ingénieuse: il n'y a point de rôles qu'elle ne joue pour se satisfaire. La Demoiselle Gardel témoigna, qu'elle dessiroit qu'il se convertit. Les sentiments de piété parurent aussi viss dans ses Lettres, que ceux de l'amour: on s'y seroit mépris; on eût dit qu'elle n'auroit jamais parlé d'autre langage que celui de la dévotion, & qu'elle brûloit des feux de la charité la plus ardente.

Mais comme ce n'étoit qu'un nouveau genre de séduction, qui avoit pour objet d'entretenir la passion sous les dehors de la vertu, ce nouvel Apôtre persuadoit en même temps à son Prosélyte, que la Religion n'exigeoit pas des sacrifices aussi cruels que celui de leur séparation : elle faisoit entendre, que la dévotion ne devoit pas être poussée jusqu'à l'inhumanité, & qu'elle ne pourroit jamais survivre à une rupture si

éclatante.

C'est ainsi que, par un détour extrêmement artificieux, elle se prétoit en apparence aux sentiments de piété, qui commençoient à se faire jour dans le cœur du Marquis, & qu'en esset elle ne servoit que sa passion. Par-là se concilient sans peine ces contradictions, qui éclatent dans les Lettres qu'elle écrivit alors: l'amour, la charité, la vertu & le crime s'y livrent plusieurs combats, & remportent tour-à-tour la victoire. Cette comédie étoit nécessaire,

pour conserver à la Demoiselle Gardel cet empire absolu, que ses charmes, & la passion du Marquis, lui avoient procuré.

On s'y prit autrement pour tromper un Directeur, qui ne pouvoit s'accommoder de ce mêlange monstrueux de passion & de vertu: on lui sit consondre, par une fausse considence, une tendresse criminelle, avec une tendresse filiale; on prosita de l'erreur qui avoit gagné là-dessus quelques esprits. Dépositaire d'un pareil secret, il plaignoit ceux qui, selon lui, faisoient de saux jugements de la vertu de la Demoiselle. Ainsi elle a joué tout à la fois les hommes, & Dieu même dans ses plus sideles Ministres.

Il n'est pas étrange que ces rôles, joués si habilement, lui aient conservé, jusqu'à la mort du Marquis, l'empire qu'elle avoit

fur son esprit.

C'est avec cette souplesse qui lui est si naturelle, qu'ellé s'est conduite dans la derniere maladie du Marquis avec la Dame son épouse. Quand elle eut pris toutes les mefures nécessaires pour ne l'admettre chez lui que dans de certains moments rapides, elle le recevoit avec une politesse, qui imitoit les empressements de l'amitié.

C'est dans cet état que mourut le Mar-

quis.

Auffi-tôt après on la vit, le Testament & le Codicile à la main, demander hardiment un legs, qui étoit la récompense de son crime, qu'elle croyoit caché à l'abri de l'éloge qu'on lui donne dans le Codicile.

Mais le Marquis, en témoignant dans cet Acte, qu'il prévoit qu'on se soulcera contre sa disposition, dépose contre la Légataire, dans le temps qu'il vante sa vertu. Si elle est si pure, pourquoi donc a-t-il préfumé, que l'on seroit surpris de sa disposition? On voit bien que la Demoiselle Gardel a dicté cet éloge pompeux: mais cette précaution même, qu'elle a cru nécessaire, s'éleve contre elle, & sera regardée, par les personnes intelligentes, comme une des plus fortes preuves de son indignité.

Un habile Orateur, tel que Mre. Cochin; fait tirer avantage de tout, & employer à propos la vivacité des coulèurs de l'élo-

quence.

Ces artifices, que Mre. Cochin dit qu'elle mit en usage, sont très-vraisemblables, soit que la Demoiselle Gardel eût le cœur rempli d'une forte passion, soit qu'elle n'eut que de la cupidité. Mais il n'y a pourtant point de preuve qui établisse qu'elle ait joué cette comédie: il n'est pas impossible que, soit dans l'un ou l'autre caractère, elle ait eu des principes de religion, relégués, si l'on veut, au sond du cœur, qui l'aient fait agir sincérement, lorsqu'elle a voulu travailler à convertir le Marquis.

Mre. Cochin vient à la Sentence des Requêtes du Palais, qui, au-lieu, dit-il, de proferire le legs absolument, s'est contentée de le réduire à la moitié, & a comdamné la Dame de Beaumont à payer les intérêts du legs depuis le décès du Testa-

64 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

teur, quoique l'ususfruit de tous ses biens sût assuré à sa semme par un don mutuel, contenu dans leur contrat de mariage. La Demoiselle Gardel, & la Marquise de Beaumont, ont interjetté Appel de la Sentence. La premiere pense, que le moindre retranchement de son legs est une tache à sa vertu, & une injure à son honneur; & la derniere croit, que de lui conserver la moindre partie de son legs, c'est faire triompher le crime.

On ne s'arrêtera pas à prouver que les avantages, qui font faits au profit de celles avec qui on a vécu dans le crime, doivent être réprouvés. L'honneur, la religion, l'honnêteté publique, gravent ce principe dans tous les cœurs. Il ne faut ni confulter les Docteurs, ni faire une étude finguliere de la Jurifprudence, pour se confirmer dans une vérité si intéressante.

M. Louët, & Brodeau fon Commentateur, rapportent des Arrêts du 5 Avril 1599, du 1 Mars 1625, du 13 Décembre 1629, Sommaire 43; Arrêts, qui ont proscrit de

pareilles dispositions.

La févérité de cette Jurisprudence n'a jamais mieux éclaté, que dans un Arrêt célebre de l'année 1663. Deux personnes libres, de disserent sexe, avoient vécu ensemble dans le crime: elles prennent ensin le parti de réparer le scandale par un mariage honorable. Dans le contrat de mariage, le mari fait à sa semme future une donation universelle de son bien: le mari étant

DÉCHUE DE SON LEGS. 65

étant mort, ses héritiers ont soutenu la donation nulle, comme étant une suite du crime, & un effet de la passion déréglée. En vain fit-on valoir la circonstance du désordre cessé, du retour des Parties à une union fainte & légitime: l'Arrêt prononça la nullité de la donation, dont la Cour envisagea

le principe criminel.

La fraude a imaginé mille voies indirectes d'éluder la rigueur de cette Jurisprudence. Les uns ont passé des contrats de vente de leurs biens, & en ont donné des quittances simulées; les autres ont reconnu devoir, & se sont obligés par des contrats de constitution: mais tous ces Actes frauduleux n'en ont point imposé à la Justice; elle a percé le voile qui cachoit des dispositions réprouvées; elle a cassé indissérenment, & contrats de vente, & baux à rente, & contrats de constitution. Nous en avons deux Arrêts des années 1665 & 1674, dans les deuxieme & troisieme Tomes du Journal des Audiences.

Sur la foi de ces préjugés, Ricard, dans fon Traité des Donations, partie première, n. 404, décide, que tous les legs & les donations faits entre personnes qui ont eu des liaisons criminelles, sont nuls. C'est aussi l'avis de M. Catelan, Liv. 2, chap. 81, où il rapporte un Arrêt du Parlement de Tou-

louse, qui l'a jugé ainsi.

La raison ne nous apprend-elle pas que, pour contracter, la liberté est absolument nécessaire? Ainsi, suivant les Ordonnances,

Tome IV.

un fils de famille ne peut donner à son tuteur; le malade à son Médecin, ou à son Confesseur; le Novice à l'Ordre auquel il se destine. Il suffit qu'on ait un légitime sujet de craindre dans ces personnes-là, que la liberté soit altérée: la présomption seule rend la disposition caduque.

Mais combien la passion de l'amour estelle plus impérieuse? Dans quelle affreuse captivité ne tient-elle pas celui qui s'est laissé surprendre? Plus les chaînes sont douces en apparence, & plus elles accablent

en effet.

Ici il y a deux puiffants motifs qui concourent ensemble contre le legs en question; nulle liberté dans le Testateur; & la pureté de la Religion, qui s'éleve contre une dif-

position criminelle.

Il ne s'agit donc que d'établir le fait. Les fréquentes visites que la Demoiselle Gardel a souffertes, & qu'elle a rendues, son séjour de plusieurs mois à la campagne avec le Marquis, nous mettent fur les voies du crime. Car, de prétendre que son imprudence l'a conduite sur le bord glissant du précipice sans y être tombée; qu'elle s'est exposée au milieu des flammes qui l'ont respectée; qu'elle a toujours été agitée par des tempêtes violentes, & qu'elle n'a jamais fait naufrage; ce sont de magnifiques idées, qui ne se concilient point avec la nature. Il faudroit que la Demoiselle Gardel eût eu en partage une vertu supérieure aux forces de l'humanité, & que pendant

DÉCHUE DE SON LEGS. 67 huit années elle se fût soutenue par un mi-

racle éclatant, contre un ennemi, d'autant plus dangereux, qu'il lui étoit plus cher.

Mais pour en juger avec plus de certitude, il n'y a qu'à lire les Lettres que la Comtesse de Beaumont a recouvrées, & que la Demoiselle Gardel a été obligée de reconnoître pour son ouvrage. On verra si le crime n'éclate pas à plusieurs traits, & si la violence de la passion ne l'a pas fait passer par-dessus toutes les bornes. Voyons la Lettre dont nous avons déja rapporté un lambeau, qui fera plus d'esset en voyant comme il est enchassé.

Si mon amour vous est cher, mon cher fils, vous devez être très-content de votre Lolote, qui ne respire que pour vous. Eloignez certaines indissérences, qui quelquesois me sont beaucoup de peine, & sont cause de tous mes soupçons. Je ne demande pas mieux que de bannir ma jalousie; mais n'y donnez pas lieu, & vivons dans une parfaite intelligence. Vous devez être persuadé de mon cœur, & que j'étois tout au moins aussi fâchée que vous des visites qui ne me quittoient pas, quand ce n'auroit été que pour goûter le plaisir d'un entretien sans témoins. Quand nous verrons-nous, & pourrons-nous trouver les moyens d'assurer mon petit Ami, que sa Lolote a pour lui une vivacité & une tendresse inexprimable, & le souhaite avec une ardeur extrême? Mais, je ne sais par quel malheur nous n'en trouvons jamais d'occassion, que quand je ne me porte pas bien. Ven

E ij

68 Légataire présumée indigne,

nez toujours dès que vous le pourrez, peut-

être en trouverons-nous.

Si ce n'est pas là le langage de la passion la plus criminelle, on ne conçoit pas dans quels termes on voudroit qu'elle s'expliquât. Ce n'est pas la Demoiselle Gardel qui cede aux attaques d'un Amant enslammé: c'est elle au contraire qui l'engage par tout ce qu'il y a de plus séduisant. Elle fait la jalouse pour rendre le Marquis plus empressé: elle promet tout, pour ne le point rebuter par les obstacles: c'est elle qui le presse, qui le solsicite, & pour tout dire en un mot, qui fait seule les avances.

Mais pourquoi lui opposer cette Lettre? Elle est écrite dans un temps de légéreté & d'imprudence. Il faut la suivre dans le temps de sa ferveur & de son zele pour la conversion du Marquis : c'est là où elle nous va donner de grands exemples de re-

tenue & de sagesse.

Rien au monde n'est si malheureux que moi, dit-elle au Marquis: vous me percez le cœur; & si vous continuez d'être dans la tristesse qui étoit hier peinte sur votre visage, j'irai expirer à vos pieds. Aussi est-il impossible de tenir à tous les combats que vous me livrez, & que je me livre à moi-même: je n'ai ni paix, ni repos, accablée de remords, de tendresse: que faire, que devenir? Par ces termes, le présent & le passé sé développent également; les remords annoncent le crime toujours présent aux yeux des coupables; & la tendresse, qui subsissi

DÉCHUE DE SON LEGS. 69 te, représente la passion dans toute sa vivacité.

C'est pour cela que, dans la suite de la Lettre, on ne voit la Demoiselle Gardel occupée que du soin de retenir le Marquis sous son empire, sous prétexte de lui servir de guide dans la voie du salut. Je ne vois, dit-elle, qu'une alternative assez cruelle à prendre: c'est que si je perds tout espoir de pouvoir vivre avec vous, vous voir, vous rendre tous les petits soins dont je pourrois être capable, je n'hésite pas, dans l'instant je me jette aux Carmelites; trop heureuse, ne pouvant vivre pour vous, de mourir à tous les maux de ce monde-ci. Si nous avions des tentations, ce seroit, en résistant, des sujets de mériter.

Voilà sans doute une morale bien chrétienne; & c'est même un excès de générosité bien héroïque: chercher les tentations, s'y exposer, pour avoir la gloire d'en triompher. Ainsi parle une passion fougueuse, qui cherche à s'autoriser contre les Loix séveres de la Religion, qui, connoissant notre fragilité, nous sait un crime de nous expo-

fer au danger.

Je revins hier sur les cinq heures du soir, ajoute la Demoiselle Gardel dans la même Lettre, me mettre dans une prosonde retraite, pour m'abymer dans le désespoir le plus affreux. Voilà ce que coûtent les passions; beaucoup de peines, pour jouir des plaisirs qu'elles promettent, & bien davantage pour s'en détacher, ou du moins pour les réduire

E iij

70 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

à la raison. Quelle étoit donc la cause de ce désespoir & de ces fureurs? Pourquoi ces réflexions tardives fur les fruits malheureux qu'on recueille de ses passions? L'innocence conduit-elle à de si affreuses situations, ou même la simple légéreté de la jeunesse produit-elle des fruits si amers? Il faudroit être bien aveugle, pour ne pas reconnoître dans ces caracteres un crime confommé. qui agite d'autant plus la coupable, qu'elle ne veut pas s'en détacher tout-à-fait, mais seulement le réduire à la raison. c'est-àdire, le faire subsister avec une vertu imaginaire, qui ne peut porter la paix dans le cœur. C'est ainsi qu'on tâche de s'étourdir fur le crime.

La Demoiselle Gardel finit cette Lettre en assurant le Marquis, qu'elle ne sera jamais à d'autres. Je vous embrasse de tout mon cœur, poursuit-elle, & vous aimerai uniquement tant que je respirerai. Un Apôtre aimable, qui s'explique dans des termes si tendres, doit saire de grands fruits: les conversions sont faciles à opérer, quand on conduit le Prosélyte dans des routes si

fleuries.

Les autres Lettres sont du même goût. Enfin, mon cher Roi, je te suis tout ce que tu as de plus cher au monde: tu m'en assures; &, tant que l'ame te battra dans le corps, tu chercheras à me le prouver. Il est bien juste que je te rende le réciproque: je ne pourrois même faire autrement; car ma tendresse est plus forte que moi.

DÉCHUE DE SON LEGS. 71

Il est vrai qu'elle prêche ensuite avec le ton le plus pathétique; mais pour faire sen-tir au Marquis tout l'effort qu'elle a fait fur elle-même pour en venir à cette morale, elle ajoute, qu'elle est la premiere victime du sacrifice. Je t'aime assez pour préférer ton bonheur éternel au mien présent : tu n'ignores pas que je t'aime plus que jamais, que je ne suis occupée que de toi. Ce n'est pas par inconstance que je parle ainsi; car tout te le prouvera. Tu n'auras qu'à ordonner de ma destinée. Si tu veux que je sois Religieuse, pour te prouver que je ne serai ja-mais à d'autres, je la serai. Si, au contrai-re, tu me juges propre à t'être de quelque satisfaction, je resterai dans le monde, pour faire tout ce que tu voudras, pourvu que ce soit sans crime. Pour achever de donner une juste idée de son état, il faut ajouter un dernier trait de la Lettre. Songe que je suis la premiere victime de ce sacrifice, que les passions sont encore plus vives à mon âge qu'au tien, Equ'il n'est pas bien facile de se détacher de son fils d'une certaine façon. Rapprochons toutes ces idées, & l'on n'aura pas de peine à reconnoître, que la Demoiselle Gardel avoit vécu dans un désordre consommé avec le Marquis; qu'elle avoit joui des plaisirs que les passions permettent; & que c'étoit pour elle un grand sacrifice que de s'en priver. C'est en cela qu'elle se reconnoît comme une malheureuse victime, qui s'immole pour le falut du Marquis. Elle ne retranche, ni les affiduités, ni les témoi-

É iv

72 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

gnages de tendresse, ni les soins empresses, ni même certaines samiliarités qui annoncent le crime : elle est toujours sa Lolote, il est toujours son cher Roi, son Fils, & son Ami; elle le voit toujours, & à toute heure : &, cependant, elle sait un grand sacrisse. Quel en est donc l'objet, si ce ne sont les plaisirs infames, que l'état du Marquis ne lui permet plus de goûter, & qu'elle retranche seuls? Tout le reste subsiste & c'est ce qu'elle appelle se détacher d'une certaine sa-con : détachement bien imparsait, & qu'elle vante cependant comme l'effort d'une vertu héroïque.

Le Marquis pensoit d'une maniere bien plus chrétienne: il vouloit se détacher absolument de la Demoiselle Gardel. Vous êtes incompatible avec de bons sentiments, lui dissoit-il. Quelles images ne présente pas ce court panégyrique? Une fille vertueuse, dont la ferveur est si vantée, pouvoit-elle être incompatible avec des sentiments de Religion? Cependant le Marquis lui-même nous en assure: il la connoissoit mieux qu'un autre; il savoit combien le commerce, qui avoit été entr'eux, avoit été criminel; il ne pouvoit se persuader qu'il lui sût per-

mis de la voir.

C'est contre ce dessein si conforme aux regles de la faine morale, que la Demoiselle Gardel a combattu avec tant de zele, & malheureusement avec tant de succès. Voici comme elle lui parle: Que voulez-vous que l'on pense, quand on dira: Il est dans la dé-

votion, & il ne la voit plus? Ah, mon Dieu! je m'y perds..... Si j'avois le choix d'une pareille séparation, ou de la mort, je n'hé-siterois pas à choisir la mort. C'en est une à ses passions à laquelle je me résous, en faisant réflexion que ce n'est pas une maîtresse aui vous rend heureux..... S'il faut consentir à ne plus te voir, il est bien sûr que je n'y résisterai pas, & que rien ne pourra calmer ma douleur: car tu t'imagines bien,

que tu m'es plus cher que moi-même.

C'est ainsi que la Demoiselle Gardel combattoit les mouvements que la grace excitoit dans le cœur du Marquis. Elle lui dépeint la défolation dans laquelle il va la précipiter; elle ne pourra furvivre à cette féparation; tout est perdu pour elle, biens, honneur, fatisfaction, & la vie même. Mais comme ces malheurs feuls n'auroient pas peut-être balancé les devoirs d'une confcience allarmée, elle emprunte le secours d'une piété contrefaite; & ne pouvant plus féduire le Marquis comme complice de ses crimes, elle cherche à le captiver, sous prétexte de s'unir à sa pénitence.

C'est le grand art qu'elle a su mettre en usage, pour se maintenir dans une autorité absolue sur le cœur & sur l'esprit du Marquis. Ainsi ces Lettres, quoique semées de traits d'une morale épurée, s'élevent con-

tre elle, & operent sa conviction.

On y découvre trois vérités décisives. La premiere, que le Marquis & la Demoiselle Gardel avoient vêcu dans le cri74 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

me: delà ces rémords, ce facrifice si pénible, ces efforts si durs à la passion, pour se détacher de son fils, d'une certaine façon. Delà la résolution prise par le Marquis, pour rompre avec la Demoiselle Gardel, comme incompatible avec de bons sentiments.

La deuxieme, que lorsque la maladie du Marquis lui eut fait connoître toute l'horreur de son état, & lui eut fait prendre le parti de se convertir, la Dlle. Gardel, propre à jouer toutes sortes de rôles, commença à étaler pour la vertu une ferveur qu'elle n'avoit eue jusques-là que pour le crime.

La troisieme, que cette vertu que la nécessité lui avoit inspirée, n'étoit au fond qu'un nouveau détour pour consommer la séduction; puisque, loin de porter la Demoiselle Gardel à rompre avec l'objet de la passion, elle ne s'en est servie, au contraire, que pour forcer le Marquis à vivre dans les mêmes relations, malgré le mumure de sa conscience, qui exigeoit de lui une rupture si nécessaire à son salut.

On trouve donc dans ces Lettres, où le crime est à découvert, une preuve complette de l'indignité de la Légataire. Que seroit-ce, si on avoit pu avoir cette soule de Lettres qu'elle adressoit au Marquis dans le temps où ils se livroient sans scrupule & sans remords à la violence de leur passion?

Si, après cela, par un excès de délicatesse, on vouloit exiger des témoignages plus précis, ce feroit le cas de recourir à la preuve testimoniale. Vouloir qu'on n'emploie que la preuve littérale, & réduire à ce genre de preuve une héritiere qui attaque un legs fait à une personne accusée d'un commerce illégitime, ce seroit souvent laisser triompher le crime impunément & éluder la sévérité des Loix. On ne puniroit que celles qui ont été assez imprudentes, pour révéler dans des écrits les preuves de leur infamie, & annoncer leur prostitution. Ainsi, on puniroit plutôt l'imprudence que le crime.

Quand on appliqueroit ici l'Ordonnance qui exige des commencements de preuve par écrit, les Lettres de la Demoifelle Gardel, qui font des preuves complettes, ne fuppléeroient-elles pas abondamment à ce

qu'on exigeroit?

Par l'Arrêt de 1599 il fut jugé, suivant Mr. Louët, que le fait d'adultere mis en avant par le frere héritier pour annuller un legs fait par un Testament à une Servante, dont le Testateur avoit abusé, & qui avoit donné lieu à un divorce avec sa femme, étoit recevable pour être vérissé par témoins: bien que la Servante se fût mariée depuis le décès du Testateur, & qu'on ne pût faire la preuve sans blesser la mémoire du désunt qui devoit être conservée par l'héritier; LA COUR ayant préjugé que ce qui intéressoit l'honnêteté publique devoit être préséré à l'intérêt des particuliers, & qu'il étoit nécessaire, pour réprimer un vice si fréquent dans le Royaume, de retrancher les occcasions qui pouvoient lui donner cours.

Lors de l'Arrêt de 1663 qu'on a cité, Mr. l'Avocat-Général Bignon foutint, que la preuve par témoins du fait du concubinage, étoit recevable pour donner atteinte à une donation univerfelle, qui ne peut sub-sister s'il y a concubinage.

Enfin, Mr. Cattelan dit dans l'endroit que nous avons cité, que des cousins au quatrieme degré furent reçus à prouver par témoins l'indignité & le concubinage de la

femme instituée héritiere.

Mais, dira-t-on, si le Marquis & la Demoiselle Gardel ont vécu dans le crime, ils ont eu le bonheur d'en sortir : c'est la Demoiselle Gardel qui a travaillé efficacement au salut du Marquis; c'est à ses soins qu'il est redevable d'avoir sait ses Pâques.

On répond que, dans les principes, lorsque les liaisons ont commencé par le crime, quelque épurées qu'on les suppose dans la suite, l'incapacité subsiste, & les dispositions ne sont pas moins prohibées. La raison en est sensible: le crime une sois consommé, l'incapacité est contractée, & ne peut jamais être parfaitement esfacée. Souvent il feroit bien aisé à des personnes indignes de se laver de leur indignité: elles n'auroient qu'à prendre des dehors de pénitence; &, par cette comédie, elles éluderoient la sévérité de la Loi. Quelque retour qu'on suppose, le crime n'est jamais parfaitement réparé; le scandale subsiste: les premieres affections déréglées ont sur le cœur un ascendant, qui est toujours le prin-

DÉCHUE DE SON LEGS. 77 cipe des avantages que l'on se fait dans la suite.

C'est ce qu'on a jugé formellement par l'Arrêt de 1663. Deux personnes libres avoient vécu ensemble dans le désordre; elles se marient ensuite: c'est là, personne ne l'ignore, le seul moyen essicace de réparer le scandale, & d'essacer le crime autant qu'il peut l'être: c'est substituer à une affection déréglée une union sainte: c'est même rendre légitimes des ensants, les fruits honteux de ce crime. Cependant la Cour a jugé, qu'il n'étoit pas permis dans ce cas de se faire des donations extraordinaires; & celle qui avoit été saite par le mari à sa femme, a été déclarée nulle.

On rougiroit de dire, que la Demoiselle Gardel a réparé avec éclat le scandale qu'elle a causé: on doit donc rougir de prétendre, qu'elle ait par ses dehors de vertu essacé

son indignité.

D'ailleurs, dans ces temps de conversion qu'on nous vante, on connoît toujours la même passion regner dans leurs cœurs, on voit la Demoiselle Gardel en possession du même empire, & le Marquis livré à la même foiblesse. Dans le temps qu'elle éprouve toutes les fureurs de l'amour, elle se mêle de prêcher la conversion. Quel contraste! Le Marquis la reconnoît incompatible avec de bons sentiments: il vouloit donc rompre avec elle; mais il n'en a pas eu la force: la Demoiselle Gardel l'a emporté sur le cri de la conscience. Maîtresse absolue de ce

78 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE, cœur, elle l'a tourné à fon gré, dans le sein même de la dévotion, & aux approches de la mort.

Elle ne vouloit plus de crime, il est vrai; mais elle vouloit conserver tout l'empire que le crime lui avoit donné. Pensera-t-on après cela que le Marquis ait été libre, lorsqu'il a fait le legs dont il s'agit? Il faudroit bien peu connostre le cœur humain, pour

se former une pareille idée.

Qu'on ne nous vante point l'éloge pompeux du Codicile. Le Marquis connoiffoit que l'on se souleveroit contre le legs : c'est ce que signifient ces termes par lesquels cet Acte commence : On ne doit point être surpris. Il a voulu faire illusion au Public, en annonçant la vertu de la Demoiselle Gardel : il a cru vainement esfacer son indignité; c'est le contre-poison qu'il a cru nécessaire, & qui nous fait connoître toute la

grandeur du mal.

Que prouvent en faveur de la Demoiselle Gardel les témoignages qu'elle a mendiés, sinon qu'elle les a surpris par ses artifices? Que toute la terre parle en sa faveur; si elle se condamne elle-même, si ses propres Lettres annoncent son crime, sera-t-elle justi-siée? Elle n'a pu se séduire, ni se tromper elle-même: son cœur, livré à une passion criminelle, n'a pu déguiser les mouvements dont elle étoit agitée: son témoignage est dans cette occasion irréprochable; il n'est plus permis d'en proposer d'autres.

On observera, que si le legs de près de

DÉCHUE DE SON LEGS. 79 70000 livres avoit lieu, la Demoiselle Gardel emporteroit seule tout ce qui peut rester dans la succession, les charges acquit-tées; &, sous le titre modeste de Légataire particuliere, elle feroit véritablement l'hé-

ritiere du Marquis. Mais cette réflexion est surabondante. Le legs ne peut subsister : le crime n'est plus équivoque; la vengeance n'en doit pas être différée. Hé quoi! la Demoiselle Gardel recevroit-elle une récompense qui n'est due qu'à la vertu? Quel scandale aux yeux de la Religion! Celles qui conservent précieufement le facré dépôt de leur innocence, gémissent souvent dans l'indigence, & celles qui ont violé toutes les regles de la pudeur, revêtues de dépouilles des plus illustres familles, insulteroient à la misere des autres! Non, non, la souveraine équité de

la Cour ne le permettra jamais.

Qu'on cherche à exciter de tendres fentiments pour une fille qui est allarmée pour fa gloire, & qui demande qu'on lui épargne un Arrêt qui feroit un monument éternel de son infamie; ces images touchantes sont propres sur le théâtre à émouvoir un spectateur qui cherche à devenir sensible : mais on ne connoît point ces foiblesses dans le Sanctuaire de la Justice; une fausse compassion n'y désarme pas le Magistrat. Il faut que le coupable porte la peine de son crime: c'est une Justice par rapport à lui; c'est un exemple par rapport aux autres.

Convenons que l'éloquence est d'un grand

80 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE. fecours à un Avocat. On ne peut pas mieux la manier, que le fait Mre. Cochin. Les nuances de son coloris sont si vives & si fortes, qu'elles frapperoient les esprits les plus prévenus contre la Cause.

Voici la réponse de la Demoiselle Gardel. Elle a eu deux défenseurs, l'un aux Requêtes du Palais, & l'autre à la Grand'-Chambre *. l'ai fait le corps de ses défenses de ce qui m'a paru de plus fort dans leurs

plaidoyers.

Un legs particulier, que la reconnoissance du plus important des fervices a dicté au Marquis de Béon, & que sa main a tracé dans un temps où il n'étoit occupé que de sentiments vertueux & chrétiens, devient Réponse aujourd'hui le sujet de la critique la plus inde la Dejuste & la plus amere. Sa sœur, qu'il a commoiselle blée de biens par son Testament, ose faire Gardel. à sa mémoire la plus mortelle injure, en voulant que la récompense de la vertu soit celle d'un crime, dont il a été le complice: que la louange qu'il donne dans fon Codicile à la fagesse de la Demoiselle Gardel, soit un encens profane, qu'il ait voulu offrir en mourant à l'idole de sa passion; qu'il ait terminé sa vie par l'hypocrisse la plus marquée, en se moquant de Dieu & des hommes, en jouant le personnage odieux d'un impie, d'un libertin : voilà le jugement que

> La Demoifelle Gardel, enveloppée de son innocence, n'aura point recours à de vaines figures pour se justifier, elle parlera

> la cupidité inspire à la Dame de Beaumont.

un

Mre. Huart Avocat: M. Boulet . à préfent Conseiller à la Premiere des Enquêtes.

un langage simple, mais vrai; elle prouvera son innocence par les Lettres mêmes, qui sont les seuls titres de son Adversaire. En réunissant ses Lettres avec le Codicile, monument d'une pieuse reconnoissance, elle sera, par leur accord, la plus parsaite démonstration qu'on puisse faire pour consondre la calomnie.

On ne conteste point à la Dame de Beaumont la maxime qui réprouve les libéralités excessives entre personnes qui vivent dans un commerce illicite; parce qu'il est évident qu'un amour criminel est le motif de ces avantages, & qu'étant souillés de ce principe, ils doivent être proscrits. On juge avec raison, que si le Testateur ou le Donateur eussent été dégagés de la passion qui les captivoit, ils n'auroient pas fait ces libéralités: leurs dispositions sont l'esset d'une volonté maîtrisée, & d'un esprit qui n'étoit pas sain: Testator non erat sance mentis: le Testateur n'étoit plus à lui-même.

Mais quelque défintéréffée que foit par rapport à elle la Demoiselle Gardel à relever l'erreur qui conduit la Dame de Beaumont à étendre injustement cette maxime, on fera voir l'abus qu'elle en fait, afin de montrer qu'elle corrompt les Loix pour satisfaire sa cupidité, & qu'on se tienne en garde contre ses citations. Elle prétend qu'il soit désendu de donner à une fille qu'on a autrefois séduite; avec laquelle on a rompu tout commerce criminel, soit parce qu'une passion vieillit & s'use à la fin, ou soit par

82 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE, un effet de la grace qui éclaire le libertin,

& lui donne la force de fortir de l'abyme

où il est plongé.

On ne voit plus, dès que la passion est éteinte, de principe criminel qui infecte la libéralité; on n'y reconnoît qu'un principe de justice, qui porte celui qui fait la disposition, à réparer le tort qu'il a fait à la

personne qu'il avoit séduite.

Suivant nos mœurs, dit Mre. Brodeau dans le même chapitre 43, sur M. Louët, lettre D, où la Dame de Beaumont a pussé les Arrêts qu'elle a cités, les donations faites à des concubines d'autres choses que de simples aliments, dont toutes sortes de personnes sont capables, ne peuvent subsister; ce qui ne doit avoir lieu dans une fille débauchée par le Testateur ou Donateur, sans que depuis elle ait été sa concubine, à laquelle il peut légitimement donner pour sa dot, & pour le prix de son honneur & de sa pudicité, une somme proportionnée à sa qualité, & y est même obligé en conscience.

En vain voudroit-on opposer à cette maxime le préjugé de l'Arrêt du 16 Mars 1663, tiré du second tome du Journal des Audiences, c. XVIII. Cet Arrêt, il est vrai, condamna une donation universelle, faite par le Concubinaire à sa Concubine dans le contrat de mariage, & il ne laissa subsister que les conventions matrimoniales, la communauté, le douaire, le préciput; mais l'Arétiste nous apprend que dans cette espece il n'y avoit eu aucun intervalle entre

la débauche & le mariage. Ainsi la donation étoit l'effet de l'empire dont une paf-fion criminelle avoit été le principe.

Un autre principe, sur lequel se fonde la Dame de Beaumont, est encore moins folide: elle prétend qu'il fuffit à un héritier d'alléguer le mauvais commerce du Testateur avec sa Légataire, pour être reçu à la preuve testimoniale; qu'il n'est pas même nécessaire d'être aidé par quelque commen-

cement de preuve par écrit.

L'illusion de cette proposition se présente d'elle-même : on ne présume point en Jus-tice le mauvais commerce; & lorsqu'il n'en paroît aucun vestige, la regle ne souffre point qu'on fasse dépendre l'honneur & la fortune du Légataire de deux témoins, qui peuvent vendre leurs dépositions. Nul Arrêt qui ait admis la preuve testimoniale sur la simple allégation de l'héritier. Ceux que la Dame de Beaumont cite, n'ont été rendus que sur des présomptions très-violentes, ainsi qu'on peut le voir dans les sources où on a puisé ces Arrêts.

Aussi la Dame de Beaumont prétend avoir des especes de preuves littérales : sur ce sondement, elle soutient qu'elles peuvent être

achevées par la preuve vocale.

D'abord, elle demande d'être reçue à prouver que la Demoiselle Gardel a vécu publiquement dans un commerce scandaleux avec le Marquis de Béon.

A-t-on jamais écouté en Justice ces for-tes de faits vagues & généraux? Quand dix

84 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE. témoins se réuniroient pour déclarer le fait tel que Madame de Beaumont l'allegue. quelle impression leurs dépositions pourroient-elles faire? Ne seroit-on pas en droit de leur dire : Sur quoi jugez-vous que le Marquis de Béon & la Demoiselle Gardel ont vécu dans un commerce criminel? Suffitil que vous le pensiez? En avez-vous été les témoins oculaires? Avez-vous vu du moins ces privautés qui annoncent une vertu mourante, ou déja éclipsée, & qui ne laissent point douter de l'approche du crime, ou de sa consommation précédente? Ainsi, cette preuve, quand elle seroit faite telle que la propose la Dame de Beaumont, n'établiroit rien.

Il ne lui reste donc pour toute ressource, que les Lettres de la Demoiselle Gardel. Loin que cette Dame puisse en faire l'usage qu'elle prétend, elles établissent quatre vérités, qui démontrent évidemment son imposture; vérités, qui faississent également l'estressent de la contraction de la contract

prit & le cœur.

La premiere, que si la Demoiselle Gardel avoit pour le Marquis de Béon de l'inclination, c'étoit une inclination dégagée de crime, fondée sur la reconnoissance, dont toutes les vues avoient pour but de faire entrer le Marquis dans les voies de la vertu & de la Religion.

La feconde, que si le Marquis n'a pas eu, pendant un certain temps, un amour épuré pour la Demoiselle Gardel, du moins, c'est une justice qu'elle lui rend dans ses DECHUE DE SON LEGS. 85

Lettres: il écoutoit les raisons dont elle combattoit sa folle passion. Après avoir quelque temps slotté entre la vertu & le vice, il a ensin cédé à la vertu les droits qu'elle a particuliérement sur le cœur d'un-homme bien né.

La troisieme vérité qui frappe, c'est que la Demoiselle Gardel a toujours résisté; & que cette résistance a jetté les premiers sondements du retour qu'il a fait sur lui-même, & dont il ne s'est point écarté jusqu'au dernier moment de sa vie.

La quatrieme vérité qui éclate à la vue des Lettres de la Demoifelle Gardel, c'est que la déclaration par écrit du motif & du principe, qui lui a dicté le legs, n'est point un détour qu'il a pris pour faire valoir sa disposition, mais que cette déclaration est sincere dans toutes ses circonstances.

Si ces quatre vérités ne peuvent être méconnues dans les Lettres, de quel œil regardera-t-on la déclamation d'une sœur, qui vient troubler les cendres de son frere, & faire trophée de la calomnie qui le

noircit?

Lisons la Lettre, où on veut qu'elle lui prodigue les termes les plus tendres. Quel usage veut-elle faire de ces expressions? Elle nous l'apprend. Tout ce discours va à te dire qu'enfin, mon cher fils, il faut nous convertir, ne point perdre & ne point disférer les instants du salut; plus nous résistons, plus nous sommes coupables, & nous aurons de compte à rendre à Dieu. Ne son-

F iij

geons point à contester les vérités de notre Religion; trop de foi ne peut nous perdre: cherchons donc à en avoir assez; rompons les obstacles qui sont entre Dieu & nous, qui sont comme autant de voiles obscurs qui nous aveuglent. Personne ne sait son heure, & l'on attend que l'on soit au lit de la mort, pour faire pénitence. Qu'est-ce qu'un quart-d'heure, dont on ne jouit pas, accablé de mal & de frayeur, pour confesser, dont on ne se désordres de sa vie passée, dont on ne se

souvient seulement pas?

Fais donc réflexion sur cette vie; tu n'hésiteras pas à retourner à Dieu. Quand tu vivrois trente ans dans la plus austere pénitence, seroit-ce trop pour acquérir le Ciel? N'aurois-tu pas passé encore plus de temps dans le crime, que dans la vertu? Dieu a tout fait pour te mettre dans le bon chemin, & t'attirer à lui; il t'a fait les mêmes graces qu'aux plus grands Saints; il t'a ôté tout ce qui pouvoit t'attacher à ce monde; tu n'as ni famille, ni enfants, qui te rendent la vie chere; il t'a dépouillé de tes biens; tu as éprouvé les plus noires trahisons des hommes; les amis mêmes que tu as perdus, & que tu as vu mourir à tes côtés, sont les vissimes que Dieu a immolées à ta sandification: n'est-ce pas te faire des graces infinies, que de te laisser le temps de prositer du mal-heureux exemple des autres? La Demoiselle Gardel ne seme toutes ces réflexions dans sa Lettre, que pour obliger le Marquis à prendre un Directeur qu'elle lui propose.

DÉCHUE DE SON LEGS. 87

Quel ouvrage, mon cher fils, que celui de ta conscience! Quand on n'est pas dans la vertu, on est dans le crime... Je t'ai entendu dire, que tu ne demandois pas mieux; mais que tu ne savois par où t'y prendre; que tu gémissois même de te voir dans l'état où tu étois: il en faut sortir, prendre une ferme résolution, & te mettre en bonnes mains.... Relis ma Lettre plus d'une fois; ne me refuse pas de faire attention à tout ce qu'elle contient, & songe qu'elle part d'un cœur bien pénétré de toutes ces vérités. Ensuite elle dit: Je resterai dans le monde pour faire ce que tu voudras, pourvu que ce soit sans crime. Plus bas, après l'avoir pressé de nouveau à ne point différer sa conversion, elle dit: Si je t'aimois moins, je m'épargnerois tant de soins, & ne songerois, comme bien d'autres, qu'à faire mes affaires, & à t'entretenir dans une folle passion; mais j'abandonne tout. Elle lui indique un Directeur & l'exhorte d'en implorer les lumieres : après lui avoir témoigné qu'elle l'aimoit, elle lui dit de réfléchir sur sa Lettre. Elle finit en lui disant, que tous les amis & amies de ce monde nous flattent & amusent; pas un ne donne un conseil sincere & salutaire.

Dans une autre Lettre, elle le loue sur le généreux effort qu'il a fait d'aller trouver le Directeur qu'elle lui avoit indiqué; elle lui dit ensuite: Ce n'est pas une maîiresse qui vous rend heureux; vous m'avez telle qu'il n'y en a point.... Tu verras que la joie de la bonne conscience est la vérita-F iv ble; tu croiras posséder tous les biens de ce monde: c'en est déja un grand, que tu safses des démarches du côté de Dieu; les pécheurs, que Dieu abandonne, n'ont aucune facilité, ni la force de sortir du bourbier; ils s'y voient, & y restent: sort bien dé-

plorable!

Dans une autre Lettre, en parlant de l'attachement qu'elle a pour le Marquis, & l'exhortant à achever l'ouvrage de sa conversion, elle lui dit, qu'elle ne croit pas que, ni un Confesseur, ni un Directeur, la prive d'un commerce innocent; que la dévotion ne sevre pas de toutes les consolations de la vie. Je pense de façon à ne vous pas détourner du bon chemin. Pourquoi, ajoute-t-elle, ne pourrions-nous pas nous sanciisser ensemble, & nous affermir par de bons exemples?

La Dame de Beaumont a empoisonné cet endroit où la Demoiselle Gardel, en exhortant le Marquis de se convertir, lui dit: Vous n'avez, ni assez de tendresse, ni assez d'estime pour moi, pour me regarder autrement que comme votre maîtresse: ce n'est pas une petite épreuve pour moi. Je suis, dites-vous, incompatible avec de bons sentiments: m'en dût-il coûter la vie, c'est le moins que je voudrois sacrisser pour votre repos temporel, à plus forte raison pour votre repos éternel. On peut dire que c'est un excès de malignité, peut-être sans exemple, que de distiller du poison sur un endroit qui est la plus forte preuve de la vertu de la Demoiselle Gardel. Vous êtes incompatible

avec de bons sentiments, cela ne veut pas dire autre chose, sinon que vos charmes détruisent malgré vous les bons sentiments que vous voulez m'inspirer. C'est une galanterie du Marquis de Béon, ou si l'on l'aime mieux, le langage de sa passion. On ne peut rien imputer à la Demoiselle Gardel: cc n'est pas sa faute, mais celle de ses

Il est donc bien évident, que si la Demoiselle Gardel a eu de l'inclination pour le Marquis de Béon, le crime n'y avoit point de part; qu'elle a fait tous ses efforts

pour le mettre dans la bonne voie.

agréments.

Cette exhortation si vive, qu'elle fait au Marquis; cette éloquence chrétienne, qu'elle déploie; ces expressions où elle parle de ce commerce innocent, dont la dévotion ne peut pas la priver; ce consentement qu'elle donne pour vivre avec le Marquis, pourvu que ce soit sans crime; tout cela ne prouve-t-il pas que ses sentiments étoient purs? qu'elle a toujours résisté à la passion du Marquis, qui n'étoit pas épurée? qu'elle a travaillé à le convertir? Le Codicile, en rendant témoignage à sa vertu, prouve que son travail a été efficace, & que la conversion a été consommée.

Ce n'est pas un Codicile fait dans la fougue & la fureur d'une passion, mais dans la ferveur d'une conversion récente, cinq jours après la Communion Paschale, à laquelle le Marquis s'étoit préparé avec toute l'attention que demande cet auguste Sacrement, 90 Légataire présumée indigne,

après avoir passé par les épreuves d'une pé-

nitence rigoureuse.

Dans quelle situation étoit-il, dans le temps de ce Codicile? Humilié & courbé sous le poids de ses péchés, prêt à paroître devant Dieu, troublé par la crainte de ses Jugements, il fait sa confession publique, il se déclare coupable d'un crime énorme, d'avoir été plusieurs années sans approcher de nos faints Mysteres: crime qui donne droit d'en supposer plusieurs autres. Si je ne me suis pas confessé, dit-il, ce n'étoit pas une petite affaire. C'est comme s'il disoit : Je ne pouvois pas percer dans les replis obscurs d'une conscience embarrassée; mes péchés m'effrayoient par leur nombre & leur énormité; je ne pouvois me résoudre à rentrer en moimême, où je ne voyois que désordre & que corruption. Il laisse à l'imagination la liberté de lui imputer toute sorte de déréglements, de le regarder comme un pécheur déterminé, & confirmé dans le crime. Il donne à la Dame de Beaumont une grande facilité d'appliquer à ces paroles fon charitable Commentaire. Reconnoît-on là-dedans le langage de la passion? & n'y reconnoît-on pas même plutôt le langage de la Grace? Il s'éleve au-dessus de la nature, il combat ses répugnances, il approchoit du moment où la mort alloit achever son sacrifice, il ne vivoit plus alors que de la foi : c'est la vérité qui l'éclaire, c'est Dieu même qui l'inspire.

Le Marquis, dans son Codicile, présente avec consiance la Demoiselle Gardel, non

au Dieu de miséricorde, mais au Dieu de justice, & assure que Dieu est trop juste pour lui resuser ses récompenses. Pouvoitil faire de la vertu un éloge plus grand & plus respectable, puisqu'il prend Dieu à témoin? A t-on jamais parlé ainsi d'une concubine?

On ofera, après cela, attaquer ce Codicile, le monument de la piété du Marquis? On prêtera à la passion le langage de la vertu, & on voudra détruire un ouvrage que

Dieu lui-même a confacré?

Unifiez encore une fois le Codicile avec les Lettres: de quel poids ne feront-ils pas, fe fortifiant mutuellement, & empruntant une force à laquelle la calomnie ne peut

rélister?

Ces Lettres ont-elles été écrites avec art? Rien n'est plus simple, plus naturel, plus naïs. La Demoiselle Gardel se préparoit-elle une justification? Comptoit-elle qu'elles dussent jamais voir le jour? A qui étoient-elles écrites? A celui que la Demoiselle Gardel ne pouvoit tromper, qui étoit le mieux instruit de la qualité de leur commerce? Lui auroit-elle dit que ce commerce étoit innocent, s'il ne l'eût pas été?

Dans quelles circonstances, & à quelles occasions, ont-elles été écrites? Dans le temps que le Marquis alloit prendre un Directeur qui lui auroit dessillé les yeux, si

on lui avoit fait illusion.

Si la Demoifelle Gardel eût vécu dans le libertinage, auroit-elle inspiré au Marquis 92 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

de prendre un Directeur? Y a-t-il rien de plus effrayant pour une fille libertine, que l'approche d'un Directeur? Un homme, qui par état combat les passions, travaille par son ministere à les détruire, tâche d'inspirer de l'horreur pour le crime & pour la criminelle, est un objet bien odieux pour une concubine. Eile est bien sûre qu'il sera tous ses efforts pour la détruire, pour exciter contre elle du dégoût, de l'indignation. Il faut qu'une fille soit bien rassurée par son innocence, pour se rendre pressante jusqu'à l'importunité, afin d'obliger celui qu'elle aime à se choisir presque malgré lui un Confesseur. Il est impossible de concilier une conduite si édifiante avec l'idée odieuse qu'on veut donner de la Demoiselle Gar-del. Avec quel goût, quel discernement, ne conseille-t-elle pas au Marquis de se choisir un Directeur? Elle l'avertit, que ce choix décide de son salut. Il vous faut quelqu'un, dit-elle, qui ne vous rebute point par son excessive sévérité, & qui ne vous perde pas par une lâche condescendance. Le Direcleur n'est pas le maître de la Loi : il ne dépend pas de lui de vous affranchir de sa rigueur & de sa sévérité. Tout ce qu'il peut, pour vous faire éprouver que le joug du Sei-gneur est doux, est d'imprimer dans votre cœur une vive douleur de vos péchés; & vous appercevrez qu'une pénitence de 30 ans n'est pas d'une trop longue étendue. Cette morale n'est pas sans doute relâchée : ce langage n'est pas bien familier aux concubines.

Ce n'est pas une question controversée entre les Docteurs de différentes écoles; &, à l'honneur de notre Religion, la morale févere, & la morale relâchée, sont d'accord qu'il faut éviter l'occasion prochaine du péché. Ainsi, un Directeur ne peut permettre, ni fouffrir, sans prévarication, & sans se déshonorer, qu'un Concubinaire, qui veut se convertir, fréquente sa Concubine. S'il est plein de vigueur, de santé, c'est l'exposer à une rechûte : s'il est malade, languissant, affoibli, la présence de l'objet qui l'a séduit est encore plus dangereuse. L'imagination est de tous les sens celui qui meurt le dernier en nous; l'affoiblissement des autres lui donne une nouvelle vivacité; ses fonctions pernicieuses sont de rappeller les idées, de rapprocher les objets, de renouveller le fouvenir du passé. Quoi de plus dangereux pour un mourant, que de laisser sous ses yeux une personne avec qui il a eu des familiarités criminelles! Il faudroit ne pas connoître l'homme, le déréglement de ses sens; il faudroit ignorer le caprice de l'imagination; il faudroit ne pas savoir, que c'est de tous les sens le plus libertin. Les efforts mêmes qu'on fait pour le contenir, ne servent que pour le faire échapper. La Demoiselle Gardel, en inspirant au Marquis de se convertir, & en travaillant à fa conversion, ne prévoyoit-elle pas, si elle eût été concubine, qu'après ce changement elle n'auroit plus de part aux libéralités & aux bienfaits du Marquis? 94 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

Comment comprendre, qu'une concubine, qui veut avoir une récompense de son crime, qui n'a ni legs ni donation en sa faveur, force un homme qui l'aime, à se convertir, à se mettre entre les mains d'un Directeur, qui le désabuse de ses passions, qui le fasse revenir de son illusion & de son ivresse, qui lui reproche sans cesse ses les lui remettant sous les yeux? J'aimerois autant dire, que l'on a vu une riviere qui remontoit vers sa source, que de dire qu'une concubine soit capable de tels efforts.

D'ailleurs, si la Demoiselle Gardel eût eu les caracteres d'une concubine, la Marquise de Béon, & la Dame de Beaumont, prenant l'empire qu'une femme, une sœuf, ont aux approches de la mort d'une personne qui leur est unie par ces liens-là, n'auroient-elles pas chaffé de la maison la Demoiselle Gardel avec indignité? Une semme & une sœur ont-elles des ménagements à garder avec la concubine d'un mari & d'un frere? Se refuse-t-on à la vengeance, quand elle se présente sous le masque de la dévotion? Si la Demoiselle Gardel eût été chasfée, oseroit-elle demander son legs avec cette note d'infamie écrite sur le front? Au-lieu de lui faire cette injure, elles se réunirent toutes deux, pour rendre hommage à sa vertu, & la Demoiselle Gardel resta dans la maison jusqu'au dernier soupir du Marquis. Quelle violence ne faut-il pas faire à la raison, pour envisager la Demoiselle Gardel comme une concubine! Il faudroit supDÉCHUE DE SON LEGS. 95

poser le Consesseur prévaricateur; il faudroit donner à la Dame de Beaumont, & à la Marquise de Béon, un caractere d'une extrême lâcheté & d'une grande indissérence sur le salut du Marquis, jusqu'à braver toutes les bienséances.

Voilà les étranges extrémités où l'on est réduit, quand on veut faire passer, aux dépens de la vérité & de la raison, la Demoiselle Gardel pour une concubine. On choque toutes les regles de la vraisemblance.

Revenons à ces Lettres, où l'on veut qu'à travers les fentiments de piété, qui y font répandus, le libertinage éclate. Toutes naturelles & négligées qu'elles sont, sans fard, fans diffimulation, elles nous mettent parfaitement sur les voies de l'innocence de la Demoiselle Gardel. Si le crime eût été confommé, comme elle ne prévoyoit pas que ces Lettres devinssent publiques, & qu'elle eût cru parler tête à tête fans témoins au Marquis, ne lui seroit-il pas échappé quelques expressions qui nous auroient révélé ses égarements? Comme elle parloit de l'abondance du cœur, & que ces momentslà sont ceux où l'on s'étudie le moins, en exhortant le Marquis à se convertir, n'auroit-elle pas exprimé qu'ils avoient les mêmes désordres à expier, que la pénitence entr'eux devoit être égale? Avec un homme qui la connoissoit si bien, en un mot, avec son complice, auroit-elle affecté en lui prêchant la pénitence, de ne pas s'appliquer ces mêmes, conseils, puisqu'ils auroient été

96 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE, dans les mêmes défordres? N'auroit-il pas ri de fon orgueil? Quel fruit auroit eu faprédication? Examinons comment elle parle. Lui échappe-t-il la moindre expression, qui puisse conduire à penser qu'elle ait mené une vie libertine?

Il est vrai qu'elle dit en général, convertissons-nous. Mais ceux qui prêchent, qu'il faut se convertir, parlent ainsi c'est le langage même des justes, des Saints, qui trouvent toujours qu'ils ne menent pas encore une vie assez pure. La Demoiselle Gardel, quelque innocente qu'elle fût, ne prétendoit pas l'avoir été aux yeux de Dieu, qui veut qu'on purisse le dedans du calice comme le dehors, que la pureté regne dans notre intérieur, & qui ne nous permet pas des pensées & des desirs qui sont contraires à cette vertu, quoiqu'ils n'aient aucun effet.

En supposant que ces Lettres sufient équivoques, de quel droit les empoisonneroiton? Pourquoi donneroiton à la malignité le privilege de leur donner un mauvais sens, lorsqu'on pourroit leur en donner un bon? N'est-ce pas là une inhumanité sans exemple, que de faire le procès à une personne, parce qu'on prend d'un mauvais côté une

phrase qui en a un bon?

D'ailleurs, toute l'adresse de la Dame de Beaumont, dans son discours, consiste à détacher des lambeaux, à les séparer de ce qui précede, de ce qui fuit, & à présenter ainsi ces morceaux, qui, n'étant plus dans le lieu où ils étoient enchasses, n'offrent

plus

plus leur sens légitime. Par exemple, elle emploie ce que la Demoiselle Gardel a dit: Vous avez en moi une maîtresse. Elle n'y ajoute pas ce qui suit immédiatement: Mais vous en avez une en moi, telle qu'il n'y en a point. Cette phrase toute entiere est bien claire, après qu'elle a dit dans ses Lettres: Je vous aime encore plus que vous ne m'aimez: vous m'aimez pour me perdre; & moi je vous aime pour vous sauver : je ne vous aime point comme les autres maîtresses, qui entretiennent leurs folles passions, & qui ne pensent qu'à bien faire leurs affaires. Une maîtresse de cette nature ne mérite pas d'être traitée comme les autres. Si elles éprouvent la rigueur de la Justice, la Demoiselle Gardel mérite d'en être protégée; puisque la vertu & l'innocence éclatent de toute part dans ses Lettres; qu'on y lit qu'elle veut vivre sans crime; que le commerce qu'elle a eu avec le Marquis est innocent, & qu'elle n'a rien à se reprocher : paroles, qui confondent l'imposture; paroles, qui font triompher l'innocence; paroles, qui la garantiront des efforts de l'éloquence la plus féduisante; paroles, ensin, qui feront son bonheur & la consolation de sa vie. Ainsi la Demoifelle Gardel semble être allée audevant de la malignité, en expliquant le sens innocent dans lequel elle est la maîtresse du Marquis. Elle lui fait ailleurs ce reproche: Vous n'avez pour moi, ni assez d'estime, ni assez de tendresse, pour me regarder autre-ment que comme votre maîtresse. Peut-on, Tome IV.

après cela, douter de la pureté de ses vues? Cet endroit même est une démonstration de sa vertu. Si elle se fût rendue aux desirs criminels du Marquis, oseroit-elle lui tenir ce langage? N'auroit-il pas été en droit de lui dire: Puisque vous avez eu pour moi la derniere soiblesse, comment manqué-je à ce que je vous dois, en vous regardant comme une maîtresse? Vous m'avez donné vous-même le droit de vous appeller ains; pouvez-vous vous plaindre que j'en use? Encore une sois, il n'y a qu'une sille pleine d'innocence, qui écrive de la sorte: plus on a d'usage du monde, plus on est pénétré de cette démonstration.

Sur quoi fait-on le procès à la Demoifelle Gardel? Sur fes Lettres. Elle est donc témoin contre elle-même. Depuis quand partage-t-on ainsi la déposition d'un témoin? N'est-ce pas une injustice criante d'en détacher ce qui peut servir à la justification de l'Accusé? Prenez sa déposition dans son intégrité, & son apologie s'ossirira à vos yeux.

Vainement conclura-t-on que, parce que la Demoiselle Gardel a dit qu'elle étoir accablée de remords, ils étoient le triste fruit de son crime. Une fille, qui paroît pénétrée jusqu'au sond du cœur de la morale la plus austere, dont elle remplit des pages entieres; une fille qui dit, que c'est être dans le crime que de ne pas marcher dans la voie de la vertu, ne peut-elle pas être accablée de remords, en se voyant si éloignée de la persection? Est-il nécessaire d'être li-

bertin, pour avoir des remords? Au con-traire, le crime ne parvient-il pas jusqu'à émousser ces aiguillons de la conscience? Une ame timorée a des remords dans l'innocence: un pécheur déterminé secoue le joug de la synderese. La Demoiselle Gardel témoigne, qu'elle est prête à se jetter dans le Cloître, pour assurer le Marquis de Béon, qu'elle ne sera jamais à d'autres qu'à lui. Paroles, dit la Dame de Beaumont, qui, dans le style du monde corrompu, ne sont pas équivoques. Delà il s'ensuit que, pour les empoisonner, il faut se mettre dans la classe des gens du monde corrompu. Aussi n'est-ce que suivant le jugement du monde corrompu, que l'on est prévenu contre la vertu & l'innocence de la Demoiselle Gardel, qui éclatera, malgré la malignité, dans fes Lettres. Si on y voit des expressions ten-dres, il faut considérer, que le Marquis ayant pris foin de fon éducation, elle lui a parlé ce langage-là dès son ensance; langage, que lui dictoit sa reconnoissance. On jugera, après toutes les preuves qu'on a rapportées, que si elle a eu une amitié trèsvive pour lui, elle n'a pas été imcompatible avec sa vertu & son innocence.

On finira cette apologie, en mettant dans fon jour la fureur de la calomnie. Elle est allée jusqu'à braver la vérité par un anachronisme évident: elle a prétendu, pour rendre la Demoiselle Gardel odieuse, que le Marquis, pour être plus libre dans le commerce qu'il vouloit entretenir avec elle,

100 LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE,

s'étoit débarrassé de son épouse, & l'avoit reléguée en Lorraine. Le divorce s'est formé en 1698, & la Demoiselle Gardel est née en 1700. Comment auroit-elle fait une passion deux ans avant que de naître? Il faudroit donc que le Marquis eût confulté en 1698 les Destinées, qu'elles lui eussent appris, qu'il devoit naître dans deux ou trois ans une fille digne de son amour, qui feroit ornée des graces & des dons de la nature; que, sur cette idée, le Marquis eût concu pout cette fille un de ces amours paisibles & tranquilles, qui donnent le loisir d'attendre quinze ou seize ans, pour laisser croître sans inquiétude cette maîtresse suture, jusqu'à ce qu'elle fût en état de répondre à l'inclination & aux desirs de son amant. Voilà la réponse que mérite l'imposture, démontrée d'ailleurs par la jeunesse qui brille sur le visage de la Demoiselle Gardel, qui devroit, au-lieu de vingt-cinq ans qu'elle a, en avoir quarante, suivant cette hypothese ridicule.

Il résulte de tout ce qu'on a dit, que la saine partie du monde, qui n'a rien de commun avec le monde corrompu, sera convaincu par les Lettres de la Demoiselle Gardel, qu'elle a toujours conservé son innocence. Les témoignages qu'elle en rend, ne sont pas suspects, puisque c'est dans une espece de tête-à-tête qu'elle a avec le Marquis, & que ce sont les titres de l'accusation qu'on lui intente. On voit dans ces Lettres une histoire de tout ce qu'elle a

fait pour opérer la conversion du Marquis; ses soins, ses travaux, y sont dépeints au naturel. Quand, après cela, on voit le Marquis converti, reconnoître que la Demoifelle Gardel a coopéré à ce grand ouvrage, & lui faire un legs pour lui payer le tribut d'une juste reconnoissance, peut-on donner atteinte à une disposition si respectable d'un Testateur prêt à paroître devant Dieu, où il le prend à témoin de la vérité, qui est l'ame du Codicile, & qui le supplie de mettre la derniere main à la récompense de la Légataire?

Ces raisons si touchantes ne firent aucuné impression sur la Cour : elle crut qu'un exemple de sévérité étoit nécessaire dans cette occasion, pour arrêter le cours des dispositions inspirées par une passion illégitime.

Voici l'Arrêt.

LA Cour a reçu la Partie de Mre. Cochin Arrêt déincidemment appellante: faisant droit sur finitif.
les Appellations respectives des Parties, a
mis les Appellations, & ce au néant. Emendant, a déclaré le legs nul: en conséquence, déboute la Partie de Mre. Boulet de sa
demande en délivrance; fait main-levée à
la Partie de Mre. Cochin des saisses faites à
la requête de la Partie de Mre. Boulet. Condamne la Partie de Mre. Boulet aux dépens.
Prononcé à la Grand Chambre du Parlement le 4 Mars 1727.

La Demoiselle Gardel sut surprise, sans être abattue, de ce coup-là: elle voulut en-

G iij

trer dans la voie de la cassation d'Arrêt : elle implora la Justice du Conseil d'en - haut. Trois plumes se consacrerent à soutenir sa prétention; celle de Mre. Sacy de l'Académie Françoise pouvoit seule suffire, puisqu'il unissoit la force & la délicatesse du

stvle à la science du Palais.

Je commencerai par l'ouvrage de Mre. Sacy. Quelque respect que l'on doive avoir pour l'auguste Parlement qui est le premier du Royaume, dès qu'on se pourvoit contre ses décisions, on est obligé de les qualisier d'injustes. Il est superflu de dire que cette injustice ne réjaillit point sur la perfonne des Juges; puisque ceux qui font les plus éclairés, sont capables, avec les meilleures intentions, de faire une injustice. D'ailleurs, ici le fuccès de la voie de la cassation est l'apologie de l'Arrêt. Mais la Demoiselle Gardel n'a pu parler autrement, en embrassant le parti de recourir au Roi.

Mre, Sacy expose, que la Demoiselle Garde la De- del, flétrie par l'Arrêt qui a été rendu contre elle, & qui lui ôte en même temps l'honneur & les biens, n'a d'autre ressource & d'espérance que dans la souveraine Tustice

du Roi.

Quoiqu'il importe à l'État & à la tranquillité publique, que les procès finissent, & qu'on mette des bornes à la fureur de plaider; le mal seroit encore plus grand, si on autorisoit des Arrêts qui auroient manifestement violé les Loix les plus sages, It les principes de la Justice les plus cer-

Requête moifelle Gardelen caffation d'Arrêt.

DÉCHUE DE SON LEGS. 103 tains; parce qu'on renverseroit dans ses fon-

dements l'autorité royale.

Malgré la prévention qui défend un Arrêt rendu à la Grand'Chambre du Parlement de Paris, on démontrera que l'Arrêt, contre lequel on se pourvoit, blesse les regles les plus inviolables de l'équité.

Mre. Sacy, après le récit du fait, dit que cette Cause n'est pas la Cause personnelle & particuliere de la Demoiselle Gardel, mais que c'est la Cause du Public; que le repos des familles dépend totalement de l'observation des Loix que l'Arrêt a transgresses.

La premiere, c'est que l'honneur, la vie, les biens des citoyens soient en sûreté, en vivant dans l'innocence, & qu'on ne puisse les dépouiller de tous ces dons de la nature & de la fortune, que pour des crimes dont ils seront convaincus par des preuves qui seront plus claires que le jour en plein midi : ce sont les termes de la Loi : Luce meridianà clariores.

La feconde Loi est, que ceux qui débauchent des filles de famille, mineures, soient rigoureusement punis, au moins par des condamnations pécuniaires, qui tiennent lieu, aux infortunées qui ont été séduites, de dédommagement en quelque maniere du préjudice infini que la séduction

leur cause.

Si l'on se départ de la premiere de ces Loix, & qu'à la place de ces preuves, plus claires que le jour dans son midi, on mette des conjectures qui paroissent concluantes

G iv

à ceux qui s'en laissent toucher, il n'y a point de citoyen, de quelque état qu'il soit, qui, en vivant suivant les Loix de la sagesse la plus circonspecte, ne puisse être traité & puni comme un malsaiteur, sans qu'il soit besoin de corrompre des témoins pour déposer contre lui. Pourra-t-il se promettre d'être assez heureux, pour qu'il ne se rencontre point de conjectures fortuites, de funestes apparences, des présomptions même, qui conduiront à juger qu'il est coupable d'un crime qu'il n'a point commis? En abandonnant son jugement aux présomptions, on s'expose à opprimer l'innocence, & à faire triompher la calomnie.

Sans en aller chercher des exemples dans les temps les plus éloignés, on en a, depuis moins de trente ans, deux, dont la mémoire se conservera long-temps dans ce Royaume, & dont on ne peut s'empêcher de frémir encore d'horreur quand on y pense: l'un est celui d'Anglade, l'autre de le Brun, qui, tous deux condamnés par différents Arrêts, tous deux justifiés par la découverte des véritables coupables, ont fait voir combien étoit énorme & funeste l'abus de ravir, sur de simples conjectures, à un citoyen, la vie, l'honneur, & les biens.

Dans l'une & dans l'autre de ces affaires, les conjectures paroissent si naturelles & si pressantes, qu'aujourd'hui même que la fausseté en est avérée, on a peine à comprendre comment il se peut saire qu'elles

aient été trompeuses.

En vain dira-t-on, que si l'on ne condamnoit que sur des preuves évidentes, on favoriseroit l'impunité des crimes, & l'on feroit la dupe de la précaution que les criminels prennent pour les cacher. On convient que l'observation de la Loi

On convient que l'observation de la Loi conduiroit à sauver quelques coupables: mais cet inconvénient a-t-il rien de comparable avec l'affreux péril de s'exposer à

condamner un innocent?

Ici on est allé bien plus loin: on a condamné la Demoisèlle Gardel sur les plus foibles apparences, & les plus légers soupçons: on lui ôte l'honneur, les biens, sans forme ni figure de procès, & seulement sur la foi de conjectures aussi incertaines qu'é-

quivoques.

On la déclare convaincue d'avoir vécu dans le libertinage avec le Marquis de Béon. On lui ôte par conséquent l'honneur, le plus précieux de tous les biens. On la dépouille de son legs, dont on la juge indigne. On décide que le Marquis & elle sont adulteres; ainsi on trouble & remue les cendres d'un mort. En un mot, on fait le procès aux vivants & aux morts, sans faire aucune procédure.

La Marquise de Beaumont, qui sentoit toute la foiblesse des conjectures sur lesquelles elle s'appuyoit, avoit demandé d'être admise à la preuve de l'indignité de la Demoiselle Gardel. Comment la Cour at-elle pu resuser d'éclaircir sa Religion par

une enquête?

L'adultere est nécessairement le crime de deux : la Demoiselle Gardel n'a donc pu être jugée coupable, qu'en supposant que le Marquis l'étoit aussi. Or comment juger, légitimement atteint d'un crime, un mort qui est accusé, mais qui n'est point désendu? Otera-t-on l'honneur aux vivants & aux morts sans aucune instruction civile ni criminelle? On s'est contenté de les présumer criminels : & , après leur avoir ôté tout moyen de se justifier, on les a condamnés.

Qu'on ne dise pas que l'Arrêt ne fait que simplement débouter la Demoiselle Gardel de son legs, sans exprimer autre chose. Estce que cette prononciation, toute simple qu'elle est, ne condamne pas la mémoire du Marquis? Ne le déclare-t-elle pas convaincu d'adultere, auffi-bien que la Demoiselle Gardel? Ne lui ôte-t-elle pas également l'honneur & les biens? Le testament n'étoit point attaqué : il ne s'agissoit entre les Parties, que de favoir si la Légataire étoit indigne de son legs par un concubinage avec le Testateur. Elle est déboutée de ce legs: donc, l'Arrêt déclare le Testateur & elle convaincus d'adultere; donc, il ravit à la Demoiselle Gardel son honneur & ses biens. Ces conséquences évidentes sont renfermées dans cette simple prononciation de l'Arrêt.

Voyons fur quoi porte cette cruelle condamnation: fur des Lettres de la Demoi-

selle Gardel.

Premiérement, la quatrieme de ces Lettres que la Dame de Beaumont a fait imprimer, n'a point été reconnue par la Demoiselle Gardel; elle n'a donc pu faire aucune foi contre elle fuivant l'Ordonnance de 1667, titre XII, Articles v, VI, & VII; & l'Édit de 1664, Articles 1, & 11.

Secondement, aucune de ces Lettres n'a été contrôlée; &, par conséquent, suivant l'Édit du contrôle du mois d'Octobre 1705, Article CLXXXIII, il n'a point été permis de se servir de ces Lettres contre elle, ni aux Juges d'y avoir aucun égard, sans enfreindre formellement cet Édit, qui prononce la peine de nullité contre les jugements qui contreviendront aux dispositions qu'il contient.

Troisiémement, qu'on lise & relise ces Lettres, on n'y trouvera que des sentiments; & quand ces sentiments seroient accompagnés de desirs, ce qui ne paroît point, elles ne feroient d'aucun usage, si elles ne prouvoient pas que ces desirs ont été remplis & satisfaits.

En effet, le desir n'est en lui-même autre chose qu'un mouvement violent de l'ame, qui la porte vers un objet dont il lui fait regarder la possession comme agréable. Se-lon qu'on se livre plus ou moins à ce mouvement, qui n'est à proprement parler qu'une tentation, on est plus ou moins coupable devant Dieu: mais de pareils mouvements de l'ame ne sont point sujets au Tribunal des hommes. Dieu seul est le scrutateur des

cœurs, & ils ne sont Juges que des actions, parce qu'il n'y a que les actions qui trou-

blent le repos de la société.

Il faudroit donc, pour pouvoir prouver par ces Lettres un commerce de libertinage, qu'elles exprimassent, non des sentiments & des desirs, mais des aveux & des expressions équivalentes, qui ne peuvent jamais être employées par une personne innocente.

Ainsi, par exemple, si dans ces Lettres. la Demoiselle Gardel eût témoigné au Marquis de l'inquiétude sur l'état où elle se trouvoit depuis un temps qui lui donnoit lieu de craindre que leur commerce n'eût eu des suites, parce que le Marquis n'avoit point eu de retenue; telles allarmes ne saifissant point l'esprit d'une personne qui n'a rien fait de ce qui peut les causer, on peut les regarder comme une preuve du crime. Rien n'approche de ces idées-là dans les Lettres dont il s'agit; on y trouve même des idées toutes contraires : aussi n'ont-elles perfuadé les Juges, que par le tour malin fous lequel on les leur a présentées. On les leur a fait regarder comme le langage d'une passion qui s'étoit rendue maîtresse du cœur, & qui n'avoit pu s'en rendre maîtresse sans altérer la pureté du corps.

Comprendra-t-on comment ces Lettres ne fournissant que la trompeuse lueur de quelques conjectures, les Juges n'aient pas cherché la lumiere d'une enquête?

Il est donc évident qu'on n'a pu, sans

péchue de son Legs. 109 violer toutes les Loix, déclarer la Demoifelle Gardel convaincue d'un commerce de

libertinage.

Mais supposons que la Demoiselle Gardel ait vécu & vivoit dans l'adultere, lorsque le Marquis a fait son testament: il faudra, par une conséquence indispensable, qu'elle ait été séduite par le Marquis; car, à quelques excès que la calomnie se soit portée, elle n'a pas osé dire, que la Demoiselle Gardel se soit oubliée avec quelque autre.

Examinons à présent quel étoit l'état du séducteur, quel étoit l'état de la personne séduite, quelle est la disposition des Loix & des Ordonnances sur de pareilles séductions.

Quel est le séducteur? C'est un homme d'une grande condition, riche, & presque sexagénaire, parrein de la fille séduite, ami

& protecteur de sa famille.

Quelle est la personne séduite? C'est une fille de famille, mineure, dont le pere avoit une charge considérable dans la Finance. C'est une mineure, qui vivoit sous l'autorité de ses pere & mere, & qui a été élevée dans des Couvents.

Quelle est la disposition des Loix?

Les Ordonnances ont distingué deux sortes de rapt : le rapt de violence, & celui de séduction. Elles traitent également l'un & l'autre de crime capital, qu'elles punissent de mort. Sans remonter jusqu'aux Loix Romaines de adulteriis & stupris, & au titre de raptu virginum, il suffira de remarquer que l'Ordonnance de Blois, l'un des

plus respectables fondements de notre droit public en France, dans l'Article XLIII, veut que ceux qui sont coupables du rapt de séduction, soient punis de mort. Voici les propres termes de la Loi : Et néanmoins voulons que ceux qui se trouveront avoir suborné fils ou filles mineures de vingt-cinq ans, sous prétexte de mariage, ou autres couleurs, sans le gré, su, ou consentement des peres & meres & tuteurs, soient punis de mort, sans espérance de grace & de pardon, nonobstant tout consentement que lesdits mineurs pourroient avoir donné audit rapt, lors d'icelui, ou auparavant.

Si plusieurs Parlements se sont relâchés fur la sévérité de cette Loi, il n'v en a point qui ait laissé ce genre de crime impuni. Ainsi l'on voit qu'à Toulouse, en Bretagne, en Provence, ils ont pris pour regle d'ordonner en ce cas la mort, ou le mariage, mortem aut nuptias; & que dans les autres Parlements plus doux, ils ont fubftitué à la peine capitale, ou une peine pécuniaire qui tienne lieu de dot à la fille, ou le mariage, dotet, aut nubat. Ils ont cru, que c'étoit encore faire une grande grace au séducteur que de se contenter de lui faire payer le prix de la virginité de la mineure, pretium delibatæ pudicitiæ. Eh! qui n'auroit en effet à trembler pour sa fille, pour sa sœur, & ses plus proches parentes, si elles pouvoient pendant leur minorité être impunément subornées par quiconque seroit assez artificieux pour se prépéchue de son Legs. III valoir de leur foiblesse? Si on ôte le frein de la peine qu'impose la Loi, les fondements les plus inébranlables de la société seroient renversés par de pareils désordres.

A moins que de vouloir s'aveugler, il est certain, que quand on voudroit imaginer que la Demoiselle Gardel eût été assez fragile pour se laisser séduire, on ne la con-fondroit point avec les concubines; puisqu'on ne peut pas dire qu'elle ait eu communauté de lit, de table, de maison avec le Marquis, & qu'elle soit dans le cas des Arrêts de M. Louët, qu'on a cités, lettre D, n. 42, où il cite la Pragmatique de concubinis, S. Publice autem intelligendi, & la glose sur le mot Evidentia. Le concubinage, dit cet Auteur, est un fait de notoriété; on ne peut pas en cacher la publicité par aucune ruse: c'est un crime continué; par exemple, si quelqu'un a, avec une fille, même lit, même table, même demeure (a). Aussi tous les Arrêts qui ont proscrit les dispositions des Testateurs & des Donateurs en faveur d'une fille, font dans le cas d'un commerce dont le scandale est évident; & l'on défie d'en pouvoir rapporter même dans le cas d'un commerce équivoque.

Il s'enfuit qu'en fupposant, aux dépens de la vérité, que, malgré l'éducation & les principes de vertu de la Demoiselle Gar-

⁽a) Est notorium sasti permanentis quod ita publice sit quod in aliquo tergiversari non potest, & habet sasti continuationem; putà si quis tenet publice & continuò concubinam in domo, mensa & lesto.

del, le Marquis eût fait succomber sa pudeur, ce seroit précisément le cas de la séduction d'une fille de famille, mineure, dont on a surpris la vertu dans le temps qu'elle n'étoit point sur ses gardes; ce seroit un excès d'une malignité damnable, de donner à une telle fille le caractere de concubine: il faudroit donc condamner le Marquis à une peine pécuniaire.

Avant l'Arrêt rendu contre la Demoifelle Gardel, elle pouvoit se passer de ces défenses; elles étoient très-inutiles à une perfonne, qui, parlant le langage de la vérité
consirmée par ses Lettres, soutenoit qu'elle
avoit toujours été innocente & irréprochable; mais elle se voit à présent obligée de
dire que, dès que les Juges se sont déterminés à décider qu'elle avoit vécu dans le
crime avec le Marquis, & que par conséquent elle avoit été séduite, ils n'ont pu
s'écarter de la Loi qui condamne le séducteur en des peines pécuniaires, & des dommages-intérêts proportionnés à la qualité de
la personne séduite.

En un mot, après avoir regardé cette affaire fous toutes les différentes faces dont elle est susceptible, on trouve qu'elle se réduit toute à ce raisonnement qui est invincible. Ou la Demoiselle Gardel n'a point vécu dans un commerce lincencieux avec le Marquis, ou elle y a vécu, ainsi que l'Arrêt le juge contre la vérité. Si elle n'y a point vécu, comme il est vrai, & comme elle l'a démontré, l'Arrêt, qui lui ôte son

hon-

honneur & son bien, tombe nécessairement, faute de motif qui le fonde, & parce qu'il viole les Loix qui mettent à l'abri l'honneur & les biens des Citoyens. Que si la Demoifelle Gardel a vécu dans le défordre avec le Marquis, l'Arrêt doit être cassé, parce qu'on doit confirmer le legs, non comme une libéralité à elle faite par le Marquis, mais comme un juste dédommagement, fixé par lui-même, de la subornation qu'il a fait d'une fille de famille, mineure.

Mépriser en ce point les Ordonnances. & autorifer l'impunité des rapts de féduction, c'est sacrifier l'honneur & le repos des familles à la cupidité des plus audacieux; c'est précipiter dans le crime les plus timides, que la rigueur des Loix contient; enfin. c'est mettre le trouble & le désordre dans les familles les plus honnêtes & les

mieux réglées.

L'Auteur anonyme du second Ouvrage, qui a été fait pour la Demoiselle Gardel, a Requête pris un autre plan que Mre. de Sacy. Il ex- en caffapose que Messieurs les Gens du Roi ayant Demoidit, qu'attendu qu'il y avoit effectivement selle Garpreuve, non-seulement par les Lettres de del la Demoiselle Gardel, mais encore par la déclaration du Testateur dans son Codicile, qu'elle lui avoit inspiré les sentiments de Religion qui l'avoient tourné vers Dieu. & qu'elle l'avoit porté à faire une confession générale & ses Pâques, ce qu'il n'avoit point fait depuis long-temps; elle devoit être rangée dans la même classe que les Confesseurs H

Tome IV.

LÉGATAIRE PRÉSUMÉE INDIGNE, & les Directeurs, que les Magistrats sont dans l'habitude de regarder comme incapables de legs de la part de leurs pénitents; de sorte que, sur cet étrange principe qu'il en est d'un ami qui conseille un Sacrement, comme de celui qui l'administre, la Demoiselle Gardel a été condamnée. Son Désenseur, sur le fondement de ce système, se récrie que le Parlement l'ayant jugée incapable, non indigne, lui a ôté son honneur en la faisant présumer indigne, faute d'expliquer le motif de son jugement.

Cette funeste équivoque est un mal incomparablement plus grand pour elle, que la perte de son legs, puisqu'elle lui ravit son honneur: elle le redemande à grands cris à

la Justice Souveraine de son Roi.

Voici comme elle prouve que le Parlement n'a point reconnu dans elle d'indignité, mais seulement de l'incapacité. Il n'a pas cru que le Testament ait été suggéré par la Demoiselle Gardel au Testateur; il n'a pas cru qu'elle ait été capable d'un commerce de libertinage avec lui : il reste donc à dire, qu'il n'a pu la condamner que sur le fondement de son incapacité, en la mettant dans la classe des Consesseurs & Directeurs; car il saut nécessairement qu'il ait eu ce motif, dès qu'il n'a pas eu les deux premiers.

Premiérement, il n'a pas cru que le Testament ait été suggéré: le Testament est olographe. Mre. Richard observe, qu'on tient pour maxime indubitable au Palais, que les

faits de suggestion ne sont pas recevables

contre les Testaments olographes.

D'ailleurs, dès que la Demoiselle Gardel Traité des a nié le fait de suggestion, la Dame de Beau- Donamont étoit réduite à le prouver : elle ne le tions, p. 3. pouvoit faire que par titres & par témoins; n. 428 il n'y a pas de milieu à cela.

La preuve n'a pas été faite par titres, puisque la Dame de Beaumont à demandé de la faire par témoins; ce qu'elle n'auroit pas fait, si les Lettres, qui sont les seuls ti-tres qu'elle ait produits, avoient sait cette preuve.

Au fond, dans les Lettres y a-t-il un feul mot qui ait trait au Testament? Y voiton le moindre vestige d'infinuation qui ait

un legs pour objet?

La Dame de Beaumont a abandonnné le fait de suggestion, & s'est restreinte au fait de débauche.

Il est donc bien démontré, que la sugges-

tion n'a pas été le motif de l'Arrêt.

Secondement, le fait de concubinage n'a pu se prouver que de trois manieres; parl'aveu verbal des Accusés, ou l'aveu par écrit; par la preuve littérale; ou enfin par la preuve testimoniale. Qu'on en imagine un quatrieme, cela ne se peut.

De ces trois voies de conviction, il faut d'abord écarter les deux premieres. On ne rapporte au Procès, ni aveu verbal, ni aveu

par écrit.

Il reste la preuve littérale : il n'y en a point, si elle n'est pas dans les Lettres. Que

Hij .

faudroit-il pour qu'elle y fût? Que du moins par induction on vît qu'il y a eu entre les Accusés des libertés où le corps a eu part : c'est ce qu'on n'y voit point. Le crime d'addultere, tel que les hommes ont droit de le punir, gît en fait; il faut qu'il apparoisse, qu'on ait passé des intentions à l'esset, des sentiments du cœur à l'action.

Au contraire, on voit clairement dans ces Lettres, que la Demoiselle Gardel n'a pas voulu commettre le crime: elle dit qu'elle est prête à lui donner les plus fortes assurances de sa tendresse, pourvu que ce soit

sans crime.

D'ailleurs, on n'a fait aucune inftruction juridique: le Parlement est trop religieux observateur des Loix, pour condamner un Accusé sans forme ni figure de procès.

Il s'ensuit que la Demoiselle Gardel n'a pu être regardée que comme incapable, à la forme de la disposition de l'Article 131 de l'Ordonnance de 1531, dont voici les termes: Nous déclarons toutes dispositions entre vifs, ou testamentaires, qui séront ciaprès faites par les Donateurs, ou les Testateurs, au prosit de leurs Tuteurs, Curateurs, Gardiens, Baillistres, & autres leurs Administrateurs, ce qui comprend les Médecins, les Chirurgiens, les Consesseurs, les Directeurs, être nulles & de nul effet & valeur.

Non-seulement on n'a pas dû comprendre la Demoiselle Gardel dans cette disposition de l'Ordonnance, en l'interprétant

contre elle; mais l'avoir fait, c'est avoir empiété sur un droit sacré & réservé aux Souverains: ils ne l'ont jamais communiqué à personne, ce droit de leur Souveraineté. A nous seuls est réservée, disent les Empereurs Romains, l'Interprétation des Loix; &, pour faire cette fonction, il faut seul exercer l'empire. Qui, dit l'Empereur Justinien, peut dévoiler des enigmes des Loix, que le seul Légissateur, qui, étant l'auteur de la

Loi, en est le seul interprete? (a)

Louis XIV a été si jaloux de ce droit, que, regardant comme une espece d'attentat sur sa souveraine Autorité, l'entreprise de ses Cours d'interpréter ses Loix, son premier soin, en tête de son Ordonnance de 1667, a été de leur défendre expressément, & de déclarer qu'en cas de doute, ou de difficulté sur quelques Articles des Ordonnances, Edits, Déclarations, & Lettres-Patentes, Sa Majesté entendoit qu'on eût à se retirer par-devers Elle, pour apprendre ce qui seroit de son intention.

Ce n'est donc qu'au Roi dans son Conseil d'en-haut qu'il appartient d'interpréter cet Article 131 de l'Ordonnance de François I, & de déclarer si l'intention de cetauguste Législateur a été, qu'une sille, qui

H jij

⁽a) Interpretationem nobis folis & oportet & licet inspicere. Leges interpretari solo dignum esse imperio oportet. Quis Legum anigmata solvere & omnibus aperire idoneus esse videbitur, nisi is cui soli Legislatorem esse concessium sie, tam conditor, quàm interpres Legum solus Imperator? Lege 1. Cod. de leg. & constit. prinsip. Leg. 2. & ult. Cod.

rappelleroit l'idée de Dieu à un homme qui fembleroit vouloir l'oublier & le lui faire oublier avec lui, doive être punie de cette action, & qu'on puisse la priver du legs que cet homme rentré dans lui-même lui feroit par estime pour sa vertu. La maxime paroît nouvelle : toute la France a les yeux élevés vers le Trône, & attend ce que Sa Majesté va prononcer,

Voilà fur quoi principalement l'Auteur anonyme fonda la cassation de l'Arrêt.

Le troisieme Ouvrage confacré à la défense de la Demoiselle Gardel pour le Confeil, est une déclaration hérissée de passages des Peres de l'Église : c'est un Prédicateur renforcé, qui se déchaîne indécemment contre Mre. Cochin, Quand on voit au bas de l'Ouvrage le nom obscur de celui qui a prêté fon nom à une plume emportée, on se demande quelle proportion entre cet Agreffeur, & Mre. Cochin? Comment s'est-il flatté d'en obscurcir le mérite? Surpris & étonné, on jette un regard de pitié fur un tel Adversaire. L'Auteur ne marche que par fauts & par bonds, & il emploie des figures qui gâtent son discours, au-lieu de l'orner. On peut proposer ce Mémoire comme un modele du mauvais style (a).

⁽a) Voici un échantillon qui fera juger du mérite de l'Ouvrage : Les Confreres de Maître Cochin le condamneront pour avoir brisé dans sa fureur une de ces phioles fatales, qui renferment chacune sept plaies, contre le Testateur, contre la Légataire, contre le Directeur, contre la Religion, contre la vérité, contre le vraisemblable, & contre lui-même; les voilà bien tous

La Demoiselle Gardel n'eut pas le bonheur d'être écoutée au Conseil d'en-haut.

où elle s'étoit pourvue.

Comme le Public a vu avec plaisir dans le I. Tome la Lettre d'une Dame fur l'Affaire du faux Caille, & qu'on a avoué que cet Ouvrage brilloit du feu le plus pur du bon-sens, j'ai pensé qu'on feroit le même accueil à cette Lettre, qui est de la même main, sur l'affaire de la Demoiselle Gardel.

A MONSIEUR ***.

, Le fort de Mademoiselle Gardel, triste exemple de la févérité du Parlement, m'a d'une Daextrêmement attendrie. Ses Lettres ont fait procès. tout son crime: dorénavant, celles qui voudront surprendre les libéralités d'un Amant, se garderont bien de lui écrire des Lettres tendres; ou, si elles lui en écrivent, elles

Lettre

sept. Il poursuit : Quel bonheur, que le raisonnement, les faits, & l'évidence, puissent guérir six de ses plaies! celle qui est échue à Mre. Cochin, est incurable, page 13. Il s'écrie dans son emportement : Enfonçons l'imposzure jusques dans le centre de la honte, page 22. Que répondre à un homme qui a de si belles sigures à son commandement ? Il fant se contenter de dire avec Balzac, qu'on doit désespérer du salut de sa raison. Il s'érige en Théologien, page 25, dans la distinction qu'il fait du péché mortel d'avec le véniel; après cela il sauve théologiquement le péché mortel à la Demoifelle Gardel. Il appelle à fen fecours faint Thomas, faint Grégoire, faint François de Sales, & plufieurs autres faints Docteurs. En un mot, ce mémoire, bigarré de traits, de passages, de figures, ressemble à un Ouvrage du Barreau, comme le jour ressemble à la nuit.

auront grand soin de les retirer. Le célebre Avocat de Madame de Beaumont donne à cette Demoiselle toutes les allures d'une concubine : ses Désenseurs soutiennent que sa vertu épurée a fait une résistance héroïque aux attaques les plus pressantes du Marquis de Béon. Evitons tous ces excès. Je me trouve dans l'équilibre nécessaire pour bien juger; c'est grand dommage que la capacité me manque. Tout coup vaille, je vais hazarder

mon jugement.

" La Demoiselle Gardel s'est dépeinte au naturel dans ses Lettres : elle n'étoit point contrainte, elle s'exprimoit naïvement, elle étaloit ses sentiments sans aucune défiance. ne prévoyant pas que ses Lettres devinssent jamais publiques. Que voit-on dans ses Lettres? Des expressions très-tendres, très-passionnées: Si mon amour vous est cher, mon cher fils, vous devez être content de votre Lolote, qui ne respire que pour vous.... I'étois fàchée des visites qui ne me quittoient pas, quand ce n'auroit été que pour goûter le plaisir d'un entretien sans témoins. Quand nous verrons-nous? Quand pourrons-nous assurer mon petit Ami, que sa Lolote a pour lui une vivacité, une tendresse inexprimable?

"On ne déracinera jamais cette injuste prévention, qui est contre mon sexe dans le cœur des gens du beau monde. Dès qu'ils voient une Lettre de ce caractère, ils sont faire bien du chemin à celle qui l'a écrite: sans aucun autre examen, ils veulent voir son crime sur son front. Mais la prévention

est ennemie de l'équité, & ne doit point

servir de regle.

, Dans les autres Lettres de la Demoiselle Gardel, c'est un mêlange de tendresse & de dévotion : la Demoiselle Gardel vouloit concilier sa passion avec la piété; car il faut convenir qu'elle avoit un fonds de religion: les efforts qu'elle a faits pour faire entrer le Marquis dans la bonne voie, & le succès qu'elle a eu, sont des preuves qui ne sont pas équivoques. Voici donc le tableau de la Demoiselle Gardel : elle avoit tout à la fois dans le cœur un amour violent pour le Marquis, & des sentiments de piété. Comment accorder tout cela? Le plus habile Négociateur ne fauroit réunir des intérêts si opposés. On ne dira pas que sa passion pour le Marquis étoit seinte : la sincérité de ses sentiments de dévotion fait juger de la sincérité de sa passion; elle exprime l'une & l'autre naïvement. On ne peut pas la soupçonner d'être intéressée, quand elle inspire au Marquis de prendre un Confesseur qui dérangeroit tous ses projets de cupidité, si elle en avoit formé: mais ayant une passion si vive dans le cœur, nourrie depuis plusieurs années, s'est-elle rendue aux desirs du Marquis? Car il faut, dès qu'on se mêle de juger ce Procès, creuser & approfondir ce mystere. Ses Lettres fournissent-elles des preuves de sa fragilité? La pudeur, qui est le partage de notre sexe, ne nous abandonne jamais absolument. Je ne parle pas de ces personnes qui n'en connois-

fent que le nom, & qui sont l'opprobre du sexe. Si une femme, emportée par sa passion, lui immole sa pudeur, elle la rappelle après le sacrifice. Dans les Lettres les plus passionnées, on ne révele guères ses dernieres foiblesses, quand on les a eues : mais il échappe des termes qui nous trahissent, où un habile déchiffreur, qui a un grand usage du monde, ne se méprend point. Voyons un commerce de Lettres tendres. Celles qui ont précédé la défaite, sont d'un style bien différent de celles qui l'ont suivie : quoiqu'il n'y ait aucun aveu dans les dernières, les sentiments y sont rendus sans ménagement. On a inspiré une passion en càchant la sienne; on change de méthode, on ne peut plus dérober son amour, on croit entretenir celui qu'on a allumé, en découvrant tout celui qu'on ressent. Les expressions familieres, les petits noms qu'on se donne, prouvent encore qu'on n'a eu aucune réserve.

", Il faut convenir que, dans les Lettres de la Demoiselle Gardel, il n'y a point de terme significatif: elle ne dit point, comme la Présidente Ferrand dans sa troisieme Lettre au Chevalier de Breteuil: Helas! je n'ai plus cette douce consolation; tout ce que j'ai fait contre mon devoir, contre la raison, se présente sans cesse à moi; & ailleurs dans sa xxxi. Lettre, en parlant de son mari: Quelle cruauté, d'être obligée de voir ce qu'on hait, en quittant ce qu'on aime! Comment me présenterai-je à ses yeux! Il me ramene la crainte & la pudeur que vous aviez

ecartées. Une femme n'écrit point de ce ftyle, quand elle ne s'est pas oubliée. Elle écrit dans sa xxxvii. Lettre encore plus clairement, quand elle parle des bras de l'amour.

ment, quand elle parle des bras de l'amour.

" La Dame, dont Bourfaut nous a rapporté plusieurs Lettres, dans l'onzieme, où elle parle du départ de son Amant, dit, que sa réputation & son devoir, & quelques foibles reftes de vertu, qui de temps à autre lui reprochent l'irrégularité de fa conduite, lui ont fait presque envisager ce départ avec plaisir: mais que, de près, ce départ lui semble horrible; & que la réputation, le devoir Ela vertu même, sont des obstacles qui sont aisément surmontés par l'amour. Il ne faut pas consulter l'Oracle, pour deviner que des femmes, qui tiennent ce langage, ont fuccombé. Nous ne voyons rien de pareil dans les Lettres que nous examinons : nous y voyons un cœur tendre, passionné; nous n'y voyons rien de plus. Le Chevalier **, avec qui je me suis entretenue là-dessus, dont vous connoissez le discernement, m'a dit qu'il ne seroit pas pourtant tout-à-fait la dupe de ce que dit la Demoiselle Gar-del, lorsqu'elle consent à un amour sans crime : elle dit cela dans des intervalles de dévotion. Ce pouvoit être, poursuivit-il, une résolution qu'elle avoit formée nouvellement; car elle parle ailleurs des remords qu'elle a éprouvés. Mais enfin, si cet endroit n'est pas convaincant en faveur de la persévérance de sa vertu, du moins il n'est pas contre elle.

,, Sur quoi donc lui pouvons-nous faire fon Procès? Nous n'avons pas un commerce de Lettres fuivi : ainfi nous ne pouvons pas voir le commencement, le progrès, & le dénouement d'une passion. Nous n'avons que quatre Lettres : il y en a trois, qui sont autant consacrées à la dévotion qu'à l'amour, où cette Demoiselle paroît dévote & amoureuse de bonne-soi. La quatrieme Lettre n'est pas toute remplie de tendresse la Demoiselle Gardel y parle d'une affaire d'honneur qui regardoit sa famille. On pourroit dire qu'elle a déployé sa tendresse pour gagner le Marquis, parce qu'elle avoit be-

soin de son crédit.

, Voici donc sur quel fondement a porté sa condamnation. Elle a une passion vive: elle prodigue au Marquis des petits noms, des termes familiers: elle exprime toute sa tendresse. A la vérité, on ne voit rien qui puisse nous faire juger qu'elle ait fait le dernier facrisce. Nous avons une forte conjecture, fondée sur une passion de plusieurs années, durant le cours de laquelle elle a été attaquée sans doute une infinité de fois par le Marquis, c'est-à-dire, par un homme très-passionné, & très-versé dans l'art de séduire une jeune personne. Elle étoit abandonnée à elle-même, sans expérience, & elle avoit dans le cœur une passion qui étoit d'intelligence avec le Marquis: elle s'exposoit souvent, librement, volontairement au danger. Cette conjecture est forte; mais après tout, c'est une conjecture. Au pis al-

DÉCHUE DE SON LEGS. 125 ler, nous ne verrons pas là-dedans une concubine, mais simplement une fille séduite, & qui se releve de sa chûte. Aussi le Public a pensé qu'on auroit dû lui payer le legs, comme le prix de la séduction : il a envisagé le Codicile comme un témoignage de la piété & de la reconnoissance du Marquis; Codicile qu'on devoit respecter. Le Parlement a jugé autrement : l'Oracle a parlé. Mais si ces Magistrats rigides, blanchis dans le Barreau, auprès de qui le sexe cou-pable ne trouve point grace, avoient été mêlés avec des Magistrats plus jeunes, & par conféquent moins féveres, la rigueur de

J'ai cru qu'il falloit placer ici, comme dans son lieu naturel, une Déclaration du Roi, concernant le rapt de séduction, du 22 Novembre 1730. Elle a été rendue pour abolir les usages introduits à cet égard dans

l'Arrêt n'auroit-elle point été tempérée, ainsi que le fut le jugement des Requêtes

plusieurs Parlements.

du Palais?

LOUIS, &c.

L'Outes les Ordonnances, qui ont été fai- Déclarates par les Rois nos Prédécesseurs, pour prévenir, ou pour punir le rapt de séduction, ont cernant eu principalement en vue d'affermir l'auto- le rapt de rité des peres sur leurs enfants, d'assurer séductions l'honneur Bla liberté des mariages, S d'empêcher que des alliances indignes par la corruption des mœurs, encore plus que par l'i-

négalité des conditions, ne flétrissent l'honneur de plusieurs familles illustres, & ne devinssent souvent la cause de leur ruine. C'est par des traits si marqués, que les Loix ont pris soin de caractériser ce genre de crime, qu'elles ont appellé rapt de séduction. Et comme la subornation peut venir également de l'un & de l'autre côté, & que celle qui vient du sexe le plus foible, est souvent la plus dangereuse; les Ordonnances n'ont mis aucune distinction à cet égard entre les fils & les filles, & elles les ont assujettis également à la peine de mort, selon que les uns, ou les autres, seroient convaincus de la subornation. Telle est la disposition de l'Article XLII. de l'Ordonnance de Blois. La Coutume de Bretagne, réformée peu de temps après cette Ordonnance, s'y conforma dans l'Article 477; & s'il restoit quelque doute sur le sens de cet Article, c'étoit par les Ordonnances postérieures, que les Juges en auroient dû expliquer la disposition. Nous savons cependant que, par un ancien usage contraire au véritable objet des Ordonnances, & même de la Loi municipale, on a confondu en Bretagne tout commerce criminel avec le rapt de séduction; & l'on y a donné un si grand avantage à un sexe sur l'autre, que la seule plainte de la fille qui prétend avoir été subornée, & la preuve d'une simple fréquentation, y sont regardées comme un motif suffisant pour condamner l'Accusé au dernier supplice. Mais cet excès de rigueur est bientôt suivi d'un excès d'indulgence : sur la

Requête de la fille, qui demande à épouser celui qu'elle appelle son suborneur, & sur le consentement que la crainte de la mort arrache toujours au condamné, un Commissaire du Parlement le conduit à l'Eglise les fers aux pieds, pendant que la fille est en liberté. C'est là que, sans publication de bans, sans le consentement du propre Curé, sans la permission de l'Evêque, & par la seule autorité du Juge séculier, se consomme un engage-ment, dont la débauche a été le principe, & dont les suites presque toujours tristes ont rendu cette surisprudence odieuse à ceux mêmes qui la suivent, sur la foi de l'exemple de leurs peres. Nous apprenons d'ailleurs, qu'il y a d'autres Parlements, dont l'usage ne differe de celui du Parlement de Bretagne, qu'en ce que le mariage, ordonné par la Justice, y prévient, & y empêche la condamnation de l'Accusé, au-lieu qu'en Bretagne il ne fait que la suivre. Mais plus cette surisprudence a fait de progrès dans une partie considérable de notre Royaume, plus nous sommes obligés d'en retrancher l'excès, & de le renfermer dans ses véritables bornes. Nous le devons à la sainteté de la Religion, pour empêcher qu'on n'abuse d'un grand Sacrement, en unissant deux coupables par un lien forcé, sans observer les solemnités prescrites par les Loix de l'Eglise & de l'Etat. Nous ne le devons pas moins à la conservation de notre autorité, qui est blessée par une Ju-risprudence, où les Juges, exerçant un pou-voir dont nous nous sommes privés nous-mê-

mes, font grace à celui qu'ils ont regardé comme coupable d'un crime que les Loix déclarent irrémissible. Enfin, le bien public & l'intérêt des familles réclament notre secours contre un usage, qui donne souvent lieu d'appliquer la peine de la séduction à celui qui a été séduit, & la récompense à la sédudirice : en sorte que, contre l'intention des Loix, une sévérité apparente ne sert qu'à donner un nouvel appat au crime, & qu'au-lieu que le véritable rapt de séduction doit mettre un obstacle au mariage, la débauche à laquelle on donne le nom de rapt, devient un degré pour y parvenir. C'est par des considérations si puissantes, que nous jugeons à propos de déférer aux représentations que les Etats de notre Province de Bretagne nous ont faites fur ce sujet; & que nous nous portons d'autant plus volontiers à leur donner cette nouvelle marque de notre protection, que ce sont eux qui auront l'honneur de nous avoir excité par leurs vœux à faire le même bien aux autres Provinces, où le même abus s'est introduit.

A ces Causes, &c.

I. Les Ordonnances, Edits, & Déclarations des Rois nos Prédécesseurs, qui concernent le rapt de séduction, notamment l'Article XLII. de l'Ordonnance de Blois, & la Déclaration du 26 Novembre, seront exécutés selon leur forme & teneur dans toute l'étendue de notre Royaume, Terres, & Seigneuries de notre obéissance. Ordonnons en conséquence, qu'à la Requête des Parties

intéressées, ou à celle de nos Proçureurs-Généraux, & de leurs Substituts, le Procès soit fait & parfait, suivant la rigueur des Ordonnances, à tous ceux & celles qui seront accusés d'avoir séduit & suborné par artifices des fils, ou filles, & même des veuves, mineurs de vingt-cinq ans, pour parvenir à un mariage à l'insu, ou sans le consentement des peres & meres, tuteurs, ou curateurs, & parents, sous la puissance &

autorité desquels ils sont.

II. Voulons que ceux & celles, qui feront convaincus dudit rapt de féduction, soient condamnés à la peine de mort, sans qu'il puisse être ordonné qu'ils subiront cette peine, s'ils n'aiment mieux épouser la personne ravie, ni pareillement que les Juges puissent permettre la célébration du mariage, avant ou après la condamnation, pour exempter l'Accusé de la peine prononcée par les Ordonnances; ce qui aura lieu, quand même la personne ravie, & ses pere & mere, tuteur, ou curateur, requerroient expressément le mariage.

III. Les personnes majeures, ou mineures, qui, n'étant point dans les circonstances cidessus marquées, seront seulement coupables d'un commerce illicite, seront condamnées à telles peines qu'il appartiendra, selon l'exigence des cas; sans néanmoins que les Juges puissent prononcer contre elles la peine de mort; si ce n'est que par l'atrocité des circonstances, par la qualité & l'indignité des coupables, le crime parût mériter le dernier Tome IV.

130 LÉGAT. PRÉSUMÉE INDIGNE, &c.

supplice : ce que nous laissons à l'honneur & à la conscience des Juges, qui ne pourront, en aucun cus, décharger l'Accusé de la peine de mort, sur la condition, ou sur l'offre faite par les Parties de s'unir par les liens du ma-riage: le tout ainsi qu'il est porté par l'Article II. de notre présente Déclaration sur le rapt de sédudion.

Voulons au surplus, que toutes les Ordon-nances, Edits, & Déclarations qui concernent le rapt de violence, & particuliérement toutes celles qui ont été faites sur les solemnités nécessaires pour la célébration des Bans. & sur la présence du propre Curé, soient exécutées, & inviolablement observées, suivant leur forme & teneur.

Si donnons en Mandement, &c.

Cette Déclaration a été enrégistrée au Parlement de Bretagne, & aux Parlements où l'abus s'étoit introduit.





J U G E S PRÉVARICATEURS

PUNIS.

SI la dispensation de la Justice est la plus noble fonction de la Divinité, elle suppose aussi dans le Juge des qualités éminentes, une droiture inslexible, un cœur qu'on ne peut corrompre, point d'acception de perfonnes, une ame inaccessible aux passions qui pourroient la troubler, des lumières supérieures. Voici les qualités que Dieu demande dans les Juges: Choisissez des Juges, qui soient puissants en vertu & en crédit, & qui craignent Dieu, qui aiment la vérité, E qui haissent l'avarice (a). Rien n'est plus estimable, plus respectable, qu'un tel Juge: rien n'est plus digne de mépris, que celui-qui a les vices contraires. Si sa dignité inspire de la vénération, sa personne fait naître de l'horreur : pendant qu'on salue la robe extérieurement, on déteste intérieurement celui qui en est revêtu. Il avilit enfin tellement sa charge, que, tout élevé qu'il est, on le dégrade intérieurement, & on le

⁽a) Provide autem de omni plebe viros potentes, & simentes Deum, in quibus sit veritas, & oderint avaritiem. Exod. 8. 2.

met dans le dernier rang. Si les plus glorieuses récompenses de la vertu sont dues au parfait Magistrat, le plus prosond mépris est réservé à l'ignorant, & le châtiment le plus sévere devroit être destiné au prévaricateur.

Ainsi le pensoit Cambyse, Roi de Perse, qui punit un Juge prévaricateur, en le faifant écorcher tout vif, & couvrant son Tribunal de sa peau, sur laquelle il sit asseoir son sils, comme son successeur, asin que ce terrible châtiment étant toujours présent à son esprit, il ne sût pas tente d'imiter son pere.

On fera fans doute effrayé du châtiment des Juges de Mantes, qui, guidés par la passion, condamnerent à mort, avec précipitation, & en violant toutes les formalités, un Gentilhomme, qui, dans l'ordre judiciaire, devoit être renvoyé absous de l'ac-

cusation qu'on lui avoit intentée.

J'ai hésté long-temps, si je donnerois au Public l'histoire de cette Cause. L'événement, à la vérité, est singulier, & entre par conséquent dans mon dessein: mais les Mémoires qui ont été faits dans cette grande affaire pour ou contre, sont embrouillés, & peu satisfaisants pour l'ordre, la méthode, & le style; le Rédacteur de ces Mémoires s'est tellement négligé, qu'il n'est guères plus clair & plus méthodique. On voyage dans une forêt sombre, où l'on ne voit le jour que d'espace en espace. Loin de venir à mon but, qui est celui de plaire à mon

Lecteur & de l'instruire, j'ai craint de l'ennuyer, sans qu'il s'instruisst, & de lui faire jetter à terre l'ouvrage par une espece de dépit. Pour me garantir de cette disgrace, & éclaireir cette matiere, j'ai retranché tous ces moyens vagues, qui ne portent aucune lumiere dans l'esprit; je n'ai dit que ce que j'ai bien entendu; je l'ai rendu suivant ma façon d'écrire, & ma maniere de juger; & j'ai sacrissé tout ce qui ne pouvoit qu'embarrasser mon Lecteur. Me désant encore de mon travail, je l'ai soumis aux lumieres des connoisseurs, & j'ai mis à prosit leurs avis.

Charles Goubert des Ferrieres, qui fut la victime de Juges passionnés, étoit un Gentilhomme d'une ancienne extraction. Il avoit passé sa jeunesse dans le service. Il étoit Cornette en 1636. Il fut ensuite Capitaine de Cavalerie. Il quitta le service, pour être Garde de la Manche du Roi. Il exerça ce noble emploi pendant 5 ou 6 ans. Il étoit Seigneur des Ferrieres, de la Paroisse de Saint-Cheron, & en partie de celle de Villeneuve. Il avoit trois ensants, Claude qu'on appelloit de Saint-Cheron, Genevieve & Catherine.

Il n'étoit pas sans vices: on lui a reproché avec fondement des actions qui n'étoient pas propres à le faire canoniser. On estimoit pourtant son discernement. Quand des Gentilshommes avoient quelque différend sur le point d'honneur, ils s'en rapportoient à ses

décisions.

Ouelque soin qu'on ait pris après coup de vouloir justifier le Sieur de Saint-Cheron, & Genevieve sa sœur, on a raison de croire qu'ils ont eu l'un pour l'autre une passion incestueuse, & qu'ils ont consommé le crime, puisqu'ils en ont été accusés & condamnés, sans qu'ils aient réclamé contre ce Jugement. C'est un désagrément pour un Historien de ce Procès, de ce que les supplices infamants du frere & de la sœur. & les actions du pere, qui ne sont guères louables, alterent & affoibliffent la compafsion qu'inspire sa triste destinée. On a beau dire que les crimes font personnels : l'infamie des enfants réjaillit fur le pere. Joint à cela, qu'on vient d'observer que la réputation du pere n'étoit pas sans tache. Mais la réputation de Catherine, sa seconde fille, étoit entiere. Ainsi, étant chargée de l'opprobre du fupplice de fon pere, elle a mérité la compassion du Public.

Le Sieur des Ferrieres vivoit dans une grande familiarité avec le Sieur Ferret, Vicaire de Villeneuve, ils mangeoient fouvent ensemble. On diroit qu'à la Campagne les liaisons que l'on contracte, soient plus familieres, & même plus étroites. On y pratique des malices innocentes: l'on y permet des divertissements, qu'on ne souffriroit pas à la Ville. Les Catons mêmes s'humanisent, & s'oublient comme les autres.

Le Vicaire alla un matin en Carnaval en 1692, chez le Sieur des Ferrieres: il entra dans fa cuisine; il n'y trouva qu'une vieille

Servante qui filoit, ayant le dos tourné au feu. Elle lui apprit que son Maître étoit à la chasse. Il apperçut une petite marmite, où l'on avoit mis un bouilli : il la prit, la mit sous sa sout la Vieille eût vu son larcin. Le Sieur des Ferrieres arriva une heure après, environ sur le midi. Il demande d'abord à dîner. La Vieille, qui n'avoit point encore découvert le tour qu'on lui avoit joué, sut bien surprise quand elle vit que sa marmite étoit disparue : elle dit, comme Madame Pernelle dans le Tartusse.

Je suis toute ébaubie, & je tombe des nues.

Elle dit à fon Maître, qu'elle avoit mis le pot au feu, & qu'il falloit que le diable fût venu par la cheminée, & eût emporté la marmite, en s'en retournant par le même chemin. Le Sieur des Ferrieres alla d'abord au but; il demanda si le Vicaire n'étoit pas venu; & ayant appris que celui-ci l'avoit demandé: Ne cherchons point, dit-il, un autre voleur; il me la payera. Il étoit d'autant plus piqué, qu'ayant gagné une faim dévorante, son estomac étoit de moitié de l'injure.

On a cru que, pour user de représailles, il avoit, avec son fils, engagé Marie Menu, nouvellement mariée à Adrien Aumont, à voler au Vicaire sa provision de salé, de sel, & de beurre, un Dimanche du Carnaval, le matin, pendant le service qu'il faisoit à

1 17

l'Eglise. Elle a dit qu'elle avoit passé par une fenêtre de la maison du Vicaire: mais on a prétendu qu'elle avoit rompu le mur; ce qui fut le prétexte du Jugement, qui déclara le cas prévotal. Il rendit sa plainte par-devant le Sieur le Beuf, Lieutenant-Criminel de Mantes, qui lui accorda la permission d'informer, & même de publier un Monitoire, ce qu'il sit.

Marie Menu, effrayée, fit porter par sa tante au Vicaire, pour l'appaiser, 25 francs: l'affaire fut par-là assoupie, quoiqu'on eût

fait une information.

En 1695, le Sieur Bourret, Procureur du Roi, accusa le Sieur de Saint-Cheron d'avoir enlevé sa cousine-germaine, d'en avoir eu des enfants, d'avoir engrossé sa sœur, d'avoir supprimé tous ces fruits de ses crimes, & de plusieurs vols faits dans le pays, dans lesquels étoit compris celui qu'on avoit fait au Vicaire. Il sit porter cette affaire à la Maréchaussée, à cause de la circonstance du vol sait avec effraction. (a)

Le Sieur de Saint-Cheron fut décrété & arrêté. Genevieve des Ferrieres fut auffi décrétée, & s'évada. La compétence fut jugée le 27 Juin, & le même jour, à cause de la déposition de Marie Menu, qui avoit chargé le Sieur des Ferrieres le pere, il fut décrété & arrêté. On rechercha sa vie & ses mœurs, on le mit au creuset. Il déclina la

⁽a) Suivant l'Ordonnance, les cas non prévôtaux, dont un Accusé d'un cas prévôtal est chargé, sont jugés pré-vôtalement. Ordonnance de 1673, titre 11, article 23.

DES JUGES DE MANTES. 127 Jurisdiction; parce que, dit-il, il étoit Gentilhomme: mais il ne persista point, puifqu'il se prêta à l'instruction que l'on sit. Quelque envie que l'on eût de le faire mourir. le Procureur du Roi n'osa pas pousser la pasfion plus loin, qu'à des conclusions à un. bannissement perpétuel; & les Juges n'oserent pas aller plus avant, qu'à une condamnation à un plus amplement informé pendant trois mois. Ils ordonnerent cependant qu'il fût élargi. Ce temps-là étant expiré, il n'eut pas la précaution de présenter sa Requête, & de demander qu'il fût renvoyé absous, attendu qu'il n'étoit survenu contre lui aucune charge. Cette négligence lui fut funeste; elle fut mise à profit par des Juges animés contre lui, & acharnés à sa perte.

À l'égard du Sieur de Saint-Cheron, il. fut condamné aux Galeres perpétuelles. Il ne réclama point, comme on l'a dit, contre fon jugement : il s'attacha feulement au Conseil à faire commuer sa peine dans un bannissement perpétuel, qui emportoit également la mort civile, & il réussit. Genevieve des Ferrieres sut condamnée par contumace au bannissement perpétuel.

Le Sieur de Saint-Cheron, étant entré dans le fervice, vint dans la paix voir son pere à Saint-Cheron; &, pour n'avoir pas gardé son ban, il subit le supplice de la potence le 10 Septembre 1698, & on attacha son corps vis-à-vis la porte du Sieur des Ferrieres à un arbre par le cou, & le mi-

lieu du corps avec des chaînes de fer & de gros cloux rivés, afin qu'on ne le pût pas détacher. Voilà le spectacle que l'animosité de ces Officiers, colorée de la Justice, offrit par un rasinement de cruauté à ce pere infortuné.

Martin de la Barre, Fermier du Domaine, fit faisir réellement la Terre de Saint-Cheron pour une amende de 1000 livres, à laquelle le fils du Sieur des Ferrieres avoit été condamné. On disoit que le Procureur du Roi étoit la caution du Fermier : le bail judiciaire de cette Terre su de 130 livres, quoiqu'elle eût été affermée plus de 1000 livres.

Les Terres du Sieur des Ferrieres étoient à la bienséance de plusieurs Officiers de la Maréchaussée : ils comptoient de s'en ren-

dre adjudicataires.

Comme le Sieur des Ferrieres n'étoit pas tenu des dettes de fon fils, il appella, le 13 Septembre, de la faisie réelle au Parlement. Il alluma par cet Appel la fureur des Officiers de la Maréchaussée qui s'étoient déclarés contre lui : quelques-uns d'entr'eux avoient déja eu avec lui depuis long-temps des discussions d'intérêt, qui avoient jetté dans leurs cœurs des semences d'aversion.

On reprit, sur le prétexte de nouvelles charges, le Procès contre lui. Comme il prétendit qu'il n'avoit pu être jugé prévôtalement, il se rendit appellant au Parlement, du dernier Jugement rendu contre lui, & de la nouvelle instruction. S'il eût

DES JUGES DE MANTES. 139 été bien conseillé, il se seroit pourvu au Grand-Conseil, qui juge les compétences des Présidiaux & des Maréchaussées.

Il fit affigner le Procureur du Roi & le Greffier, & les prit à partie. Ces Officiers comparurent le 21 Novembre, le Prévôt & l'Affesseur furent dans la suite aussi pris à

partie.

Quoiqu'après cela on dût fuspendre la procédure, on décréta pourtant le Sieur des Ferrieres. Une troupe d'Archers l'arrêta dans son Château: ses meubles, ses papiers surent mis au pillage; on le traîna par le chemin dans les boues; on le maltraita; on le menaça de l'attacher à la queue d'un cheval, parce que ce vieillard, âgé de 82 ans, n'alloit pas assez vîte. On publioit à haute voix, qu'il auroit la même destinée que son fils. On le mit dans le plus sombre de tous les cachots. Bien loin d'attendre de la passion qu'elle s'assujettisse aux regles, il en faut craindre les derniers excès.

Cependant, le Parlement rendit un Arrêt le 26, qui ordonnoit que le Procureur du Roi & le Greffier, qui avoient comparu, en viendroient avec M. le Procureur-Général. Autre Arrêt deux jours après, qui ordonna qu'on apporteroit au Greffe de la Cour les charges & les informations. Cet Arrêt fut fignifié au Prévôt, au Procureur du Roi, & au Greffier, qui n'obéit points

Alors le Procureur du Roi, qui prévit fa condamnation, changea de Tribunal, & du Parlement passa au Grand-Conseil. Sur une simple Requête, il obtint un Arrêt le 7 Janvier 1699, qui portoit que le Jugement de compétence de la Maréchaussée seroit exécuté, sans avoir égard à la procédure faite au Parlement; qu'il seroit passé outre, sauf à l'Accusé de se pourvoir par les voies de droit. Cette réserve, qui lui sut accordée, sut cause que le Procureur du Roi lui cela l'Arrêt, comme s'il ne devoit pas voir qu'il ne pouvoit pas se prévaloir de cet Arrêt contre l'Accusé, dès qu'il ne le lui fai-soit pas signifier, & qu'il ne pouvoit pas rendre inutile la voie de droit que l'Arrêt

ouvroit à l'Accusé.

La procédure fut continuée. Le Sieur des Ferrieres refusa de répondre, alléguant les Arrêts qu'il avoit obtenus au Parlement, & protestant de n'être pas justiciable de la Maréchauffée. Le Prévôt lui déclara qu'on lui feroit son procès comme à un muet volontaire. Le Procureur du Roi paroissoit le plus passionné contre l'Accusé. Il avoit dit hautement, dans toutes les occasions qui s'étoient présentées, en parlant du Sieur des Ferrieres: Il faut qu'il nous reconnoisse pour Juges, qu'il se désiste de ses poursuites, & de l'appel de la saisse réelle de sa Terre, & on le laissera sortir : sinon, la pelote grossira, & on le pendra comme son fils, après lui avoir fait son procès comme à un muet volontaire.

Quand l'inftruction fut faite, le Procureur du Roi fit fignifier fon Arrêt du Grand-Conseil le 20 du mois de Janvier, non pas-

DES JUGES DE MANTES. 141 à l'Accuse, mais à Feugeres son Procureur au Parlement, qui, par un zele louable, fit aussi-tôt présenter une Requête au Grand-Conseil, qui fut répondue d'une Ordonnance de viennent *, & qui fut signifiée le lendemain de Procureur à Procureur. Mais une Orce fut ce jour-là même que l'iniquité se con-qui renfomma.

* C'eft voie à

Le Sieur Petit, Rapporteur, qui passoit l'Audienpour un esprit des plus pesants, parut pour-tant extrêmement vis. Vingt-quatre heures après qu'il sut chargé du rapport, par une espece de miracle, il se trouva prêt. Il est vrai que, se défiant de ses forces, il avoit emprunté du secours. Le 23, il s'étoit rendu dans un cabaret à Limay auprès de Mantes, avec le Prévôt, l'Affesseur & le Greffier; ils l'instruisirent si bien, qu'ils le mirent en état de faire son rapport. La passion donne de l'activité aux esprits les plus pesants. Le Sr. Motet, l'un des Juges, étoit à peine audessus d'un imbécille : depuis quinze ans on ne comptoit plus fa voix. On n'appella point le Lieutenant-Général qui étoit à Mantes, & en parfaite santé. On redoutoit ses lumieres & sa droiture. Les Juges appréhendoient tellement qu'il ne leur vînt des ordres de Paris pour surseoir le Jugement, qu'ils le précipiterent.

La perte du Sieur des Ferrieres étoit résolue. Les principaux auteurs de cette intrigue détestable sont, le Prévôt, l'Assesseur, le Procureur du Roi, & le Greffier. Leur parti étoit pris avant qu'ils sortissent

de leurs maisons, & l'on peut dire avec un ancien Historien, qui s'éleve contre des Magistrats corrompus, * Judicium de domo fuerat allatum, le Jugement sut apporté tout dressé. Voilà l'exemple de la plus in-& Tite-Live, Décad. I. signe corruption. Ils avoient engage les autres Juges à favoriser leur cupidité, qui dévoroit les Terres de Villeneuve & de Saint-Cheron.

> On alla éveiller le 21 de grand matin le Sieur de Vathone, Conseiller; mais il se défendit d'être Juge, parce qu'il étoit Censitaire du Sieur des Ferrieres. On appella Mre. Gilles Champagne, & Mre. Chambellan, Avocats, pour faire le nombre néceffaire de sept Juges.

Mre. Champagne étoit Juge du Seigneur à qui la confiscation des biens du Sieur des Ferrieres appartenoit. Mre. Chambellan étoit un Élu accusé de prévarication; & on avoit depuis peu informé contre lui, de l'autorité de la Cour des Aides.

Voilà les reproches que l'on faisoit à ces

deux Avocats.

Ce même matin à onze heures, le Procureur du Roi reçut une Lettre de Monsieur Hennequin, Procureur-Général au Grand-Conseil. Voici la Lettre.

Monsieur le Procureur du Roi,

Comme on s'est plaint à moi d'une dureté extrême qui est exercée envers un Gentilhomme fort avancé en âge, en le retenant dans

DES JUGES DE MANTES. 143 des cachots pour un sujet très-médiocre, j'ai cru, n'y ayant que vous de Partie, que vous pourriez me rendre un compte exact de cette affaire. C'est pourquoi, la présente recue, vous m'informerez du sujet de sa détention, & de la qualité des crimes qui vous ont porté à exercer envers lui une si grande rigueur. Il me semble, que pour l'intérêt de la Iustice & la sureté de sa personne, il eut suffi de le retenir dans vos prisons : mais on prétend qu'on en veut plutôt, à son bien qu'à lui-même, & que cette rigueur extraordi-naire ne tend qu'à l'obliger à vendre une pe-tite Terre qui fait l'objet de l'envie des Officiers de la Maréchaussée. Ce que je ne puis aisément presumer, jusqu'à ce que je vous aie entendu; car on ne peut penser que des Officiers abusent de leur autorité jusqu'à ce point. Cependant je prie Dieu qu'il vous tienne en sa sainte garde, & suis,

Monsieur le Procureur du Roi,

Votre Confrere & Ami, Hennequin.

Cette Lettre auroit dû imposer à la violence de la passion du Procureur du Roi, s'il avoit pu écouter la raison. Il écrivit à M. Hennequin, que l'Accusé étoit sur la sellette, & qu'il donneroit bientôt quittance des miseres de ce monde. Il lui rendit compte des motiss spécieux du jugement de mort: il n'avoit garde de lui dire les véritables. Lorsque l'Accusé sut interrogé sur la sel-

un délai de trois jours, pour faire fignifier un Arrêt qu'il avoit obtenu; mais on ne l'é-Jugement couta point, on le jugea. Il fut déclaré atde la Ma-teint & convaincu du crime de vol avec efréchauffraction; pour réparation de quoi & des aufée de tres cas mentionnés au Procès, il fut con-Mantes. qui condamné à être pendu en place du marché, ses damne le biens acquis & confisqués à qui il appar-Sieur des tiendra; sur iceux préalablement pris la Ferrieres, ren-somme de 500 livres d'amende envers le Roi: du le 21 Marie Menu condamnée au fouet: &, at-Janvier tendu sa grossesse, sursis à la prononciation & exécution du Jugement à son égard jus-1699. ques après son accouchement; pendant le-

quel temps elle garderoit prison.

On remarqua des traits d'indécence & d'inhumanité dans le Prévôt & l'Affesseur: le premier alla quérir le Bourreau; le fecond eut tant d'empressement pour avancer le supplice du Sieur des Ferrieres, qu'il fit faire la potence dans sa cour, & fournit le bois nécessaire pour cela. Le Charpentier lui paroissant trop lent dans l'ouvrage, il quitta fa robe, & prit la scie pour lui aider. Il dit alors à une personne qui plaignoit la destinée de l'Accusé: Il ne se trouve pas bien condamné, qu'il en appelle aux Apôtres (a);

⁽a) On appelle, dans la Jurisdiction Ecclésiastique, un Appel ad Apostolos, lorique, du dernier degré de Jurisdiction, on appelle au Pape, qui nomme alors des Commissaires qui doivent, suivant nos libertés, être choisis en France.

DES JUGES DE MANTES. 145

je le ferai bien danser dans deux heures. Comment ces Juges passionnés espérerentils se dérober à la Justice? Comment ne prévirent-ils pas que leur iniquité ne pouvoit échapper à la pénétration des Juges, que leurs biens & leur honneur feroient un commun naustrage, & qu'ils seroient l'objet de l'horreur de tout le monde & de la postérité? Ne falloit-il pas qu'ils eussient un bandeau bien épais sur les yeux? Tel est celui que nous met la passion, quand elle est excessive.

Ils ne garderent pas la proportion de la peine dûe au degré du crime qu'ils suppofoient dans les Accusés: le Sieur des Ferrieres fut condamné à une peine capitale
pour un larcin peu considérable: & Marie
Menu, qui avoit déclaré qu'elle avoit commis le vol, sut seulement condamnée à la
peine du fouet; encore sut-elle sursise, attendu sa grossesse; ce qu'on n'observe qu'à
l'égard des peines capitales auxquelles les
femmes sont condamnées: mais je crois que
les Juges peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grossesses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grossesses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grossesses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grosses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grosses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grosses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grosses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés, accorder dans le cas d'une
grosses peuvent pour une moindre peine,
sans être blâmés peuvent peur une moindre peine,
sans être blâmés peuvent peu

Quand on conduisit l'Accusé au dernier supplice, un air d'innocence, répandu sur une belle physionomie, saississit tout le monde. Le Prévôt & l'Assessur, dont la fureur étoit peinte sur le visage, les suivoient dans la foule: ils sembloient annoncer qu'ils

Tome IV.

étoient ses véritables Bourreaux. Ils étoient chargés de l'indignation publique, tandis que cet infortuné Gentilhomme étoit l'objet de la compassion universelle. Ce qui fut cause que le Public n'envisageoit que des Bourreaux dans ces Officiers, c'est que le Bourreau lui-même paroissoit attendri, & faire son office à regret. Un Marchand de Mantes, nommé Baudet, su si frappé de voir le Sieur des Ferrieres accompagné d'un Consesseur, & escorté du Bourreau qui lui tenoit par un bout sa funeste cravate, qu'il se fit dans lui une terrible révolution: il perdit l'usage de ses sens, & mourut quatre heures après.

Dans le temps que le Capucin, Confeffeur du Sieur des Ferrieres, le préparoit à la mort, l'Affesseur impatient s'approcha, & dit au Religieux: Mon Pere, dépéchezvous; il est assez préparé. Le Confesseur a déposé cette circonstance dans l'information qui fut faite à Mantes, de l'autorité

des Requêtes de l'Hôtel.

Le spectacle du supplice d'un Gentilhomme, qu'on croyoit innocent, dont les Juges avoient juré la perte, & lui avoient fermé la porte du Tribunal supérieur, perça le cœur de tout le monde. On étoit surpris & essrayé tout ensemble, quand on voyoit que la passion étoit montée sur ce Tribunal avec l'injustice, & que l'innocence étoit opprimée dans un asyle qui devoit être inviolable.

Catherine de Goubert se pourvut au Conseil d'État, où elle mit dans tout son jour

DES TUGES DE MANTES. 147 l'injustice du Jugement qui avoit condamné fon pere à mort. Elle demanda des juges. devant lesquels elle pût agir pour justifier la mémoire du Sieur des Ferrieres par les voies prescrites par les Ordonnances, & pour poursuivre le Jugement de la prise à partie contre les Officiers de la Maréchauflée de Mantes, & même de toutes celles qu'elle formeroit contre ceux qui avoient affifté au Jugement du 21 Janvier dernier, & pour obtenir des dommages & intérêts. Elle demanda que la procédure extraordinaire fût apportée au Greffe de la Jurisdiction, à laquelle Sa Majesté attribueroit la connoisfance de cette matiere, & qu'on ordonnât, que par les mêmes Juges il seroit informé du vol, de l'enlévement des essets & papiers du Sieur des Ferrieres. Elle déclara qu'elle s'en rapportoit à Sa Majesté de statuer ce qu'il lui plairoit contre les Officiers de la Maréchaussée, & les Avocats qui avoient assisté au Jugement, pour la peine de leur prévarication évidente.

Le Roi fut frappé du placet de la Demoiselle des Ferrieres: il en parla à M. de Boucherat, Chancelier, qui fit examiner l'affaire par Messieurs Courtin de Ribeire, Fourcy, & de Harlay, Conseillers d'État. Sur le rapport que ces Messieurs en firent, M. le Chancelier envoya à Mantes un Huissier de la Chaîne (a), chargé de ses ordres. A

⁽a) Les Huiffiers de la chaîne sont des Officiers qui portent les Ordres du Roi & de M. le Chancelier. Par exemple, quand le Roi vent reléguer un Parlement

peine fut-il arrivé dans cette Ville, qu'il se rendit au Greffe. Il montra au Greffier sa chaîne d'or, comme la marque de son pouvoir : il la passa autour du poignet, il mit le scellé sur toutes les armoires, & fit sortir le Greffier, ferma la porte, & apposa le sceau sur la serrure, & défendit d'y toucher, à peine de la vie. Il alla ensuite chez le Président le Maire de Nésmond, chez les Sieurs Manoury, Prévôt; le Tourneur, Asseffeur; Petit & Moret, Conseillers; Bouret, Procureur du Roi: il leur montra sa chaîne d'or, & leur dit de se rendre dans un cabaret du fauxbourg avec le Greffier, où il leur diroit les ordres du Roi. Ils s'y rendirent : il leur annonça le voyage qu'ils devoient faire à la Cour.

Le lendemain, il les fit partir dans deux carroffes fans aucune efcorte. Dès qu'ils furent arrivés à Verfailles, il les configna dans un cabaret, en attendant qu'il leur eût intimé les ordres de la Cour. Il vint leur dire une heure après, qu'il falloit qu'ils comparuffent pardevant M. le Chancelier.

Le Président de Nesmond sut le premier qui se présenta : tous les Juges, le Procureur du Roi, le Greffier, étoient en robe,

dans quelque Ville, l'Huissier de la chaîne se rend dans les Chambres où Messieurs sont assemblés; &, en passant sa chaîne d'or autour de son poignet, ou autour de son cou, il leur dit: Le Roi, mon Maître & le vôtre, vous ordonne à chacun de vous rendre chez vous, vous y trouverez les ordres de Sa Majessé. Chaque Conseiller trouve chez soi la Lettre de cachet, qui lui indique le lieu où le Parlement est renvoyé.

DES JUGES DE MANTES. 149

à la réserve du Prévôt. Le Président de Nesmond approcha, en faisant plusieurs révérences. M. Boucherat lui dit d'un ton haut & sévere : Qui êtes-vous? Ce Magistrat humilié répondit, qu'il étoit le Président Nesmond du Présidial de Mantes. Comment, reprit M. le Chancelier, avez-vous osé condamner au dernier supplice un Gentilhomme innocent, vous qui avez la réputation d'être integre? Le Président voulant se justisser, il lui imposa silence, en disant : Retirez-vous, on vous rendra justice.

Le Prévôt parut ensuite, à qui M. le Chancelier reprocha son ignorance & son injustice criante. Comment, lui dit-il, avezvous eu le front de vous revêtir de la charge de Prévôt, vous qui êtes le fils d'un Meunier? Le Prévôt répondit, que son frere avoit possédé la même charge, & que sa famille n'avoit pas voulu la perdre. Belle samille! se récria M. Boucherat. Il lui ordonna de se retirer. Il accabla de reproches l'Asfesseure. & s'éleva contre son inhumanité.

Le Procureur du Roi, qui vit à ce début, que l'air du Bureau n'étoit par pour les Juges de Mantes, crut qu'il falloit écarter le Greffier, qui, voulant se justifier, pourroit les charger, & révéler leurs mysteres d'iniquité. Il lui donna un rouleau de louis, & lui dit: Sauve-toi, si tu peux. Le Greffier su affez heureux de pouvoir s'évader, étant secondé par des personnes officieuses. Le Sieur Petit, Rapporteur du Procès, & le Sieur Moret, passerent en revue.

K iij

M. le Chancelier reprocha au premier fon ignorance, & au second son imbécillité. Il demanda au Sieur Petit, par quel prodige il étoit parvenu dans si peu de temps à s'instruire d'un procès chargé de tant de procédures? Il dit au Sieur Moret, que la nature, qui lui avoit refusé le sens-commun, lui

avoit défendu d'être Juge.

Enfin, le Procureur du Roi, tout déconcerté, vint à fon tour. Ce fut alors que M. le Chancelier, enflammé d'une juste colere, ne ménager point les termes. Il le traita de frippon, de prévaricateur, & dit qu'il étoit d'autant plus coupable, qu'il étoit homme d'esprit. Vous avez, poursuivit-il, assassiné ce pauvre Gentilhomme par un esprit horrible de vengeance & de cupidité. Il ordonna qu'on le conduisît à Paris, & qu'on le mît dans un cachot à la Conciergerie. Toutes ces mercuriales donnerent lieu à ces Juges de penser qu'on avoit donné à M. le Chancelier des Mémoires sideles sur leur compte.

Cette scene étoit tout à la fois singuliere & terrible. Des paroles foudroyantes, qui fortoient de la bouche de l'Oracle de la Justice, en jettant ces Magistrats coupables dans la consternation, leur annonçoient des châtiments proportionnés à leurs crimes. Eux, qui inspiroient le respect & la crainte, dans leur Tribunal, à toute une Ville, glacés de frayeur, étoient l'objet du mépris de tout le monde. Grand exemple, qui apprend aux Juges que l'abus de leur pouvoir les dégrade tellement, qu'il les met au-des-

fous des personnes les plus méprisables; & quoiqu'ils aient entre leurs mains le glaive de la Justice, pour en user contre les criminels, ils y sont soumis eux-mêmes, & sont punis dès qu'ils en sont un usage injuste.

Le Roi renvoya le procès à Messieurs des Requêtes de l'Hôtel, afin qu'ils donnafient leurs avis au rapport de M. Maboul, l'un d'entre eux; ce qu'ils firent le 7 Mars: & le 14, le Roi, conformément à cet avis, ordonna qu'il seroit expédié des Lettres de révision du Procès criminel fait au Sieur des Ferrieres, adressées aux Juges des Requêtes de l'Hôtel, qui seroient tant en quartier que hors de quartier, pour juger en dernier ressort. Sa Majesté ordonna encore, qu'il seroit procédé extraordinairement par les Maîtres des Requêtes de l'Hôtel, si le cas l'exigeoit, à la Requête du Procureur-Général de ce même Tribunal, à la poursuite & diligence de la Demoiselle des Ferrieres, contre le Prévôt, les Officiers, & Gradués. qui avoient assisté au Jugement du Procès, le Procureur du Roi, & le Grefsier de la Maréchaussée & autres; attribuant aux Juges des Requêtes de l'Hôtel toute Jurisdiction & connoissance en dernier resort, l'interdisant à toute autre Cour & Juges : & même Sa Majesté donna pouvoir aux Maîtres des Requêtes de l'Hôtel de juger les prises à partie contre les Juges de Mantes E les Gradués qui avoient assisté au Jugement; ensemble l'Appel de décret par eux décernés, de faire & parfaire le Procès aux K iv soupables, au rapport du Sieur Maboul, com mis à cet effet pour faire toutes les instruc-

tions nécessaires.

Voilà les prévaricateurs exposés aux yeux pénétrants de la Justice. Voilà des coupables qui ne peuvent se soustraire à la peine qui leur est due, en se réfugiant même dans les défenses les plus spécieuses. Ils ne devoient point espérer de faire illusion à des Juges éclairés, qui, étant accoutumés à démêler les artifices des coupables, font à l'abri de la surprise. Ils ont dû trembler, quand même ils auroient été munis de la plus grande hardiesse.

Les Lettres de révision fureux enrégistrées aux Requêtes de l'Hôtel, deux jours après

qu'elles furent expédiées.

La Demoiselle des Ferrieres exposa ses moyens, dont on a déja senti la force dans le récit du fait, Voici à peu près comme

elle s'expliqua.

Il est étrange que la corruption ait pu gagner fept Juges, qui ont condamné injustement à mort un Gentilhomme vénérable par sa vieillesse. Des Juges, qui doivent être l'espoir de l'innocence, en sont les oppresseurs. Ne diroit-on pas, que comme la Justice a ses Juges, l'iniquité a les siens? Les premiers font triompher l'innocent, les feconds le font succomber : les premiers sont supérieurs à leurs passions, les seconds en sont les esclaves : les premiers exercent le Jugement de Dieu même *, les feconds,

* Quia Dei Judi- ceux du monde corrompu.

Moyens de la Demoiselle des Ferrieres contre le iugement de la Mavéchauffée de

Mantes.

DES JUGES DE MANTES. 153

On a violé toutes les regles, & on a use cium est. d'une extrême précipitation dans la con-Deuteron. c. 1. damnation du Sieur des Ferrieres. Vaine-vers. 36. ment les Juges prétendent-ils se justifier de leur cupidité, en disant qu'on n'établit point qu'ils brûlassent du desir de se rendre Adjudicataires des Terres de Saint-Cheron & de Villeneuve du Sieur des Ferrieres : il n'y a qu'une passion aveugle qui ait porté les Juges à s'affranchir des formalités indispensables de la Justice. Dès qu'il est certain qu'ils ont été guidés par la passion, nous devons trouver celle qui les a tyrannisés, parce qu'il n'est pas possible que tant de personnes puissent cacher long-temps le mystere de leur iniquité. Quelle meilleure voie peuton trouver, dès qu'on est convaincu qu'ils ont agi par ce principe, que de suivre le jugement public? C'est ici que la voix du Peuple est celle de Dieu, parce que le Peuple pense, dans cette occasion, comme la plus saine partie du monde. Or, suivant cette voix, ils ont sacrifié leur devoir au desir de posséder ces deux Terres. Que gagneront-ils d'ailleurs à prouver qu'ils n'ont pas brûlé de cette cupidité qu'on leur impute? S'ils en ont été exempts, il faut nécessairement qu'ils aient été conduits par une autre passion, du moins aussi odieuse, puisqu'elle a été le motif d'une si grande injustice: qu'ils nous disent eux-mêmes quelle est cette passion? Car, encore une sois, dès qu'ils ont ensanté une pareille injustice, elle ne peut être que l'ouvrage de la passion:

ainsi ils ne se justifieroient point, en montrant que le Public s'est trompé dans la cupidité qu'il leur a attribuée.

Venons aux vices énormes de leurs procédures, qui font les monftres que leur ini-

quité a produits.

Ils ont voulu être Souverains dans cette partie, ils ont supposé que le cas étoit prévôtal, ils prétendent que cela est décidé par un Jugement de compétence en 1695; & lorsqu'ils ont repris le Procès, Marie Menu, qui s'est accusée du vol, dit qu'elle étoit entrée par la fenêtre: le vol n'a donc pas été fait avec effraction: on n'a pas fait un trou dans le mur, puisque celle qui a fait le larcin, est entrée par la fenêtre: le cas prévôtal du vol fait avec effraction, est donc détruit.

S'ils n'euffent pas été Souverains, ils n'auroient pas réuffi dans le deffein qu'ils avoient formé d'immoler à leur paffion le Sieur des Ferrieres, qui auroit trouvé dans un Tribunal fupérieur des vengeurs de fon

innocence opprimée.

Secondement, le Sieur des Ferrieres, condamné à subir un plus amplement informé pendant trois mois, essuie le même Procès au bout de trois ans : il n'étoit point pourtant, dans l'exacte vérité, survenu des charges pendant les trois mois. Il est vrai qu'il n'avoit point présenté de Requête au bout de ce temps-là; mais sa négligence ne pouvoit pas lui être satale, parce que les Juges ne pouvoient pas; pour donner lieu aux

DES JUGES DE MANTES. 155

nouvelles charges prétendues, proroger le délai, auquel ils avoient borné celui où l'inftruction se pouvoit faire. On donne de l'étendue aux voies favorables, mais jamais aux voies rigoureuses. L'absolution étant tacitement prononcée, s'il ne survenoit point contre l'Accusé de nouvelles charges pendant trois mois, on n'a pas pu rétracter une absolution prononcée sous une condi-

tion qui a été accomplie.

Car, au fond, quelles font les nouvelles charges survenues depuis trois ans? Ce sont des preuves fabriquées par les Officiers de la Maréchaussée. Daret, le Greffier, a corrompu Babau, accusé d'avoir pillé la Garenne du Sieur des Ferrieres, & décrété. Son témoignage n'est-il pas une pure récrimination? N'est-ce pas le langage du mensonge, dicté par la vengeance? Un reproche si fort ne fait-il pas tomber cette dé-

position?

Marie Menu fait une déposition disserente en 1698, de celle qu'elle a faite en 1695. Elle se déclare l'auteur du vol, quoiqu'elle ne l'eût point dit alors. Qui ne voit qu'on lui a dicté son témoignage, qu'on a acheté à prix d'argent? On lui a promis qu'elle ne couroit aucun risque; on lui sauve son supplice, attendu le prétexte de sa grossesse : on sit venir le Sieur Moyencour, Médecin, dans la prison, qui certisia qu'elle étoit malade, asin qu'on la mît dans un Hôpital, d'où elle auroit facilement trouvé le moyen de s'évader. Elle se plaignit

lorsqu'on la constitua prisonniere : elle dit que ce n'étoit pas là ce qu'on lui avoit

promis.

On a observé que le Sieur des Ferrieres. qu'on disoit complice du crime, étoit condamné à une peine capitale, tandis que Marie Menu, l'auteur du crime, n'étoit condamnée qu'au fouet.

En supposant le Sieur des Ferrieres coupable de ce petit vol, usa-t-on jamais d'une pareille rigueur, que celle de condamner à une peine de mort un semblable criminel? Mais il suffisoit qu'on lui imputât le moindre crime : dès qu'il étoit envisagé à travers la passion qui grossit les objets, c'étoit un

crime énorme.

Un pareil vol, en supposant toujours que le Sieur des Ferrieres, qui en est innocent, y eût participé, ne dévoit-il pas plutôt être regardé comme une de ces malices innocentes qu'on fait à la campagne pour se divertir? Qui s'est jamais avise, dans de pareilles circonstances, de traduire en Justice ces voleurs agréables & enjoués, qui, étant à l'abri des besoins de la vie, font de semblables parties, qu'ils ne tiennent cachées que lorsqu'ils préparent & exécutent leur dessein; mais qu'ils ont soin eux-mêmes de répandre par-tout après l'exécution, parce qu'ils n'ont entrepris le vol que pour le publier? Cette publicité fait tout leur plaisir. Y a-t-il rien de plus horrible que de faire un cas prévôtal d'une malice innocente, de l'instruire par récolement & confrontation, DES JUGES DE MANTES. 157 d'interroger sur la sellette un Gentilhomme accusé de ce prétendu délit, & de le juger à mort? Sans une si épouvantable catastrophe, qui n'auroit cru que ces Juges jouoient la comédie? Et comme une grande passion, quand elle est parvenue à son dernier période, est une espece de solie, il n'est personne qui ne regarde ces Juges comme des insensés.

Ne femble-t-il pas, comme on en a vu des exemples, qu'on voie des gens ivres, qui, dans le défordre de leur raifon, entreprennent de faire le Procès à une perfonne qui leur tombe entre les mains, & qui en imitant les formalités de la Juftice, jugent à mort l'Accufé, & fe mettent en devoir d'exécuter leur Jugement; ce qu'ils feroient, si on ne leur arrachoit des mains celui que leur imagination échauffée par le vin est venue à envisager comme coupable?

On avoit reproché les témoins pertinemment. Demas, Curé de Villeneuve, avoit un Procès indécis au Parlement pour la dixme, contre le Sieur des Ferrieres, Seigneur décimateur. Dauvet & fa femme étoient en instance avec lui à la Capitainerie de Saint-Germain-en-Laye, pour du bois volé. Loifeau, Archer de la Maréchaussée, n'avoit déposé que par oui-dire de la veuve Maurice, servante de l'Accusé: elle dénia ce fait à la confrontation. Loiseau, faux témoin, étoit l'espion du Prévôt, & étoit décrété à Rouen pour crime. Si on écoute les témoins qui deposent par oui-dire, on n'a

qu'à répandre par-tout une calomnie, on va faire un Peuple de témoins. Si on écoute ceux qui ont un Procès contre un Accusé, ne sera-t-il pas noirci des couleurs les plus noires par la haine de ses Adversaires?

Marie Huvé, femme d'un fameux voleur, & fille d'un autre voleur auffi célebre, accufés à la Maréchausfée, avoit déposé suivant l'intention des Juges, pour conserver la vie à son mari & à son pere : aussi avoientils été déchargés à ce prix en donnant pour-

tant encore 400 liv. comptant.

On ne doit pas après cela s'étonner si Henri II, ayant établi les Maréchaussées par un Édit bursal, les Parlements ont été plus de quarante ans sans les vouloir approuver: & le Public espere que Charles IX, ayant restreint leur pouvoir dont ils abusent, on les contiendra encore dans des limites plus étroites.

Boursier, Notaire, qui est l'un des témoins, convaincu d'avoir signé un faux Acte de célébration de mariage, avoit fait parade de son innocence, en faisant briller quinze louis aux yeux des Officiers de la Maréchaussée, qu'ils s'étoient partagés, suivant les Loix de la Justice distributive qui

s'observe parmi les voleurs.

Jean-Jouanne, témoin, étoit décrété de prise de corps. Tous les témoins de Saint-Cheron, qui ont déposé, étoient décrétés d'ajournement personnel pour vol de bois. Catherine la Bequette, témoin, est une semme publique: on sait que ces sortes de semDES JUGES DE MANTES. 159 mes ne respectent pas plus la vérité que la

pudeur.

Comme les Juges ont bien vu que le petit vol, qui étoit le sujet du Procès, en supposant que l'Accusé sût convaincu de ce crime, ne pouvoit pas mériter une peine capitale, ils ont d'office prétexté d'autres crimes énormes; & ils ont mis dans leur Jugement, qu'ils condamnoient l'Accusé pour le vol & autres cas réfuitants du Procès. Aujourd'hui ces crimes qu'ils citent, sont l'inceste, la suppression de part, le parricide de deux enfants, & plusieurs violences & excès commis fur diverses personnes; & ils prétendent que, sans exprimer ces crimes, ils ont pu dans le Jugement, à l'instar des Arrêts en matiere criminelle, envelopper ces cas fous l'expression, & autres cas résultants du Procès. A l'égard des prétendues violences & excès, il n'y a au Procès personne qui se plaigne; ce sont donc des fantômes de crimes. Quant à l'inceste, à la suppression de part, & au parricide de deux ensants, ils sont également imaginaires: il n'y a nulle inftruction avec les perfonnes qu'on dit avoir été débauchées; ainsi on n'a pu, fur l'accusation de ces crimeslà, qui n'est point instruite, asseoir une con-damnation. Il est donc constant qu'elle ne peut porter que sur le prétendu crime de vol; encore a-t-on démontré qu'elle n'est soutenue que par des témoins reprochés de droit, & dont les dépositions par conséquent font nulles. Delà il s'ensuivroit, en suppofant, aux dépens de la vérité, que l'Accusé fût coupable du prétendu cas prévôtal, qu'on auroit condamné un Gentilhomme à être pendu pour avoir participé à un petit vol de 25 livres. Quelle injustice criante! quelle horreur! quelle barbarie! Ne peuton pas dire que ces Juges sont des modeles accomplis d'inhumanité? S'ils ont voulu imiter les Cours Souveraines, en n'exprimait point tous les crimes pour lesquels ils ont condamné l'Accusé, pourquoi ont-ils exprimé le vol qui étoit le moindre? Qui ne voit qu'ils n'ont mis dans la condamnation cette expression, & autres cas resultants, que pour éblouir le Public & lui faire illusion?

Mais ce qui caractérise encore leur injustice, c'est que le Prévôt, le Procureur du Roi, l'Assesseur, & le Gressier, sont coupables d'attentats envers le Parlement & le Grand-Conseil. Ils avoient été pris à partie, & cet incident avoit été porté au Parlement; le Procureur du Roi & le Gressier s'étoient présentés. Il y avoit eu un Arrêt contradictoire, qui avoit ordonné qu'ils en viendroient avec M. le Procureur-Général. Autre Arrêt qui ordonnoit qu'on apporteroit au Gresse de la Cour les charges & les informations. Les Juges, jusqu'à ce que la prise à partie qu'on avoit commencé d'instruire, & à laquelle ils avoient désendu, sût décidée, devoient s'abstenir de juger : ils ne pouvoient pas retenir les informations; ainsi ils ne pouvoient pas juger. Malgré

DES JUGES DE MANTES. 161

gré tous ces obstacles, ils ont passé outre : ils n'ont point craint. de désobéir au parlement pour satisfaire leur passion, & pour condamner à mort un homme, du fang du-

quel ils étoient altérés.

Pour pallier leur désobéissance criminelle, ils ont tenté de compromettre l'autorité du Parlement avec celle du Grand-Confeil. en obrenant à ce dernier Tribunal un Arrêt qui leur permettoit de continuer leur Procédure : mais ce pouvoir ne leur étoit accordé qu'en laissant les voies de droit au Sieur des Ferrieres *. Afin de se prévaloir *L'Arrêt de cet Arrêt surpris, ils lui ont, de leur portoit, propre autorité, ôté le moyen d'user des fauf les voies de droit, en ne lui signifiant point droit à cet Arrêt, qu'il ignoroit. Ils ne pouvoient Paccufé. point diviser l'Arrêt, ils devoient accomplir la condition fous laquelle ils l'avoient obtenu : n'ont-ils pas attenté par cette entreprise à l'autorité du Grand-Conseil? Aulieu d'en exécuter la volonté, c'est la leur propre qu'ils exécutent. Ils croient encore avoir bien déguifé leur attentat, en faisant signifier à Paris l'Arrêt au Procureur du Sieur des Ferrieres, la veille du jour que celui-ci subit le dernier supplice. Cette signification, faite à Paris, a-t-il pu la savoir à Mantes? Il sut exécuté le lendemain. Cet Arrêt ne devoit-il pas être signifié à sa personne? Quelle audace, quelle témérité dans le Procureur du Roi, de n'avoir eu aucun égard à la Lettre de M. Hennequin, Procureur-Général du Grand-Conseil, qui con-Tome IV.

damnoit l'injustice de détenir dans un cachot l'Accusé, & qui témoignoit qu'on devoit surseoir le Jugement, jusqu'à ce qu'il

fût instruit de la vérité!

Il n'étoit pas possible de mettre aucune digue à la rage, à la fureur de ces Juges: toute l'autorité de leurs Supérieurs ne fut qu'un frein inutile. Dominés par leur paffion, ils veulent se rassasser, à quelque prix que ce soit, du sang de ce malheureux Gentilhomme; ils ont juré sa perte, ils l'ont promise à leur passion, c'est un Arrêt irrévocable; ils périront plutôt que de ne pas le prononcer, & l'exécuter. Ils appréhendent qu'on ne leur arrache leur victime, ils se hâtent de la condamner, & de la faire conduire au lieu du facrifice; ils font troublés, agités. Y est-elle conduite? Ils appréhendent encore qu'elle ne leur échappe. Vainement le Confesseur prétend les toucher par le motif du falut de l'ame de l'Accufé. à qui il faut donner quelques heures pour se préparer à la mort : leur vengeance s'étend jusqu'à vouloir la perte de cette ame, ils ne veulent point accorder le temps nécesfaire à fon falut. N'est-ce pas le dernier excès de fureur où l'on puisse se porter?

La postérité pourra-t-elle jamais croire que des Juges aient été capables de pareils forfaits? Il semble qu'ils se soient dépouillés de toute leur humanité en faveur de l'Exécuteur de la Justice, qui, par son attendriffement, leur reprocha leur barbarie.

Le fang de ce Gentilhomme crie ven-

DES JUGES DE MANTES. 162 geance, & le cri monte jusqu'aux Cieux. Tous les Ordres sont intéressés dans cette Caufe.

La Noblesse craint que l'impunité du crime des Juges ne l'expose à éprouver de pareils effets de la cruauté qui les animera, quand ils seront guidés par leur passion.

Les Compagnies fouveraines, dont ces Juges ont foulé l'autorité aux pieds, demandent qu'on punisse leur désobéissance criminelle, qui détruit la fubordination qui

fait l'harmonie de l'État.

Le Public crie contre leurs iniquités, & appréhende que déformais la Justice, confiée aux premiers Juges, foit sans fonctions, que l'innocence soit opprimée, le crime autorifé, la licence introduite, & qu'il regne

par-tout un horrible désordre.

La Demoiselle des Ferrieres, soutenue par l'équité du Roi, qui a frémi de l'injustice horrible des Juges de Mantes, a lieu d'espérer que l'innocence de son pere, préjugée par l'avis de Messieurs les Maîtres des Requêtes, & les Lettres de révision que Sa Majesté a accordées, Lettres enrégistrées au Tribunal de la Commission, sera pleinement vengée, & qu'on lui accordera des dommages & intérêts proportionnés à la mort ignominieuse de son pere, & à l'injustice énorme du Jugement qui l'a condamné. des Offi-

Les Officiers de la Maréchaussée travail- ciers de lerent à faire une apologie qui levât les im- la Maré-pressions que le Public indigné avoit prises de Man-

contre eux.

Ils dirent que le Sr. des Ferrieres a été dépeint comme un homme de bonnes mœurs, & d'une conduite irréprochable, qui possédoit des biens qui ont fait son crime & la cause de sa mort. On a voulu, par ce portrait, tromper le Public, & surprendre sa crédulité. On a supprimé la vérité, asin de pouvoir condamner un Corps d'Officiers, qui ont rempli leur devoir avec la satissaction du Public; qui n'ont été animés d'autre haine, que de celle que des Juges doivent avoir contre des crimes énormes qu'ils sont

obligés de punir.

De peur d'exciter l'indignation du Public, on a avec grand foin évité de parler de Genevieve des Ferrieres, fille de l'Accusé, condamnée à un bannissement perpétuel par contumace, pour un inceste, & pour avoir supprimé le fruit de ce crime. Elle n'a point réclamé contre son Jugement. Par le même motif, on n'a point parlé du Sieur de Saint-Cheron. Dira-t-on qu'il n'a pas été condamné justement aux galeres perpétuelles? On l'auroit justifié si on l'avoit pu, & si l'on n'avoit pas craint de démentir la voix publique, qui se seroit éle-vée hautement contre sa fausse justification. Les Juges, obligés de suivre l'Ordonnance, n'ont pas dû en tempérer la rigueur, lorsque par de nouvelles informations, ils ont trouvé Saint-Cheron, non-seulement coupable d'infraction de son ban, mais de viol, d'adultere, d'incendie. Il avoit multiplié dans son cœur le germe d'iniquité, qu'il

DES JUGES DE MANTES. 165 avoit trouvé dans le fang que son pere lui

avoit transmis.

Ou'est-ce qui avoit précipité ses enfants dans tous ces malheurs, si ce n'est l'exem-ple du pere, plongé dans toute sorte de crimes & de débauches, coupable d'inceste au premier degré avec sa malheureuse fille, de fuppression de part, le fruit de son horrible dissolution? Il buvoit l'iniquité comme l'eau, * afin d'user de l'expression de l'É- * Qui bicriture sainte; & le crime lui étoit si fami- bie quasi lier, qu'il n'a pas eu honte de confesser aquamini-dans son interrogatoire, d'avoir séduit une job. c. jeune fille sa servante, qu'il lui avoit fait xv.v. 16. deux enfants, qui moururent peu de jours après qu'ils vinrent au monde, dont il n'y avoit eu ni baptême dans l'Église, ni sépulture dans le cimetiere. Pour se faire un reproche contre Marie Menu, qui l'a accusé d'être son complice du vol qui est l'objet du Procès, il s'accusa d'en avoir eu les dernieres faveurs. Il s'étoit rendu le fléau & l'horreur du Pays, par ses excès & ses violences; & ainsi, dans le portrait qu'on avoit fait de ses Juges, on leur avoit prêté son inhumanité. Son Curé avoit déposé contre lui, & l'avoit dépeint comme un homme turbulent, & perturbateur du repos public.

Son inceste avec Genevieve des Ferrieres, sa fille, étoit prouvé par la déposition de Maurice, sa servante, qui avoit déclaré qu'elle lui avoit dit que son pere l'avoit vio-lée. Marie Menu avoit aussi déposé, que lorsque le Sieur des Ferrieres avoit bu, il

obligeoit sa fille à s'abandonner à lui. Plusieurs autres témoins avoient dit, que le Sieur des Ferrieres leur avoit fait cette confidence horrible.

Après qu'il est convenu d'avoir séduit sa servante, d'en avoir eu deux enfants, que la suppression en avoit été faite; il avoit dit qu'on n'avoit pu savoir sa débauche que par la voie de la révélation de sa confesfion, parce que tout cela avoit été conduit

avec un grand secret.

Ses violences sont prouvées par les dépositions des témoins de Saint-Cheron, qui ont attesté que plusieurs en étoient demeurés estropiés pour le reste de leur vie, & que plusieurs en étoient morts. Il avoit eu l'infolence de dire devant fon Juge, étant confronté à un témoin qui se plaignoit d'avoir reçu de lui des coups de bâton, que quand il lui en auroit donné cinq cents, il ne s'en soucieroit pas. En un mot, c'étoit le tyran du Pays depuis plus de trente ans; & on ne peut faire son portrait, sans souiller son pinceau des plus grandes ordures. Il étoit réduit à une si grande indigence, qu'il ne vivoit que de rapines & d'aumônes. Tel étoit l'homme dont on voudroit faire un sujet digne de la compassion du Public.

On supprimoit tous ces crimes, pour ne s'attacher qu'au vol de la provision du

Vicaire.

Il est vrai que, dans la premiere instruction sur laquelle intervint le premier Jugement, on ne trouva pas des preuves suffifantes. On a été en droit de reprendre le Procès sur les nouvelles Charges. Dès qu'on n'a point prononcé qu'il sût renvoyé de l'accusation, il n'étoit pas besoin d'un nouveau Jugement de compétence : on agissoit en vertu du premier qui subsissioit. On sut déterminé à reprendre ce Procès, par le cri public de ses nouveaux excès & de ses nouvelles violences. Ainsi ce sut l'équité elle-même qui remit le glaive de la Justice dans la main des Juges. Quand on suivroit la maxime qui veut qu'on restreigne les voies de rigueur, & qu'on donne de l'étendue aux voies de faveur (a), on ne s'arrêteroit pas ici à cette regle en saveur d'un homme odieux, l'opprobre du Pays, qui s'étoit signalé par des violences excessives, qui souilloit le jour qui l'éclairoit; un homme, dont il falloit purger le Pays.

Il y avoit une grande affectation de s'en prendre particuliérement au Procureur du Roi. En 1695 il avoit conclu au banniffement perpétuel hors du Royaume. Il étoit furvenu de nouvelles charges: pouvoit-il en cet état fe dispenser de passer de la mort civile à la mort naturelle? Pourquoi relever ses conclusions? Elles ne font pas le Jugement. Le Procureur du Roi est préposé pour être le censeur sévere des crimes (b). Il est de son devoir de demander l'exécution rigoureuse des Loix. Si les circonstances demandent quelque modération, c'est

⁽a) Odia funt restringenda, & favores ampliandi.
(b) Rei & disciplina publica vindex & affertor.

aux Juges à l'accorder. Il est réservé à eux seuls d'adoucir la rigueur de la Loi. Le même esprit, qui avoit porté les Juges de Mantes à ne pas se conformer aux premieres conclusions, les auroit également portés à ne se pas conformer aux secondes, si, encore une fois, leur devoir n'avoit pas exigé qu'ils délivrassent le monde d'un criminel

qui en étoit le fléau.

Quand on veut que la cupidité de posséder les Terres de Saint-Cheron & de Villeneuve, ait guidé les principaux Officiers de la Maréchaussée, & que les autres les aient fecondés depuis; quand est-on autorisé à dire sans preuve des faits calomnieux? At-on introduit cette nouvelle Loi dans le Barreau en faveur de l'injustice? Mais, diton, si ce n'est pas cette passion, c'en est une autre aussi odieuse, parce qu'il n'y a que la passion qui ait pu enfanter une si grande injustice. Ce beau raisonnement ne porte sur rien; dès que des Juges sont justissés de l'injustice, on a la confusion d'avoir noirci fausfement les Juges de Mantes. On a dit avec la même témérité, que le Procureur du Roi étoit la caution du Fermier du Domaine : c'est un fait manisestement supposé. D'où il s'enfuit que les Juges n'ont agi par d'autre passion, que celle qu'ils ont pour la Justice, & par l'aversion qu'ils ont pour le crime, & non pas par une haine personnelle contre le criminel.

Quand ils ont jugé que le cas étoit prévôtal, c'est qu'ils ont vu qu'il étoit prouvé

DES JUGES DE MANTES. 169 que le vol étoit fait avec effraction; la circonstance de l'entrée de Marie Menu par la fenêtre n'exclut pas la circonstance du trou fait dans le mur, qui fait le cas prévôtal.

N'étoit-ce pas par le Jugement de 1695, rendu en conféquence du Jugement de compétence, qu'on avoit condamné Saint-Cheron? Seroit-il pourvu contre sa condamnation? Le Sieur des Ferrieres lui-même n'avoit-il pas approuvé ce Jugement, en se soumettant à l'instruction qui l'avoit précédé, sans avoir fait aucune protestation?

Si dans le Procès on y a compris des cas non prévôtaux, on s'est conformé au Ti-tre II. Art. XXII. de l'Ordonnance criminelle, qui décide, que si après le Procès com-mencé pour un crime prévôtal, il survient de nouvelles accufations pour crimes non prévôtaux, elles seront instruites conjointement

& jugées prévôtalement.

Demas a été véritablement reproché fur le fondement du Procès pour dixme : mais les faits qu'il a déposés ont été confessés par le Sieur des Ferrieres, qui lui a reproché qu'on n'avoit pu les favoir que par la voie de la révélation de fa confession.

Tous les autres témoins sont vainement reprochés; car, ou ils le sont par des décrets & des instances inconnues au Procureur du Roi, qui ne sont point justifiées, ou par des calomnies, dont la réparation ne pourroit être refusée si on la demandoit; les Loix ne permettant point qu'on diffame un témoin pour affoiblir son témoignage.

La subornation de Babau & de Marie Menu n'est point prouvée. Ce n'est que par une fausse Logique, condamnée dans le Barreau, qu'on peut tirer des inductions de faits, qui ne sont point établis. Marie Menu avoit d'abord été entendue comme témoin : dans la suite on a trouvé des charges contre elle, on l'entendit de nouveau comme Accusée; c'est l'ordre judiciaire.

Si elle n'a été condamnée qu'au fouet; on fait que les Loix ont toujours eu plus d'in-dulgence pour les femmes que pour les hom-mes; parce qu'ils ont plus de force d'esprit qu'elles, & qu'ils font plus capables de ré-fifter à la tentation de commettre le crime. Marie Menu n'est d'ailleurs prévenue d'aucun autre délit, on peut dire qu'elle n'est que complice; car, quoiqu'elle ait commis le vol, le véritable auteur est le Sieur des Ferrieres, qui avoit conçu le crime : il lui a persuadé de le faire, & l'y a même obligée, en l'intimidant; elle n'a point profité du vol : une conscience délicate, une juste crainte des censures de l'Église, l'ont portée à venir s'accuser elle-même. Si on a différé l'exécution de son Jugement, quoique l'Ordonnance de 1670 ne parle que des criminelles grosses qui sont condamnées à mort, elle n'abroge pas la difposition du Droit civil, qui permet qu'on surfeoie l'exécution du Jugement pour toute autre peine corporelle, qui peut causer la mort à l'enfant, dont une Accusée est grosse, par

DES JUGES DE MANTES. 171' la douleur, par l'effroi, dont elle est faisse

dans le supplice.

Ne peut-on pas dire que le même esprit, qui anime un criminel, inspire aussi ceux qui entreprennent sa désense? Le crime s'exécute en violant la justice & la charité; il se désend en continuant de leur porter des atteintes mortelles aux dépens de la vérité. Il lui coûte peu de déchirer la réputation des Officiers les plus respectables, de leur prêter les desseins les plus horribles en distillant sur eux le venin de la plus noire calomnie.

On met tout en œuvre pour noircir les Juges, & blanchir un homme dont le nombre des crimes énormes excede celui de fes cheveux, fuivant le langage de l'Écri-

ture. (a)

On vient jusques-là, que de vouloir faire passer pour une galanterie un vol, fait avec effraction, de la provision considérable d'un Vicaire. Si l'Accusé n'avoit voulu faire ce vol que par une espece de jeu, auroit-il emporté chez lui ce qu'il avoit volé? L'auroit-il tenu caché dans sa cave, & l'auroit-il consommé dans sa maison? Auroit-il menacé de tuer Marie Menu, si elle le décéloit, & obéissoit au Monitoire qui l'obligeoit d'avouer son crime? Tout cela est prouvé au Procès. Un crime qui a causé grand scandale dans le Pays, qui autorise la licence, qui détruit la sûreté publique,

⁽a) Multiplicatæ sunt iniquitates super capillos capitis. Ps. 39, v. 17.

fondée fur l'observation des Loix, passerat-il pour un divertissement innocent? On suppose que les essets volés ne valoient pas plus de 25 livres. Si on joint au lard les gerbes de bled, le sel, & la graisse, aussi volés, on portera cette valeur à près de cent livres.

Supposons que ce crime, quelque énorme qu'il soit, & accompagné de plusieurs circonftances graves, n'ait pas mérité une peine capitale: mais étant joint aux autres crimes atroces, dont on a fait le détail, & dont la preuve est au Procès, le criminel pouvoit-il se dérober au dernier supplice? S'il n'a pas été décollé, c'est qu'on a trouvé dans ses crimes une bassels fordide, égale à leur noirceur, qui déroge à la noblesse.

Ce n'est point pour réparation du vol seul qu'on le condamne, mais pour la réparation des cas mentionnés au Procès, qui n'ont pas dû être expliqués dans le Ju-

gement.

Il faut distinguer les Jugements sujets à l'appel, d'avec ceux qui n'en reçoivent point. Un Jugement du premier genre doit expliquer le cas; parce que ce Jugement pouvant être réformé, il faut que le Juge supérieur soit instruit du crime, qui est l'objet de la Sentence, il en faut rendre raison. On conçoit après cela le motif qui dispense les Juges supérieurs d'expliquer les crimes, qui sont le sujet de l'Arrêt.

A l'égard du Jugement de compétence, on en explique la raison, parce que le

Grand-Conseil peut de nouveau examiner la matiere qui a réglé la compétence; mais ce point étant décidé, le Prévôt, qui juge souverainement, ne rend pas raison de son Jugement. Voila pourquoi on s'est contenté dans le Jugement de rappeller le cas prévôtal, c'est-à-dire, le vol fait avec esfraction. Quoi qu'il en soit, c'est l'usage de la Maréchaussée de Mantes: on ne trouvera aucun Jugement qui ait été rendu, qui ne soit de ce modele. Tel est celui rendu contre Saint-Cheron, dont on ne se plaint point.

On accusoit les Officiers de la Maréchauffée d'attentat à l'autorité du Parlement, pour avoir jugé malgré les prises à partie des Juges, malgré les Arrêts contradictoires du Parlement. Le premier Arrêt ordonnoit que le Procureur du Roi & le Greffier en viendroient avec Monsieur le Procureur-Général; & le second, qu'on apporteroit au Greffe de la Tournelle les charges & les informations. Les prises à partie étoient irrégulieres. L'Arrêt de la Cour du 4 Mai 1693, dans l'affaire du Sr. le Noble, en déclarant le Sieur Belin, Conseiller au Châtelet, mal intimé & pris à partie, avoit désendu de prendre les Juges à partie, sans en avoir demandé permission à la Cour.

A l'égard des Arrêts obtenus au Parlement, les Officiers défavouoient le Procureur qui avoit parlé pour eux. Ils n'étoient pas d'ailleurs obligés à déférer à ces Arrêts, qui font contre l'Ordonnance criminelle, qui défend aux Parlements de connoître

des cas prévôtaux : c'est la disposition de l'Ordonnance de Henri II, qui a créé les

Prévôts de la Maréchauffée.

Quant à l'Arrêt du Grand-Conseil, obtenu sur la Requête du Procureur du Roi. c'étoit une précaution surabondante, que cet Officier avoit prise contre la procédure du Parlement; c'étoit lui qui s'étoit pourvu, & non l'Accusé. Il jugea que la précaution étoit superflue, il usa de la liberté qu'il avoit de n'en faire aucun usage. Les Officiers, sans cet Arrêt, étoient munis d'ailleurs d'un pouvoir suffisant pour instruire

& juger le Procès.

A l'égard de la Lettre de M. Hennequin. il n'y avoit point d'ordre de surséoir la procédure; ainsi on ne pouvoit pas accuser le Procureur du Roi de désobéissance. On s'étoit efforcé de prévenir M. Hennequin en faveur du Sieur des Ferrieres, on avoit caché à ce Magistrat la vérité, pour lui substituer le mensonge; on lui avoit noirci les Officiers de Mantes, on les avoit dépeints passionnés & injustes. Le Procureur du Roi travailla, dans la réponse qu'il fit à Mon-sieur Hennequin, à détruire la calomnie, & à rétablir la vérité; & il crut satisfaire parlà à tout ce que ce Magistrat exigeoit de lui.

Ni l'avis de Messieurs les Maîtres des Requêtes, ni les Lettres de révision ne pouvoient point servir de préjugé contre les Officiers. La révision est un Acte qui ne condamne, ni n'absout : elle est même ici nécessaire à des Officiers, pour leur rendre

l'honneur qu'on leur raviffoit par des calomnies atroces, pour canonifer leur procédure réguliere & la justice de leur Jugement.

Il est inutile aux Officiers de relever la précipitation avec laquelle on dit qu'ils ont fait exécuter leur Jugement. On a ajouté la circonstance du Consesseur, qui demanda aux Juges du temps pour préparer l'Accusé à la mort, & de la barbarie du resus qu'on lui sit. On n'a pas oublié, pour donner du relief à l'Histoire, d'ajouter que le Bourreau même, dont l'idée réveille celle d'un cœur dur, sut attendri. Ces circonstances sont des sinesses de l'art d'un inventeur; on n'ignore pas que les Jugements de mort s'exécutent le même jour qu'ils sont prononcés: ainsi nulle précipitation dans l'exécution.

A l'égard des incidents qu'on a mis en œuvre pour rendre l'histoire, plus touchante, on a cru qu'il ne falloit pas les établir, parce qu'ils étoient bien imaginés.

Qu'on examine au flambeau de la Juftice cette procédure, on n'y trouvera aucune nullité. Nulle fubornation de témoins; ils ont parlé de l'abondance du cœur le lan-

gage de la vérité.

Qu'on considere que l'Accusé, qui n'a point décliné en 1695 la Jurisdiction, a été trois ans à se pourvoir contre son Jugement; qu'il ne l'a fait dans un Tribunal incompétent qu'après qu'il a vu sa perte écrite dans les nouvelles dépositions.

Qu'on fasse tous les efforts imaginables,

il n'en sera pas moins vrai suivant l'information, que le Sieur des Ferrieres étoit un voleur, un homme horriblement violent,

un incestueux, un parricide.

Ou'on consulte la voix publique, on verra que cette information n'est qu'un tableau d'une partie de sa vie, que la terreur qu'il avoit répandue avoit fait taire un grand nombre de personnes à qui sa mort a délié la langue, pour révéler ses crimes, qui font frémir la nature. Les Actes publics feront foi que, dès que le Sieur de Saint-Cheron & le Sieur des Ferrieres ne parurent plus dans le Pays, chacun se crut maître de fon bien. On a stipulé dans des baux à loyer. que le bail demeureroit résolu en cas de retour de l'un d'eux.

Ouel est donc le crime des Officiers? Ils ont purgé le Pays de ces deux tyrans. A quels malheurs seroit-on exposé, ii ceux qui troublent la tranquillité publique, & qui infestent le Pays de leurs brigandages, pouvoient prendre à partie des Juges qui les condamnent? Comment le Procureur de Roi, dont la sévérité, inséparable de sa charge, l'oblige de poursuivre les crimes qui troublent la Société, pourroit-il faire fes fonctions, s'il étoit obligé à soutenir autant de Procès qu'il auroit poursuivi de coupables? Ne rendroit-on pas les Juges méprisables au Public, s'ils étoient éternellement obligés de rendre compte de leurs actions? Plutôt que d'être exposés à essuyer des Procès sans nombre, ne seroient-ils pas concontraints de laisser marcher le crime la tête levée, sans oser le punir? La Cause des Juges inférieurs est celle des Juges supérieurs, qui bientôt seroient en butte aux traits des méchants, qui auroient appris à les mépriser, en méprisant ceux qui sont leurs images. C'est ici la Cause du Public, dont le repos & la tranquillité sont fondés sur la crainte qu'inspire la Justice aux méchants & aux scélérats.

Dame Marie Pouget, femme du Sieur des Ferrieres, intervint dans le Procès, & prit les mêmes conclusions que la Demoi-

selle des Ferrieres.

Voici le premier Arrêt qui intervint.

LES Maîtres des Requêtes de l'Hôtel, Juges Souverains en cette partie, ayant égard aux Requêtes, tant de Catherine de Goubert, que de Marie-Barbe Pouget, ont entériné les Lettres de Révision, obtenues & impétrées par ladite Catherine de Goubert du 14 Mars 1699: ce faisant, ont cassé & répoqué le Jugement du 21 Janvier audit an intervenu en la Maréchaussée de Mantes. & ont déchargé la mémoire de Charles de Goubert des Ferrieres des condamnations contre lui prononcées par ledit Jugement : ordon-nent qu'à la Requête du Procureur-Général du Roi, poursuite & diligence de ladite Catherine de Goubert, il sera informé devant le Sieur Maboul, Maître des Requêtes, Commissaire à ce Député, par l'Arrêt du Conseil d'État dudit jour 14 Mars 1699, Tome IV:

des faits contenus, tant en la Requête de ladite de Goubert, du 19 dudit mois de Mars, que de ceux mentionnés en celle sur laquelle est intervenu ledit Arrêt du Conseil d'État. circonstances & dépendances : cependant, que Pierre de Manoury, Prévôt en la Maré-chaussée de Mantes, & Daret, Greffier, seront pris & appréhendés au corps, & constitués prisonniers, si pris & appréhendés peuvent être, sinon criés à cri public, leurs biens faisis & annotés; & sur iceux Commissaires établis suivant l'Ordonnance : ordonnent aussi, que Jean Bourret, Procureur du Roi en ladite Maréchaussée, sera arrêté & recommandé aux prisons du Fort-l'Évêque, où il est à présent détenu; pour ester à droit, être ouis, & interrogés devant ledit Sieur Maboul, sur les faits qui seront fournis par ledit Procureur-Général; & que François le Tourneur, Assesseur, & Petit Conseiller. seront ajournés à comparoir en Personne au Greffe desdites Requêtes de l'Hôtel, aussi pour ester à droit, être ouis & interrogés fur lesdits faits; que Maître le Maire, Président, & Motet, Conseiller au Siege Présidial de Mantes, Chambellan, & Gilles Champagne, Avocats Gradués, seront assignés pour être ouis sur les mêmes faits, par ledit Sieur Maboul; pour le tout fait, rapporté, & communiqué audit Procureur-Général, être statué ce que de raison.

Donné auxdites Requêtes de l'Hôtel le

27 Mars 1699.

Voilà les Officiers de Mantes en mauvaise posture, malgré toutes les raisons spécieuses qu'ils avoient mises en œuvre.

En conséquence de cet Arrêt, Monsieur Maboul, & Mr. le Procureur-Général de la Chambre, se transporterent à Mantes, pour y procéder à l'information, & y faire toute l'instruction.

Le Sr. Eustache, le Maire de Nesmond, Désense qui avoit présidé au Jugement Prévôtal, de Président de Président de Mantes, Nesmond voulut séparer sa Cause de celle des autres. Il prétendit, qu'il ne devoit point être con-

fondu avec eux.

Il dit d'abord, que le Jugement précipité rendu contre le Sieur des Ferrieres, avoit excité contre les Juges de justes préventions; mais que sa conduite, irréprochable depuis trente-trois ans, & le peu de part qu'il a eu au Jugement, le tiennent calme au milieu de l'orage; qu'il n'a pu mettre de digue au torrent, ni arrêter l'impétuosité des Officiers de la Maréchaussée.

Il raconte ensuite, que le Procès du Sieur des Ferrieres étant en état, il le distribua. affifté de deux Officiers du Préfidial, fuivant l'ordre du Tableau, au Sieur Petit, Conseiller, qui se chargea du Procès le 19 Janvier 1699. Le 20, l'Assesseur en la Maréchaussée, le vint avertir que l'assaire se rapporteroit le lendemain, afin qu'il se trouvât à la Chambre. Le Président de Nesmond lui témoigna sa surprise de cette diligence.

M ij

Il lisoit son devoir dans l'Ordonnance, qui l'obligeoit de vaquer diligemment à la visite & au jugement des Procès qui lui sont distribués par le Prévôt des Maréchaux-Cette même Ordonnance dit, que les Officiers des Présidiaux n'en pourront être inquiétés, ni pris à partie, en quelque ma-

niere ce soit.

Le 21 Janvier, à huit heures du matin, il entra dans la Chambre, où il avoit été prévenu par les autres Juges. Ce Procès fut examiné pendant six heures; l'instruction se trouva dans toutes les formes, on ouvrit les Conclusions du Procureur du Roi, qui étoient cachetées; elles alloient à condamner le Sr. des Ferrieres à être pendu pour un vol fait avec effraction & les cas mentionnés au Procès, & en mille livres d'amende; & à condamner Menu au fouet.

L'on fit venir le Sieur des Ferrieres pour l'interroger fur la fellette : on l'interrogea; il déclara qu'il ne vouloit point répondre, parce qu'il s'étoit pourvu au Parlement & au Grand-Confeil; & il demanda un délai pour faire apparoir d'un Arrêt qu'il disoit avoir obtenu, & qu'on devoit lui envoyer incessamment; il ne dit point qu'il eût pris à partie les Officiers de la Maréchaussée, ni qu'il eût une instance avec eux. C'étoient des faits importants, que le Président de Nesmond ignoroit, & que les Officiers de la Maréchaussée lui dissimulerent. Il proposa pourtant de donner un délai à l'Accusé; il leur représenta qu'il n'y avoit

DES JUGES DE MANTES. 181 point d'inconvénient de le lui accorder. Ils n'eurent aucun égard à cette Remontrance; ils alléguerent que, suivant l'Édit de Charles IX, ils étoient obligés de juger dans deux mois les Procès que le Prévôt de la Maréchaussée leur présentoit *, & que le lendemain le délai expiroit. Il eût été à fou- de Roufhaiter que, dans ce moment fatal, le Pro-fillon, cureur du Roi eût envoyé à la Chambre d'Août la Lettre qu'il avoit reçue de Mr. le Pro- 1564. Arcureur-Général au Grand-Conseil : elle au- vicle x11, roit déterminé à accorder le délai que de-

* Edit

Quoique le Président de Nesmond ignorât les procédures du Parlement & du Grand-Conseil, un secret pressentiment l'obligeoit à insister sur cette grace; mais il ne put vaincre les Juges : il avoit six voix contre lui; on les compte; on ne les pese pas. Ils voulurent s'exposer au triste repentir d'avoir jugé précipitamment. (a)

Comme il ne trouva pas que les preuves des crimes dont le Sieur des Ferrieres étoit accuse, fussent completes, il espéra qu'il ne seroit point condamné: il se trompa dans fon opinion; six Opinants surent d'avis de suivre en tout les Conclusions du Procureur

du Roi.

mandoit l'Accusé.

Le Président de Nesmond, qui opinoit le dernier, fut d'avis de condamner l'Accusé à la Question. S'il est coupable, dit-il en lui-même, le châtiment de la Question réveillant dans son esprit l'idée du châtiment

⁽a) Ad panitendum properat qui citò judicat. Sense. M iii

de Dieu, l'obligera à révéler son crime, & son foulagera les scrupules des Juges, qui le condamneront alors sur des preuves suffisantes, dès qu'elles seront soutenues de sa consession.

L'énormité des crimes dont le Sieur des Ferrieres étoit accufé, lui fervoit de défenfe: pouvoit-on penfer qu'il eût été capable de commettre des crimes contre lesquels la nature fouleve, & auxquels il n'avoit pu fe porter fans que ses entrailles dussent frémir, & que son cœur n'eût été déchiré?

L'avis du Président de Nessmond ne prit point sur l'esprit des Juges: tout ce qu'il put obtenir sut de faire modérer l'amende à 500 livres. Quand des esprits sermes se sont pliés une fois à un sentiment, ils n'en démordent plus; ils opposent à la raison l'o-

piniâtreté elle-même.

Ce récit fidele prouve, que le Préfident de Nesmond n'a point trempé ses mains dans le sang du Sieur des Ferrieres; toutes les Procédures du Parlement & du Grand-Conseil, qu'on emploie contre les Juges pris à partie, ne peuvent point rejaillir sur le Président de Nesmond, qui les ignoroit, & qui, les ayant soupçonnées, a été confirmé dans l'opinion contraire par le Prévôt & l'Assessible de l'Accusé, qui étoit sur la sellette, ainsi que cela est prouvé au Procès.

Violera-t-on la Loi naturelle, pour faire un crime au Président de Nesmond d'une ignorance de fait? Devoit-il croire l'Accupes Juges de Mantes. 183 fé, qui étoit si suspect, contre lequel la voix des crimes qu'on lui imputoit s'élevoit, plutôt que deux Magistrats? Pouvoit-il penfer, que l'Accusé étoit dans cette occasion l'organe de la vérité, & ces deux Officiers les organes du mensonge? Le desir naturel de prolonger sa vie ne pouvoit-il pas supposer ce fait dans la bouche de l'Accusé? Ne devoit-on pas croire, que la vérité, sans aucun mélange de passion humaine, sortoit toute pure de la bouche des Juges, qu'on avoit lieu de croire pénétrés de leurs devoirs?

La Demoiselle des Ferrieres, qui demande la vengeance de la mort de son pere, ne doit pas, par un motif de cupidité, adresser ses coups à un Juge qui n'est pas l'auteur de la perte qu'elle a faite. Dans le temps qu'elle implore la Justice, elle ne doit pas unir ses vœux à ceux de l'injustice, ni suivre les mouvements d'une colere aveugle, qui confond tout, & ne discerne rien, & embrasse dans son objet ses ennemis & ceux qui ne le sont pas, parce qu'elle craint de ne pas donner assez d'étendue à sa vengeance.

S'il est bien triste & bien douloureux d'être obligé de se laver des fautes d'autrui, il est bien consolant de faire son apologie devant des Juges aussi pénétrants, qu'équi-

tables.

L'on a dit dans l'Exposé inséré dans les Lettres Patentes, qu'on a distribué le Procès au Sieur Petit, homme des plus foibles & des moins éclairés; que Motet est un Con-

M iv

feiller imbécille, dont la voix ne se compte plus depuis plus de quinze ans; qu'on a appellé deux Gradués, quoique le Lieutenant-Général, le Lieutenant-Particulier, & le Doyen des Conseillers, fussent à Mantes & en santé. Comme la distribution des procès regarde le Président de Nesmond, il est obligé de se justifier là-dessus.

Le Sieur Petit devoit être choifi, fuivant l'ordre du tableau : on lui auroit fait injustice, si on en eût nommé un autre; c'est d'ailleurs un homme droit, suffisamment éclairé, & qui rapporte avec beaucoup d'exac-

titude.

A l'égard du Sieur Motet, c'est une injure qu'on lui fait : sa voix est comptée comme celle des autres Juges; il n'y a jamais eu de plainte contre lui depuis plus de vingt ans qu'il est Officier; pour n'avoir pas un grand brillant, il n'est pas pour cela dépourvu de sens & de jugement.

Le Sieur Bourret, Lieutenant-Général, étoit à Mantes: il feroit à fouhaiter qu'il eût affifté à ce jugement, où il n'a point été appellé, parce qu'il n'affifte point aux jugements criminels. Le Lieutenant-Criminel prétend que ce Magistrat en est exclus.

Le Sieur Fournier, Lieutenant-Particulier, n'a point été mandé, parce qu'il étoit à Paris, il y a plus de dix mois, & y est ençore pour ses affaires particulieres. Le Doyen des Conseillers étoit aussi à Paris depuis plus de six semaines, & n'est revenu que trois semaines après le Jugement, Le DES JUGES DE MANTES. 185 Sieur le Beuf, Lieutenant-Criminel, qui se distingue par ses lumieres, étoit absent.

A l'égard de Maître Gilles Champagne, & Chambellan, Avocats, qui furent choisis pour suppléer le nombre de sept Juges nécessaire en matiere criminelle lorsque le Jugement est sans appel, le Sieur Manoury,

Prévôt, les avoit appellés.

On a dit que l'un étoit Juge du Seigneur, à qui la confiscation des biens de l'Accusé appartient; que l'autre étoit un Élu, accusé de prévarication. L'un est Baillif de Rosni, dont le Président de Nesmond n'a jamais oui dire qu'aucun des siefs du Sieur des Ferrieres relevât. L'autre est un Élu, qui s'est lavé à la Cour des Aides de la prévarication qu'on lui imputoit. Le Président de Nesmond doit dire à la louange de ces deux Avocats, qui plaident souvent devant lui, qu'ils exercent leur prosession avec honneur. Ainsi on a recueilli sans discernement les premiers saits qui se sont présentés contre les Juges de Mantes, on s'est dispensé de creuser & d'approsondir ces faits.

On auroit voulu qu'on eût constaté par un Procès-verbal ce que dirent les deux Juges, qui assurent qu'il n'y avoit point d'Arrêt qui liât les mains aux Officiers; mais ce n'est pas l'usage qu'on dresse des Procès-verbaux de ce que les Juges disent à

la Chambre entre eux.

Encore une fois, fera-t-on un crime au Président de Nesmond d'une ignorance de fait? Les plus prudents n'y sont-ils pas su-

jets (a)? Lui fera-t-on un crime d'avoir présidé au Jugement d'un Procès que les Officiers de la Maréchaussée lui ont présenté? Si la condamnation à mort est injuste, le chargera-t-on de cette injustice, tandis qu'il n'a pas été de cet avis? Peut-on lui imputer le moindre fait d'une haine personnelle, ou d'une autre passion, qui ait altéré son Jugement, & offusqué sa raison? Sera-t-il garant de la malice des Officiers de la Maréchaussée, malice qui lui étoit voilée? Lui dira-t-on: Vous avez fatalement jugé avec eux, vous êtes également coupable? Ce ban-deau qu'on met fur les yeux de la Juftice, pour montrer qu'elle n'est point éblouie par l'éclat des richesses & des dignités, feroit donc croire que cet emblême signifie qu'elle confond l'innocent avec le coupable, lorfque fortuitement ils font compris dans l'accusation d'un même crime? Loin d'avoir cette idée de la Justice, son discernement en fait prendre une toute contraire.

Qui voudroit acheter des Offices de Juge, si on les chargeoit des fautes de leurs confreres, parce qu'ils jugent ensemble; & qu'on leur fît un crime d'avoir ignoré un fait qu'on leur a caché avec beaucoup de soin? Que deviendra la Justice des Présidiaux, si nécessaire pour la sûreté & la tranquillité publique, & pour préserver les Sujets du Roi d'une guerre intestine, plus cruelle qu'une

guerre étrangere?

⁽a) Facti interpretatio plerumque prudentissimos etiam fallit. L. 2. ff. de juris & facti ignorantia.

Après tout, le Président de Nesmond étant innocent, n'a garde d'être allarmé,

ayant de tels Juges.

Ainsi, le Président de Nesmond se justifia aux dépens des Officiers de la Maréchaussée. Cette espece de défense leur causa beaucoup de préjudice. Ainsi, un homme qui se noie, tâche de se sauver aux dépens de ceux qui font dans le même danger; l'amour de la vie l'emporte sur la générosité. Les Juges qui n'avoient point été pris à partie avant le Jugement, se retrancherent aussi sur leur ignorance des Procédures du Parlement & du Grand-Conseil.

Les deux Avocats firent leur Apologie. Défense Tout Paris, dirent-ils, regarde avec étonne- des deux ment le malheur de deux Avocats envelop- Avocats. pés dans une accusation qui ne devroit avoir pour objet, que les Juges d'instruction, le Président & le Rapporteur. Ils ont lieu d'espérer que les impressions qu'on a prises contre eux, s'évanouiront dès qu'ils auront rendu compte de leur conduite. Ils ont l'avantage, que leur probité & leur suffisance, attestées par le Lieutenant-Civil & le Lieutenant-Criminel, écartent d'abord les premiers foupçons. Leur conduite passée ne préjuge point qu'ils aient pu s'éloigner de leur devoir, en assistant au Jugement du Sieur des Ferrieres.

On convient qu'il paroît qu'il y a eu de l'empressement de le juger; mais cet empressement ne pouvoit pas être suspect aux Avocats, qui voyoient que le délai de deux

mois, prescrit par Charles IX pour juger les cas prévôtaux, expiroit le lendemain.

Si cet empressement avoit d'autres motifs secrets, ils étoient inconnus aux Avocats. Ils ignoroient encore l'instance du Parlement, & l'Arrêt du Grand-Conseil, qui fervoient de prétexte à l'Accusé pour resufer de répondre, lorsqu'il fut sur la sellette. Il ne justifioit point ce qu'il alléguoit : qui n'auroit pas imputé son resus à son opiniâtreté, & au mépris de la Justice?

L'Affesseur lui donna le démenti : il est d'ailleurs constant au Procès, que ce Magistrat en est convenu; le Prévôt consirma ce témoignage. Falloit-il que les Avocats, dans cette conjoncture, s'en rapportassent plutôt à l'Accusé, qu'à deux Magistrats?

Les Avocats observerent d'abord le Jugement de compétence en 1695, qui étoit la base & le fondement de la condamnation du Sieur des Ferrieres. Ils observerent aussi, qu'il s'étoit soumis à l'instruction, qu'il avoit sub les interrogatoires, les confrontations, sans protestation; qu'il avoit acquiescé au Jugement qui ordonnoit le plus amplement informé, puisqu'il s'étoit obligé de se présenter à toutes assignations: ils ne virent point qu'il se fût pourvu contre ce Jugement.

Ils ont pensé que le vol fait avec effraction, & les autres ches d'accusation imputés au Sieur des Ferrieres, étoient parfaitement justifiés au Procès; qu'en supposant que les preuves ne sussent pas completes, le refus opiniâtre du Sieur des Ferrieres de répondre, leur donnoit le dernier degré de force: Le silence est une espece d'aveu (a); car il y a deux sortes de contumace. La premiere est la fuite de l'Accusé; la seconde est son silence. Celle-là est une marque de crainte, celle-ci est un mépris de la Justice; l'une & l'autre sorment une semi-preuve : même le silence est une semi-preuve plus forte, parce qu'elle est plus criminelle, & ne peut pas être interprétée, comme un signe d'innocence, quand elle n'a aucun sondement, ainsi que les Avocats avoient lieu de le juger sur le silence de l'Accusé; au-lieu que la fuite pourroit être attribuée aux allarmes de l'innocence.

On ne doit point imputer aux Avocats la prononciation du Jugement, qui condamne l'Accusé pour cas résultans du Pro-

cès, sans les expliquer.

Premiérement, parce que les Arrêts de la Cour, en forme de Réglements, qui défendent aux Juges subalternes de prononcer ainsi, ne s'appliquent pas aux Jugements Prévôtaux & Présidiaux, qui sont en dernier ressort.

Secondement, parce qu'en supposant que l'usage, qui regne à Mantes dans ces sortes de cas, sût abusif, les Avocats n'avoient point l'autorité de s'en affranchir.

A l'égard de l'Inftruction, qu'on prétend irréguliere, parce que le délai de trois mois pour l'amplement informé étoit expiré; il

⁽a) Taciturnitas confessionis genus.

faut distinguer le délai de la Loi, & celui que les Juges accordent; celui des Juges peut se prolonger. Le Sieur des Ferrieres doit s'imputer de n'avoir pas, le délai expiré, présenté la Requête à fin d'absolution.

Les Avocats ont été d'avis d'infliger une peine capitale, parce qu'ils ont jugé la preuve complette par les nouvelles charges & le filence de l'Accusé, & que la peine étoit due aux crimes dont il étoit convaincu. Quoique les peines soient arbitraires par le Droit, les Juges ont le pouvoir de les augmenter ou diminuer, selon le nombre, la qualité, les circonstances des crimes. La peine dépend de l'arbitrage du Juge (a): dans l'authentique hodie, au Code, il est dit, que les Juges jurent qu'ils jugeront selon ce qui leur paroîtra le plus juste, & le meilleur. (b)

Si la conduite innocente & réguliere des Avocats est exposée à être blâmée, s'ils sont pris à partie, quel est l'Avocat qui voudra exercer les fonctions dangereuses de Juge Criminel, lorsqu'il sera appellé pour suppléer le nombre nécessaire? Les Juges Présidiaux seront privés du secours dont ils auront besoin. S'il y avoit du crime, ce ne seroit que dans les ressorts secrets de cette procédure, qui ont été inconnus aux Avocats; ce qui est uniquement d'eux, & qui

(b) Jurant se facturos secundum quod visum fueriz

⁽a) Pana est in arbitrio Judicis, in Glossa; in Summa C aux Institutes, de injuriis.

leur est propre, est mis au grand jour, & ils peuvent dire que leur innocence éclate. Ainsi ils avancent avec confiance, que le Jugement qui interviendra, sera le témoi-gnage solemnel de leur droiture & de leur

intégrité.

nations contenues dans le Jugement Pré-vôtal; mais la procédure n'est pas déclarée nulle, son emprisonnement n'est pas déclaré nul & injurieux, il n'est point dit que fon écrou sera rayé & biffé : ainsi, il n'est pas absous, & la Preuve qui s'éleve contre lui subsiste.

Il prétend fonder son désaveu du Procu-reur qui lui a donné son ministere au Parlement, parce qu'il n'avoit point d'autre procuration qu'une affignation, qui n'avoit été donnée, ni à domicile, ni à personne. Le Procureur ne pouvoit donc pas se pré-valoir de l'usage, qui veut qu'une assignation, qui est dans les regles, puisse servir de

pouvoir suffisant.

Le Prévôt n'étoit pas gradué; il se défendit ainsi. Il tira la même induction de l'Ardet du Prérêt du 27 Mars 1699. Il dit que le Juge-vôt. ment Prévôtal avoit été cassé, parce qu'on pouvoit avoir jugé qu'il étoit trop sévere. Les Juges ne sont pas garants de leur sévérité. D'ailleurs, il s'agissoit ici d'une estraction

de mur. Par le Droit Romain, forcer un gros mur de clôture, avec des inftruments de fer, pour entrer dans une maison, & y voler, étoit regardé comme une violence publique, punissable d'une peine capitale; la tranquillité publique étant encore plus intéressée dans la fûreté des maisons, que dans celle des grands chemins (a). Une maison, dit la Loi, est un asyle assuré pour celui qui l'habite: les Dieux Pénates la mettent sous leur sainte sauvegarde.

A quoi nous fert, disent les Loix, d'avoir des maisons qui nous garantissent des injures du temps, si elles ne peuvent nous mettre à l'abri des violences des hommes; si les murs, qui les environnent, sont forcés impunément; & qu'elles soient moins sûres, qu'un grand chemin où l'on est sur ses

gardes?

L'authentique, sed novo jure, au Code de servis sugitivis, tirée de la Novelle 34 de l'Empereur Justinien, est précise. Elle distingue les voleurs qui volent sans armes & clandestinement, de ceux qui usent de violence, soit qu'ils soient armés, ou sans armes, & qu'ils volent dans les maisons, ou dans le chemin: les premiers sont punis des peines les plus séveres (b).

Et

(a) Domus tutissimum cuique resugium & receptaculum, & quasi santia Deorum Penatium tutela. L. 18. ff. de in jus vocando.

⁽b) Inter fures, qui occulté & fine armis delinquunt, & qui violenter aggrediuntur, aut cum armis, aut in domibus, aut in itineribus, panis legalibus subjiciuntur.

Et ailleurs, suivant la Loi, ceux qui pratiquent des violences en volant, sont condamnés aux fourches patibulaires; comme, par exemple, disent les Auteurs sur ces Loix, s'ils ont fait une effraction dans le mur d'une maison, ou s'ils ont infesté les chemins publics par leurs brigandages (a), parce que ces deux cas sont égaux.

L'Ordonnance de François I, donnée à Paris en Janvier 1534, foumet pareillement à la même peine, les voleurs qui entrent dans les maisons en rompant les murs, & ceux qui vont guetter les passants sur les

grands chemins.

Peut-on d'ailleurs punir dans les Juges une trop grande févérité? N'est-il pas des regles, que l'on compare les conseils aux Jugements? Et comme on n'est point tenu d'un conseil qui n'est point frauduleux, on n'est point tenu aussi d'un Jugement qui n'est pas l'ouvrage de la fraude. (b)

Qui eft-ce qui ignore, que, quoique les peines foient certaines par les Loix & les Ordonnances, néanmoins l'application étant fusceptible d'une infinité de difficultés qui tombent sur la qualité des preuves & des faits, sur la maniere de commettre l'action qui l'aggrave, ou la diminue, cette

(b) Confilia & Judicia aquiparantur; ficut Confilii non fraudulenti nulla obligatio, nec Judicii. L. 47, ff. de re-

gulis Juris.
Tome IV.

⁽a) Qui vi & manu coacta grassantur more latronum, eosque ad furcam damnat. L. 26. §. 15. ff. verbi gratia, si domus alicujus effracta sit, aut itinera publica insessanta. Mathæus de Criminibus.

application des peines est en quelque sorte arbitraire?

Combien d'Accusés condamnés à mort, ont été renvoyés sur l'Appel, sans qu'on

ait rien imputé au premier Juge?

Quant au genre de mort, & à la distinction entre le décollement & les sourches patibulaires, inter capitis amputationem, & ad furcam damnationem, que l'on observe suivant la condition des coupables; il est des crimes qui renserment tant de bassesse de lâcheté, comme il en est d'autres qui sont si énormes, qu'on n'a point d'égard à la condition distinguée de l'Accusé. Un homme de qualité qui couperoit la bourse, qui voleroit sur un grand chemin, seroit exécuté de la même peine que subiroit celui qui seroit de la condition la plus vile. Son crime l'a dégradé, & l'a soumis à la peine qu'on inssige au coupable de l'état le plus abject.

Voilà ce que dit le Prévôt de la Maréchaussée. Ce qui contribua à la condamnation des Accusés, si on en excepte les deux Avocats, qui étoient visiblement innocents, c'est qu'ils se justifierent dans leurs Mémoires, les uns aux dépens des autres, & crurent se blanchir en noircissant leurs co-accusés. Il est naturel que, dans le danger, chacun pense à soi par présérence; mais rien n'est plus bas, que de sacrisser à son salut

Moyens ses parents, ses amis, ses confreres.

de la Dame des Ferrie- Sieur des Ferrieres, & belle-mere de la De-

res.

moiselle des Ferrieres, en attaquant les Accusés, songea aussi à se désendre elle-même contre les atteintes que lui porta la Demoiselle des Ferrieres. Celle-ci l'accusa d'adultere & de bigamie; & prétendit qu'elle étoit indigne d'avoir part aux réparations civiles.

La Dame des Ferrieres dit, que le Procès criminel intenté contre les Juges de Mantes, qui ont condamné le Sieur des Ferrieres, étoit une image terrible de tout ce que l'avarice, la haine, & la vengeance pouvoient faire concevoir de plus affreux.

On y voyoit avec horreur un homme diftingué par sa noblesse, & vénérable par son âge, favorable par son innocence, condamné sans preuves, & contre l'ordre de la Justice, à un supplice ignominieux.

Mais si cela paroît incroyable, on aura du moins autant de peine à se persuader, que la veuve de cet innocent malheureux ait été exposée à l'accusation d'un crime capital, parce qu'elle poursuivoit la vengeance de la mort funeste de son mari; & que cette fausse accusation lui ait été suscitée par la fille même du Sieur des Ferrieres, qui n'a rien oublié pour empêcher cette veuve de satisfaire à un devoir qui devoit lui être commun avec elle.

Pourra-t-on se persuader, que cette fille dénaturée ait eu dessein de justifier la mémoire de son pere, puisqu'elle cherche ellemême de nouveaux moyens de la siétrir par les crimes d'adultere & de polygamie qu'elle impute faussement à sa veuve ?

N ij

Elle commence par sa justification : elle dit, que le préjugé de son innocence est qu'elle a été reçue partie intervenante dans le Procès, quoique M. le Procureur-Général se soit élevé contre elle, & l'ait comparée à ces vierges solles, qui, faute d'huile en leur lampe, surent rejettées du festin

* Matthai nuptial. *

c. xxy. I

L'on avoit opposé à la Dame des Ferrieres, qu'elle avoit pris dans un bail la qualité de femme du Sieur Paquin: elle répond qu'elle avoit été comme forcée de le faire, dans un temps auquel le nom de son mari, prisonnier pour un cas prétendu prévôtal, & dont le fils venoit de subir le dernier supplice, la couvroit d'ignominie. Ainsi, pour se dérober à l'infamie, elle avoit désavoué son mari, ainsi qu'Abraham, pour conserver sa vie, désavoua sa femme, & la sit passer pour sa sœur (a). Mais on pouvoit lui repliquer, qu'elle avoit enchéri sur Abraham, puisqu'elle avoit non-seulement désavoué son mari, mais s'étoit dit semme d'un autre.

⁽a) Dumque prope esset ut ingrederetur Ægyptum, dixit Sarai uxori sum: Novi quod pulchra sis mulier, & quod cum te viderint Ægyptii dicturi, uxor ipsus est, & interscient me, & te reservabunt. Dic ergo, obsecro te, quod soror mea sis, ut benè sit mihi propter te, & vivat anima mea ob gratiam tui. Genes 12. V. 11, 12, 13. Comme Abraham approcha de l'Egypte, il dit à Saraï sa semme: Je sais que vous êtes belle: lorsque les Egyptiens vous verront, ils diront: voilà sa semme; ils me tueront, & vous conserveront la vie. Dites donc, je vous prie, que vous êtes ma soeur, asin que votre beauté me soit salutaire.

Elle ajoute, qu'on ne pouvoit prouver un mariage que par un Acte de célébration en bonne forme.

Que tous les témoins qui déposent contre elle, sont suffisamment reprochés, puisqu'il est constant qu'elle a des procès con-

tre eux : ils l'ont même avoué.

Quand ces témoins ne feroient pas reprochables, & qu'ils auroient taxé la Dame des Ferrieres de quelque galanterie, le mari ne s'en étant jamais plaint, on ne peut pas accuser sa veuve d'adultere. Une pareille adion, suivant le langage de la Loi, n'est réservée qu'au mari, & ne s'accorde point à l'héritier, qui n'a point la correction des mœurs de la femme de celui à qui il succede. (a)

On avoit encore reproché à la Dame des Ferrieres, qu'elle avoit abandonné son mari trois mois après qu'elle l'avoit épousé.

Elle répond, qu'elle n'avoit alors que quatorze ans ; qu'elle eut le malheur de déplaire la Demoifelle des Ferrieres, qui, pour s'en défaire, voulut l'empoifonner dans un bouillon : on l'obligea d'avouer même qu'on y avoit mis de la ciguë. Heureusement la Dame des Ferrieres fut avertie à temps.

Elle se retire à Paris vers sa mere, pour mettre sa vie en sûreté: elle y rendit sa Plainte pardevant le Commissaire Poiret:

N iii

⁽a) Actio de moribus ultra personam mariti non potest excendi, nec tribuitur hæredi: hæres enim morum correctionem non habet. L. 15. S. 1, ff. soluto matrimenio.

elle n'a pas voulu pourfuivre, par confidération pour son mari. Depuis ce temps-là elle a vécu avec lui dans une parfaite intelligence: il la venoit souvent voir à Paris. Rien ne prouve mieux leur accord mutuel, que les gages d'amour qu'elle lui a donnés dans les enfants qu'elle a eus de lui. Une bonne conscience se rit de la calomnie. (a)

Après que la Dame des Ferrieres a travaillé à fa justification, elle vient à l'accufation intentée aux Officiers de Mantes : mais comme elle ne dit rien de nouveau à cet égard, & qu'elle fait usage des mêmes moyens que la Demoiselle des Ferrieres a employés, je n'userai point de redites.

Élle ne persuada pas son innocence à ses Juges: & quoique son mari, qui ne l'avoit point poursuivie, eût désarmé la Justice, & l'eût empêchée de punir les adulteres dont elle pouvoit être coupable, ils jugerent pourtant, qu'ayant, par sa conduite, déshonoré son mari, elle n'avoit pas droit de participer à la réparation civile qu'on devoit accorder à l'héritiere. D'ailleurs, ayant fait un divorce volontaire avec lui, & l'ayant abandonné dans son infortune, elle étoit indigne de partager avec la Demoiselle des Ferrieres un dédommagement légitime.

Replique de la Demoiselle des Ferrieres. La Demoiselle des Ferrieres repliqua: Elle dit, que ce n'étoit pas d'aujourd'hui que les Juges de Mantes, pour autoriser leur injuste passion, avoient dépeint comme un

⁽a) Conscia mens recti mendacia famæ ridet. Ovid.

DES JUGES DE MANTES. 199 homme odieux le Sieur des Ferrieres. Ce qu'ils ont cru nécessaire pendant sa vie. pour le facrifier à leur avarice & à leur animosité, leur paroît une obligation indispensable, pour tâcher de se dérober, s'ils le peuvent, à la peine qu'ils méritent. Ils n'ont fuivi que leur haine aveugle, pour consommer la plus grande iniquité que l'esprit humain puisse concevoir : pour la déguiser ils ne confultent à présent que leur crainte. Ils ont commis le crime, fans faire réflexion fur ses suites funestes : ils cherchent à l'excuser sans jugement; ils se chargent mutuellement dans les Ecrits qu'ils répandent dans le Public : ils font plus, ils s'accusent eux-mêmes, dans leurs Interrogatoires, de malice, d'ignorance & de foiblesse; il ne faut que leurs réponses chancelantes & incertaines, leurs variations ambiguës, pour les convaincre. Dieu a répandu, fuivant le langage de l'Écriture, sur eux un esprit de vertige, spiritum vertiginis, qui les trahit, & révele malgré eux la noirceur de leurs prévarications.

Les uns ont dit, que les Procédures au Parlement & au Grand-Conseil, & les Arrêts qui ont été rendus dans ces deux Tribunaux, ont été mis sur le Bureau, lorsqu'on rapporta le Procès. D'autres ont soutenu qu'ils n'y ont point été mis. Si les premiers se consorment à la vérité, les Juges sont tous également coupables de l'homicide volontaire du Sieur des Ferrieres. Si les derniers la disent, il s'ensuit que le Pré-

N iv

vôt, l'Assesseur, le Procureur du Roi, le Greffier, qui savoient le mystere d'iniquité, avoient médité d'assaffiner le Sieur des Ferrieres sous le voile de la Justice, & de tromper les autres Juges; mais en même temps, ceux-ci ne sont pas excusables : l'Accusé leur articula précisément la Procédure du Parlement; s'ils n'ont pas voulu s'instruire, ce font donc des aveugles volontaires, ils craignoient de trouver des moyens d'équité qui fauvassent l'Accuse; ils se sont dévoués aux auteurs de la cabale, & sont entrés dans le complot.

Pour les convaincre entiérement, il suffit de rapporter ce qu'ils disent : ils assurent que le Prévôt donna le démenti à l'Accu-16, & ajouta que s'il y avoit des Procédures au Parlement, elles ne regardoient que lui; qu'il en étoit garant. Ce langage ne révéloit-il pas ces Procédures? S'ils ont témoigné qu'ils ne l'entendoient pas, n'est-ce pas parce que leur passion, qui brûloit de se satisfaire, ne vouloit point de délai? Aussi ne sortirent-ils point de la chambre, que leur iniquité ne fût consommée. Ils y furent depuis six heures du matin jusqu'à deux heures du foir.

Ils ont fait les derniers efforts pour perfuader que le Sieur des Ferrieres étoit coupable d'avoir volé la provision du Vicaire, d'avoir aussi volé des gerbes de bled, d'a-voir commis avec sa fille un inceste, dont le fruit a été facrifié dans sa naissance, & d'avoir fait périr d'autres fruits de son inconDES JUGES DE MANTES. 201 tinence, dont il s'étoit souillé avec sa servante.

Marie Menu est le seul témoin qui accuse le Sieur des Ferrieres d'avoir eu part au vol de la provision du Vicaire : dans la premiere Procédure, elle l'avoit accusé à son récolement, & il sur renvoyé sur un plus amplement informé. Comment a-t-on pu depuis le condamner sur la même déposition à une peine capitale?

A l'égard du vol des gerbes, qu'ils affectent de confondre avec l'autre vol, c'est une supposition: le Sieur des Ferrieres, qui a droit de Champart dans sa Terre de Villeneuve, a fait enlever des gerbes d'un de ses Censitaires, qui le vouloit frustrer de son droit: on a qualifié cette action de vol.

Quant à l'inceste, il n'y a eu nulle instruction sur cette accusation, aucune visite qui constate la grossesse, aucune preuve

d'accouchement.

A l'égard de la suppression des enfants de la servante, il est prouvé par deux témoins qui ont été ouis, que les deux ensants qui étoient jumeaux, ont été ondoyés par le Sacristain de Notre-Dame, qui est décédé, & qu'ils ont été enterrés dans le Cimetiere de Mantes.

Il est donc évident que les Juges de Mantes ont condamné le Sieur des Ferrieres comme coupable de crimes, dont il étoit très-innocent. La véritable définition de ce Jugement est un assassinat concerté & médité par la passion la plus injuste & la plus odieuse.

S'il n'y avoit point de Loi établie par les Grecs pour les parricides, c'est que les Législateurs n'avoient pu croire qu'on pût trouver un homme capable d'un crime qui fait frémir la nature. C'est la même raison du silence des Loix, sur la qualité du crime dont les Juges de Mantes sont coupables. On n'a pu penser, que des Juges abusassent jusques-là du pouvoir de la Justice, & qu'ils affervissent à leur passion ce glaive sacré qui est entre leurs mains, qu'ils s'en servissent pour faire périr l'innocent par un complot détestable. Mais lorsqu'on a trouvé ces monstres exécrables, qui ont fait périr ceux qui leur ont donné le jour, on a inventé un supplice cruel, qui égaloit leur inhumanité & leur impiété. La Cour mesurera de même le châtiment à la prévarication horrible des Juges de Mantes, & apprendra à la postérité, qu'un Juge, qui sans jurisdiction & sans compétence, sans entendre un homme, le condamne injustement à mort, mérite d'être puni du même genre de supplice, comme homicide d'un innocent.

A l'égard de la Dame Pouget, sa conduite retracée dans les dépositions des témoins; l'aveu qu'elle fait qu'elle s'est dit semme d'un autre que de son mari; sa séparation d'avec lui dans tout le temps de leur mariage; les intrigues d'éclat qu'elle a eues, démontrent son indignité. Si la Demoiselle des Ferrieres n'en dit pas davantage, c'est qu'elle respecte les liens qui l'unissoient au Sieur des Ferrieres, quoique

DES JUGES DE MANTES. 203 la Dame Pouget ne les ait point respectés Telle fut la replique de la Demoiselle des

Ferrieres.

Tout Paris avoit les yeux ouverts sur les Maîtres des Requêtes de l'Hôtel; &, attendant avec impatience un Jugement où le repos public étoit intéressé, demandoit un exemple.

Voici l'Arrêt définitif.

Oui le Rapport du Sieur Maboul, Conseil- Arrêt déler de Sa Majesté en ses Conseils, Maître finitif, des Requêtes ordinaires de son Hôtel, Com- qui conmissaire à ce député : Après que de Manou-les Offiry, Bourret, le Maire, Petit, Motet, Gil-ciers de les Champagne, Chambellan, Marie Menu, Mantes. ont été ouis & interrogés en la Chambre sur les Cas à chacun d'eux imposés & faits résultants du Procès; savoir lesdits de Manoury & Bourret sur la sellette, & les autres derriere le Barreau; tout considéré. LES MAÎTRES DES REQUÊTES ORDI-NAIRES DE L'HÔTEL, Juges Souverains en cette Partie, ont déclaré & déclarent lesdits Pierre de Manoury, François le Tourneur, & Jean Bourret, dûment atteints & convaincus des prévarications par eux commises dans l'instruction & Procès de feu Charles de Goubert des Ferrieres: pour réparation de quoi ont banni & bannissent lesdits Manoury, & le Tourneur, & Bourret, pour cinq ans de la Ville, Bailliage, & ressort du Présidial de Mantes; leur enjoignant de garder leur Ban sur les peines

portées par l'Ordonnance; les condamnent chacun en cent liv. d'amende envers le Roi: & pour les faits résultants du Procès, ordonnent que les dits le Maire, Petit, & Motet, seront mandés en la Chambre, & admonetés; les condamnent chacun en quatre livres d'aumône, applicable au pain des prisonniers du Fort-l'Évêque : ont déclaré les défauts & contumaces bien & dûment obtenus à l'encontre de Daret, Greffier; Roblastre, Exempt, & Boutiller, Archer de la Maréchaussée de Mantes; ce faisant, les ont déclarés dûment atteints & convaincus, savoir ledit Daret, d'avoir participé auxdites prévarications avec lesdits de Manoury!, Tourneur, & Boutiller, sans autorité de Justice brisé les portes de la maison Seigneuriale de Saint-Cheron, pris & emporté les meubles dudit de Goubert des Ferrieres étant dans ladite maison: pour réparation de quoi, & des autres cas mentionnés au Procès, à l'égard dudit Daret, l'ont banni Ele bannissent à perpétuité hors du Royaume, ses biens acquis & confisqués à qui il apprendra, sur iceux préalablement pris la somme de 100 livres d'amende envers le Roi. en cas que la confiscation n'ait lieu au profit de Sa Majesté; & quant auxdits Roblastre & Boutiller, les bannissent pour cinq ans de ladite Ville, Bailliage, & ressort dudit Présidial de Mantes; & les ont condamnés chacun en dix liv. d'amende envers Sa Majesté; enjoignent pareillement auxdits Daret, Roblastre & Boutiller, de garder leur

Ban sous les mêmes peines. Ordonnent que le présent Arrêt à l'égard dudit Daret sera transcrit dans un Tableau, qui sera attaché par l'Exécuteur de la haute Justice à un poteau, qui sera planté à cet effet dans la Place publique de Mantes, où ledit de Goubert des Ferrieres a été exécuté. Condamnent en outre lesdits Roblastre & Boutiller solidairement & par corps à rétablir incessamment dans ladite Maison Seigneuriale de Saint-Cheron les meubles par eux enlevés, s'ils sonz en nature, & à remettre les portes de ladite maison au même état qu'elles étoient, sinon payer à la succession dudit Goubert des Ferrieres la somme de deux cens livres pour le prix & valeur desdits meubles & portes; comme aussi condamnent solidairement lesdits Manoury, le Tourneur, Bourret, le Maire, Petit, Motet, & Daret, en vingt mille livres de réparation civile, & en tous les dépens du Procès envers Catherine de Goubert: les condamnent en outre aussi solidairement de fonder, à l'intention & pour le repos de l'ame dudit de Goubert des Ferrieres, dans l'Église de Notre-Dame de Mantes un Service solemnel, avec une Meffe haute à Diacre & Sous-Diacre, qui sera dite & célébrée à perpétuité, tous les ans à pareil jour que ledit des Ferrieres a été exécuté à mort; auquel Service assisteront les Prêtres du grand & petit College de ladite Église, pour l'exécution de laquelle fondation ils se-ront tenus de faire un fonds suffisant, dont ils demeureront garants solidairement, &

d'en passer Contrat avec le Chapitre, le Curé, l'Oeuvre, & la Fabrique de ladite Église, en présence de ladite Catherine de Goubert, dans un mois, à compter du jour de la signification du présent Arrêt à leurs personnes & domiciles; sinon, & à faute de ce faire dans ledit mois, ledit Contrat de fondation sera passé à la diligence du Procureur-Général; laquelle fondation s'exécutera pour la premiere fois le lendemain de la pas-Sation du Contrat d'icelle, & dans la suite annuellement, ainsi qu'il est ci-dessus ordonnė; & sera gravė sur un marbre blanc, qui sera attaché en forme d'épitaphe sur un des piliers des plus apparents de ladite Église, & mention faite de la cause d'icelle, du Contrat qui en aura été passé, & du présent Arrêt, ensemble de celui du 27 Mars dernier. Ordonnent, que de ladite somme de vingt mille livres de réparations civiles, & dépens adjugés solidairement à ladite de Goubert. E de celle à laquelle sera réglée la fondation & fraix d'épitaphe, lesdits de Ma-noury, le Tourneur, Bourret, en seront tenus chacun d'un quart, & ledit Daret d'un huitieme, & lesdits le Maire, Petit & Motet, l'autre huitieme. Et sur les accusations intentées, tant contre lesdits Gilles Champagne, & Chambellan, Gradués, que Marie Menu, lesdits Maîtres des Requêtes ont mis & mettent les Parties hors de Cour & de Procès, sans dommages, intérêts, ni dépens. Ordonnent que ladite Menu sera renvoyée aux Prisons de Mantes. Ont déclaré & déDES JUGES DE MANTES. 207 clarent Marie-Barbe Pouget indigne de participer auxdites réparations tant honorables que pécuniaires. En conféquence fur ses Requêtes & Demandes, ont mis les Parties hors de Cour. Donné à Paris, auxdites Requêtes de l'Hôtel du Roi, le premier Septembre 1699.

La fondation du Service folemnel pour le Sieur des Ferrieres, & l'infeription fur du marbre blanc, preserites par l'Arrêt, n'ont point été exécutées. Les Officiers condamnés ont donné une somme d'argent au Chapitre & à la Demoiselle des Ferrieres pour racheter cette condamnation.

Cet Arrêt fait évanouir le faux éclat de Observa-

la défense des Officiers de Mantes.

Observation sur l'Arrêt.

Le Prévôt, l'Assesseur, & le Procureur l'Arrêt, du Roi sont atteints & convaincus de prévarication. Ils étoient pris à partie au Parlement, dont ils avoient reconnu l'autorité, & ils avoient obtenu un Arrêt au Grand-Conseil, qui ouvroit les voies de droit à l'Accusé: il ne leur étoit pas permis de les lui fermer.

Le Président de Nesmond, désigné dans l'Arrêt sous le nom de le Maire, le Sieur Petit, Rapporteur, & le Sr. Motet, ne surent pas déclarés coupables de prévarication; ils ne furent point condamnés à une peine afflictive; ils pouvoient continuer l'exercice de leurs Charges: leur crime ne sur qu'une négligence & qu'un désaut d'attention, qui devoient être punis dans une affaire aussi

importante, parce qu'ils avoient contribué à la condamnation du Sieur des Ferrieres.

Ouant à Daret, Greffier, sa peine sut un bannissement à perpétuité. Sa contumace fut cause qu'on augmenta la peine. Comme il dressoit toute la procédure, il étoit du complot secret des Officiers de la Maréchaussée. A l'égard de Roblastre, Exempt, & Boutiller, Archer, étant coupables de malversations qu'ils avoient commises à l'abri de l'autorité de la Justice dont ils abusoient. on leur fit grace dans la peine qu'on leur imposa: suivant nos Loix, ils méritoient la mort (a). Mre. Gilles Champagne, & Mre. Chambellan, Avocats, furent jugés innocents, parce qu'on vit qu'ils n'avoient commis aucune prévarication, & que leur erreur pouvoit être excusée; mais en les renvoyant absous de l'Accusation de la Demoiselle des Ferrieres, ils n'obtinrent point de dommages & intérêts, parce que cette erreur étoit toujours une faute qui avoit produit un grand mal.

A l'égard du Sieur des Ferrieres, les crimes dont il étoit accusé n'étant pas prouvés, & n'y ayant tout au plus qu'un commencement de Preuves, ils ne pouvoient pas donner lieu à une condamnation. On jugea que les nouvelles charges, à l'égard du vol, n'étoient fondées que sur des dépositions de témoins reprochés de droit. Quoique le Sieur des Ferrieres ne fût pas irréprochable,

82

⁽a) Synt. Juris, verbo Divisio, fol. 13. col. 1.

DES JUGES DE MANTES. 209 & qu'il pût être foupçonné des crimes énormes dont on l'accusoit; il n'en étoit pas convaincu, on n'avoit pas fait d'instruction avec la servante, qu'on disoit qu'il avoit débauchée; & on ne prouvoit point qu'il fût coupable de la suppression des deux enfants. L'Édit de Henri II, qui veut que les filles déclarent ce qu'elles ont fait de leurs enfants, n'est que contre les meres. Genevieve des Ferrieres, fille de l'Accusé, avoit été bannie à perpétuité, pour s'être défaite de l'enfant dont elle étoit grosse; sa fuite achevoit sa conviction. A l'égard de l'inceste qu'on accusoit le Sieur des Ferrieres d'avoir commis avec elle, il n'y en avoit point de preuves, nulle instruction à cet égard; seulement quelques soupçons : ainsi les Juges n'avoient pas dû dire qu'il étoit condamné, outre le vol, pour les cas réfultants du Procès. Le Procureur du Roi a dit. mal-à-propos, que le Jugement des Requêtes de l'Hôtel, qui a entériné les Lettres de révision, n'avoit point rétabli la mémoire du Sieur des Ferrieres : dès qu'elle étoit déchargée des condamnations prononcées par les Juges de Mantes, n'étoit-ce pas la rétablir? N'étoit-ce pas un Jugement rendu en connoissance de cause, qui justifioit la mémoire du Sieur des Ferrieres, après qu'on avoit vu la Procédure? Si les Juges n'avoient pas ordonné que l'écrou du Sieur des Ferrieres seroit rayé & biffé, c'est une disposition, qui est une conséquence nécessaire, dès que la mémoire de l'Accusé étoit dé-Tome IV.

chargée. Si le respect qu'on a pour une Cour Souveraine, ne permet pas d'exécuter une disposition qui est rensermée dans leur Jugement, lorsqu'elle n'est pas exprimée formellement, la Demoiselle des Ferrieres, sur une simple Requête, en demandant l'exécution de cette disposition, ne pouvoit pas être resusée.

La condamnation à une peine capitale. pleine d'ignominie, subie par un accusé qui a dû être renvoyé de l'accusation, est un crime horrible, quand cette peine est prononcée en violant des regles indispensables. Des Juges, qui abusent ainsi de leur pouvoir, ont mérité d'être condamnés au dernier supplice; & la Justice, qui leur est consiée, s'éleve contre eux, & demande vengeance de l'abus qu'ils ont fait de leur autorité. Quoique le Sieur des Ferrieres ne fût pas tout-à-fait blanc comme neige, & qu'il fût couvert de l'opprobre que deux de ses enfants avoient fait rejaillir fur lui, il avoit mérité qu'on rétablît sa mémoire, parce que, suivant l'ordre judiciaire, il ne devoit pas être condamné; & les Officiers de la Maréchaussée s'étoient justement attiré l'indignation de leurs Juges.

On a observé, que le Procureur du Roi & l'Assession du Prévôt, sont morts dans l'excès d'une douleur enragée; le Prévôt se sit Soldat aux Gardes, & mourut dans la misere; le Gressier eut le même sort. On peut envisager ces morts comme des coups de la Justice divine; mais, comme ses del-

DES TUGES DE MANTES. 211

seins sont impénétrables, que les coupables peuvent avoir expié leurs crimes, ou que Dieu peut s'en être réservé la punition dans l'autre monde, ces morts peuvent aussi être regardées purement comme naturelles.

Nous avons eu depuis ce temps-là une condamnation contre des Officiers de la exemple Maréchaussée de Saumur pris à Partie. Phi-d'un Julippe Thomas, Écuyer, Sieur de Beaupré, Prévotal fut accusé injustement d'avoir assassiné, pen-casé. dant la nuit, le Meûnier de Boutnan & fa femme. Il fut condamné, par les Officiers de la Maréchaussée de Saumur, à être appliqué à la Question ordinaire & extraordinaire, pour avoir révélation de ses complices, & à être rompu tout vif; ce qui fut exécuté le même jour du Jugement, le 18

Août 1714.

Perinne Besnard, sa veuve, se pourvut en cassation au Conseil du Roi, qui renvoya l'affaire aux Requêtes de l'Hôtel, afin que les Maîtres des Requêtes, qui étoient en service, donnassent leur avis. Ils opinetent qu'il n'y avoit point lieu à la cassation: cependant le Roi accorda à la veuve des Lettres de révision du Procès, & la renvoya à la Tournelle du Parlement pour y procéder à l'entérinement des Lettres. Le 12 Août 1718, les Lettres furent entérinées dans cette Chambre, & la mémoire de Philippe Thomas de Beaupré fut déchargée de l'accusation.

La veuve obtint au Conseil du Roi permission de prendre à partie les Juges de Sau-

O ii

mur, & les fit affigner en conféquence. Le Roi condamna les Juges folidairement le 9 Septembre 1720, à payer à la veuve 13000 livres de dommages & intérêts, & à tous les dépens avec la même folidité; permit à la veuve de faire exhumer le corps, & de le faire enterrer dans telle Églife qu'elle voudroit choifir.

Les Juges n'étoient pas coupables de prévarication, mais d'erreur & de méprise

inexcusable.

Quel est l'innocent qui ne tremble, en voyant sa vie & son honneur entre les mains de Juges sujets à se méprendre! Ces Jugements cassés sont des monuments de la surprise & de la foiblesse des hommes dans les cas les plus graves & les plus importants. On a cru devoir placer ici la derniere

On a cru devoir placer ici la derniere Déclaration du Roi fur les Cas Prévôtaux

ou Présidiaux.

LOUIS, &c.

Déclaration du Roi fur les cas Prévôtaux ou Préfidiaux.

Un des principaux objets de l'Ordonnance que le feu Roi, notre très-honoré Seigneur & bisaïeul, fit en l'année 1670, sur la procédure criminelle, fut de marquer des bornes certaines entre les Juges ordinaires & les Prévôts des Maréchaux, pour prévenir des conflits de Jurisdiction, dont les coupables abusent si souvent pour se procurer l'impunité, & qui retardent au moins un exemple qu'on ne sauroit rendre trop prompt. C'est dans cette vue, qu'après avoir fait le dénom-

DES JUGES DE MANTES. 213

brement de tous les cas prévôtaux dans l'Article XII du Titre premier de cette Ordonnance, le feu Roi y ajouta plusieurs dispositions dans le même Titre, & dans le suivant, tant à l'égard du Jugement de compé-tence, que par rapport à celui du Procès même, & des accufations de cas ordinaires qui pourroient survenir pendant le cours de l'instruction. Les difficultés qui se sont élevées depuis l'Ordonnance de 1670, ont été réglées en différent temps par des Édits par-ticuliers, & par des Déclarations qui ont expliqué le véritable esprit de cette Loi, ou qui ont décidé les cas qu'elle n'avoit pas prévus expressément; mais l'expérience fait voir qu'il reste encore plusieurs points importants, qui font naître tous les jours des sujets de contestation entre la Justice ordinaire, & les Juges des cas prévôtaux : & comme d'ailleurs le nouvel ordre, qui a été établi par notre autorité sur le nombre & le service des Officiers de Maréchaussées, semble exiger aussi que Nous leur donnions des regles encore plus claires & plus précises sur la Jurisdiction qu'ils doivent exercer, Nous avons jugé à propos de réunir dans une seule Loi toutes les dispositions des Loix précédentes sur les cas pévôtaux, & sur le pouvoir des Officiers qui en ont la connoissance. Nous y ajouterons plusieurs dispositions nouvelles, soit pour expliquer plus exastement, & la qualité des personnes, & la nature des crimes qui sont de la compétence des Prévôts des Maréchaux, soit pour décider les Ques-

O iii

tions qui se sont souvent présentées sur le concours du cas prévôtal & du cas ordinaire,
ou sur d'autres points également dignes de notre attention; en sorte que tous les Officiers
qui doivent contribuer chacun de leur part à
la sûreté commune de nos Sujets, trouvant
dans la même Loi la décission des difficultés
qui arrêtoient auparavant le cours de la Justice, ne soient plus occupés qu'à Nous donner
par une utile émulation de plus grandes preuves de leur zele pour le bien de notre service, & pour le maintien de la tranquillité
publique. A CES CAUSES, & autres à ce Nous
mouvants, de l'avis de notre Conseil, & de
notre certaine science, pleine Puissance, &
Autorité Royale, Nous avons dit, déclaré,
& ordonné, & par ces Présentes signées de
notre main, disons, déclarons, & ordonnons, voulons & nous plaît, ce qui suit.

ARTICLE PREMIER.

Les Prévôts de nos cousins les Maréchaux de France connoîtront de tous crimes, commis par vagabonds & gens sans aveu; & ne seront réputés vagabonds & gens sans aveu, que ceux qui n'ayant ni profession, ni métier, ni domicile certain, ni bien pour subssifier, ne peuvent être avoués, ni faire certifier de leurs bonnes vie & mœurs par personnes dignes de foi. Enjoignons auxdits Prévôts des Maréchaux d'arrêter ceux ou celles qui seront de la qualité susque, encore qu'ils pe sussent prévenus d'aucun autre crime ou

DES JUGES DE MANTES. 215

délit, pour leur être leur Procès fait & parfait conformément aux Ordonnances. Seront pareillement tenus les dits Prévôts des Maréchaux d'arrêter les mendiants valides, qui seront de la même qualité, pour procéder contre eux, suivant les Édits & Déclarations qui ont été donnés sur le fait de la mendicité.

II. Lesdits Prévôts des Maréchaux connoîtront aussi de tous crimes commis par ceux qui auront été condamnés à peine corporelle. bannissement, ou amende honorable; ne pourront néanmoins prendre connoissance de la simple infraction de ban, que lorsque la peine du bannissement aura été par eux prononcée. Voulons que dans les autres cas, les Juges, qui auront prononcé la condamnation, connoissent de l'adite infraction de ban, si ce n'est que la peine du bannissement ait été prononcée par Arrêt de nos Cours de Parlement, foit en infirmant ou en confirmant les Sen-tences des premiers Juges, & quand même l'exécution auroit été renvoyée auxdits Juges: auxquels cas le Procès ne pourra être fait & parfait à ceux qui seront accusés de ladite infraction de ban, que par nosdites Cours de Parlement. Voulons au surplus, que nos Déclarations des 8 Janvier 1719, & 5 Juillet 1722, soient exécutées selon leur forme & teneur, en ce qui concerne notre bonne Ville de Paris.

III. Lesdits Prévôts des Maréchaux auront aussi la connoissance de tous excès, oppressions, ou autres crimes commis par gens de guerre, tant dans leur marche, que dans

O iv

les lieux d'étapes, ou d'assemblée, ou de séjour, pendant leur marche; des déserteurs d'armée, de ceux qui les auroient subornés, ou qui auroient favorisé ladite désertion, & ce, quand même les accusés ne seroient point gens de guerre.

IV. Tous les casénoncés dans les trois Articles précédents, & qui ne sont réputés prévotaux que par la qualité des personnes accusées, seront de la compétence des Prévôts des Maréchaux, quand même il s'agiroit de crimes commis dans les Villes de leur rése

dence.

V. Ils connoîtront en outre de tous les cas qui sont prévôtaux par la nature du crime, savoir, de vol sur les grands chemins, sans que les rues des Villes & Fauxbourgs puissent être censées comprises à cet égard sous le nom de grands chemins; des vols faits avec effraction, lorsqu'ils seroient accompagnés de port d'armes & violence publique, ou lorsque l'effraction se trouvera avoir été faite dans les murs de clôture, ou toits de maisons, portes & fenêtres extérieures, & ce quand même il n'y auroit eu ni port d'armes ni violence publique; des sacrileges accompagnés des circonstances ci-dessus marquées à l'égard du vol commis avec effraction : des séditions, émotions populaires, attroupements, & assemblées illicités avec port d'armes; des levées de Gens de guerre, sans commission émanée de Nous; de la fabrication ou exposition de fausse monnoie : le tout sans qu'aucuns autres crimes, que ceux de la qualité

DES JUGES DE MANTES. 217 ci-dessus marquée, puissent être réputés cas

prévôtaux par leur nature.

VI. Ne pourront néanmoins lesdits Prévôts des Maréchaux connoître des crimes mentionnés dans l'Article précédent, lorsque lesdits crimes auront été commis dans les Villes & Fauxbourgs du lieu où lesdits Prévôts ou leurs Lieutenants font leur résidence.

VII. Nos Juges Présidiaux connoîtront aussi en dernier ressort des personnes & cri-mes dont il est fait mention dans les Arti-cles précédents, à l'exception néanmoins de ce qui concerne les déserteurs, subornateurs, & fauteurs desdits déserteurs, dont les Prévôts des Maréchaux connoîtront seuls à l'ex-

clusion de tous Juges ordinaires. VIII. Les Sieges Présidiaux ne prendront connoissance des cas qui sont prévôtaux par la qualité des accusés, ou par la nature du crime, que lorsqu'il s'agira de crime commis dans la Sénéchaussée ou Bailliage dans lequel le Siege Présidial est établi; 🕏 à l'égard de ceux qui auront été commis dans d'autres Sénéchaussées ou Bailliages, quoique ressortissants audit Siege Présidial dans les deux cas de l'Édit des Présidiaux, nos Baillifs & Sénéchaux en connoîtront, à la charge de l'Appel en nos Cours de Parlement, conformément à la Déclaration du 29 Mai 1702.

IX. En cas de concurrence de procédures, les Présidiaux, même les Baillifs & Sénéchaux, auront la présérence sur les Prévôts

des Maréchaux, s'ils ont informé & décrété

avant eux, ou le même jour.

X. Nos Prévôts, Châtelains, & autres nos Juges ordinaires, même ceux des Hauts-Justiciers, connoîtront à la charge de l'Appel en nos Cours de Parlement, des crimes qui ne sont pas du nombre des cas royaux ou prévôtaux par leur nature, & qui auront été commis dans l'étendue de leur Siege & Justice par les personnes mentionnées dans les Articles I & II de la présente Déclaration, même de la contravention aux Édits & Déclarations sur le fait de la mendicité; & ce concurremment & par prévention avec lesdits Prévôts des Maréchaux, & préférablement à eux, s'ils ont informé & décrété avant eux, ou le même jour.

XI. Les Écclésiastiques ne seront sujets en aucun cas, ni pour quelque crime que ce puisse être, à la Jurisdiction des Prévôts des Maréchaux, ou Juges Présidiaux en dernier ressort.

XII. Voulons qu'à l'avenir les Gentilshommes jouissent du même privilege, si ce n'est qu'ils s'en fussent rendus indignes par quelque condamnation qu'ils eussent subi, foit de peine corporelle, bannissement, ou amende

honorable.

XIII. Nos Secrétaires & nos Officiers de Judicature, du nombre de ceux dont les Procès criminels ont accoutumé d'être portés à la grande, ou premiere Chambre de nos Cours de Parlement, ne pourront être jugés en au-cun cas par les Prévôts des Maréchaux, ou Juges Présidiaux en dernier ressort.

DES JUGES DE MANTES. 219

XIV. Si dans le nombre de ceux qui feront accufés du même crime, il s'en trouve un feul qui ait une des qualités marquées par les trois Articles précédents, les Prévôts des Maréchaux n'en pourront connoître, & feront tenus d'en délaisser la connoissance aux Juges à qui elle appartiendra, quand même la compétence auroit été jugée en leur faveur, & ne pourront aussi nos Juges Présidiaux en connoître qu'à la charge de l'Appel. XV. Pourront néanmoins les Prévôts des

XV. Pourront néanmoins les Prévôts des Maréchaux informer contre les personnes mentionnées dans les Articles XI, XII, & XIII, même décréter contre eux, & les arrêter, à la charge de renvoyer les procédures par eux faites aux Bailliages ou Sénéchaussées dans l'étendue desquelles le crime aura été commis, pour y être le Procès fait & parfait auxdits accusés, ainsi qu'il appartiendra, à la charge de l'Appel en nos

Cours de Parlement,

XVI, Ne pourront pareillement les Prévots des Maréchaux, ni les Juges Présidiaux, connoître d'aucuns crimes, quoique prévôtaux, lorsqu'il s'agira de crimes commis dans l'étendue des Villes où nos Cours de Parlement sont établies, & Fauxbourgs desdites Villes; & ce quand même les dits Prévôts des Maréchaux ou leurs Lieutenants n'y feroient pas leur résidence: le tout à l'exception des cas qui ne sont prévôtaux que par la qualité des accusés, suivant les Articles I & II des Présentes, lesquels cas les dits Prévôts des Maréchaux ou Présidentes prévôts des Maréchaux ou Prévôts des Maré

diaux pourront continuer de connoître, même dans les Villes où nosdites Cours ont leur séance; à la charge de se conformer par eux à la disposition de l'Article II de la présente Déclaration, en ce qui concerne l'in-

fraction de ban.

XVII. Si les mêmes accusés se trouvent poursuivis pour des cas ordinaires, soit pardevant nos Baillifs ou Sénéchaux, soit pardevant nos Prévôts, Châtelains, ou autres nos Juges, même ceux des Hauts-Justiciers, E qu'ils soient aussi prévenus de cas qui soient prévôtaux par leur nature, & qui aient donné lieu aux Prévôts des Maréchaux ou aux Juges Présidiaux de commencer des procédures contre eux; la connoissance des deux accufations appartiendra auxdits Baillifs & Sénéchaux, à l'exclusion des Prévôts, Châtelains, ou autres Juges subalternes, & présérablement auxdits Prévôts des Maréchaux & Juges Présidiaux, si lesdits Baillifs & Sénéchaux, ou autres Juges à eux subordonnés, ont informé & décrété avant lesdits Prévôts des Maréchaux & Juges Présidiaux, ou le même jour; &, lorsque le crime, dont le Prévôt des Maréchaux aura connu, n'aura pas été commis dans le ressort des Bailliages & Sénéchaussées où les cas ordinaires seront arrivés, il en sera donné avis à nos Procureurs-Généraux par leurs Substituts, tant auxdits Bailliages & Sénéchaussées, que dans la Jurisdiction du Prévôt des Maréchaux, pour y être pourvu par nos Cours de Par-lement, sur la réquisition de nosdits ProcuDES JUGES DE MANTES. 221

reurs-Généraux, par Arrêt de renvoi des deux accufations, dans tel Siege ressortifsant nuement en nosdites Cours qu'il appar-

tiendra.

XVIII. Voulons réciproquement, que si dans le cas de l'Article précédent, les Prévôts des Maréchaux ou les Juges Présidiaux ont informé & décrété pour le crime qui est de leur compétence, avant que les autres Juges nommés dans ledit Article aient informé & décrété pour le cas ordinaire, la connoissance des deux accusations appartienne en entier auxdits Prévôts des Maréchaux, on auxdits Sieges Présidiaux, pour être instruites & jugées par eux, même pour ce qui regarde les cas ordinaires : & lorsque lesdits cas ne seront pas arrivés dans le Département du Prévôt des Maréchaux qui aura connu des cas prévôtaux, Nous nous réservons d'y pourvoir sur l'avis qui en sera donné à notre amé & féal Chancelier de France, en renvoyant les deux accufations pardevant tel Présidial ou Prévôt des Maréchaux qu'il appartiendra. N'entendons comprendre dans la disposition du présent Article, les accusations dont l'instruction seroit pendante en nos Cours, contre des coupables prévenus de crimes prévôtaux, auquel cas, en tout état de cause, seront toutes les accusations jointes & portées en nosdites Cours.

XIX. En procédant au Jugement des accusations qui auront été instruites conjointement par lesdits Prévôts des Maréchaux ou Juges Présidiaux, au cas de l'Article précédent, les Juges seront tenus de marquer distinssement les cas dont l'Accusé sera déclaré atteint & convaincu : au moyen de quoi, sera le Jugement exécuté en dernier ressort, si l'Accusé est déclaré atteint & convaincu du cas prévôtal, sinon, ledit Jugement ne sera rendu qu'à la charge de l'Appel, dont il sera fait mention expresse dans la Sentence : le tout à peine de nullité, même d'interdission contre les Juges qui auroient contrevenu au présent Article.

XX. Si dans le même Procès criminel il y a plusieurs accusés, dont les uns soient poursuivis pour un cas ordinaire, & dont les autres soient chargés d'un crime prévôtal, la connoissance des deux accusations appartiendra à nos Bailliss & Sénéchaux, préférablement aux Prévôts des Maréchaux & Sieges Présidiaux, soit que les Juges qui auront informé & décrété pour le cas ordinaire aient prévenu les dits Prévôts des Ma-réchaux, ou Juges Présidiaux, soit qu'ils aient été prévenus par eux : & si les Juges Présidiaux s'en trouvent saisse, ils n'en pourront connoître, qu'à la charge de l'Appel. Voulons qu'il en foit ufé de même, s'il se trouve plusieurs accusés, dont les uns soient de la qualité marquée dans les Articles I & II des Présentes, & dont les autres ne soient pas de ladite qualité.

XXI. Voulons que tous Juges du lieu du délit, royaux ou autres, puissent informer, décréter, & interroger tous accusés, quand même il s'agiroit de cas royaux ou de cas.

DES JUGES DE MANTES. 228

prévôtaux : leur enjoignons d'y procéder aussi-tôt qu'ils auront eu connoissance desdits crimes; à la charge d'en avertir incessamment nos Baillifs & Sénéchaux dans le ressort desquels ils exercent leur Justice, par Aîte dénoncé au Greffe Criminel des dits Bail-lifs & Sénéchaux, les quels seront tenus d'en-voyer quérir aussi incessamment les Procédures & les Accufés. Pourront pareillement lesdits Prévôts des Maréchaux informer de zous cas ordinaires, commis dans l'étendue de leur ressort, même décréter les accusés, & les interroger, à la charge d'en avertir incessamment nos Baillifs & Sénéchaux. ainsi qu'il a été dit ci-dessus, & de leur remettre les Procédures & les Accufés, sans attendre même qu'ils en soient requis.

XXII. Interprétant entant que besoin seroit. l'Article XVI du Titre premier de l'Ordonnance de 1670, Voulons que, si les coupables d'un cas royal ou prévôtal ont été pris, soit en flagrant délit, ou en exécution d'un décret décerné par le Juge ordinaire des lieux, avant que le Prévôt des Maréchaux ait décerné un pareil décret contre eux, le Lieutenant-Criminel de la Sénéchaussée ou du Bailliage supérieur, soit censé avoir prévenu ledit Prévôt des Maréchaux par la diligence du Juge inférieur.

XXIII. Le temps de vingt-quatre heures, dans lequel les Prévôts des Maréchaux sont tenus, suivant l'Article XIV du Titre II de l'Ordonnance de 1670, de délaisser au Juge ordinaire du lieu du délit la connoisfance des crimes qui ne font pas de leur compétence, sans être obligés de prendre sur ce l'avis des Présidiaux, ne commencera à courir que du jour du premier interrogatoire, auquel ils seront tenus de procéder dans les

vingt-quatre heures de la capture.

XXIV. Les Prévôts des Maréchaux, Lieutenant-Criminel de Robe-courte, & les Officiers des Sieges Présidiaux, seront tenus de déclarer à l'Accusé, au commencement du premier interrogatoire, qu'ils entendent le juger en dernier ressort, & d'en faire mention dans ledit interrogatoire, le tout sous les peines portées par l'Article XIII du Titre II de l'Ordonnance de 1670; & faute par eux d'avoir satisfait à ladite formalité, voulons que le Procès ne puisse être jugé qu'à la charge de l'Appel, à l'effet de quoi il sera porté au Siege de la Sénéchaussée ou du Bailliage, dans le ressort duquel le crime aura été commis, pour y être instruit & jugé ainsi qu'il appartiendra.

XXV. Lorsque les Prévôts des Maréchaux ou autres Officiers qui sont obligés de faire juger leur compétence, auront été déclarés compétents par Sentence du Présidial à qui il appartiendra d'en connoître, ladite Sentence sera prononcée sur le champ à l'Accusé, en présence de tous les Juges, & mention sera faite par le Greffier de ladite prononciation au bas de la Sentence, laquelle mention sera signée de tous ceux qui auront assifté au Jugement, ensemble de l'Accusé, s'il sait & veut signer; sinon sera fait men-

tion

DES JUGES DE MANTES. 225

tion de sa déclaration qu'il ne sait signer, ou de son refus; le tout à peine de nullité, & sans préjudice de l'exécution des autres dispositions de l'Article xx du Titre II de

l'Ördonnance de 1670.

XXIVI. Lorsque les Prévôts des Maréchaux & autres Juges en dernier ressort, qui sont obligés de faire juger leur compétence, auront été déclarés incompétents par Sentence des Juges Présidiaux, ni les Parties civiles, ni lesdits Officiers, ou nos Procureurs aux Sieges Présidiaux, ou aux Maréchaussées, ne pourront se pourvoir, en quelque maniere que ce soit, contre les Jugements par lesquels lesdits Prévôts des Maréchaux, ou autres Juges en dernier ressort, auront été déclarés incompétents, ni demander que l'Accusé soit renvoyé pardevant eux; mais, sera ladite Sentence exécutée irrévocablement à l'égard du Procès sur lequel elle sera intervenue. N'entendons néanmoins empêcher, que si lesdits Officiers prétendent que ledit Jugement donne atteinte aux droits de leur Jurisdiction, & peut être tiré à conséquence contre eux dans d'autres cas, ils Nous en portent leurs plaintes, pour y être par Nous pourvu ainst qu'il appartiendra.

XXVII. Dans les accusations de duel, que les Prévôts des Maréchaux ne peuvent juger qu'à la charge de l'Appel, suivant l'Article 1x de l'Édit du mois d'Août 1679, ils ne déclareront point à l'Accusé qu'ils entendent le juger en dernier ressort, & il ne sera donné aucun sugement de compétence : Ne

Tome IV.

pourra être aussi formé aucun Réglement de Juges à cet égard; sauf, en cas de contestation entre différents Sieges, sur la compétence, à y être pourvu par nos Cours de Parlement, sur la requête des Accusés, ou sur celle de Procureurs auxdits Sieges, ou sur la requisition de nos Procureurs-Généraux.

XXVIII. Les Prévôts des Maréchaux. même dans le cas de duel, seront tenus de se faire assister de l'Assesseur en la Maréchaus sée, ou en l'absence dudit Assesseur, de tel autre Officier de Robe-longue, qui sera commis par le Siege où se fera l'instruction du Procès; & ce, tant pour les Interrogatoires des Accufés, que pour ladite Instruction: le tout conformément aux Articles XII ExxII du Titre II de l'Ordonnance de 1670; à l'exception néanmoins de l'interrogatoire fait au moment ou dans les vingt-quatre heures de la capture, qui pourra être fait fans l'Assesseur, suivant ledit Article XII. Ne pourront audit cas de duel les Jugements préparatoires, interlocutoires, ou définitifs, être rendus qu'au nombre de cinq Juges au moins, & il sera fait deux minutes desdits Jugements, corformément à l'Article XIV du même Titre.

XXIX. L'Article XIX du Titre VI de l'Ordonnance de 1670, sera exécuté selon sa forme & teneur; &, en y ajoutant, Voulons que les Grefsiers des Bailliages, Sénéchaufsées, Présidiaux, & Maréchaussées, soient tenus d'envoyer tous les six mois à nos Procureurs-Généraux en nos Cours de Parle-

DES JUGES DE MANTES. 227 ment, chacun dans leur ressort, un extrait de leur Registre, ou Dépôt, signé d'eux, & visé, tant par les Lieutenants-Criminels, que par nosdits Procureurs auxdits Bailliages. Sénéchaussées, & Sieges Présidiaux; dans lequel Extrait, ils seront tenus d'insérer en entier la Copie des Jugements de compétence rendus pendant les six mois précédents, & de la Prononciation d'iceux, en forme prescrite par l'Article XXIV ci-dessus; le tout à peine d'interdiction, ou de telle amende qu'il appartiendra, & sans préjudice de l'exécution des autres dispositions contenues dans ledit Article XIX du Titre VI de l'Ordonnance de 1670.

XXX. Voulons que la présente déclaration soit exécutée selon sa forme & teneur, dans tous les Pays, Terres, & Seigneuries de notre obéissance; dérogeant à cet effet à toutes Loix, Ordonnances, Édits, Déclarations, & Usages, même à ceux de notre Châtelet de Paris, en ce qu'ils pourroient avoir de contraire aux dispositions des Pré-

sentes.

Si donnons en Mandement, &c.

Donnée à Marly, le 5 Février, l'an de grace 1731, & de notre regne le feizieme. Signé, LOUIS.

Registrée à Paris en Parlement le 16 Février 1731.



CAUSE DE DIEU,

OU

SOCIÉTÉ

Qu'un Homme contracta avec Dieu, exécutée.

UDIQUE le plus fage de tous les hommes ait dit qu'il n'y a rien de nouveau fous le foleil, voici pourtant une Caufe toute nouvelle, dont on n'a vu aucun exemple qui en approchât. Ceux qui cherchent la vraie explication de cette Sentence de Salomon pour en trouver la justesse du fens, doivent l'appliquer aux passions des hommes, qui sont toujours les mêmes, & renouvellent les mêmes spectacles: l'ambition, l'avarice, l'amour du plaisir, en un mot, les trois cupidités dont parle l'Écriture-Sainte (a), nous représentent aujourd'hui les hommes tels qu'ils ont toujours été.

La nouveauté dont je vais parler, n'a pas fa fource dans les passions, mais dans la Religion: c'est un Marchand qui en étoit pé-

⁽a) Quoniam omne quod est in mundo concupiscentia carnis est, & concupiscentia oculorum, & superbia vita. Epist, I. Joan, c. 2. v. 26.

nétré, qui a voulu consacrer son commerce, en y affociant Dieu même; & cette fociété si respectable, a été attaquée par la cupidité de ce siecle. On a osé disputer à Dieu les biens qu'un Marchand, par un juste re-tour, lui avoit confacrés comme au Maî-tre de l'univers, & au seul Dispensateur des biens de ce monde.

Je vais exposer cette affaire singuliere avec tous les moyens qui ont été employés de

part & d'autre.

l'ai eu un grand secours dans le Plaidoyer de M. Daguesseau, fils de M. le Chancelier, alors Avocat-Général, à présent Conseiller d'État. Ce Magistrat inséra dans son Ouvrage les Extraits des moyens que les Défenseurs des Parties avoient mis en œuvre. J'aurois fuivi pas à pas ces Extraits, je veux dire mot à mot, si je les avois eus de la main de M. Daguesseau; mais comme c'est un ou-vrage que la mémoire a retenu, j'ai lu les Factums des deux Avocats, & j'ai pu suppléer à ce qu'on avoit omis; j'ai fait d'ailleurs quelques réflexions, que le sujet a fait naître dans mon esprit.

Paul Duhalde, né à Paris, & fils d'un Jouaillier, étoit d'un caractere singulier; il re de la ne manquoit ni d'esprit, ni de jugement; il Dieu. avoit même de l'inclination pour les Sciences: mais ce sont de ces hommes qui ne pensent pas comme les autres, & à qui les objets prennent dans l'imagination une teinture différente de celle dont on les croit ordinairement revêtus. Il joignoit à ces quali-

Histoi-

tés une religion solide, & beaucoup de goût

pour la retraite.

Ayant perdu fon pere à feize ans & demi, sa mere l'envoya en Espagne, pour s'y former au commerce. Dans un âge si peu mûr, il eut la témérité de le vouloir faire de son chef. Rebuté du mauvais succès qu'il eut, il revint bientôt en France. Sa mere, mécontente d'un voyage, dont il n'avoit remporté ni prosit, ni lumieres, voulut le faire retourner en Espagne; mais ayant changé d'opinion, elle l'envoya à Rouen, chez un Marchand. Duhalde s'y ennuya: il entreprit le voyage de la mer du Sud, & passa en Amérique. A peine y sut-il arrivé, que son humeur inquiete le sit revenir en France.

C'est dans ce voyage d'Amérique, qu'il fit un Journal, où il renferma les évenements de sa vie jusqu'alors, ses voyages, ce qui lui étoit arrivé, les lieux où il avoit féjourné, dont il fit des descriptions. Il donna dans le défaut des Relations des Voyageurs, qui font part au Public de certains détails peu intéressants; mais l'on a lieu de croire que sa sincérité lui a fait donner le démenti au Proverbe, qui veut que Menteur & Voyageur soient synonymes. Ce Journal apprend que Duhalde avoit promis aux Pauvres le seizieme du profit qu'il feroit dans fon voyage de la mer du Sud : sa promesse s'évanouit, parce que ce voyage lui fut in-fructueux. Ce Journal fait mention, que sa mere fut de plus en plus mécontente du peu de fruit de ses différentes courses.

Ce fut au mois de Mai 1717 que Duhalde revint à Paris; il y demeura sept mois, & s'y occupa à dresser une formule du compte que sa mere devoit lui rendre, tant de la communauté que de tutele. Il étoit alors âgé de vingt-six ans.

Dans ce même temps, il s'attacha fuccessivement à plusieurs sciences : il s'expli-

que ainsi dans son Journal:

" Comme je prévoyois bien que ce compte , traîneroit en longueur, je m'appliquai , à l'étude de l'Écriture-Sainte; & je fis , l'Analyse du Pentateuque, & j'en tirai , l'Abrégé de l'Histoire, sur laquelle je ne , laissai pas de faire quelques remarques , essentielles. Je mis d'ailleurs en ordre , alphabétique un petit Dictionnaire de , Géographie nouvelle. Enfin, je com-, mençai à apprendre la Musique au mois , de Janvier 1718. " Ces différentes études ont donné lieu de l'accuser d'inconstance, & d'avoir une affiette d'esprit peu solide: je l'accuserois seulement d'une intempérance avide, qui nous porte à vouloir tout favoir.

Duhalde, ayant contracté une fociété de Pierreries avec deux Marchands, part pour Madrid: fon voyage ne réuffit pas; il revint à Paris au mois de Février 1719. Dans ce temps il paroît dégoûté du commerce des hommes. Voici comme il s'exprime: "Pendant le féjour que je fis à , Paris, il n'y a point de contradiction que , je n'aie éprouyée de la part des hom-

Piv

,; mes; amis, parents, prenant, ce sem-,, ble, plaisir à me faire de la peine : j'a-,, voue que je ne savois de quel bois faire

, fleche. ,,

Ces réflexions mélancoliques lui firent naître l'idée du projet le plus singulier, & en même temps le plus chrétien qui ait jamais été conçu. Il prit le parti de contracter une société avec Dieu: il la rédigea sur son Journal, le 24 Septembre 1719. Voici comme il s'explique dans le Préambule. Je résolus de contracter une société avec Dieu; promettant & faisant vœu d'en accomplir tous les Articles qui sont ci-après, & j'engage mes héritiers, tels qu'ils soient, à la teneur de tous ces Articles, au cas que je meure avant de l'avoir fait par moi-même.

Cette fociété, qui a pour objet le commerce des pierreries, est pour cinq ans, à commencer du premier Octobre 1719, jusqu'au premier Octobre 1724. Il fixe son bien à 3000 piastres, monnoie d'Espagne, ou 15000 livres, monnoie de France: c'est le fonds qu'il met dans la société; c'est tout le bien qui lui restoit, tant de la succession de son pere, que de ce qu'il avoit reçu de sa mere en avancement d'hoirie. Il s'interdit la faculté de contracter aucune autre société pendant la durée de cinq années, si ce n'est avec une semme par le mariage. Il paroît par quelques Articles de son Journal, qu'il avoit dès-lors de la passion pour la femme qu'il a épousée depuis.

Dès que les cinq années feront expi-

rées, Duhalde s'engage de faire un Bilan: il doit prélever sur la société, premiérement les 3000 piastres qu'il a mis, & qui sont le fonds de la société. Secondement, la dot qu'une femme lui apportera. Troisiémement, les successions qui lui seront échues pendant la fociété : après quoi , il ajoute, & l'excédant se partagera entre Dieu & moi. Il est vrai que Dieu n'avoit point mis de fonds particulier dans la fociété: mais s'il y a des fociétés où un Affocié ne contribue que son industrie (a); Dieu, qui est l'auteur de tous les profits, étoit bien dispensé de mettre aucun fonds dans la fociété.

Y a-t-il rien de plus grand qu'une pa-reille fociété? Quelle gloire pour un Mar-chand d'avoir un tel Affocié!

Cette fociété ainfi réglée, Duhalde part de nouveau pour l'Espagne. Les commencements ne furent point heureux; Dieu, que nous pouvons appeller son Associé, voulut l'éprouver. Duhalde s'attache au Cardinal Alberoni: il conçoit de grandes espérances; mais la disgrace de ce Ministre les fait convertir en fumée. Il a recours à un nouveau Protecteur, qui est le Marquis Scotti; il lui fait sa cour, il en est regardé favorablement. Il obtient le titre de Jouaillier du Roi & de la Reine d'Espagne: son entrée au Palais, que ce titre lui donne, est long-temps infructueuse.

On forme quelques années après le pro-(a) L. 80. ff. pro folo. .

jet du double mariage entre la France & l'Espagne: il se met en mouvement pour fournir les pierreries dont on doit saire l'achat à l'occasion de ces alliances. Il se voit traversé, & prêt d'être supplanté par un Jouaillier Espagnol, nommé Alfazo: il ne trouve point d'autre moyen de parer le coup, que de s'unir avec l'Étranger pour cette affaire. L'union se fait, Duhalde reçoit les sonds, vient à Paris en Octobre 1721 en faire les achats: il réussit; le succès passe sespérances. Il prend alors la résolution de ne plus quitter sa patrie.

Au mois de Janvier 1722, il se marie, & épouse Marie-Anne de Hansy, fille d'un Libraire; elle lui apporte en dot trente mille livres, dont quinze mille entrent en communauté: le contrat porte la clause, que les conjoints ne seront point tenus des dettes l'un de l'autre, contractées avant le mariage. Duhalde avoit alors plus de 50000

livres.

Au mois de Septembre 1722, sa mere meurt; la part de Duhalde, dans cette suc-

cession, monte à 70226 livres.

Le 20 Mai 1725, il naît à Duhalde un fils: il ne perd point de vue l'engagement qu'il a contracté avec Dieu; il prend sur les fonds, qu'il regarde comme communs, différentes sommes pour affister les pauvres; il a soin d'inscrire ces emplois sur ses Registres.

Dès le 1 Octobre 1724, la fociété étoit expirée. Duhalde avoit fait une liquidation

de compte, il avoit écrit scrupuleusement la recette & la dépense. Les sommes données aux pauvres montoient à 13684 livres; il avoit depuis constitué 150 livres de rente viagere au principal de 2400 livres au prosit d'une fille âgée; son Journal en fait mention. Le contrat porte, qu'il a touché les deniers, composant le fonds de cette rente: mais il se fit passer une contre-Lettre, par laquelle cette fille déclaroit ne lui avoir point sourni le sonds, & par une apostille sur son Registre, il renvoie à cette contre-Lettre. Ainsi c'étoit une œuvre de charité qu'il avoit pratiquée envers cette fille.

Par le compte que Duhalde rend de la fociété, il distingue trois sortes de pierreries qui en composoient le profit; les unes sont à Amsterdam; les autres sont à Madrid; les dernieres à Paris: il solde le compte des Pauvres; mais comme leur part consistoit en pierreries, dont la plupart étoient dans les Pays étrangers, & que le prix d'ailleurs en étoit diminué, il ne les évalue point, il se contente de les indiquer, & de mettre dans des paquets celles qu'il possédoit à Paris; il y met cette inscription:

Moitié pour les Pauvres; & au bas du compte, où ce qui revient aux Pauvres est réglé, il met ces paroles:

Malheur & malédiction à mes Héritiers, tels qu'ils soient, qui, sous quelque prétexte que ce puisse être, ne donneroient point aux Pauvres la moitié de tout ce qui proviendra

des susdits articles de Pierreries, si Dieu disposoit de moi avant que j'eusse satisfait par moi-même, encore même que mon bien se trouvât par quelque événement extraordinaire, réduit à la seule somme qui seroit due aux Pauvres, puisqu'elle doit être considérée comme un dépôt qu'il faut indispensablement rendre.

Cependant, la charité ingénieuse fournit un expédient à Duhalde pour entrer en payement avec les Pauvres. Il fait huit billets payables à ordre, de 1000 livres chacun, d'année en année, depuis 1725 jusqu'en 1732, pour être employés en aumônes. Il met ces billets entre les mains du Sieur Badouard, Vicaire de Saint-Germain l'Auxerrois : ils font du mois de Janvier

1725.

Le 14 du même mois, Duhalde tombe malade, & fait son Testament, dans lequel, après quelques dispositions pieuses, il déclare, que sur les Livres qui font mention de ses affaires, il a plusieurs articles qui rappellent des choses qui intéressent les Pau-vres : il prie son Exécuteur testamentaire d'examiner ces articles avec toute l'exactitude possible, & de les faire exécuter dans toute leur étendue.

On n'a point loué affez à mon gré le defsein de cette société, la fermeté avec laquelle Duhalde exécute sa généreuse résolution. Il falloit qu'il eût un grand fonds de religion, & une grande force d'esprit. Sa crainte, ses précautions pour mettre sa libéralité en faveur des Pauvres à l'abri de la cupidité de ses héritiers, méritent bien qu'on lui paie le légitime tribut de la louange, puisqu'on le doit payer à la vertu.

Duhalde décéde deux mois après, laiffant une veuve mineure, & un enfant âgé

de trois ans.

On examine les Livres du défunt, on procede à l'inventaire. L'Exécuteur testamentaire avertit les Administrateurs de l'Hôpital-Général: ils assistent à cet inventaire. Parmi les essets du défunt, on trouve ses pierreries enveloppées, avec l'étiquette qu'on a dite: Moitié pour les Pauvres.

On trouve fur le Journal du défunt, un étatide ses dettes actives & passives. Il met au nombre de ses dettes passives ce qu'il

doit aux Pauvres.

Les Administrateurs ont formé leur demande contre le Sieur la Planche, Tuteur de la mere & du fils, pour qu'il eût à remettre à l'Hôpital-Général la moitié des diamants, revenant aux Pauvres dans la société, montant, suivant l'estimation, à la somme de 18888 livres.

Le Tuteur demande modération de l'aumône, on convient à 15900 livres : il demande un Arrêt en connoissance de cause, qui opere sa décharge. La cause est portée à l'Audience : le Tuteur change de langage, il croit que son ministere l'engage à traiter d'extravagance la volonté de Duhalde, il la conteste sous le nom de la veuve & de l'ensant. Les Pauvres se trouvent obligés de justifier la mémoire du défunt, qu'ils regardent comme leur Pere. Ils dirent, que le fils se joindroit à eux, s'il étoit en état de s'expliquer. La premiere démarche qu'on lui fait faire, est de mépriser la volonté paternelle: on voudroit faire entendre qu'elle n'est pas l'ouvrage d'un homme sensé. La veuve crie, que c'est un vol qu'on fait à sa communauté. Le Tuteur proposa pour premiere exception, que les Administrateurs étoient sans intérêt, la disposition ne regardant point l'Hôpital-Général, mais les Pauvres; & qu'on devroit plutôt présumer que ce sont les Pauvres de la Paroisse du défunt, puisqu'il a déja fait des billets au Vicaire. Cette exception fut bientôt abandonnée; étant constant par les Réglements, que lorsqu'on a fait quelque disposition en faveur des Pauvres, fans qu'on ait spécifié à quels Pauvres, cela s'applique à l'Hôpital-Général.

plaidoyer de Mre. Blaru, Avocat des Directeurs de l'Hôpital-Général.

Mre. Blaru, pour l'Hôpital-Général, dit qu'on contestoit une disposition, par laquelle un Marchand, qui a voulu sanctisser son commerce, a associé les Pauvres à son travail. La Providence a accepté le facrisse qu'il lui a osser: Duhalde en a recueilli le fruit qu'il avoit sujet d'en espérer. La surprise qu'excite cette disposition, ne fait pas honneur à notre siecle. Quoi! on est étonné d'une disposition en faveur des Pauvres, sous le nom de société avec Dieu, dictée par les Loix du Christianisme! Sans doute on se récrie là-dessus, parce qu'on mesure

les sentiments de Duhalde à ceux qu'on auroit eu à sa place. Cette moitié, dans laquelle on met Dieu, quoi de plus propre à l'engager à verser ses bénédictions sur la société? Ce n'est pas que Dieu ait besoin du bien des hommes, comme dit le Prophete Roi: Deus meus es tu, quoniam bonorum pf. 15. 2. meorum non eges. Mais Dieu exige que les hommes, tenant tout de sa bonté, lui en témoignent leur gratitude.

De tout temps, dans les Temples, n'a-t-on pas confacré les prémices des fruits que la terre faifoit fortir chaque année de fon fein? Abraham n'offrit-il pas à Melchisedech, Prêtre du Dieu tout-puissant, la dîme du butin qu'il gagna dans la victoire qu'il rem-

porta fur cinq Rois (a)?

Dieu n'avoit-il pas ordonné à Moife, que le dixieme de tous les biens appartînt à ses Ministres, qui le représentent (b)?

Dieu n'avoit-il pas pour agréables les fa-crifices des animaux? Ne voyons-nous pas dans l'Écriture, qu'il regarda favorablement les facrifices qu'Abel lui faisoit des premiersnés & des animaux les plus gras de ses troupeaux (c)? Ce n'étoit pas la fumée du fang

(a) At verò Melchifedech, Rex Salem ... erat enim Sacerdos Dei altissimi... & dedit ei decimas ex omnibus.

Genef. c. xvi. v. 18, 19.

(b) Et offeretis in loco illo holocausta & victimas vestras, decimas & primitias manuum vestrarum, & vota atque donaria, primogenita boum & ovium. Deutero-nom. c. v11, v. 6. Filiis autem Levi dedi omnes decimas Ifraelis in possessionem pro ministerio, quo serviune mihi in tabernaculo faderis. Numer. c. XVIII, v. 21.

(e) Abel quoque obeulit de primogenitis gregis sui, &

des victimes égorgées que Dieu recherchoit: le cœur de ceux qui lui offroient ces facrifices étoit la feule victime qui pût lui être agréable. Quel acte plus excellent de Religion, que de faire part de son bien aux Pauvres, que Dieu a bien voulu honorer du titre glorieux de ses images, dont il nous recommande si souvent le soin dans ses divines Écritures; jusques-là qu'il nous insinue, que ce précepte est un de ceux sur lefquels nous serons principalement jugés!

De quelque côté qu'on regarde la dispofition de Duhalde, c'est toujours une gratitude envers Dieu, & une charité envers les Pauvres. Soit qu'on donne à cette disposition le nom de société, soit qu'on la prenne pour un vœu, soit qu'on la regarde comme un legs, soit ensin qu'on la mette dans la classe de ces dispositions qu'on appelle en Droit Pollicitation; sous tous ces noms disférents, comment ose-t-on la contester, pour peu qu'on ait de religion?

En effet, pour la considérer d'abord sous les apparences de la société, suivant l'idée de Duhalde, dira-t-on que l'homme ne peut contracter de société avec Dieu? Quoique la disproportion entre le Créateur & la créature soit infinie, il y a néanmoins entre Dieu & les hommes des relations affez intimes, pour que Dieu contracte avec les hommes, & les hommes avec Dieu. Les Li-

vres

de opibus eorum, & respexit Dominus ad Abel, & ad munera ejus. Genes. c. 1v, v. 4.

vres saints sournissent plusieurs exemples de fociétés, que Dieu a bien voulu contracter avec les hommes. Après que Dieu eut lavé dans les eaux du déluge la surface de la terre, des crimes dont elle avoit été souillée, & qu'il eut submergé la race corrompue de ses criminels habitants, il fit un pacte & une alliance éternelle avec le juste Noé; il donna son Arc pour signe de cette société qu'il vouloit bien contracter avec l'homme & avec sa postérité. (a)

Abraham ne fit-il pas aussi un pacte avec Dieu? Ce Maître suprême de tous les êtres ne lui promit-il pas, en récompense de sa sidélité, de multiplier sa postérité au delà

du nombre des étoiles? (b)

Mais, fans remonter jusqu'au temps des Patriarches, fans sortir de la Loi nouvelle, ne contractons-nous pas aussi avec Dieu lorsqu'on nous administre le Sacrement de Baptême? La Loi Chrétienne n'est-elle pas appellée la Loi de la nouvelle Alliance? Ce qui suppose que l'ancienne Loi étoit une Loi d'alliance & de société de l'homme avec Dieu. Dira-t-on que cette alliance de la Loi, n'ayant pour objet que des biens spirituels,

⁽a) Ecce ego flatuam paclum meum vobiscum, & cum semine vestro post vos. Hoc signum fæderis quod do inter me & vos... Arcum meum ponam in nubibus. Genes. C. 1x. vers. 9, 12, 13.

⁽b) Et statuam pactum meum inter me & te, & inter semen tuum post te in generationibus sadere sempiterno. Genes. c. xvII. vers. 7. Benedicam tibi, & multiplicabo semen tuum sicut stellas cali, & velut arenam qua est in littore maris. Genes. c. xxII. vers. 17.

ne peut s'appliquer à une société de commerce que Duhalde contracte avec Dieu?

Quelle est l'ame de cette société de commerce? n'est-ce pas la charité pour Dieu & pour le prochain? Ainsi n'est-ce pas un bien purement spirituel, qui est l'objet de cette société? Duhalde, en se dépouillant de ses biens temporels, & s'associant avec Dieu, n'avoit-il pas pour but de s'unir à lui plus parfaitement? Une société avec Dieu, telle que celle-là, n'a donc rien qui doive révolter: elle est d'autant plus naturelle, que sous le nom de Dieu, ce sont les Pauvres, c'est-à-dire, des hommes comme nous, que l'on associe à son commerce, qui, par la part que nous leur faisons de nos biens, nous obtiennent des graces, qui nous en dédommagent avec usure.

Dira-t-on que Dieu ne contribuant point au fonds de la fociété, ne doit point avoir part dans le profit? Il avoit déja donné à Duhalde, comme l'auteur de tout, les biens que possédoit ce Marchand. Ainsi, dans cette société, il n'a rien donné de nouveau.

Sans rappeller ici que les Loix autorisent les sociétés dans lesquelles un aflocié a part au gain, sans avoir rien contribué au fonds de la société, parce que l'industrie dans le commerce est pour le moins aussi nécessaire & aussi précieuse que l'argent même (a):

⁽a) Num ita coiri posse societatem non dubitatur, ut alter pecuniam conferat, & alter non conserat, & tamen lucrum intereos commune sit, quia sapè opera alicujus pro pscunia valet. S. 2. Instit. de Societ. L. 1. C. eocem.

fans emprunter ici la voix des Loix établies par les Paiens; ce fonds que contribuoit Duhalde dans la société, de qui le tenoitil? Et puisqu'il le tenoit de Dieu, qui en avoit toujours conservé la propriété, il ne contribuoit donc que le fonds qui étoit à Dieu.

Qui a fait prospérer la société? Il faudroit s'aveugler, pour ne pas reconnoître la main du Tout-Puissant, qui verse ses libéralités où il lui plaît; & pour ne pas s'écrier à la vue de la situation de Duhalde au commencement de la société, & de son état lors de sa mort : C'est ici le doigt de Dieu! Digitus Dei hic est!

Si la foible industrie d'un homme tient Exod, & lieu de contribution au fonds de la fociété, vers. 19. de quel prix doivent être les efficaces béné-

dictions de l'Auteur de la nature?

D'ailleurs, si l'on considere la fociété dont il s'agit, comme contractée avec les Pauvres, on trouvera qu'ils avoient part dans le fonds de Duhalde. En effet, la Religion nous enseigne, & les Ministres de l'Évangile ne cessent de nous le répéter, que nous devons faire part aux Pauvres de nos biens; que Dieu ne nous les a donnés qu'à cette condition; que les Pauvres y ont réellement une portion, laquelle ne nous appar-tient point. Ce ne sont point là de ces pieufes hyperboles qui animent quelquefois le langage de la dévotion. C'est une des plus solides maximes de la Religion, qui met notre morale au-dessus de la morale la plus épurée des Anciens. On ne peut donc nier, que les Pauvres n'aient contribué à ce fonds.

Regardons cette société comme un vœu: ce vœu a-t-il quelque chose de contraire à la raison & aux bonnes mœurs? Osera-t-on le qualifier de vœu téméraire & inconsidéré? Soit qu'on l'examine par rapport à fon objet, à la forme, & à la personne qui en est l'auteur, j'ose dire que de tous ces côtés, la validité du vœu non-seulement sera fuffisamment établie, mais qu'on le trouvera encore sage & digne de louange. Sur quel fondement dira-t-on que Duhalde ait eu intention de faire un vœu? Duhalde nous l'apprend lui-même, il en a laissé un monument irréprochable sur ses Journaux. Seul, sans appui, avec trois mille piastres pour tout bien, incertain comment commencer un établissement, par-tout des obstacles, nulle facilité d'aucune part, je me trouvai dans cette heureuse situation, où l'on se trouve comme forcé de se jetter entre les bras de la Providence: j'y eus recours, & je résolus de contracter une Société avec Dieu; promettant. & faisant vou d'en accomplir les articles.

Peut-on desirer des termes plus clairs, & une énonciation de vœu plus complette? Un vœu est inviolable, la religion du vœu est un lien indissoluble, qui serre étroitement ceux qui y sont engagés, & qui ne peut être rompu que par l'accomplissement de la chose promise. Les Histoires sacrées nous mettent sous les yeux plusieurs exem-

ples du scrupule religieux avec lequel nos Perres accomplissoient leurs vœux. Elles nous montrent un pere malheureux, qui aima mieux, par la mort de sa fille unique, troubler la joie qu'excitoit dans tous les cœurs sa victoire, que de violer un vœu inconsidéré qui ne l'obligeoit pas *. A Dieu ne plaise que nous approuvions une sidélité si Jud.c.xx. barbare, & si déplacée! Mais elle prouve toujours combien de tout temps on a été persuadé que les vœux sont indispensables. Il est vrai que le Souverain-Pontise, & les Évêques, dispensent quelquesois des vœux: mais ce n'est que lorsqu'ils sont inconsidérés; ou que celui qui les fait se trouve dans l'impossibilité d'y satisfaire. Hors ces cas, les dispenses n'anéantissent point le vœu; & tous les Canonistes conviennent, qu'on n'en est pas moins obligé dans le for intérieur.

Le vœu de Duhalde n'étoit point inconfidéré; il étoit majeur lorsqu'il s'est obligé devant Dieu: sa volonté n'a point changé pendant cinq ans; il a persisté dans les mêmes sentiments jusqu'à la mort. Y eut-il jamais de résolution plus mûrement prise, & plus invariablement conservée? Les héritiers ne sont point dans l'impossibilité d'accomplir ce vœu. Après avoir délivré aux Pauvres ce qui leur a été consacré par le vœu de Duhalde, il leur restera encore des sommes considérables. L'obligation du vœu subsiste donc dans toute son étendue.

En considérant la disposition de Duhalde

comme un legs, elle a une exécution indispensable. On ne peut douter que cette disposition ne doive être regardée comme un legs, en faisant réslexion à la clause du Testament, par laquelle il prie son Exécuteur testamentaire de satisfaire là-dessus à sa volonté. Il ordonne qu'on accomplisse tous les articles concernant les Pauvres, inscrits sur ses Livres. Il transforme donc en legs ce qu'il avoit d'abord donné sous le nom de société & de vœu. Ce legs est d'autant plus savorable, qu'il est fait en saveur des Pauvres : espece de legs, auquel on s'est toujours fait un devoir d'accorder toute la faveur possible.

Enfin, la disposition de Duhalde peut être regardée comme une *Pollicitation*, c'est-àdire, comme une de ces obligations qu'un Particulier contracte envers le Public.

Afin de ne point user de redites, je renvoie la matiere de la *Pollicitation* au Plaidoyer de M. Daguesseau, qui l'a traitée à

fond, comme on le verra.

Sous quelque face qu'on veuille confidérer la disposition de Duhalde en faveur des Pauvres, on ne peut s'empêcher de la confirmer, étant conforme aux Loix, & à l'équité. Sa volonté est manifeste, il en recommande par-tout l'exécution; il l'auroit lui-même exécutée, si la mort ne l'eût prévenu. C'est aux Juges à ordonner l'exécution de sa volonté.

Si la veuve de Duhalde & son enfant ne parloient pas l'un & l'autre par la bouche d'un Tuteur, ils seroient justement accusés d'ingratitude, d'impiété, & d'irréligion, pour oser attaquer la mémoire de Duhalde, en attribuant à un esprit bizarre & peu sain la société qu'il a contractée avec Dieu. La veuve doit aux bénédictions que Dieu

a répandues sur les travaux de son mari, une bonne communauté, qu'elle recueille après trois ans de mariagé: la fuccession, de l'aveu du Tuteur, est de plus de 150000 livres, toutes charges déduites. La dot & les conventions matrimoniales de la mere acquittées, il reftera à l'enfant, qui n'a pas encore trois ans, plus de 100000 liv., & fon patrimoine fera augmenté confidérablement avant qu'il ait atteint l'âge de raifon. Il est fils d'un pere dont la fortune consistoit en 3000 piastres en 1719. La part des Pauvres est de 18888 livres; ils s'étoient réduits à 15000 liv. Falloit-il, pour un objet aussi modique, attaquer la mémoire de Duhalde, & l'accuser d'avoir manqué aux devoirs de pere & de mari, comme fi ces titres avoient exigé de lui qu'il de-vînt infensible aux miseres des Pauvres, & qu'il étouffât dans son cœur les sentiments de l'humanité & de la religion (a)? Les Pauvres, dont il a été le pere, doivent avec courage entreprendre fon Apologie. Dès qu'on est bon mari & bon pere, n'est-il plus permis d'être Chrétien? Duhalde a fait vœu d'associer, pendant cinq ans, les

⁽a) S. Augustin dit: Vous avez quatre enfants; adopetes un pauvre, qui tiendra lieu de cinquieme.

Pauvres à son gain; il s'est marié, il est devenu pere, il a persisté dans les mêmes sentiments; il laisse sa famille à son aise, parce que Dieu a béni son commerce. Voilà le principe de sa fortune. On fait dire à la veuve & à l'enfant, qu'il ne reste d'autre parti à la Justice à prendre, que d'anéantir fa disposition : que ne leur fait-on ajouter, que la Justice doit proscrire la charité?

Si le Sieur la Planche avoit les véritables sentiments d'un Tuteur, qui tient la place d'un pere, il devroit exécuter avec zele la volonté de Duhalde, afin de détourner de dessus la tête de l'enfant les malédictions dont son pere l'a chargé, s'il retenoit un bien qui est la subsistance des Pauvres.

Plaidover* Mre. Pillon, Avocat du la veuve & du fils.

Mre. Pillon, pour le Tuteur de la veuve & de l'enfant, dit qu'une société, contractée avec Dieu, étoit une idée qui n'avoit jusqu'à présent été imaginée par au-Tuteur de cun homme. De quelques pieuses couleurs qu'on l'ait habillée; elle paroîtra un Acte bizarre, dont la Justice, qui absolument n'en condamne pas les motifs, doit pourtant en condamner l'exécution; parce qu'elle est contractée par un mari, un pere, au préjudice d'une femme mineure, & d'un enfant en bas âge.

Trois propositions vont ôter à l'Hôpital-Général toute espérance de profiter de la

disposition de Duhalde.

Premiérement, cette disposition, quelque nom qu'on lui veuille donner, n'est pas valable en elle-même.

Secondement, quand une telle disposition seroit valable, il n'auroit pas été au pouvoir de Duhalde de la contracter.

Troisiemement, quand Duhalde auroit eu le pouvoir de la contracter, elle n'auroit point d'exécution, par les retranchements légitimes qu'il faut faire fur la fuccession.

En premier lieu, l'Acte dont il s'agit ne peut être valable en lui-même. Le regardet-on comme une fociété? On ne stipule point avec Dieu, il n'y a point d'obligation de la part de Dieu, il n'y en peut avoir. Cette proposition est sondée sur l'essence de Dieu même: même principe à l'égard des Pauvres, comme les images de Dieu. Toute société doit être synallagmatique, & suppose une obligation réciproque. Duhalde lui-même n'est pas obligé, il n'a pas signé la société.

Cette difposition, considérée comme un vœu, est-elle valide par la religion du vœu? Deux sortes de vœux, vœu solemnel, & vœu simple. Le vœu solemnel se fait en public, entre les mains d'un Supérieur Ecclésiastique; le vœu simple se fait en particulier. Le vœu solemnel doit être rédigé dans un Acte qui soit signé par celui qui le fait; c'est la disposition de l'Ordonnance de 1667, Titre xx des faits qui gisent en preuve, article xvi. L'Ordonnance veut même, article xvi, que la Tonsure & les Ordres mineurs soient rédigés dans un Registre, qui par conséquent doit être signé par celui à

qui on confere ces Ordres. A l'égard du vœu simple, il doit être signé par celui qui le fait, asin qu'on puisse le distinguer du vœu mental, qui n'oblige point, ainsi qu'il est décidé par le Droit Canon; l'espece y est précise, & la décision est en notre saveur: Vous vous êtes proposé dans l'esprit, que vous prendriez un jour un habit religieux; nous vous répondons, que si vous n'avez rien fait de plus, vous n'avez point transgressé la Loi, quoique vous n'accomplissez pas la résolution que vous avez faite dans vous-même. (a)

Une maxime incontestable est, que tout vœu téméraire & inconsidéré est nul par luimême, quand il seroit signé: Ne vous soumettez point à la foi d'un vœu indiscret. (b) Or, le vœu dont il s'agit est un vœu téméraire, puisqu'il porte une exhérédation contre les héritiers de celui qui le fait. Encore, dit-il, que mon bien, par quelque événement extraordinaire, fût diminué. Un tel vœu

peut-il jamais être obligatoire?

Un autre principe incontestable est, qu'un vœu devient nul, quand son accomplissement dépend de la volonté d'un tiers qui a caractere pour s'y opposer.

C'est sur ce sondement que les Canons

(b) Rescinde sidem, quod incaute vovisti ne facias.

C. 5. cauf. 22. quæft. 4.

⁽a) Proponens animo quod Religionis habitum essee aliquando suscepturus, tibi respondemus quod si non plus in vota processum, transgressor judicari non poteris, si non impleas quod dixissi. Decret. litterarum, c. 3. devoto Evoti redemptione.

ont décidé, que l'esclave ne pouvoit pas faire un vœu sans l'agrément de son maître, la femme sans le consentement de son mari, le mari sans la participation de sa femme. (a)

Duhalde fait vœu de gratifier les Pauvres de la moitié du profit de la fociété. Il se marie pendant le cours de cette société. Si la société a lieu, il saut commencer à prélever en saveur des Pauvres la moitié de la masse de la communauté: il ne reste donc plus que la moitié; par conséquent, la semme seroit obligée d'essuyer une contestation avec son sils, qui voudroit avoir sa part dans les profits, suivant les loix de la société: elle a donc caractere pour s'opposer à un vœu qui peut donner atteinte à ses droits.

Cette fociété ne peut être valide à titre de legs. Qu'on fasse attention à la clause du Testament dans laquelle on veut trouver ce legs. Le Testateur y suppose une société, il en ordonne l'exécution, il renvoie à son Exécuteur Testamentaire l'examen des articles qui composent la société. Ce n'est donc pas une nouvelle disposition; mais le Testament est relatif à la société, il ne fait que

la confirmer.

Il n'eft donc question que de savoir si le premier Acte étant nul, il peut être confirmé par un autre postérieur, tel qu'est le Testament. Sur cette question, voici la doctrine de Dumoulin & de Richard: Si la disposition est répétée spécialement dans le

⁽a) C. 1. 1. 10. De servis ordinandis, aux Décrétales & du Titre de conversione conjugatorum.

fecond Acte, alors elle devient valable, parce que dans ce cas elle tire sa force du second Acte, qui est plutôt une nouvelle disposition, qu'une confirmation; mais si l'Acte postérieur ne fait que supposer la disposition de l'Acte antérieur, sans la répéter, en ce cas tout Acte confirmatif étant nécessairement relatif à l'Acte qu'il confirme, laisse substitute premier Acte tel qu'il est, sans le rendre valable quand il est nul, par la raison qu'une confirmation n'est pas une disposition.

Voici les propres termes de Dumoulin (a): La confirmation ne donne point de droit nouveau, ne valide point ce qui est invalide; elle ne se fait pas dans la vue d'une nouvelle disposition, mais seulement dans le dessein de confirmer la disposition qui a été faite. Ainsi ce premier Asse se confirme tel qu'il est, autant qu'il est vrai, valide &

efficace, s'il est tel.

Telle est la maxime générale que propose Dumoulin; ensuite il distingue les deux dif-

(a) Confirmatio nil dat, nihil novi juris confert, nec invalidum validat; non enim fit ad finem disponendi, sed solum ad finem approbandi. Confirmabile tale quale est, in quantum verum est, validum & essicax, si tale est.

Dicitur confirmatio in forma communi, quando non exprimitur ad longum tenor instrumenti, sed confirmans se refert ad illud & confirmat. Confirmatio in forma communi est ad aliud relatio, pendet ex illa tanquam substan-

ciali & preambulâ.

Dicitur autem confirmatio in formá speciali & disposizivá, quando enarrato toto tenore confirmati, approbatur, recognoscitur, & consirmatur; tunc propris non dicitur confirmatio, sed nova & principalis dispositio. Dumoulin sur les Fiess, §, §. Gl. sur le mot Dénombrement, n. 87, férentes manieres de confirmer un premier

Acte par un Acte postérieur.

On appelle une confirmation dans la forme ordinaire, quand on n'exprime pas tout au long la teneur de l'instrument. Celui qui le confirme s'en rapporte à l'Asse. Une confirmation ordinaire est relative à l'Asse qu'elle a pour objet; elle en dépend, comme d'un Asse qui lui est essentiel & préliminaire.

On appelle une confirmation spéciale & dispositive, lorsqu'on rapporte toute la teneur de l'Asse qu'on confirme; alors ce n'est pas tant une confirmation, qu'une nouvelle

& principale disposition.

Ricard, Traité des Donations, tome premier, partie 1, chap. 5, sedion 9, n. 1616 & suiv. établit le même principe, où il décide, qu'un Testament qui n'est pas revêtu de toutes ses formes, n'est pas rendu valable par un Codicile solemnel, qui le confirme en général, & ne peut même, dit cet Auteur, être validé par quelques moyens que ce soit: & pour donner esset, poursuit-il, à la volonté du Testateur, il faut que le Testament soit recommencé de nouveau dans les formalités nécessaires. Il en iroit autrement si la disposition contenue en un Ade nul, étoit consirmée particuliérement, & en termes exprès, par un autre subséquent, qui se trouveroit valable en la forme, n'y ayant pas de difficulté, en ce cas, que la disposition devroit avoir son esset; mais ce ne seroit pas le second Ade qui feroit subsister le premier, lequel étant nul, doit demeurer inu-

tile, & la disposition prend en ce cas toute sa force du dernier Asse.

De cette doctrine, il s'ensuit que le Testament ne peut valider la société qui est nulle; parce qu'il ne confirme que dans la maniere ordinaire, sans rappeller la teneur, les clauses, & les conditions de la société.

Ce que le Droit établit au sujet des Pollicitations, n'a aucune application à cette Cause. Ce genre extraordinaire de dispositions & d'engagements ne concerne que les édifices utiles au Public. Il y a une action pour obliger ceux qui les ont commencés à les achever. Par-tout on trouve dans ce Titre: Si vous avez commencé d'élever une colomne, de bâtir un Bain, un Hôpital (a). Quel rapport cela a-t-il à notre espece? Duhalde a-t-il jetté les fondements d'un édifice public? Ainsi, point d'action de Pollicitation contre ses héritiers. Par conséquent, quelque forme qu'on veuille donner à la disposition, elle ne peut éviter d'être proscrite par la Justice.

Duhalde n'a pu, par son Testament, & à titre de legs, distraire, séparer de la masse de la communauté, au profit des Pauvres, la moitié des pierreries & conquêts, pour ne laisser dans la communauté que l'autre moitié des pierreries à partager entre la veuve & fon fils : il réduiroit la veuve au quart des biens de la communauté en vertu de son Testament, lorsqu'elle a la moi-

⁽a) Si Columnas posueris, fi Balneum, si Valetudi= narium extruere caperis.

tié comme commune; & l'Article 296 de la coutume de Paris défend aux maris de disposer par Testament, de la part qui appartient à la femme dans la communauté: Le mari, par son Testament & Ordonnance de derniere volonté, ne peut disposer des biens, meubles, & conquêts immeubles entre lui & sa femme, au préjudice de sadite femme, ni de la moitié qui peut lui appartenir en iceux

par le trépas de son mari.

M. le Camus sur cet article dit : Le mari est le maître de la communauté, & peut en faire ce qu'il lui plaît de son vivant & par donation entre-vifs, sans fraude, en faveur de personnes capables; mais dès le moment de sa mort, la société est finie, & la femme a la moitié des effets de la communauté: c'est pourquoi le mari ne peut, par un Testament, qui ne peut avoir effet qu'après sa mort, diminuer la portion de la moitié de

sa femme.

Si la fociété s'exécute, il faut donner la moitié aux Pauvres, l'autre moitié doit appartenir intégralement à la veuve, d'où il s'enfuivroit que le fils feroit exclus des profits: or comme représentant son pere, il doit avoir sa part dans les profits de la société; c'est la loi que le pere a stipulée en sa faveur: il faudroit du moins que le fils eût le quart des pierreries, qui sont les seuls conquêts de la communauté; ainsi dans ce système l'Hôpital-Général n'auroit qu'un quart.

Qu'on ne dise pas que l'Hôpital-Général

peut prétendre l'équivalent de l'autre quart fur les autres biens de la fuccession, par forme de récompense; car les Pauvres ne peuvent rien ici demander dans leur supposition, qu'à titre de legs, où de société. Si c'est à titre de société, ils ne peuvent se venger que sur les essets de la société même. Ce n'est pas ici une société universelle, mais une société particuliere. S'ils viennent comme Légataires, le legs est taxatif & limitatif; il ne peut s'exécuter que sur les biens que le Testateur y a expressement assujettis: le surplus est caduc, suivant la maxime, il n'a pas voulu ce qu'il n'a pu: Non voluit quod non potuit.

Il faut encore observer, que par une autre disposition de la Coutume de Paris, Article 251, on ne peut pas se prévaloir du Testament pour donner atteinte au droit de la veuve. Tout ce qui peut déroger au contrat de mariage, s'appelle Contre-Lettre, & comme tel est déclaré nul; la considération d'une disposition pieuse n'affranchit point des regles. L'Article 292 de la Coutume de Paris désend de disposer des propres au delà du quint, encore que ce fût pour

cause pitoyable.

On ne peut pas reprocher au Tuteur, qu'il attaque, par la disposition des Loix

une société contractée avec Dieu.

Il n'est pas permis de contrevenir aux préceptes des Loix humaines, & la contravention aux Loix rend l'homme coupable dans le for intérieur.

Le Souverain, qui est l'image de Dieu sur la terre, impose des Loix en vertu de l'autorité que Dieu lui a communiquée: C'est par moi que les Rois regnent, que les Législateurs font des Loix justes. Ainsi parle le souverain Maître de l'Univers. (a)

Saint Paul s'explique dans ces termes: Nulle Puissance dont Dieu ne soit l'auteur; qui résiste à une Puissance, résiste à l'ordre

que Dieu a établi. (b)

Saint Thomas, dans le Titre, Si la Loi humaine oblige dans le for de la conscience (c), établit pour principe, que les Loix humaines obligent dans le for de la conscience, à cause de la Loi éternelle, dont elles sont dérivées (d). Ce n'est donc point raisonner par des vues humaines, que de combattre une disposition par des Loix qui sont consacrées par l'autorité de Dieu.

La derniere réflexion est, que la prétention des Pauvres sera immédiatement audessous du rien, quand on aura prélevé sur la succession qui est de 150000 livres, premiérement 70226 livres pour la succession de la mere de Duhalde; secondement, 30000 livres pour la dot de sa semme; troissémement, en déduisant deux cinquiemes

⁽a) Per me Reges regnant, & Legum conditores justa decernunt. Proverb. c. 8. v. 15.

⁽b) Non est nist potestas à Deo. Qui resistit potestati Dei, ordinationi resistit. Paul. ad Romanos, cap. 13. v. 12. (c) Utrum Lex humana imponat homini necessitatem

in foro confcientia?
(d) Leges humana obligant homines in foro confcientia, ratione Legis aterna qua derivantur.

Tome IV. R.

fur l'eftimation faite par Duhalde des pierreries, lorsqu'il étoit à Madrid, parce qu'il les estima sur le pied que l'argent valoit en France en 1724; & ensin en déduisant les dettes qui sont inscrites sur les Registres de Duhalde: après quoi, tout le sonds s'évanouira.

Quand on voudra balancer la prétention des Pauvres avec les Loix du mariage, les devoirs d'un pere & d'un mari; qu'on confidérera que Duhalde a déja donné aux Pauvres 25000 livres, qui font une offrande fuffifante, & que Dieu n'exige pas qu'on lui en faffe aux dépens du patrimoine de la veuve & de l'orphelin, la Juftice n'héfitera pas à proferire la difposition qui est l'objet du Procès. Dans le concours des devoirs qui se contrarient, il faut satisfaire à ceux qui sont regardés comme nos principaux devoirs. Dans l'ordre de la charité, tout cede aux obligations du pere envers ses enfants, & du mari envers sa femme.

Mre. Blaru, dont la Cause étoit plus favorable, s'attacha à la mettre dans tout son jour, & ne sit pas son capital de répondre aux Loix qu'on lui opposoit. Mre. Pillon, qui sentit la défaveur de sa Cause, se fortissa par les Loix, où il se retrancha. M. l'Avocat-Général sit encore une heureuse récolte, quoiqu'il eût glané après ces deux Avocats. Il seroit à souhaiter que Messieurs les Avocats-Généraux parlassent dans tous les Plaidoyers; parce que réunissant le caractere de Juge à celui d'Avocat, loin de ca-

cher le foible d'une Cause, ils le montrent tel qu'il est : en se déterminant, ils appren-nent au Public curieux les raisons sur lesquelles ils fondent le parti qu'ils prennent; ce que les Juges ne font point, n'étant point obligés de justifier leurs jugements.

Quelque respect qu'on ait pour les Ar-rêts, on peut dire qu'on les respecteroit en-core davantage, si on étoit instruit des rai-sons solides qui ont déterminé le Juge: leur autorité, la raison jointe à l'autorité du Législateur, forment le joug le plus doux & en même temps le plus fort. Si M. Fleury, Avocat-Général, dans l'éloquent Discours qu'il prononça en 1733, à l'ouverture du Palais, dit que les lumieres des Avocats, & celles des Magistrats, composoient les ora-cles de la Justice; on peut dire que Mes-fieurs les Avocats-Généraux parmi les Magistrats, préviennent & annoncent les oracles. Si on vouloit prendre un style figuré, on diroit qu'ils sont l'aurore de la Justice.

Voici le Plaidoyer, que prononça Monfieur Daguesseau dans la Cause de Dieu.

Après avoir exposé le fait, il dit: La l'Avocatdisposition de Duhalde est-elle valable en
elle même? Au cas qu'elle soit valable,
peut-elle avoir son qu'elle sit elle le

peut, comment doit-elle l'avoir?

La validité d'une difposition dépend de trois choses, qui sont la personne, l'objet, & la forme. Il faut dans la personne dont procede la disposition, qu'elle soit capable; il faut dans l'objet de la disposition, qu'il

Rii.

foit licite; il faut dans la forme de la disposition, qu'elle soit réguliere & conforme aux Loix.

Si nous examinons la personne de Duhalde, l'état de son esprit, nous n'y trouvons rien qui ait pu lui faire perdre la libre faculté de disposer de ses biens. Il avoit de l'esprit, & même un esprit solide, autant qu'on en peut juger par plusieurs réflexions qui font écrites sur ses Journaux; il a toujours gouverné ses affaires en homme prudent & éclairé. Nous ne trouvons pas que la piété, dont il faisoit profession, ait dégénéré en lui en foiblesse. Cette variation même d'études, qu'on lui a reprochée, dénote qu'il avoit une louable avidité pour les sciences. Si quelques-unes des expressions de ses Journaux', fur-tout celles qui expliquent les dispositions dont il s'agit, ont quelque chose de singulier, cela ne peut donner aucune atteinte à sa prudence & à son bon sens. Il n'est point d'homme, quelque sensé qu'il foit, qui ne fasse quelques écarts; les plus fages n'en font pas exempts; les vertus les plus brillantes font toujours ombragées de quelques défauts. Mais quand ces foibles taches obscurciroient un peu son mérite, elles ne seroient jamais suffisantes pour prouver qu'il dût être interdit de l'administra-tion de son bien : aucune incapacité ne lui lioit les mains. On ne peut donc anéantir fous ce prétexte les dispositions qu'il a faites pendant sa vie.

L'objet qu'il a choisi pour sa disposition

étoit-il licite? il a disposé, en faveur des Pauvres, de la moitié du profit qu'il feroit pendant cinq années, dans le commerce des pierreries. L'objet de sa disposition est donc l'intérêt des Pauvres, ou, ce qui est la même chose, l'intérêt public; car, comme il est dit dans la Loi 2. de Pollicit. au Dig. tout le bien qu'on fait aux Pauvres, est cense fait au Public; on ne peut nier qu'un tel objet soit licite, & qu'il mérite toute saveur. Si les intérêts des Particuliers sont respectables, l'intérêt public doit être sacré. Comment une disposition qui regarde les Pauvres ne seroit-elle pas favorable, puisqu'elle est plutôt le payement d'une dette, qu'une libéralité? Nous ne sommes que les dépositaires & les économes des biens que la Providence nous met entre les mains : les Pauvres y ont une part qui leur appartient de droit; lorsque nous leur remettons cette part, nous restituons plutôt une chose due, que nous ne donnons une chose dont nous étions les maîtres. Les Pauvres sont donc nos créanciers; & nous étalons ces maximes avec d'autant plus de confiance, que nous n'avons pas lieu de craindre qu'on en abufe. Nous ne fommes plus dans ces fiecles de simplicité, où l'on étoit obligé d'imposer des bornes à la charité; nous vivons dans un siecle où la Philosophie a rendu les hom-mes plus éclairés & plus attentifs sur leurs intérêts; en forte qu'aujourd'hui les excef-fives libéralités en faveur des Pauvres ne font pas l'écueil le plus à craindre.

De quoi Duhalde dispose-t-il en faveur des Pauvres? Ce n'est point de ses propres, mais seulement de ses acquêts : il a réservé en entier à ses héritiers les biens qui lui avoient été transmis par ses parents; il n'a disposé que de ceux qui étoient le fruit de son industrie. Encore les acquêts, qui sont la matiere de la disposition, ne proviennent point de l'emploi des deniers de son patrimoine; ce sont des profits de son commerce: en forte que la matiere de la contestation n'est autre chose que ces profits. Les Pauvres y demandent une part, ainsi que l'a ordonné celui à qui la fuccession est redevable de ces profits. Les héritiers prétendent les retenir en entier. C'est pourquoi on voit que dans cette Cause les héritiers, ainsi que les Pauvres, certant de lucro captando, c'est le gain qui est leur objet.

Les héritiers ont cela même de moins favorable que les Pauvres, qu'ils font affurés d'une partie du gain, & qu'ils ne conteftent que pour le plus ou le moins, voulant feuls en profiter; au-lieu que les Pauvres ne demandent qu'à être admis au partage de ce gain. Cette disposition est d'autant mieux réglée, qu'elle est proportionnée au gain que le Sieur Duhalde devoit faire dans le commerce où il s'engageoit fous les auspices, pour ainsi dire, de cette disposition. S'il devoit gagner beaucoup, il devoit donner beaucoup; s'il devoit gagner peu, il devoit donner peu; & ensin s'il ne devoit gagner rien, il ne devoit donner rien. Ce

qui revient même aux Pauvres, aujourd'hui, est peu considérable, par rapport aux biens que le Sieur Duhalde laisse à ses héritiers.

Entrons dans les motifs qui ont engagé Duhalde à disposer en faveur des Pauvres. On peut dire qu'ils sont justes & raisonna-bles. Il avoit dessein d'attirer les bénédictions du Ciel sur son commerce. Dans cette vue, il promet de faire part aux Pauvres de la moitié des profits qu'il fera. Il sem-ble que cette disposition soit un secours imprévu, que la Providence a ménagé aux Pauvres, dans ces temps de calamité, où leur misere & leur nombre augmentent tous les jours; tandis que le nombre, & les li-béralités de ceux qui les assistoient, diminuent. L'objet de cette disposition réunit donc tout ce qui peut contribuer à la rendre savorable. Voyons si la forme, dans laquelle elle est conçue, ne met point d'obstacle à sa validité.

On ne peut envisager cette disposition que sous quatre points de vue différents : comme société, comme donation entre-vifs aux Pauvres, comme Pollicitation, ou comme legs. Pour savoir de quel côté ranger la difposition dont il s'agit, il faut examiner ces quatre genres de dispositions, leur nature, les regles auxquelles elles font affujetties.

La fociété est un contrat synallagmatique, par lequel plusieurs personnes s'obligent à partager entre elles, d'une certaine façon, le gain qu'elles feront, pendant un

certain temps, fur une certaine nature de biens. On voit par-là, que la fociété n'est pas la stipulation d'une seule personne; par consequent l'Acte du Sr. Duhalde ne peut être regardé comme une société: il est le seul qui ait stipulé: cet Acte n'a pas même

été figné.

La donation entre-vifs est une libéralité; l'Acte du Sr. Duhalde pourroit y avoir quelque rapport. Mais on ne peut dire que ce soit une donation entre-viss en faveur des Pauvres, parce que la donation en-tre-vifs est un contrat synallagmatique, auffi-bien que la société; d'où il s'ensuit, qu'elle ne peut être l'obligation d'un seul. De plus, elle requiert l'acceptation, en forte qu'elle est nulle tant qu'elle n'a point été acceptée: or, la libéralité du Sr. Duhalde n'a point été acceptée de fon vivant; il auroit fallu pour lui imprimer le caractere d'une donation entre-vifs, qu'elle eût été faite en présence des Administrateurs de l'Hôpital-Général, qui l'eussent acceptée au nom des Pauvres. Après cela, il est superflu d'observer que la disposition n'est point insinuée. (a)

Venons donc à la *Pollicitation*. Comme ce genre de disposition se présente rarement, rappellons-en les principes & les maximes.

La Pollicitation est l'obligation de faire, ou donner quelque chose; obligation qu'un Particulier contracte avec le Public par le

⁽a) Les Donations des choses mobiliaires, fuivant les nouvelles Ordonnances, doivent s'infinuer.

feul fait. On voit que la Pollicitation differe du pacte, en ce que le pacte est l'obligation de plus d'une personne; on le définit, duorum pluriumve in idem placitum consensus. La Pollicitation est l'obligation d'un seul; on la définit, solius offerentis pro-missum. L'objet de la Pollicitation est une libéralité à un Corps, à une Ville, à une Eglise. Comme elle concerne l'intérêt public, on doit lui donner toute la faveur poffible: pour la rendre valable, il n'est point nécessaire qu'elle soit rédigée par écrit; elle n'est astreinte à aucune solemnité de forme. L'obligation subsiste, dès que la volonté est constante; c'est pourquoi elle se contracte par le seul fait : Si columnas pofuisti, si Citiensibus promissti, L. 3, de Pollicitationib. (a) Cette obligation ainsi contractée, produit une action civile, tant contre celui qui s'est obligé, que contre ses héritiers, pour les contraindre à exécuter ce qu'il a promis, ou à achever ce qu'il a commencé.

On peut même voir jusqu'où Dumoulin pousse cette obligation, dans le Titre de verborum obligationibus. Les Pollicitations ont cela de commun avec les donations en-

⁽a) La Glose dit sur cette Loi, que Citienses sont des Peuples de Macédoine, d'une Ville appellée Citium. Godesroy sait la même remarque. Pourquoi, aulieu de lire Citiensibus, ne pas lire avec quelques Commentateurs, Circensibus, les Spectateurs des Jeux du Cirque? N'est-il pas plus naturel de rétablir ainsi le Texte, pour saire l'application d'une Loi Romaine, que d'aller chercher une ville de Macédoine éloignée?

tre-vifs, qu'elles font irrévocables; en forte qu'une donation postérieure à la *Pollicita*tion n'y peut préjudicier, & qu'elle est révoquée de plein droit, afin que la *Pollici-*

tation puisse avoir son effet.

Tous ces principes, au sujet de Pollicitations, ont été établis par les Loix Romaines, & sont répandus dans le Titre de Pollicitationibus, au Digeste. On a adopté en France les Pollicitations, telles qu'elles avoient lieu chez les Romains. Plusieurs Arrêts en fournissent la preuve. Le plus célebre est celui qui fut rendu en 1607, contre les Héritiers de M. Amyot, Evêque d'Auxerre. Ce Prélat avoit acheté une place pour bâtir un Hôpital dans sa ville Épiscopale. Il avoit fait mettre une Inscription, qui portoit, qu'il avoit dessein d'en faire la construction à ses fraix. Il décéda sans avoir commencé cet édifice : il paroissoit même, qu'il avoit changé de dessein avant sa mort; néanmoins ses héritiers furemt condamnés à faire construire cet Hôpital. Cet Arrêt est rapporté par Mornac, Bouguier, & Richard; ce dernier Auteur en rapporte deux autres, rendus en 1654 & 1657.

Ces caracteres de la Pollicitation se trouvent dans la disposition du Sieur Duhalde.

1°. La Pollicitation est l'obligation d'un seul: ce premier caractere se rencontre dans l'Acte en question; il s'est obligé seul, et cette obligation solitaire, qui empêche que l'Acte où elle se trouve ne puisse être une société, ou une donation, attribue à

ce même Acte un des caracteres de la Pollicitation. 2°. La Pollicitation doit avoir quelques causes, ses motifs se trouvent exprimés dans la Loi 4 & 5 du Titre de Pol-licitationibus, ob ruinam, incendium, calamitates, &c. L'affliction générale nous fait faire aujourd'hui une trifte application de ces Loix; la dureté des temps, la rareté de l'argent, les révolutions de la fortune, ont été des causes suffisantes, & les véritables motifs qui ont donné lieu à l'Acte de Duhalde. Un fils, mineur à la vérité, mais appellé à une riche fuccession : une veuve, mais qui a retiré affez confidérablement de sa communauté, enviera-t-elle aux Pauvres un si foible secours, lorsque la libéralité de Duhalde doit être prife sur les profits, & ne doit point altérer les fonds de cette société? On les écouteroit plus favorablement, s'ils combattoient de damno vitando, afin de se dérober à une perte.

La Pollicitation doit avoir pour objet l'intérêt public: il n'y a point de doute que l'intérêt des Pauvres ne fasse partie de l'intérêt public; c'est ce qui se prouve par les Loix. En esset, au Titre de Pollicitationibus, il est dit que la Pollicitation a pour objet ce qui est pour l'ornement & l'honneur de la Ville (a). Or, dans la Loi 122. sf. de Legatis, il est dit que les aliments que l'on procure aux Pauvres, sont censés conserver l'honneur & la dignité de la Ville: Quod in alimenta deducitur, ad honorem

(a) Ad ornatum, ad honorem Civitatis,

Civitatis pertinere respondemus. C'est à tort qu'on a voulu dire, que la Pollicitation ne regardoit que la construction des édifices publics. La Loi 6. de Pollicitationibus décide bien clairement, qu'elle comprend aussi

d'autres objets de l'intérêt public.

La Pollicitation se contracte par le seul fait, & par le commencement de l'exécution, fans qu'il soit besoin d'aucun Ecrit revêtu de quelque forme. Il suffit même que la promesse soit constante. Il est constant, que le Sieur Duhalde a promis : sa promesse se trouve écrite sur ses Registres; il a même commencé à l'exécuter; il a donné plusieurs sommes aux Pauvres; il a fait en leur faveur huit Billets de 1000 livres, payables d'année en année, à l'ordre du Vicaire de Saint-Germain; il a eu le soin de marquer sur ses Registres, que c'étoit à compte de ce qui devoit leur appartenir dans les profits de la fociété: il auroit même achevé l'exécution, s'il eût vécu plus long-temps, ou si, avant sa mort, la vente des pierreries ne sût pas devenue si peu favorable. On peut même dire, qu'il a pris toutes les précautions nécessaires pour que cette exécution fût achevée après sa mort. Sans parler encore de son Testament, il a eu soin, sur les paquets, sur les écrins où il y avoit des pierreries, de mettre, après les avoir achetées, cette étiquette: Moitié aux Pauvres. Dans l'état qu'il a fait de ses dettes actives & passives, il a mis dans les dettes passives ce qui devoit revenir aux Pauvres des profits fur les

pierreries. Si la Pollicitation se contracte par le seul fait qui constate la volonté, où peut-on trouver des faits qui affurent plus incontestablement la volonté qu'a eue Du-

halde de donner aux Pauvres?

L'action qui naît de la Pollicitation doit être exercée par des personnes établies au nom du Public, actores constituti nomine publico. Ici les personnes qui demandent l'exécution de la promesse de Duhalde, sont des administrateurs, c'est-à-dire, des personnes choisies pour représenter le Public dans l'administration des revenus des Pauvres.

Nous ne pouvons, après les réflexions que nous venons de faire, balancer à croire que l'Acte dont il s'agit, renferme les caracteres de la Pollicitation, qu'il doit être regardé comme une véritable Pollicitation: ainsi, sous cette considération il est valable; & l'action civile, que l'on intente en con-

séquence, est juste & légitime.

La Pollicitation, cet engagement exécutoire par lui-même, se trouve confirmée par un legs qui est valable. Nous n'entrerons pas dans le détail de plusieurs manieres de léguer chez les Romains, qui ont rapport à notre espece. Par exemple, on confirmoit un legs fait par un Marchand dans le Calendrier, c'est-à-dire, écrit sur le Journal de ses Comptes. Nous nous renfermons dans notre espece, & nous observons d'abord, que la clause du Testament, par laquelle Duhalde recommande à son Exécuteur testamentaire de consulter sur son sour270

nal les articles qui concernent les Pauvres. & d'y satisfaire, est une nouvelle preuve, & une confirmation de la Pollicitation. Or, il est certain qu'une dette, même naturelle, une fois reconnue par Testament, produit une action civile; par consequent, si l'on regarde la dette, que produit la Pollicitation, comme une dette naturelle, elle produit toujours, ayant été reconnue par Testament, une action civile; mais cette dette est civile par elle-même; ainsi elle n'a pas besoin de la reconnoissance du Testament pour produire une action civile. D'ailleurs, lorsque les formalités d'un Testament sont accomplies pour la validité d'un legs, on n'exige rien autre chose, sinon que la volonté du Testateur soit certaine. Dans ce cas particulier, la volonté de Duhalde est manifeste; son Registre & plusieurs Actes la confirment. En vain dit-on, que la foclété étant nulle, une simple indication faite dans un Testament, ne la peut faire valider. Nous avons montré que la disposition de Duhalde étoit une Pollicitation; & lorfque le Testateur a renvoyé aux articles de fes Journaux, pour exécuter ce qui y étoit contenu, c'est comme s'il avoit répété dans son Testament, ce qui étoit sur ses Journaux : ainfi, cet Acte reçoit une nouvelle force, comme une confirmation de la Pollicitation. Il s'ensuit, qu'en adoptant même les sentiments des Parties de Mre. Pillon, en raisonnant suivant ses principes, la disposition de Duhalde est valable.

L'exécution de cette disposition fait le fecond objet de la Cause. On a proposé deux moyens, pour prouver qu'elle ne pouvoit avoir lieu; l'un, que cette exécution devoit être empêchée par l'intérêt légitime de la veuve & du fils; l'autre, que cette exécution étoit sujette à des retranchements qui l'anéantissoient.

Le premier moyen ne peut pas faire une férieuse difficulté. En effet, ni l'intérêt de la veuve, ni l'intérêt du fils, ne doivent point préjudicier au droit acquis aux Pauvres. Si l'Acte, dont il s'agit, est regardé comme une Pollicitation, c'est un Acte entre-vifs, par lequel le mari a pu disposer des biens de la communauté, même au préjudice de la portion de sa femme.

Si c'est un legs, le mari a toujours pu disposer de sa propre moitié de la communauté. Sous l'un & l'autre point de vue, les Pauvres prendront toujours la moitié

des profits.

S'il s'agit d'une Pollicitation, la moitié qui reste doit être partagée entre la veuve & le fils; parce que l'aliénation de l'autre moitié, faite entre vifs, a fait préjudice à la portion de la semme dans la communauté.

S'il s'agit d'un legs, la veuve prendra en entier la moitié qui reste, le fils n'aura aucune part dans la communauté, & ne succédera que dans les autres biens, parce qu'alors l'aliénation de la moitié de la communauté, saite par Testament, n'est que de la propre moitié du Testateur.

Mais pour agiter cette question entre la veuve & le fils, il faudroit que le fils eût un Subrogé-Tuteur, qui pût désendre ses intérêts, indépendamment de ceux de la mere, ce qui n'étant point ici, nous ne pouvons traiter cette question, d'ailleurs inutile quant à présent, puisqu'il ne s'agit que de savoir, si la disposition peut avoir son exécution en saveur des Pauvres; ce que cette question ne peut empêcher : ainsi, cette contestation leur est fort indissérente; ils demandent seulement le payement de ce

qui leur a été donné par Duhalde.

Nous observerons seulement, que si nous avions à donner notre avis sur la question précédente, nous penserions que la disposition étant une véritable Pollicitation, & le legs n'étant que confirmatif de la Pollicitation, cet Acte devroit avoir donné atteinte à la part de la veuve dans la communauté: par conséquent, après avoir donné une moitié aux Pauvres, l'autre moitié devroit être partagée également entre la veuve & le fils. Il nous sussit, sans entrer dans cet examen, d'avoir prouvé que l'intérêt de la veuve & du fils, ne mettent point d'obstacle à l'exécution que demandent les Administrateurs pour les Pauvres.

Le fecond moyen, tiré des déductions de fommes qui anéantifient la prétention des Pauvres, n'est pas plus embarrassant. Sa so-

lution dépend du calcul.

Sans nous engager dans un détail fastidieux de calculs, nous n'ayons autre chose à prononcer, sinon l'exécution de la dispoficion. La liquidation pourra s'en faire dans l'intérieur du Bureau de l'Hôpitàl. Si les héritiers ne sont pas contents de l'estimation qui a été faite des pierreries, quoiqu'elle leur soit favorable, ils pourront faire procéder à une nouvelle estimation. Les Pauvres ont donc deux titres: ou l'Acte doit être regardé comme une Pollicitation, ou comme un legs: dans le cas de la Pollicitation, l'héritier est tenu de l'accomplir; c'est une chose jugée: si c'est un legs, la libéralité du défunt doit être exécutée par son héritier.

Dans ces circonftances, & par ces confidérations, nous estimons qu'il y a lieu de déclarer valable le Testament : & autres Astes du Sieur Duhalde; en conséquence en ordonner l'exécution, suivant l'estimation faite par Duhalde lui-même avant sa mort, si mieux n'aiment les héritiers faire procéder à une nouvelle estimation.

Voici l'Arrêt qui fut rendu.

La Cour, sans s'arrêter aux Requêtes de Arrêt qui la Partie de Pillon, ordonne que le Testa- a jugé la ment de Duhalde, & autres Asses rappellés dans le Testament, seront exécutés selon leur forme & teneur; en conséquence condamne la Partie de Pillon de remettre aux Parties de Blaru les pierreries provenant du legs à elles fait, si mieux n'aime la Partie de Pillon en payer la valeur, suivant l'estimation qui en a été faite, ou suivant une nouvelle estima- Tome IV.

CAUSE

274 tion, qui sera faite par Experts, dont les Parties conviendront, sinon qui seront nommés d'office; le tout si mieux n'aime la Partie de Pillon payer aux Parties de Blaru la somme de 8000 livres, ce que la Partie de Pillon sera tenue d'opter dans quinzaine, finon en demeurera déchue, tous dépens compensés. Prononcé à la Grand'Chambre du Parlement, le 3 Avril 1726.

l'Arrêt.

Observa- On voit que M. Daguesseau regarda plu-tions sur tôt l'Acte comme une Pollicitation, que comme un legs; & que la Cour le regarda plutôt comme un legs, quoique le Journal que le Testament confirmoit sur cet article, ne sût point signé. M. Daguesseau ne traita pas la question: Si la disposition étoit un vœu? Parce que l'Acte qui contenoit cette espece de vœu n'étoit point signé, & que la signature est essentielle à la promesse d'un voeu.

> Pour combattre cette disposition, ne semble-t-il pas qu'on auroit dû traiter ex professo, qu'un Acte, de quelque nature qu'il soit, ne peut être valable, s'il n'est signé? Que le désaut de signature le fait envisager comme un simple projet qui n'oblige point? Or cet Acte n'étant point valable, n'a pas été confirmé réguliérement; parce que, suivant la regle qu'on a expliquée, il n'a point été rappellé tout au long. Ce qu'on peut opposer, c'est la faveur de la Cause des Pauvres. Dans ce temps-là, le grand nombre des Pauvres, dont l'Hôtel-Dieu étoit acca

blé, & la disette des fonds, surent un puissant moyen qui détermina la Cour.

On peut encore opposer au défaut de la signature, que la disposition avoit eu un

commencement d'exécution.

Ouoique la Cour se déterminat en faveur des Pauvres, elle prit pourtant un tempé-rament, en réduisant à huit mille livres la demande des Directeurs de l'Hôpital-Général; elle fixe cette somme, pour sauver des estimations qui auroient donné lieu à des discussions incidentes.

Comme cette Cause est si singuliere, qu'on peut dire qu'il n'y en a jamais eu aucun exemple, on en est bien plus obligé à Monfieur Daguesseau & aux Avocats, qui ont marché dans un pays qui n'avoit point encore été battu, où ils se sont ouvert des routes pour nous éclairer & nous instruire. C'est ce qui rend leur travail extrêmement curieux.





OUTRAGES

FAITS

À UNE DAME.

Si des outrages faits à la pudeur d'une Dame dans un lieu public, par des voies de fait, quoiqu'on n'en vienne pas aux derniers excès, font punissables d'une peine afflictive & corporelle, ou du moins simplement infamante.

L y a des crimes contre lesquels les Loix n'ont pas décerné des peines : cependant ils troublent l'ordre de la fociété, intéressent l'honneur des Particuliers, leur impriment des taches d'une certaine infamie. Dans ces cas, les Juges peuvent punir d'une peine afflictive les coupables, eu égard aux circonstances qui rendent le crime énorme.

Telle est la vengeance que la Marquise de Tresnel prit, il y a plus de quatre-vingt ans, contre la Dame de Liancour. Quoique dans l'insulte qu'elle lui sit, ceux qui furent les instruments qu'elle employa, ne se soient pas portés au dernier attentat contre l'honneur de la Dame de Liancour, le Public a été pourtant persuadé, que rien ne les a arrêtés, qu'ils ont poussé la li-

PAR UNE AUTRE DAME. 277

cence jusqu'au dernier degré: mais c'est la coutume, quand on lui fait ces sortes d'histoires, de donner une libre carriere à son

imagination.

La Dame de Liancour s'appelloit de Lan-Histoire noy, elle étoit fille d'un Financier : elle fut de la Daorpheline à l'âge de neuf ou dix ans; fon me ide frere de pere la reçut dans sa maison. Dès cour, & qu'elle fut en âge, son principal objet fut du Difle mariage; elle étoit faite pour avoir des férend amants, par l'élégance de sa taille, & la dé-eut avec licatesse de ses traits: mais son bien, qui la Marn'étoit pas clair & liquide, étoit cause que quise de les amants ne se transformoient point en & de époux; ainsi sa beauté attiroit les amants, l'insulte & sa fortune rebutoit ceux qui aspiroient qu'elle en au mariage. Son Procureur au Parlement, effuya, lui présenta un Auvergnat, Sous-Écuyer de Monsseur, mais un Sous-Écuyer honoraire : tout l'avantage qu'il retiroit de ce grade, c'est qu'il favorisoit le commerce qu'il faisoit de chevaux; 'ainsi, par son intrigue & son industrie, il faisoit figure. Paris est plein de gens de ce caractere, dont le génie est un fonds plus sûr qu'une terre sujette à la grêle. Elle l'épousa avec ses talents : celui qu'il avoit pour les procès fut d'un grand fecours à cette Dame. Il conduisit avec tant de succès ceux qu'elle avoit à essuyer, qu'il dégagea son bien, & la mit en possession de cent mille livres, ses dettes payées. Il mourut, comme s'il n'eût eu rien après cela à faire dans ce monde.

Quand la fortune de cette Dame eut em-

278 OUTRAGES FAITS À UNE DAME

Jéfuite.

belli sa beauté, jusqu'à la rendre l'objet des

desirs de ceux qui visoient au Sacrement, ils se présenterent en foule; mais comme elle alloit au solide, elle préséra le Sieur * Célebre Romet, veuf de la sœur du P. Bouhours *, Maître des Eaux & Forêts, à tous ses concurrents; son âge avancé détermina la jeune veuve, qui ne confulta pas les sens fur son mariage. Elle prévit sans doute qu'un vieux étant plus près de la fin de sa carriere, elle seroit plutôt en possession des avantages qu'il lui feroit; que ces avantages qui compenseroient la disproportion de l'âge, en séroient plus considérables : l'événement fit honneur à sa prévoyance. On raconte d'elle un trait, où l'on trouve le caractere d'une femme dissimulée, artificieuse, & intéressée tout ensemble.

> Comme dans cet Ouvrage je me fuis proposé de plaire au Public, autant que de l'instruire, je ne me refuse pas au récit des traits qui peuvent faire connoître les principaux personnages que je mets sur le théâtre des Plaideurs. Madame Romet eut l'ambition d'avoir des pierreries, dans le temps que son époux étoit dangereusement malade. Dans cette vue, elle conçut une pensée. qu'elle mit au jour dès qu'il fut guéri. Il lui voulut faire présent d'un habit riche: Non, dit-elle, je ne puis accepter votre présent : j'ai promis à saint François de Paule, de porter un habit minime, si vous reveniez en santé; je suis trop sensible à la grace qu'il m'a obtenue, pour ne pas accomplir

PAR UNE AUTRE DAME. 279

mon vœu. Son mari fut très-touché de cette. preuve de tendresse, qu'il crut d'autant plus, fincere, que l'amour de la parure n'est pas une petite passion dans le cœur d'une femme. Il lui donna en pur don 20030 liv. de pierreries, pour relever la modestie de son habillement de vœu. Peu de temps après, la mort, qui n'avoit fait qu'une seinte à l'é-gard du Sieur Romet, joua son rôle tout de bon.

Etant une seconde fois veuve, & sa fortune ayant augmenté considérablement, sansque sa beauté eût diminué, elle sut recherchée par une foule de foupirants, dont le plus grand nombre étoit plus épris de fa fortune que de ses charmes. Elle jetta les yeux fur le Sieur Séguier de Liancour, qu'elle épousa. Malgré les grands biens de ce nouvel époux, sa mauvaise conduite sit peu de temps après craindre à Madame de Liancour pour sa dot. Sur les premieres diffipa-... tions de son mari, elle obtint une Sentence de séparation de biens au Châtelet. Cette précaution, ayant irrité fon époux, rendit le mariage discordant. Elle en eut pourtant des enfants. Voilà l'avantage que procurent les agréments; ils rapprochent de la femme le mari brouillé.

La Terre où elle demeuroit n'étoit pas fort éloignée de celle où demeuroit le Sieur des Ursins, Marquis de Tresnel. Elle y alloit souvent, & y étoit bien reçue du Maî-tre. La Marquise de Tresnel dit dans sa défense, que la Dame de Liancour y dominoit. Le Marquis n'étoit pas encore marié; dès qu'il le fut à Mademoiselle de Gaumont, les Dames ne sympathiserent point. La Dame de Liancour disparut dans le Châ-

teau du Marquis.

La Marquise a prétendu que la Dame de Liancour fit contre elle une satyre en vers, sous la forme d'une Requête, adresfée à M. l'Intendant de Paris. Les conclusions tendoient à faire envoyer la Marquise aux Petites-Maisons. Elle se plaignit devant les Maréchaux de France, & mit au Greffe la Requête, qui avoit été répandue par-tout; mais quoiqu'elle obtînt permifilon de faire une Information, & qu'elle la fît, elle ne put point établir par cette voie que la Dame de Liancour fût l'auteur de cet ouvrage. Elle en demeura pourtant perfuadée, & chercha l'occasion de se venger. Elle résolut même de ne garder aucune mefure dans sa vengeance. Les Poëtes ont dit que cette passion faisoit le plaisir des Dieux: on peut bien dire, que c'est le plaisir du fexe, & que les hommes vindicatifs le cedent aux femmes de ce caractere; elles connoissent mieux qu'eux les raffinements de la vengeance, mieux qu'eux elles s'élevent au-dessus de la crainte, quand elles veulent se venger sans bornes; leur cœur est, pour ainsi dire, pêtri du levain de cette passion.

La Marquise brûloit du desir de la satisfaire. Elle alla à l'Église des Religieuses de Chaumont du Vexin-François, pour y entendre un Sermon. La Demoiselle de Lian-

PAR UNE AUTRE DAME. 281 cour, la fille, s'y trouva; elle falua la Marquise, mais ne lui offrit point sa place. Les Dames ayant été invitées à la collation qui se donna après le Sermon, la Marquise se plaignit amérement de la Demoiselle de Liancour qu'elle appella incivile, à qui elle reprocha de ne savoir pas vivre; elle croyoit par sa naissance être fort supérieure à la mere & à la fille. On n'ignore pas que, fur ce chapitre, les femmes poussent plus loin l'entêtement que les hommes; que dans l'idée qu'elles ont de leur mérite, leur noblesse en compose la plus grande portion; peu s'en faut qu'elles ne se regardent comme étant d'une espece humaine bien distinguée de celle des rôturiers, même des nobles nouveaux.

La Marquise, escortée de ses laquais, s'étant rendue, le 9 Août 1691, à l'Église de l'Abbaye de Gomersontaine, pour y entendre le Panégyrique de saint Bernard, y trouva la Dame de Liancour placée. Elle affecta d'aller droit à elle, & la trouvant levée pour la saluer, elle la poussa hors de sa place, & s'y assit. Elle est convenue dans sa désense, que, ne sachant point saire de vers, elle voulut se venger de la satyre, & qu'elle sit une incivilité qu'elle n'auroit pas sait à la derniere personne, contre laquelle elle n'auroit eu aucun ressentiment.

On devine sans peine, que la Dame de Liancour, ne pouvant pas l'emporter par la force, se soulagea par des injures; ce qui donna lieu à la Marquise de la traiter de petite Bourgeoise, & de la menacer de la faire maltraiter par le Marquis son époux, de la taxer de coquette; & comme elle n'avoit point les agréments de la Dame de Liancour, celle-ci lui donna une épithete qui annonce une semme complaisante & officieuse pour des amoureux. C'est au milieu de leur colere que les semmes du monde, qui ont l'art de parler, enrichissent la langue de phrases nouvelles.

De cette conversation, la Marquise en remporta un nouvel aiguillon de vengeance; elle résolut dès-lors de faire à la Dame de Liancour l'affront le plus signalé.

On a dit dans le Public, qu'un More de la Marquise entra dans la querelle, & que son zele pour sa Maîtresse fut empoisonné par la Dame de Liancour, qui dit un bon mot là-dessus. Ce sont là de ces injures que les Dames ne pardonnent point.

Des personnes de considération, qui avoient été témoins de l'insulte, engagerent la Marquise à faire satisfaction à la Dame de Liancour. Celle-ci se rendit au Parloir de l'Abbesse de Gomersontaine, pour recevoir de bonne soi les excuses de la Marquise, qui lui sit une nouvelle injure.

La Dame de Liancour, qui vouloit prévenir toutes les fuites fâcheuses, écrivit au Marquis de Tresnel, qui, par le silence qu'il garda, témoigna qu'il approuvoit la

conduite de sa semme.

La Dame de Liancour voulut rendre vifite quelque temps après aux Sieur & Dame de Monbrun, à Dauval, éloigné de cinq quarts de lieue de sa Terre. La Marquise qui avoit des espions, sut bientôt avertie de ce dessein; elle partit de sa Terre dans un carroffe à fix chevaux, accompagnée de la Demoiselle de Villemartin, suivie de quatre hommes à cheval, armés d'épées & de pistolets, dont l'un étoit le valet-de-chambre du Marquis; & trois laquais avec ses livrées, & trois autres sans livrées derriere le carroffe. Quelque diligence qu'elle eût faite, elle ne put joindre la Dame de Liancour, qui alloit à Dauval; mais elle résolut de prendre mieux ses mesures au retour. Elle entra chez le Curé de Daucour, qui n'étoit pas loin du chemin de Dauval, & elle posa en sentinelle un de ses Cavaliers sur ce chemin, pour l'avertir dès qu'il appercevroit le carrosse de la Dame de Liancour. Au premier avis, la Marquise partit avec précipitation.

Dès que la Dame de Liancour vit de loin une si grande escorte, elle ne douta point que son implacable ennemie ne vînt l'infulter: elle donna ordre à son cocher d'aller au grand trot à son Château; mais les quatre Cavaliers qui arriverent, lui barrerent le chemin, & donnerent le temps à la Marquise de la joindre. Lorsque les deux carrosses furent de front, elle donna ordre à son cocher de tourner à droite pour renverser le carrosse de la Dame de Liancour; le postillon obéit; mais le cocher, plus sage, détourna à gauche les premiers chevaux,

284 OUTRAGES FAITS A UNE DAME

qu'il gouvernoit. Le cocher & le laquais de la Dame de Liancour, qui craignirent d'effuyer la fureur des Cavaliers, prirent la fuite. Deux laquais, qui étoient derriere le carrofle de la Marquife, descendirent comme des furieux, ouvrirent les portieres du carrofle de la Dame de Liancour, se saissirent d'elle & de sa femme-de-chambre, &

les firent descendre malgré elles.

Je tirerai le rideau sur toutes les indignités qu'ils firent; ils ne commirent pourtant point les dernieres violences contre l'honneur de la Maîtresse & de la semme-dechambre. La Marquise, qui se repaissoit de ce spectacle, après que sa vengeance sut satissaite, sit remettre la Dame de Liancour dans son carrosse, dont les laquais avoient coupé les courroies, & ôté les boucles de la soupente, & elle lui dit avec une raillerie amere: Je ne laisserai point une Dame de qualité à pied au milieu d'un grand chemin.

La Marquise s'étant retirée avec un air triomphant, des passants charitables secoururent la Dame de Liancour & sa femmede-chambre, & allerent quérir un carrosse. La Dame s'en retourna dans sa Terre, ac-

cablée de confusion.

Le Roi, informé de la chose, défendit les voies de fait aux maris. Le Sieur & la Dame de Liancour porterent leur plainte aux Maréchaux de France. Voilà ce qui fait juger qu'on n'a pas commis envers elle les derniers excès : ce n'est pas devant les Maréchaux de France qu'on se plaint des grands

crimes. Ils consentirent même de s'en rapporter à l'Archevêque de Rouen sur la satissaction qui étoit due à la Dame de Liancour: on ne compromet point sur des délits énormes. Le Public, qui fait faire beaucoup de chemin dans de pareilles insultes aux personnes qui ont offensé, se persuada vivement que la Dame de Liancour avoit été livrée à la licence elle-même.

Il la regarda de l'œil dont on regarde les personnes déshonorées. Pourquoi veut-on qu'une semme, à qui on a fait malgré elle ce dernier affront, soit souillée d'une espece d'infamie? Je sais bien qu'au sond du cœur on lui rend justice; mais extérieurement, ceux-mêmes qui la plaignent le plus, la méprisent, & ne peuvent s'apprivoiser avec cette souillure, dont ils s'imaginent qu'elle est insectée.

Pourquoi n'a-t-on pas, parmi les hommes, érigé un Tribunal où préside la saine partie du monde, qui rende justice à une personne du sex qui a eu cette infortune, en résormant les jugements du Public, l'oblige à la mettre dans la classe des personnes qui ont tout leur honneur, puisqu'on ne le peut perdre qu'avec une volonté criminelle?

Une personne avilie dans l'opinion des hommes, parce qu'on croit qu'elle a été la victime de la licence, comment doit-elle s'exprimer dans sa Plainte? Doit-elle, par son témoignage, confirmer ce jugement? Elle n'aura plus de ressource dans l'esprit de ceux qui résistent au torrent de l'opinion

publique; ils feront obligés après cela d'y céder. Si elle se retranche sur la négative, & qu'elle pallie elle-même son affront, le Public, qui-la croit déshonorée, la méprise encore davantage, à cause de l'insensibilité qu'il lui suppose. Quel parti prendre? Il semble qu'il n'y en avoit point d'autre pour la Dame de Liancour, que de confirmer le Public dans son opinion, puisqu'elle étoit incurable, & de se présenter à la Justice, pour demander vengeance du dernier affront. On ne peut ressusciter que par cette voie à la vie de l'honneur, parce qu'on oblige la Justice, vengeant pleinement la personne déshonorée, à la laver de son opprobre.

Ce fut aussi l'opinion qu'insimua la Dame de Liancour, lorsqu'elle rendit sa Plainte, quoiquelle ne s'exprimât pas là-dessus clairement. Mais elle sut prévenue par M. le Procureur-Général, qui, voyant la négligence des Juges des lieux à poursuivre la punition du crime, obtint un Arrêt du 16 Novembre 1691, qui ordonnoit que les informations & procédures, si aucunes avoient été faites pour raison de la rixe arrivée entre les Dames de Tresnel & de Liancour, s'eroient apportées au Greffe Criminel de la Cour, & qu'à sa requête il seroit informé.

L'information fut faite par M. le Nain, ce célebre Rapporteur de plusieurs grandes Affaires criminelles. Il se transporta sur les lieux; & comme on apprit par la réponse au commandement qui avoit été fait au

Greffe du Bailliage de Chaumont du Vexin-François, qu'on n'avoit fait aucune procédure. M. le Procureur-Général obtint un Arrêt, qui ordonna que le Lieutenant-Criminel de ce Bailliage & le Procureur du Roi seroient tenus de comparoir à la Cour deux jours après la fignification de cet Arrêt, pour répondre aux conclusions qu'il voudroit prendre contre eux, & qu'à faute de comparoître, ils seroient interdits de l'exercice de leurs Charges. Ils comparurent. Après qu'ils eurent été ouis, & M. le Procureur-Général, on ordonna qu'ils seroient avertis qu'ils étoient en faute, qu'il y avoit de leur négligence de n'avoir pas informé de le qui s'étoit passé, quoique les Parties n'en eussent rendu aucune plainte; parce que le fait étoit arrivé sur le grand chemin. On les manda, on leur fit entendre la délibération de la Cour, on leur enjoignit d'être plus vigilants dans les fonctions de leurs charges, & on leur permit de se retirer. Les Magistrats supérieurs ne sont jamais plus grands ni plus respectables, que lorsqu'ils reprennent des Juges inférieurs qui font coupa-bles, & leur font d'importantes leçons sur leurs devoirs.

La Dame de Liancour intervint alors, & déposa sa confusion dans le sein de la Justice. Après qu'on eut mis la derniere main à la procédure criminelle, elle prit des Conclusions civiles.

Elle dit dans sans sa Requête, qu'assez, & Requête même trop long-temps, la douleur dont elle de la Da-

me de Liancour. étoit accablée, lui avoit fermé la bouche; qu'elle fe rendroit indigne de la protection de la Cour, si elle ne paroissoit pas aussi occupée de sa vengeance particuliere, que Monsieur le Procureur-Général l'étoit de la vengeance du Public.

Elle ne peut, dit-elle, se plaindre, sans se donner de nouveau en spectacle aux dépens de sa pudeur; mais l'injure est trop cruelle pour la pouvoir dissimuler, quelque cher que la Plainte lui coûte. On jugera de l'excès de cette injure, puisque, pour en demander la réparation, il saut qu'elle fasse un récit qui la déshonore de nouveau.

Elle a l'avantage qu'elle ne s'est attiré la haine implacable de la Marquise de Tresnel, que par des qualités qui lui ont mérité l'estime des honnêtes gens. Elle n'a pas besoin de la dépeindre, pour la faire connoître: on jugera facilement, qu'une femme qui, pour venger des injures imaginaires, est capable de la noirceur de l'action dont elle s'est souillée, & qui, dans le temps qu'elle l'a commise se repaissoit de sa vengeance avec tant de fatisfaction, enchérit fur la malignité même. On ne peut pas s'en faire une autre idée. La Dame de Liancour raconte ensuite le fait; &, quand elle vient à l'infulte, elle dit qu'elle sentit des mains cruelles & hardies, qui exécutoient avec fureur les ordres cruels & infames de la Marquise : c'est tout ce qu'elle dit de plus fort; ce qui prouve, qu'on ne commit pas le dernier attentat contre son honneur, mais au'elle

PAR UNE AUTRE DAME. 289

qu'elle essuya de mauvais traitements, comme si on eût voulu la châtier. Elle désigne deux Laquais du Marquis de Trefnel, qui l'outragerent de la sorte; Marolle, d'un vifage long & maigre, les cheveux noirs; l'autre, nommé Picard, d'un visage rouge, les cheveux châtains; tous deux d'une taille médiocre. Elle dit que la Marquise, par des paroles enflammées de colere, excitoit les ministres de sa vengeance : elle laisse penser que sa pudeur lui fait passer par-dessus le récit des outrages qu'on a faits à son honneur; &, pour les exprimer, elle n'ose pas mettre en œuvre des expressions qui la feroient rougir. Elle dit, que la Marquise de Tresnel, dans sa vengeance, a enchéri sur la cruauté des tyrans.

Elle dit en finissant, qu'elle espere que la Cour lui accordera une réparation si complette, qu'elle étoussera dans sa naissance une haine propre à se perpétuer & se transmettre dans une famille, lorsque l'honneur

offensé a été mal réparé.

Elle demanda dans ses Conclusions, que le Marquis de Tresnel & la Dame son épouse fusient condamnés, avec les exécuteurs de leurs ordres, solidairement envers elle, à la somme de cent mille livres pour dommages & intérêts, sauf à M. le Procureur-Général à prendre telles conclusions qu'il aviseroit bon être, pour la vengeance publique, & celle de la Suppliante.

Dans le Mémoire confacré à la défense Réponse de la Marquise, on déclare d'abord, qu'on de la

Tome IF:

200 OUTRAGES FAITS A UNE DAME

Marquise nel-

ne se propose point de la faire paroître innode Tref- cente; mais qu'on veut prouver qu'elle est moins criminelle que le Public ne la croit.

On convient qu'elle a poussé son ressentiment trop loin, & que la vengeance qu'elle a prise a été violente, & contraire aux regles les plus inviolables de l'honnêteté.

Mais quand on faura au vrai ce qui a précédé cette action, & les bornes dans lesquelles elle est demeurée; quand on aura fait réflexion sur la véritable qualité du crime, & fur le nom qu'on doit lui donner, on trouvera que le ressentiment de la Marquise de Tresnel n'a pas été si dépourvu de fondement, ni l'action si outrée, qu'on l'a publié dans le monde; & l'on aura même de la peine d'y trouver la matiere d'une vengeance publique, loin qu'on y puisse trouver le sujet d'une action qui a pour objet un crime capital, comme le prétend la Dame de Liancour.

Le Défenseur de la Marquise dit ensuite, que la satyre en vers, que la Dame de Liancour avoit faite contre l'Accusée, étoit l'objet d'un ressentiment légitime; mais on ne voit pas qu'il prouve que la Dame de Liancour fût l'auteur de cet ouvrage. Une femblable fatyre, continue-t-il, est une injure plus grande, & fait plus de tort à l'honneur d'une Dame, que la violence la plus qualifiée; parce que la premiere attaque sa conduite & ses mœurs, & porte une atteinte mortelle à fon honneur; au-lieu que l'autre n'attaque que le corps, fans blefPAR UNE AUTRE DAME. 291

fer la réputation. Elle ne marque que la foiblesse de la personne qui soussire l'insulte; mais elle ne donne point de mauvaise im-

pression de sa conduite.

Il prétend prouver ensuite par l'Information, qu'on n'a point commis la derniere insulte envers l'honneur de la Dame de Liancour. En effet, les dépositions qu'il rapporte, prouvent qu'elle a essuyé de mauvais traitements, que sa pudeur a reçu plusieurs outrages; mais n'établissent point la derniere licence.

La Dame de Liancour se seroit-elle plainte à Nosseigneurs les Maréchaux de France, si son honneur avoit sousser cette violence? Auroit-elle voulu les compromettre sur un

pareil affront?

Elle ne s'est dit offensée au dernier degré, qu'après que le Public a cru qu'elle l'étoit.

Ainsi, il est arrivé deux choses fort bi-

zarres, & fort extraordinaires.

La premiere, que l'injure a paru moindre à la personne offensée, qu'à ceux qui n'y avoient point d'intérêt; & que le Public, par sa prévention, a persuadé la Dame de Liancour, qu'elle avoit souffert l'offense la plus cruelle & la plus déshonorante.

Secondement, au-lieu que le Public auroit dû réformer son opinion sur les dépositions & sur la vérité du fait, on a, par un renversement de l'ordre naturel, accommodé les dépositions & le fait à l'opinion

publique:

292 OUTRAGES FAITS À UNE DAME

L'Information faite devant Nosseigneurs les Maréchaux de France doit fixer le fait, & le renfermer dans ses bornes.

La Dame de Liancour n'apporte aucune preuve de l'injure sanglante qu'elle veut qu'on lui ait faite sans aucun ménagement; elle profite de la retenue que sa pudeur lui prescrit, pour ne dire que des expressions obscures, qui laissent à penser ce qu'elle veut persuader. Elle avance même un fait. qu'on ne trouve point dans l'Information, quand elle fait tenir à la Marquise un langage, qui invite ses laquais à n'avoir aucun égard, & à passer toutes les bornes. Quand elle dit que la Marquise a enchéri fur la cruauté des tyrans, elle à compté fur cette expression, comme sur un endroit trèspropre à émouvoir le Public; elle ne s'est point embarrassée, que la phrase portat à faux : elle s'est flattée que la crédulité du Public ne la chicaneroit pas là-dessus.

Quel est l'homme de bon sens, qui ne soupçonnera beaucoup d'artifice dans le langage qu'elle tient, lorsqu'elle parle de la violence qu'elle s'est faite pour rompre le silence, que sa douleur & sa modestie lui avoient fait garder; que ce grand essort qu'elle fait, est une preuve éclatante de la vérité de sa Plainte? Comment veut-elle qu'on croie qu'elle souffre, en parlant de l'injure qu'elle a endurée, & que la violence qu'elle se fait prouve la vérité, puisqu'elle exagere, & va bien au-delà de l'in-

jure qu'elle a effuyée?

Comment accordera-t-on cette extrême modestie, qui est la source de cette grande violence, avec le soin qu'elle a pris de saire imprimer sa Requête, & de la répandre dans tout Paris, qui n'en avoit que saire?

Comment a-t-elle osé dire, que sa douleur & sa modestie lui avoient sait garder le silence, puisque, peu de jours après cet accident, elle en avoit porté sa Plainte pardevant Nosseigneurs les Maréchaux de France? Est-ce qu'il en coûte moins à la modestie d'une semme dans ce Tribunal, que devant les Juges ordinaires?

Disons donc, qu'il y a beaucoup d'art, & peu de bonne foi, dans la Plainte de la Dame de Liancour; & que la Marquise de Tresnel est beaucoup moins criminelle qu'on

ne l'a publié.

Ramenons le fait à la vérité. Le Public a ici confondu, avec le crime public, une injure particuliere; la transgression des Loix sujette à une peine capitale, avec le violement des regles de la bienséance & de la modestie. La Dame de Tressel est très-blàmable d'avoir exposé aux insolences & aux insultes de ses laquais la Dame de Liancour: celle-ci en peut demander une réparation solemnelle. Mais dès que la Marquise n'est pas coupable, ni ses laquais d'avoir attenté à l'honneur, à la vie, aux biens de la Dame de Liancour, on ne peut insliger à l'Accusée, ni à ses laquais, aucune peine afflictive.

C'est une insolence dans les laquais, que

294 OUTRAGES FAITS À UNE DAME d'avoir traité de la forte la Dame de Liancour : c'est un emportement dans leur Maîtresse, de le leur avoir commandé. C'est une injure particuliere, dont la Dame de Liancour peut se plaindre : mais ce n'est pas un crime public, pour la punition duquel les Loix doivent s'armer, & dont la Partie publique puisse poursuivre la vengeance. Qui pourroit douter, si la Dame de Liancour avoit transigé sur cette injure avec la Marquise, que la partie publique, conformément à l'Ordonnance, titre xxv, article xix, ne fût obligée de garder le silence? On fait une grande différence entre une action infolente, & un crime public. Il est inoui qu'on ait établi un supplice pour la premiere. On la réprime, on condamne ceux qui l'ont commise à des réparations d'honrleur, & à des aumônes : mais on ne la soumet point à la vengeance publique; il n'y

Ceux qui n'examinent cette affaire que fuperficiellement, n'en peuvent pas avoir une juste idée, ils sont sujets à confondre. Ils jugent que les regles de la bienséance, de la modération, de l'honnêteté, sont violées, & ils trouvent cette action très-grave par cet endroit; & ils ont raison. Ils concluent qu'elle est sujette à une peine afflictive: ils se trompent; la griéveté de cette action n'ossensant que les regles dont on a parlé, quelque atteinte qu'elle leur donne, ne peut jamais former un crime public.

en a point d'exemple, quoique ces actions-

là soient très-fréquentes.

On ne citera aucune Loi qui ait mis une pareille action au nombre des crimes publics, & qu'il lui ait imposé des peines infamantes. Or, c'est une maxime certaine parmi nous, que les Juges ne peuvent imposer des peines, que dans les cas où les Loix en ont établi.

Dans la Police de l'Etat, auffi-bien que dans celle de la Religion, la Loi décide du crime : elle décide aufii de la peine. Il faut que les hommes foient avertis par la Loi, que l'action irréguliere qu'ils veulent commettre, est un crime public, afin qu'ils sachent la peine à laquelle ils s'exposent en la commettant : autrement, ne seroit-ce pas une injustice manifeste de faire encourir une peine infamante à une personne qui ne l'auroit pu prévoir, & qui n'auroit pu s'imaginer qu'il commettoit un crime public, ayant raison de croire qu'il ne commettoit qu'une injure particuliere?

Il est supersiu de dire, que l'action a été méditée. L'action, qui est un crime public, est moins énorme, lorsqu'elle n'a pas été méditée: mais celle qui n'est pas crime public, qui est une injure privée, n'en est pas plus énorme pour être méditée, ou du moins n'en devient pas pour cela crime

public.

La Marquise a donc lieu d'espèrer, que ses Juges, qui sont dégagés de toute prévention, envisageront cette action sous son véritable point de vue, & qu'ils n'emprunteront point les yeux du Public, précipité

1 11

dans ses jugements. Ils ont devant eux l'Information, qui est leur véritable boussole: ils y verront clairement les bornes que la Marquise a mises à sa vengeance; & que la Dame de Liancour, malgré l'affectation avec laquelle elle s'est exprimée, ne peut conduire à penser qu'elle ait recu le dernier affront; & que les témoins ne difent rien

qui puisse favoriser cette idée.

Si la Marquise a été animée du feu de la vengeance, que l'on confidere que son ressentiment étoit juste; que l'obliger à dissimuler l'injure que lui ont fait les vers fatyriques de son ennemie, ç'auroit été exiger trop de modération d'une jeune personne, & d'une semme de qualité indignement outragée. Quand on fera bien instruit de la vérité, sous quelque face qu'on envisage l'action, on n'y trouvera point la matiere d'un crime public, mais d'une injure privée, qui, quelque loin qu'elle ait été poussée, ne doit point exciter le ministere de Monsieur le Procureur-Général; dès que, encore une fois, il n'y a eu aucun attentat, ni à l'honneur, ni à la vie, ni aux biens de la Dame de Liancour.

Voici l'Arrêt qui fut rendu,

Arrêt dé- Vu par la Cour le Procès criminel fait de l'ordonnance d'icelle, à la requête du Procureur-General du Roi, Demandeur & Accusateur, & Dame Françoise de Lannoy, coouse, séparée, quant aux biens, de Mesfire Claude Séguier, Chevalier, Seigneur de

Liancour, reçue Partie intervenante le 29 Janvier dernier, pour raison des insultes & voies de fait commises en sa personne par les domestiques de Dame de Gaumont, Marquise de Tresnel, par son ordre & en sa présence; contre Méssire Esprit-Juvenal de Harville des Ursins, Marquis de Tresnel, premier Enseigne des Gens-d' Armes de la Garde du Roi; ladite Dame de Gaumont, son épouse; Demoiselle Anne de Fleury, fille de Jacques de Fleury, Écuyer, Sieur de Ville-Martin; Antoine Bourcier, Cocher de ladite Dame de Tresnel; Pierre Fourdrain, dit la Riviere, Palfrenier dudit Sieur de Tresnel; Jean-Baptiste, natif de Saint-Domingue, Maure, Laquais de ladite Dame; Jean Betouard, dit Picard, Laquais du Sieur de Tresnel; un Quidam vêtu de rouge, nommé Lartige, valet-de-chambre dudit Sieur de Tresnel; les nommés Marolle, Laquais, Rubbi, Jassemin, & la Fatigue, vêtus des livrées dudit Sieur de Tresnel; Défendeurs & Accusés; lesdits Bourcier, Fourdrain, dit la Riviere; Jean-Baptiste, Maure; Betouard, dit Picard, & Croquet, dit Magni, prisonniers en la Conciergerie du Palais; & ladite Dame de Trefnel, lesdits Lartige, Marolle, Rubbi, Jassemin, la Fatigue, défaillants & contumax, &c.

Tout considéré: dit a été, que la Cour, sans s'arrêter aux Requêtes desdits de Harville, & Pierre Cardouan, dit la Riviere, des 1 & 3 Février dernier, ni à celle du 4 du présent mois de Mars à fin de jonction des .298 OUTRAGES FAITS A UNE DAME

Informations, a déclaré & déclare la contumace bien instruite contre ladite de Gaumont, femme dudit de Harville de Tresnel, lesdits Marolle, Lartige, Jassemin, Rubbi, & la Fatigue; & adjugeant le profit, a condamné El condamne ladite de Gaumont à comparoir en la Grand'Chambre; l'Audience tenant; là étant à genoux, dire & déclarer en présence de ladite de Liancour, que, méchamment, malicieusement, comme mal-avisée, elle a, de dessein prémédité, fait commettre les insultes & voies de fait mentionnées au Procès, en la personne de ladite de Liancour par ses domestiques, en sa présence, & par son ordre, dont elle se repent, & lui en de-mande pardon; ce fait, l'a bannie à perpétuité du ressort du Parlement; lui enjoint de garder son ban, à peine de la vie; la condamne en 1500 livres d'amende envers le Roi; & lesdits Lartige & Marolle, d'être menés & conduits ès galeres du Roi, pour y servir comme forçats à perpétuité; déclare tous les biens desdits Lartige & Marolle situés en Pays de confiscation, acquis & confisqués à qui il appartiendra. Et à l'égard desdits Jassemin, Rubbi & la Fatigue, les a bannis de cette Ville, Prévôté & Vicomté de Paris, du Bailliage de Chaumont en Vexin, pour trois ans; leur enjoint de garder leur ban, aux peines portées par la Déclaration du Roi; les condamne chacun en dix livres d'amende envers ledit Seigneur Roi; & ledit Betouard, dit Picard, d'être mené & conduit ès galeres du Roi, pour

v servir comme forçat l'espace de neuf ans; condamne en outre ladite de Gaumont, & lesdits Lartige, Marolle, Betouard, dit Picard; Jassemin, Rubbi & la Fatigue, solidairement en 30000 liv. de réparation vers ladite de Liancour. Et après que ladite Fleury de Villemartin, pour ce mandée en la Chambre de la Tournelle, a été admonetée, l'a condamnée à aumôner au pain des Prisonniers de la Conciergerie du Palais, la fomme de 20 livres . & aux dépens à son égard. Et sur l'accusation intentée contre lesdits de Harville, Bourcier, Cordonan, dit la Riviere; Jean-Baptiste, Maure de nation, & Croquet, dit Magni, a mis les parties hors de Cour & de Procès : ordonne que les Prisonniers seront mis hors des Prisons, & les écrous de l'emprisonnement dudit Croquet, seront rayés & biffés; le billet étant au Greffe de la Cour à lui rendu, les dépens compensés à cet égard envers lesdits de Harville, Bourcier, Cordouan, dit la Riviere; Jean-Bap-tiste Maure, & Croquet; condamne en outre ladite de Gaumont, lesdits Lartige, Marolle, Rubbi, Jassemin, la Fatigue, Betouard, dit Picard, solidairement en tous les dépens, même en ceux faits contre lesdits de Harville, Fleury, Bourcier, Cardouan, Jean-Bap-tiste, & Croquet: desquelles trente mille livres de réparation & dépens ladite Gaumont sera tenue les en acquitter. Et néanmoins ordonne ladite Cour que la somme de trente mille livres de réparation & de dépens adjugés, seront pris sur ses biens, Es sans que le300 OUTRAGES FAITS A UNE DAME

dit de Harville, son mari, puisse empêcher l'exécution du présent Arrêt. Et sera la présente condamnation, à l'égard de ladite Dame de Gaumont, les dits Lartige & Marolle, écrite dans un Tableau, qui sera attaché à un poteau planté en la Place publique de Chaumont, & en la Place de Grêve de cette Ville; & les autres condamnations par contumaces signifiées, & baillé copie au domicile, ou résidence des dits Jassemin, Rubbi, & la Fatigue, si aucune ils ont, sinon affichées à la porte du Palais, suivant l'Ordonnance. Fait en Parlement le 13 Mars 1693; & prononcé auxdits Bourcier, Cordouan, dit la Riviere, & Jean-Baptiste, Maure, le 18 des dits mois & an,

Observations für l'Arrêt.

Il faut d'abord observer sur cet Arrêt. que la Marquise de Tresnel, qui a concu, médité, ordonné, & fait exécuter le crime, est pourtant jugée moins coupable que ses domestiques, qui l'ont commis par ses ordres, à cause de la grande distance des conditions entre eux & la Dame de Liancour insultée; joint à cela, que les hommes, dans ces fortes d'insultes, sont plus coupables que les femmes; parce que la fauvegarde de la pudeur des femmes est particulièrement établie contre eux par la Loi. La Marquise de Tresnel est par contumace bannie à perpétuité hors du ressort du Parlement, ce qui n'emporte pas mort civile : pour opérer cet effet, il auroit fallu que le bannissement perpétuel eût été hors du Royaume. LarPAR UNE AUTRE DAME. 301

tige, Marolle, domestiques, exécuteurs de ses ordres, font condamnés aux galeres perpétuelles. On voit bien, sans qu'il soit nécessaire de citer l'Ordonnance *, que ce sup- * Ordonplice est plus severe que le bannissement per- nance Cripétuel; d'où il s'ensuit que le Parlement les minela jugés plus coupables que la Marquise. La Demoiselle de Villemartin fut con- xiii.

damnée à être admonêtée : elle accompagnoit la Marquise dans cette belle partie; elle étoit présumée approuver l'action, &

vouloir s'en faire un spectacle.

Jean-Baptiste, Maure, dont la Dame de Liancour parla dans la querelle qu'elle eut avec la Marquise, comme s'il avoit eu part dans les bonnes graces de sa Maîtresse, & que le Public a regardé comme le ministre zélé de la vengeance de cette Dame, n'eut aucune part à l'infulte; il étoit absent. Le Public, qui a brodé cette histoire, a pris plaisir, dans cette affaire, de faire faire beaucoup de chemin à ce Maure : il a été mis hors de Cour & de Procès.

La Cour a été jalouse d'affurer la réparation civile & les dépens à la Dame de Liancour, & de les mettre à l'abri de toute difcussion. Et néanmoins ordonne ladite Cour, que la somme de trente mille livres de réparation, & les dépens adjugés contre ladite de Gaumont, seront pris sur les biens, sans que ledit de Harville, son mari, puisse empêcher

l'exécution du présent Arrêt.

Il seroit à souhaiter, qu'en matiere criminelle, les condamnations à des peines pé-

302 OUTRAGES FAITS A UNE DAME

cuniaires prononcées contre la femme, pulsent s'exécuter sur ses biens malgré le mari, & qu'on ne l'écoutât point, lorsqu'il dit que, comme maître de la communauté, on ne le peut pas dépouiller des revenus des biens de sa femme. Cette Jurisprudence devroit bien être établie : le mari en seroit plus vigilant sur la conduite de sa femme; & elle n'éluderoit pas, pendant la vie de son mari, la peine pécuniaire de son crime; ce qui est une espece d'impunité, qui est un véritable abus à réformer. Cet Arrêt a frayé la voie de cette réforme.

D'Argentré, sur l'article 423 de la Coutume du Nivernois, glos. 2. n. 5, estime que le mari est obligé de payer les amendes & réparations civiles imposées à sa femme, parce qu'il est de son devoir de la contenir, & qu'il est garant de ses excès. Son avis est fondé sur une disposition singuliere de la Coutume de Bretagne, en l'article 612, qui porte, que le mari est obligé de réparer le forfait de sa femme sur les biens de la communauté. Mais dans les autres Coutumes. il faut attendre la diffolution du mariage, pour prendre les amendes & les réparations civiles sur la part de la femme.

Au reste, on doit regarder le crime de la

Marquise comme un crime public.

Il faut observer préliminairement, que les peines afflictives & infamantes ne peuvent être appliquées qu'à la punition des crimes publics, dont le Procureur du Roi, dépositaire de l'intérêt public, poursuit la blic:

Le Crime de la Marquise de Trefnel est un crime puvengeance malgré l'accord des Parties. Voilà ce qui caractérise le crime public. Les peines afflictives & infamantes sont non-seulement les peines capitales qui emportent la mort naturelle, ou les peines qui emportent la mort civile, comme les galeres, le bannissement à perpétuité hors du Royaume, mais encore le bannissement & les galeres à temps, le fouet, la peine de la fleur de lis, l'amende honorable, ou seche (a), le carcan, le blâme, & l'amende envers le Roi. Les peines afflictives sont proprement les peines corporelles.

Or, la qualification de crime public con-

vient au délit de la Marquise.

Premiérement, parce que, suivant la définition de ce crime, c'est un délit où le Public est principalement intéressé. On peut dire, que la sûreté d'un grand chemin concerne l'intérêt public: or, le crime a été

commis dans un grand chemin.

En second lieu, on ne peut pas regarder simplement cette action comme une injure particuliere, parce que c'est un attentat formel à l'honneur d'une semme. Le supplice en forme de châtiment, qu'on lui a fait soussir, la rend méprisable. L'estime qu'on a pu avoir de sa vertu, ne s'affoiblit point;

⁽a) L'amende feche est celle qui se sait sans être accompagnée de l'Exécuteur de la Justice. Dans l'une ou l'autre amende, on demande pardon au Roi, & à la Justice. Les pardons qu'on demande en vertu d'un jugement aux particuliers qu'on a injuriés & insultés, sont des especes d'amendes, mais elles ne sont pas insanantes.

304 OUTRAGES FAITS A UNE DAME

mais on s'imagine qu'elle est couverte d'une espece d'opprobre qu'a fait rejaillir sur elle l'insulte humiliante qu'on lui a fait. C'est un déshonneur qu'on lui a procuré malgré elle, & que les hommes lui laissent malgré eux: ils ne peuvent guérir là-dessus leur imagination, quoique la raison les condamne. Une semme, outragée de cette sorte, a contracté une tache de mépris, dont elle ne peut se laver.

Tout le fexe a un très-grand intérêt qu'on punisse un pareil crime, asin d'être à l'abri d'une insulte si déshonorante. N'est-ce pas un crime publie, qu'un crime où la plus belle moitié du Public est si intéressée? D'ailleurs, les hommes mêmes, à qui ces femmes insultées tiennent par les liens du sang & du mariage, sont intéressés dans la vengeance du délit; puisque le déshonneur de la femme outragée de la forte, rejaillit

fur eux.

Troisiémement, les personnes d'une condition vile, qui ont fait à la Dame de Liancour, ces indignités, rendent le crime plus punissable. La subordination qui doit être entre une personne de condition, ou d'un moindre rang, & une personne abjecte, rend cette infulte plus atroce; cette subordination qui concerne l'intérêt public, ayant été violée, donne au crime le caractere de publicité. La Marquise, qui a choisi des gens de cette trempe, pour rendre l'injure plus sensible, a dû supporter toute la peine de ce crime, envisagé sous cette.

PAR UNE AUTRE DAME. 305 cette face, parce qu'elle a été l'auteur de

cette infame entreprise.

Quatriémement, les Loix accordent une protection particuliere au fexe, à cause de sa foiblesse, de la délicatesse de son honneur. qu'on peut attaquer, & dont on peut la dépouiller par violence. Il n'y a que la peine qu'on impose à l'insolence & à la brutalité, qui en puisse être le frein. Cette peine doit être grande, parce que les femmes ont. pour ainsi dire, autant d'ennemis de leur honneur, qu'il y a d'hommes dans le monde : ils ont dans leur cœur un principe funeste, qui excite malgré eux des desirs ardents de leur enlever ce trésor. L'intérêt public exige donc, qu'ils soient effrayés par les peines qui répriment ces attentats.

L'honnêteté publique, qui est enfreinte, & à l'abri de laquelle les femmes doivent marcher publiquement en sûreté, est un motif qui rend encore ce crime public.

Un Ancien disoit, que dans les spectacles de son temps, où des femmes représentoient entiérement sans voile, elles étoient

à l'abri sous l'honnêteté publique.

La justice sévere que fit Sixte V d'une d'une insulte beaucoup plus légere, qu'on avoit justice séfaite à l'honneur d'une fille, nous fera envivere. sager l'affront qu'on fit à la Dame de Liancour, comme un crime public.

Un Avocat de Perouse, sous ce Pontisicat, vint s'établir à Rome. Son fils devint éperdument amoureux d'une fille d'une honnête famille, qui étoit d'une beauté

Tome IV.

rare; la mere de cette fille étoit veuve. Il demanda fa Maîtreffe en mariage à la mere, qui la lui refufa, parce que son ambition aspiroit à donner à sa fille un parti plus relevé. Ce jeune homme ne consultant que la violence de sa passion, imagina un moyen assez singulier pour obtenir sa Maîtreffe. Il l'épia, & l'ayant trouvée dans une rue de Rome, il l'arrêta, leva son voile, & la baisa malgré elle, & malgré sa mere qui l'accompagnoit. Il crut que cette saveur, qu'il avoit arrachée en public à sa Maîtreffe, la déshonorant, on seroit obligé, pour réparer son honneur, de la lui accorder.

La mere, sur le champ, alla demander justice au Pape, qui ordonna qu'on sît le procès au jeune homme. Les Colonnes, dont la Maison est une des premieres de Rome, & qui le protégeoient, s'entremirent pour faire le mariage, afin de sermer la bouche à la Justice. La mere se laissa gagner: on obtint la permission du Grand-Vicaire de Rome pour épouser. Mais la sête sut troublée au milieu du sestin de la noce, par des Sbirres, qui, par ordre du Gouverneur de Rome, arrêterent l'époux. Le pere de l'époux, & la mere de l'épouse, se la mere de l'épouse, se la mere de l'épouse, se rendirent chez le Gouverneur. Ils étoient saissis d'une inquiétude qu'on peut bien se figurer, mais qui étoit bien au dessous de celle des époux.

Le Gouverneur dit aux parents, que le

Pape leur rendroit raison là-dessus.

Le lendemain, les parents s'allerent prof-

PAR UNE AUTRE DAME. 307 terner aux pieds du Pape, & lui dirent que le mariage avoit entiérement réparé l'honneur de la fille. Le Pape voulut qu'on la fit venir, & qu'on mandat aussi le Gouverneur, à qui il avoit fait sa leçon. Quand ils furent tous en sa présence, il interrogea les Parties intéressées à l'affront, & leur demanda si elles étoient satisfaites? Ils répondirent tous unanimement, qu'ils l'étoient. Je suis bien-aise, dit le Pape, que vous soyez contents; mais il faut savoir si la Justice l'est aussi : vous voilà désintéresses, mais il ne faut pas qu'elle ait lieu de se plaindre. Puis se tournant vers le Gouverneur, il lui dit: C'est à vous à qui les intérêts de la Justice sont consiés, êtes-vous satissait? Le Gouverneur répondit, que la Justice n'étoit point dédommagée du mépris que l'accusé avoit eu pour l'autorité souveraine, en faisant violence en pleine rue à une honnête fille, & qu'il en demandoit réparation. Alors le Pape lui dit : Vous la pouvez poursuivre jusqu'à ce que la Justice soit satissaite. Après ce langage, Sixte V les congédia tous. On fit le Procès à l'époux, & on le condamna aux galeres à temps, pour avoir violé le respect qu'il devoit au Souverain, & aux

Vainement les Colonnes employerent leur crédit pour obtenir la grace de ce jeune homme; le Pape oubliant l'estime & l'amitié qu'il avoit pour eux, leur dit: Je ne mets point au nombre de mes amis ceux qui demandent avec importunité qu'on laisse des

Loix de l'État.

Vi

erimes impunis, qui prennent le parti d'un criminel audacieux contre les Loix de la Justice qu'il a violées. Voyez-vous la conséquence de l'impunité de ce crime? Un pere vainement voudra marier sa fille à un parti sortable, un jeune homme, dont la demande ne lui conviendra point, épousera sa fille malgré lui, après l'avoir baisée dans la rue. Sous mon Pontificat il ne s'introduira point un pareil abus. Le Cardinal de Colonne repliqua, que le crime étoit répare par l'union des deux Parties. Mais la sustice, reprit le Pape, est-elle satisfaites? Si les semmes ne sont pas à l'abri dans les rues de Rome, bientôt elles ne le seront pas dans leurs maisons. Voilà les raisons dont il autorisa son inflexibilité.

Le coupable fut attaché à la chaîne, dans le lieu même où le crime avoit été commis : fon épouse en fut si pénétrée de douleur, qu'elle survêcut peu de jours à l'infamie de

fon mari.

La justice du Pape, pour conserver l'honneur des filles, s'étendoit jusqu'aux perfonnes d'une basse condition. Une servante étant allée, au milieu de la nuit, querir une Sage-Femme, rencontra l'estasser d'un Gentilhomme Romain, qui éteignit la chandelle de la lanterne de cette fille, & voulut la baiser: elle cria, il prit la fuite.

Sixte V en étant averti trois jours après, envoya querir le Gouverneur, & lui reprocha fa négligence à faire punir le crime, & lui commanda de faire le procès à cet ef-

tafier, qui fut condamné à être fustigé tout le long de la rue où il avoit voulu prendre cette liberté. On regarderoit en France. cette action, même exécutée, comme une peccadille: mais en Italie la févérité avec laquelle on veille fur le fexe, fait regarder ces entreprises comme de grands crimes, même parmi les personnes d'une vile condition.

Ces exemples prouvent que Sixte V, qui étoit un grand Justicier, regardoit une infulte faite au sexe dans la rue, comme un crime public, sujet à une peine afflictive.

Des Laquais, à la porte du Jardin des Infolence Tuilleries, se vantant d'avoir pris des liber- d'un La-tés auprès des semmes de condition, l'un nie. d'entr'eux dit, que la premiere jolie semme qui sortiroit, il en auroit des saveurs malgré elle: il poussa l'infolence jusqu'à mettre la main sous la juppe d'une semme de qualité. qui fortoit des Tuilleries. Il fut arrêté à la clameur publique: on lui fit son procès; il fut condamné par Sentence, & par Arrêt, à être mis au carcan, & à un bannissement à temps. Ce qui prouve qu'une pareille infulte, faite dans un lieu public, par des laquais, à cause de ces deux circonstances, est réputée un crime public; on peut même dire qu'une seule suffiroit. La peine auroit été plus grande, si c'eut été un domestique qui eût commis cette insolence à l'égard de sa Maîtresse. On ne sauroit mettre un frein trop puissant à des domestiques, qui ont, pour ainsi dire, entre leurs mains l'hon-

310 OUTRAGES FAITS À UNE DAME neur, aussi-bien que la vie, des Maîtresses

qu'ils servent.

Depuis peu, il a été rendu un Arrêt pour une femme violemment outragée par des injures & des voies de fait. Ce Jugement femble prouver, que la Cour n'a pas regardé cette infulte comme un crime public. Voici l'espece.

Infulte faite à la pudeur d'une Dame, punie.

La Dame Maréchal, épouse du Sieur Jean de la Brosse-Morlai, femme de condition, étoit mécontente de la conduite de son époux, qu'elle soupçonnoit d'infidélité: elle accusoit le Sieur de la Busserolle de l'entretenir dans son désordre. Après lui en avoir fait des reproches, la querelle sut poussée si loin, que la Busserolle, autorisé par le mari présent, s'oublia jusqu'à la porter sur un lit, & la traiter comme un enfant qu'on châtie honteusement.

Il faut observer, que la Busserolle étoit d'une famille honorable, sans être homme

de condition.

Elle en porta sa plainte au Parlement, qui la renvoya devant le Lieutenant-Criminel de Souvigny. Ce Juge commença l'Instruction: étant décédé, l'affaire sut renvoyée pardevant le Lieutenant-Criminel de Moulins. La Busserolle sut condamné par contumace le 31 Mai 1728. Il sut déclaré duement atteint & convaincu d'avoir proféré à la Dame la Brosse les injures mentionnées au Procès, & d'avoir exercé sur elle les outrages & mauvais traitements aussir

Sentence de condamnation.

PAR UNE AUTRE DAME. 311 mentionnés au Procès : pour réparation, il fut condamne aux galeres pour neuf ans, préalablement flétri des lettres G. A. L.

Sur l'Appel, qui fut interjetté, voici l'Arrêt qui fut rendu.

NOTRE Cour ayant aucunement égard Arrêt de aux demandes de Madeleine Maréchal, por-condamtées par ses Requêtes des 21 Février, 23 & nation. 24 Mars 1729, & sans s'arrêter à l'opposition formée par ledit Aujay de la Busserolle, aux Arrêts des 13 Décembre 1726, & 10 Avril 1728, ni à ses Requêtes dont il est débouté, met l'Appellation & Sentence dont a été Appel au néant : émendant, pour réparation des cas mentionnés au Procès, condamne ledit Aujay à comparoir en la Chambre du Conseil du Présidial de Moulins, en la présence de ladite Madeleine Maréchal, S'de douze personnes qu'elle voudra choisir; & là, nue tête & à genoux, dire & déclarer, que témérairement, & comme malavisé, il a proféré les injures, & commis les excès & voies de fait mentionnés au Procès, dont il se repent, en demande pardon à ladite Madeleine Maréchal : lui fait défenses de se trouver jamais ès lieux où sera ladite Madeleine Maréchal, lequel sera tenu de se retirer des lieux où il pourroit la trouver, & de sortir de ceux où elle pourra aller, aussi-tôt qu'il la verra, sous peine de punition corporelle; le condamne en deux mille livres de réparations civiles, & en

tous les dépens, tant de causes principales. que d'Appel, & demandes envers ladite Madeleine Maréchal. Ordonne que l'original Ela copie du Mémoire dudit Aujay de Busserolle. signés de la Busserolle, seront tirés des productions des Parties pour être & demeurer supprimés; dont il serà dressé Proces-verbal par le Greffier de la Cour, & que les autres exemplaires dudit Mémoire imprimés, seront & demeureront supprimés. Permis à ladite Madeleine Maréchal de faire publier & afficher par-tout où besoin sera, aux fraix & dépens dudit Aujay, le pré-sent Arrêt; & pour le faire mettre à exécution, renvoie ledit Aujay prisonnier pardevant le Lieutenant-Criminel de Moulins. Mandons mettre le présent Arrêt à exécution. Fait en Parlement le 31 Mars 1729.

La Cour ne condamnant point l'Accusé à une peine afflictive, ni même infamante, semble n'avoir regardé son crime que comme un crime privé, quoique la voie de fait dont il ait usé soit déshonorante, & que ce crime intéresse l'honneur des Dames, le corps de la Noblesse. Mais deux circonstances ont sans doute été cause qu'il n'a pas été regardé comme qualisse de crime public. La Busserolle étoit ami du mari, & en possession de venir dans la maison: il n'y étoit pas venu dans le dessein de faire une pareille insulte à la Dame. La querelle s'est élevée, il s'est oublié dans l'ardeur de la colere: le lieu n'étoit pas public. La se-

PAR UNE AUTRE DAME. 313

conde circonstance, c'est qu'il a été autorisé par le mari. Aussi cette autorisation sut le motif de la séparation de corps que la Dame obtint. Nul motif de séparation de corps plus légitime, que le procédé indi-

gne de ce mari.

Les infultes qu'on fait aux Dames en Angleterre dans des lieux publics, sont punies de peines infamantes. Ce sexe, qui fait les délices des honnêtes gens, qui est en possession de regner sur les cœurs, perdrat-il son empire sur ceux qui, n'ayant point de sentiment, sont par-là relégués au dessous des autres? Puisque la saine partie du monde sait gloire de suivre les aimables loix du sexe, comment l'autre voudroit-elle s'y soustraire? Si cette raison paroît trop galante, quoiqu'elle soit sondée sur le bel usage, disons que la foiblesse du sexe a engagé le Législateur à venir à son secours, & à le munir contre la force de l'injustice & de l'infolence.

Le Mémoire suivant a été présenté au Conseil du Roi, & fut très-répandu dans le Public. Ce n'est pas une Cause extraordinaire: on voit tous les jours de pareils exemples; mais le style léger qui l'anime est singulier. L'Auteur y a répandu des graces naïves & élégantes, & un badinage sin & piquant. Je n'ai eu garde de toucher à cet Ouvrage, crainte d'en ôter cette sleur & cet agrément, qui en sont le mérite.



MÉMOIRE

POUR

DAME ANNE-CHRISTINE

GOMÉS,

CONTRE

MESSIRE ROMAIN DE KINGLIN,

Son Mari, Président au Conseil Souverain d'Aljace.

Mon mari, dans les agitations d'une jalousie aussi cruelle qu'injuste, m'a fait des crimes de tous les fantômes qu'elle lui préfentoit: je me suis vue long-temps en proie à ce que l'autorité domestique peut permettre de violence à un homme naturellement inquiet, sans que j'aie néanmoins opposé à ses outrages, que des sentiments paisibles.

La patience & la douceur, qui dans notre fexe agissent avec tant de force & de succès, n'ont pu ranimer son affection, ni cal-

mer fes fureurs.

Il a pris les voies honteuses de la procédure: il a porté au Conseil Souverain l'humiliante histoire de ses soupçons; il a attaqué ma conduite par des Écrits injurieux,

dont l'opprobre rejaillit sur lui : car suppofant véritables les fautes énormes dont il m'accuse, peut-il nier qu'il n'eût autant d'intérêt à les tenir secretes, qu'à y remédier? N'auroit-il pas dû sentir, que les coups qu'il me portoit, pour établir contre moi dans le monde un préjugé d'adultere & de dissolution, tomboient d'abord fur lui-même?

Un procédé si furieux n'avoit point encore jusqu'à présent déconcerté ma patience: pour ramener mon mari à des sentiments raisonnables, pour l'attendrir sur ses propres intérêts, j'ai employé le ministere de plusieurs personnes, dont les conseils & les démarches devoient lui inspirer de la consiance & du respect: leur secours n'a pas eu plus de succès que ma soumission.

Enfin, après avoir inutilement mis en œuvre tout ce que j'ai cru capable de le toucher, je fuis contrainte de défendre ma réputation par les voies d'éclat qu'il a prifes

pour l'attaquer.

Avant que d'entrer en matiere, je voudrois régler avec moi-même deux choses délicates, qui sont les égards que je dois conserver encore pour mon mari, & la maniere de traiter des faits, ou ridicules, ou scandaleux, dont il faut que je parle. Si je prends le ton sérieux, je paroîtrai de mauvaise humeur; on dira que je traite impitoyablement M. de Kinglin. Si j'écris avec quelque sorte de gayeté, on me reprochera que je raille, & que cela n'est point en sa

place. Mais enfin, comme l'embarras est égal des deux côtés, je crois que je prendrai ce dernier parti : à coup-sûr, il ennuyera moins; & j'ai intérêt qu'on lise mon Mémoire.

FAIT.

Je n'avois que seize ans, lorsque j'époufai M. de Kinglin, âgé de soixante-cinq

ans, & qui étoit aveugle.

Ses richesses, le crédit que lui donnoit sa Charge, éblouirent ma famille, qui sans entrer dans les autres considérations, détermina mon obéissance.

Je ne trouvai point dans les chaînes honorables de ce mariage, ce qu'on m'y avoit fait imaginer de douceurs & de tranquillité.

L'humeur ombrageuse de mon mari éclata dès les premiers jours que nous sûmes enfemble, & j'eus la mortification de ne pas jouir un seul moment des prérogatives de la nouveauté, qui assujettissent les hommes les plus farouches à quelque complaisance.

Monsieur de Kinglin me mit d'abord sous l'inspection d'un vieux laquais, auquel il confia les délicates fonctions de Douegne. Picard (c'est le nom de ma gouvernante) donna à ses devoirs plus d'étendue que n'en permet la bienséance : il ne se contentoit pas de m'accompagner hors du logis, il me suivoit d'une chambre à l'autre, sans égard même pour les moments de liberté les plus indispensables.

Des défiances si outrées, & auxquelles je n'avois pas eu le temps de préparer ma soumission, me plongerent dans une mélancolie affreuse: mon mari m'en sit galamment la guerre, me reprocha le peu de goût que je prenois à des preuves si sensibles de son amour.

Jusques-là je ne me serois point imaginé qu'un aveugle pût être épris d'une semme

qu'il n'a jamais vue.

Une passion siétrangere à la nature, m'infpira de l'indulgence pour le ridicule & la férocité des sentiments qu'elle opéroit : je prévoyois d'ailleurs que ce frivole ouvrage d'une imagination échaussée par le portrait flatteur qu'on lui avoit fait de ma personne, s'évanouiroit en même temps que les illusions de la sensualité.

Je ne me trompai pas: l'amour échappa bientôt des foibles liens qui le retenoient; mon mari perdit, avec les premieres amorces de la possession, toute l'impatience & la fureur de ses empressements: mais la jalousie n'eut pas les ailes si fortes que l'amour; après un essor de quelques jours, elle re-

vint au gîte.

Les inquiétudes de Monsieur de Kinglin ne cessièrent point avec sa passion: il se figura que les ennuis du célibat alloient me livrer une furieuse guerre; & il craignit que pressée par des corrupteurs si dangereux, je ne cédasse ensin aux mouvements violents du tempérament, qu'il croyoit inséparables de mon âge.

Le péril lui parut évident, il redoubla sa vigilance: je ne pouvois pas faire un pas dans la maison, dans mon appartement même, dont il ne fallût lui rendre compte; il examinoit mes moindres paroles, & jusqu'à mon silence: tout lui faisoit ombrage.

Ses héritiers collatéraux, qui ne le voyoient plus depuis notre mariage, se réconcilierent avec lui dans ces circonstances : ils se servirent, pour l'irriter contre moi, de tout ce que la haine & l'intérêt peuvent suggérer d'impostures & de persidies : cependant, comme l'aversion entre les époux n'operé pas toujours la continence qu'ils auroient fort souhaité pouvoir inspirer à M. de Kinglin, ils craignirent que quelque brusquerie de tempérament ne le rapprochât de moi. Trop habiles pour commettre ainsi leur fortune au hazard de voir naître un successeur, ils firent entrer dans le lit de mon mari, une servante dont il avoit eu trois enfants, & qui étoit d'une trempe à ne rien laisser à faire à l'hymen, de tout ce que pourroit exécuter l'amour.

Quoique les fatigues du libertinage euffent fait de grands défordres sur la personne de cette fille, la passion de M. de Kinglin se ralluma pour elle avec beaucoup de violence.

Il l'avoit aimée avant qu'il fût aveugle, & le fouvenir de ce qu'alors il lui avoit trouvé de charmes, lui rendit sa possession aussi aimable qu'elle avoit pu l'être; semblable à ceux qui, parmi les ruines de l'Antiquité, admirent tout ce qu'ils n'y voient point.

Je voudrois épargner au Lecteur le feandale de certains faits, dans la discussion desquels il faut que j'entre à présent: mais comme je ne pourrois les supprimer sans desservir ma Cause, je ne reste comptable au Public que de la maniere de les traiter; & s'il paroît que j'aie fait mes essorts pour couvrir, par le tour & le choix des expressions, ce que la vérité a de trop libre, je croirai n'avoir aucuns reproches à me faire, ni à

esluyer.

Peu de jours après que Monsieur de Kin-glin eut rendu ses criminels embrassements à Marianne, je m'apperçus qu'il recevoit mystérieusement matin & soir la visite d'un Baigneur. Je trouvois fort plaisant qu'il prît un soin si particulier de sa personne, pour plaire à une créature que les ravages du temps & de la débauche avoient entièrement flétrie, mais je ne demeurai guères dans cette erreur : il parut inquiet, & ses inquiétudes allerent bientôt jusqu'à l'impatience la plus outrée : tout fon corps étoit dans un mouvement, dans une agitation continuelle. Ce que je foupçonnai de plus honnête, fut que Marianne lui avoit donné la gale : je ne me trompois pas. Cette faveur avoit été accompagnée d'une autre : il étoit affailli par un nombre prodigieux de petits infectes, qui, feuls parmi les plus vils, portent un nom que l'on a honte de prononcer; ils lui faisoient une guerre si cruelle, qu'à voir l'activité de ses mains à fournir par-tout du secours, on eût cru

qu'il avoit un morceau du linge fatal qui

embrasa Hercule.

M. de Kinglin, désespéré d'une aventure si désagréable, s'en expliqua avec Marianne, & il eut avec elle une longue scene, qui se dénoua par la catastrophe ordinaire: le crime sut châtié; il passa des reproches à l'invective, & des injures aux coups. La pauvre sille, qui ne pouvoit concevoir qu'elle eût fait un si grand mal de souiller l'hermine de son Amant, ne reçut pas la correction avec le respect & la docilité convenable: elle se mit sur la désensive; & l'action s'échaussant toujours, chacun de son côté crie au meurtre: tout le domestique

accourt; j'arrive, on les sépare.

Monsieur de Kinglin envoya chercher la Garde, résolu de faire emprisonner Marianne; mais je crus devoir empêcher qu'il ne donnât ce spectacle au Public : je la fis éva-der par une fenêtre, à l'aide d'une échelle qu'une bonne voisine nous tendit. Après cette charitable expédition, je retournai fur le champ de bataille, pour voir si mon mari n'étoit point blessé: je lui trouvai le visage ensanglanté; mais mes allarmes ces-ferent bientôt, & je n'eus besoin que de ma boîte à mouches pour mettre un appareil à ses blessures. Il s'étoit attendu aux criailleries & au fracas qu'une femme offenfee pouvoit faire dans une occasion si propre à mettre la raison du côté de l'emportement. La douceur de mon procédé le surprit & le toucha; il voulut me donner des marmarques distinguées de sa réconnoissance; & il me dit, mais de l'air & du ton qui conviennent au Seigneur & Maître: "Ma, femme, embrassez-moi, vous pouvez des , aujourd'hui rentrer dans mon lit. "Les fruits de la réconciliation ne me tenterent point; je ne voulois pas me servir de la femme du Baigneur; je témoignai donc à mon mari, le plus civilement qu'il me sut possible, que j'attendrois sans impatience, qu'il eut renvoyé les étrangers qui couchoient avec lui, & dont il avoit tant de peine à se désaire. Il s'offensa de mon resus, comme si j'eusse été dans l'obligation d'héberger ses hôtes. Nous voilà brouillés sur nouveaux frais.

Ses parents, que la difgrace de Marianne replongeoient dans les inquiétudes de l'avenir, se presserent, sans qu'il en sût befoin, d'empécher que la paix ne se conclût entre lui & moi. Ils aigrirent sa mauvaise humeur; ils exciterent ses soupcons par la malignité de leurs conjectures sur mes actions les plus indissérentes; ils lui firent entendre, que ma conduite réservée avoit au sond sa vouloir parostre sage, étoient plutôt un voile dont je couvrois des affaires de cœur, qu'une certitude de ma vertu; que jeune & belle (ce sont mes ennemis qui parlent) je me trouvois exposée sans cesse aux attaques des soupirants; & qu'il étoit bien difficile que, dans un age où la raison est encore en ensance, je sortisse innocem-

Tome IV.

ment de tant de périls agréables : c'est ains, qu'après avoir paré la victime, ils l'égorgeoient. Enfin, ils présenterent à sa jalousie tous les objets capables de la remuer violemment.

La perfécution devint si cruelle, on me rendit si malheureuse, que je croyois la fureur de mes ennemis épuisée; mais un accident imprévu les mit en état de travailler à me rendre mon mari irréconciliable: c'étoit le comble de mes infortunes, & où se terminoit toute l'étendue de leurs desseins.

Il eut en huit jours deux attaques d'apoplexie, qui fournirent à ses héritiers une occasion fort naturelle de ne point désemparer la maison. La Dame Poireau, sa sœurarriva de la campagne, & prit un appartement au logis, pour être plus à portée de fecourir le malade : les foins, les veilles, les inquiétudes, les larmes, toutes ces faufses démonstrations de douleur furent employées avec succès. Monsieur de Kinglin. convaincu du tendre & sincere attachement de ses parents éplorés, oublia qu'ils étoient fes héritiers; il reçut, comme des témoi-gnages de leur zele, toutes les calomnies qu'ils lui débiterent sur mon compte. Ils avoient dresse entre eux le tissu d'une intrigue, qu'ils supposoient que j'eusle avec un jeune homme : ce jeune homme étoit un de ces petits-Maîtres évaporés, sur lesquels on ne laisseroit pas tomber un regard, fans le ridicule de leurs manieres, qui excite quelquefois la curiosité. On ne pouvoit choisir plus mal le Héros du Roman; les aventures n'étoient pas mieux imaginées: nulle preuve, ni vraisemblance même, dans une accusation si grave; & ce qu'on alléguoit de plus décisif, pour me convaincre d'adultere, est que le Chevalier avoit envoyé à neuf heures du matin rechercher fon manteau dans mon antichambre, d'où il réfultoit que nous avions passé la nuit ensemble. Si un foupcon de cette nature trouvoit grace dans le monde; la réputation des femmes dépendroit de la pluie & du beau temps. Ce fait, loin de montrer les apparences du crime, ne présente rien à quoi la médisance la plus déchaînée puisse donner un mauvais tour: cependant Monsieur de Kinglin but à longs traits un poison si mal préparé. Je voudrois qu'on pût croire pour son honneur, que l'apoplexie avoit un peu dérangé les opérations du jugement : ce qui va suivre le persuadera peut-être.

Il s'imagina, ou feignit de croire, qu'il lui étoit survenu une de ces maladies cruelles, que le venin de la prostitution communique: un Médecin, qu'il confulta, ne lui trouvant, après un examen en forme, aucun indice qui pût caractériser les apparences mêmes de cette maladie, jugea fort raisonnablement, qu'il falloit traiter Monsieur de Kinglin en malade imaginaire: il lui fit prendre, sous le nom de sudorisiques, une ptisane légere, propre à rafraîchir les entrailles de Monsieur, trop abreu-X ij

vées de liqueurs & de vin; ce qui pouvoit

bien avoir part au délire.

Mon mari, perfuadé qu'on travailloit férieusement à le guérir du prétendu mal dont il se plaignoit, voulut joindre aux avis du Docteur ceux d'un Chirurgien. Celui qui fut appellé, traita tout net de visions ou d'impostures les douleurs du malade; & ne fachant point dans quelles vues on lui donnoit des remedes qu'il ne croyoit pas indifférents, il blama la conduite du Médecin, & alla lui en faire des reproches chez lui-même. Le Médecin le mit au fait; il lui expliqua les raisons qu'il avoit eues : la ptifane fut approuvée.

Monsieur de Kinglin revint à la charge: pour convaincre l'incrédule Chirurgien, après un récit infidele de sa maladie, il osa me l'imputer; il assura que j'étois moi-même dans les remedes, & il voulut que sur le champ je susse visitée. La honte d'un soup-con si outrageux m'accabla; ce que l'on exigeoit de moi sit rougir ma pudeur: mais ensin les intérêts de mon innocence préva-

lurent, & me déterminerent.

Le Chirurgien attesta, qu'il ne m'avoit trouvé que de légeres marques d'une indisposition très ordinaire aux semmes, & dont on ne pouvoit rien conclure de désavan-

tageux à leur conduite.

Ce que je viens de rapporter prouve combien l'apoplexie avoit mis en désordre le jugement de Monsieur de Kinglin: ce que j'ai encore à dire sur les déréglements de son imagination, n'est pas moins décisif. On verra bientôt de quelle autorité pour ma Cause sont ces faits, qui ne paroissent actuellement d'aucune conséquence.

Mon mari a toujours craint les esprits, & s'étoit forgé sur cela bien des chimeres; mais, depuis l'apoplexie, ses terreurs paniques avoient augmenté. Les vieux contes, que les Nourrices emploient au-lieu de verges, lui faisoient impression: le diraije, ensin? Il craignoit le loup-garou, le

Juif errant.

Je fuis perfuadée que le Lecteur m'arrête ici, & me blâme d'avoir mis en œuvre ces puérilités, qui, loin de paroître utiles à ma Cause, semblent marquer une disette affreuse de raisons & de moyens. Pourquoi, dirat-on, s'accrocher au ridicule dans un point de fait, où il ne faut que des preuves? Mais ce ridicule est par lui-même une preuve évidente de mon innocence, & de la foiblesse d'esprit de l'Accusateur: c'est ce que la suite va développer.

Un jour que, m'amusant à visiter dans le grenier ma provision de fruits, je jettois par la fenêtre des pommes pourries, une de ces pommes tomba sur une sonnette, qui servoit pour l'appartement de Monsieur de Kinglin: le fil d'archal ébranlé sit mouvoir dans la chambre les anneaux à travers lesquels il passoit. Mon mari, qui étoit alors avec un Pere Augustin, & un de nos laquais, leur demande qui sonne? L'un & l'autre disent n'avoir touché à rien: le voilà

saisi de frayeur, & sur le champ il résolut de guitter une maison où les esprits reviennent.

Bientôt après cette scene, que j'avois préparée sans le savoir, j'entre dans sa chambre : il me fait une longue histoire du prodige arrivé, & me déclare qu'il veut aller demeurer ailleurs.

La maison étoit si incommode & si triste, que je ne pus me savoir mauvais gré d'avoir fourni les incidents qui obligeoient Monsieur de Kinglin de la quitter : mais comme les esprits ne remuoient plus, l'empresse, ment de déloger diminua. Ma femme-dechambre me sit souvenir dans ces circonstances, qu'il y avoit encore au grenier du fruit pourri; j'avouerai de bonne-soi, que je visai à la sonnette. Le charme réussit, nous délogeâmes.

La Dame Poireau, moins crédule par malheur que Monsieur son fiere, s'avisa, deux mois après, de vouloir examiner par ellemême s'il y avoit dans l'aventure quelque chose d'extraordinaire, & courageusement elle s'offrit d'aller passer une nuit dans la

maifon.

De mon côté, je tins conseil avec ma semme-de-chambre: nous ne doutions point que ma belle-sœur ne regardât comme une supercherie l'aventure de la sonnette, & que présumant que c'étoit mon ouvrage, elle ne cherchât à s'en éclaircir pour m'en faire un crime auprès de Monsieur de Kinglin. L'expédient le plus naturel pour détourner ce coup, étoit de l'effrayer elle-

même par une apparition concertée; & c'est à quoi nous nous déterminâmes. Ma semme-de-chambre se chargea de trouver des Acteurs; elle distribua les premiers rôles à deux laquais du logis, nous leur fournîmes les décorations & autres choses nécessaires, des draps, une citrouille vuidée, la chaîne du puits, des slambeaux, & du vin

pour les entre-Actes.

Tandis que nous dressions secrétement l'appareil de ce spectacle comique, la Dame Poireau, que les approches du péril rendoient plus timide, se faisoit du courage par raison, rassembloit toutes ses forces, & préparoit sa constance aux plus rudes épreuves: ensin, elle prit jour pour cette sameuse expédition; & s'appuyant de l'intrépidité de Monsieur Poireau, son sils, ils se transporterent ensemble sur les lieux, accompagnés seulement de notre cocher, & d'un gros chien de basse-cour.

On leur laissa tout le temps de visiter la maison, & de fatiguer leur vigilance par des rondes inutiles; mais quand nous jugeâmes qu'ils pouvoient être assoupis, mes gens entrerent par une fausse-porte, dont je leur donnai la clef, que mon mari m'avoit laissée en garde. La piece fut mal jouée, les spectres firent leurs rôles avec si peu de précaution, qu'à peine donnerent-ils un moment le change: le chien aboie, le cocher se leve, court, crie au voleur. Les deux fantômes déconcertés cherchent à s'évanouir, le cocher les suit; le chien les galoppe: ils

X iv

échappent cependant, malgré la fourche & le mâtin; mais, à quatre pas du logis, la Patrouille les rencontre, s'en faisit, & les mene au Corps-de-garde.

Dans ce désordre, la clef, dont j'étois seule dépositaire, resta à la fausse-porte; ce qui dénoua toute l'intrigue, & fit voir que

la piece étoit de ma façon.

La Dame Poireau donna à cette aventure la plus mauvaife explication qu'elle put imaginer : elle fe récria beaucoup fur l'infolence & la hardiesse de l'entreprise; elle fit entendre à mon mari, qu'il devoit regarder cette scene nocturne, comme un esfai que j'avois prétendu faire de la complaifance de mes domestiques, pour les porter ensuite à des témérités plus grandes contre ses intérêts, peut-être même à des attentats fur sa vie. Monsieur de Kinglin, saisi tout ensemble de crainte & de fureur, laissa échapper des paroles menaçantes, qui me furent rapportées. Je me retirai chez un de mes parents, pour y attendre en sûreté la fin de l'orage.

Mon mari dès le lendemain envoya chercher ce parent, & lui dit que j'avois eu tort de prendre si chaudement l'allarme, qu'il ne pensoit plus à ce qui s'étoit passé, que je pouvois revenir, qu'il m'en prioit même de tout son cœur. Cette nouvelle me sit un plaisir inexprimable; mais ma joie s'évanouit comme un éclair. Je me préparois à sortir pour retourner chez Monsieur de Kinglin, lorsque notre cuismiere entra dans la

chambre, hors d'haleine & toute effrayée. , Où allez-vous, Madame, me dit-elle? Si vous revenez à la maison, vous êtes morte: j'entendis hier au foir une conversation que M. de Kinglin & Madame fa sœur eurent ensemble sur votre compte. Elle lui demanda pourquoi, après les tours que vous lui aviez faits, il vouloit encore vous recevoir? Elle ajouta, que vous le haissiez à la mort, & que vous , seriez capable de l'empoisonner; à quoi M. de Kinglin répondit : Je ne lui en donnerai pas le temps; j'affecte de la dou-,, ceur, pour mieux jouer mon rôle: quand ,, je devrois mourir sur un échafaud, je la , tuerai. Je ne me soucie point de ce qui m'en arrivera, pourvu qu'elle meure, & que ce soit moi qui aie le plaisir de la faire expirer. Mais comment ferez-vous. ,, lui dit sa sœur? Vous êtes aveugle. Je ne , me mener dans mon cabinet, je fermerai , la porte comme à l'ordinaire, je la tiendrai ", sous le bras, & je ne la manquerai pas. ", On ne me blâmera point de n'avoir ofé dans ces circonstances retourner chez mon mari. Je demeurai où j'étois, fort embarrasfée du parti que je devois prendre. Après y avoir donné quelques moments de réflexion, je sentis combien il m'importoit que cette déposition fût faite en présence de quel-qu'un, dont le témoignage eût de l'autorité : dans ce dessein, j'envoyai prier Monsieur de Chavigny, Gouverneur de Colmar,

de me venir voir pour une affaire pressante : il vint, & la servante lui répéta dans les termes que j'ai employés, le récit de ce complot exécrable. Il me confeilla de ne point rentrer chez mon mari: je voulus me jetter dans un Couvent, jusqu'à ce qu'on trouvât l'occasion de nous réunir, ou de nous séparer à l'amiable : mais comme toutes les routes qui conduisent au succès & au repos étoient fermées pour moi, les Religieuses de Colmar, à qui leur Regle dé-fend de prendre des Pensionnaires, ne purent me recevoir; ce qui porta Monsieur de Kinglin à présenter Requête au Confeil, pour faire ordonner que l'on m'y reçût. La résolution qu'il prenoit de procéder juridiquement, sournit à la Dame Poireau & aux autres héritiers, les moyens de consommer leur ouvrage, de nous rendre irréconciliables, mon mari & moi, par une affaire d'éclat, qui intéressat entre nous la délicatesse du point d'honneur & de la réputation. Pour parvenir à leurs fins, ils lui firent entendre, qu'il n'obtiendroit point que je fusse sequestrée dans un Couvent, si les Juges n'étoient pas instruits dans les formes par une procédure extraordinaire: ainsi, sans se mettre en peine que l'accufation fût après coup reconnue injuste, ils le pousserent à employer dans sa Requête, comme des crimes avérés, toutes les calomnies qu'eux-mêmes avoient forgées.

Ils me font parler à leur gré dans cette Requête; mais ce qu'ils voudroient persuader que j'ai dit, prouve évidemment que ce qu'ils avancent est faux. M. de Kinglin expose en termes dont il ne me convient pas de me servir, que je lui ai communi-qué une de ces maladies que produit le mêlange des amours; il en allegue pour preuve incontestable, que m'ayant dit, que je n'avois guères d'obligation à celui qui m'avoit fait ce fatal présent, puisque, convaincue d'adultere, j'allois être enfermée; je lui avois répondu, qu'il falloit que ce fût un Capitaine de la garnison. Je demande s'il est vraisemblable, qu'une semme, innocente ou criminelle, s'avoue coupable d'une in-dignité si monstrueuse, à moins que d'avoir le poignard fur la gorge.

Il étale d'une maniere aussi choquante ses autres griefs : il réclame l'autorité des Loix, la févérité des Ordonnances, contre moi & mes domestiques, pour lui avoir fait peur des esprits. Je voudrois savoir si les Loix & les Ordonnances ont prévu un cas si singulier, & quelles peines elles prononcent contre une femme de dix-huit ans, atteinte & convaincue d'un attentat si noir?

Monsieur de Kinglin conclut premiérement, à ce que la Cour lui permette de faire informer du contenu dans la Requête.

Secondement, qu'elle ordonne que je serai vue & visitée incessamment par trois Chirurgiens qu'il nomme, favoir, Marquis, Michel & Vergues.

Troisiemement, que, par provision, je sois ensermée dans un Couvent, de crainte,

dit-il, que je n'abuse de mon corps; & qu'au grand mécontentement du Suppliant, E au préjudice de ses héritiers légitimes, je ne donne un héritier faux & supposé. On voit bien ici, que c'est la Dame Poireau elle-même, & les autres parents de mon mari qui parlent; ce dernier trait les caractérise. Mon mari, dans le désordre d'une colere violente, n'étoit pas capable de s'occuper d'autres intérêts que des siens propres; il s'appuie sans besoin de ceux de ses héritiers: n'est-ce pas une preuve certaine, que la Requête est leur ouvrage? Quel ou-vrage! Il n'y a pas un mot qui ne décele leurs vues les plus secretes, qui ne dévoile leur impatience à s'assurer par anticipation de l'hérédité.

Il requiert enfin, que mes deux laquais, pour avoir prêté leur ministere à l'apparition des esprits, soient arrêtés & conduits

à la Conciergerie du Palais.

Sur cette Requête, présentée à la Chambre, où mon mari a un grand crédit (circonstance à remarquer,) il y sut le même jour rendu un Arrêt, qui en adjuge toutes les Conclusions. Il faut avouer que la Justice, si lente à prononcer ses oracles, a eu bientôt mis en cette occasion le poids dans ses balances.

Le Conseil permet d'informer; cela me paroît régulier: on m'accuse, il est dans l'ordre de chercher des preuves & des témoins pour éclaireir le fait: mais on en devoit demeurer la. Cependant, tout de suite on fulmine ma condamnation. Je ne voudrois pas sur une querelle domestique la plus légere, & où il ne s'agiroit que de donner le fouet à un enfant, avoir jugé avec tant de précipitation. Voici l'Arrêt.

TOUT considéré, notre Conseil, faisant droit sur ladite Requête, a permis & permet au Suppliant de faire informer pardevant les Conseillers Rapporteurs, des faits contenus en ladite Requête, circonstances, & dépendances: Ordonne qu' Anne-Christine Gomés sera vue & visitée par trois Chirurgiens, savoir, les nommés Marquis, Michel, & Vergues, & sequestrée dans le Couvent des Religieuses d'Inderlinden, ad interim seulement; à la charge par le Suppliant de leur payer la pension; à elles enjoint de la nourrir sans retard & délai, à peine de faisse de leur temporel. Ordonne en outre, que les nommés la Noix & Inhoss seront pris & appréhendés au corps, & conduits ès prisons de la Conciergerie du Palais, pour être leur procès fait & parfait, suivant la rigueur des Ordonnances. &c.

Je suis bienheureuse de ce que M. de Kinglin ne s'avisa point d'articuler dans sa Plainte quelque crime capital : je crois qu'il auroit demandé que l'on me coupât le cou par provision. Ce péril, tout imaginaire qu'il est, me fait trembler.
L'Information faite en conséquence de

l'Arrêt; n'est composée que de témoins que

mon mari a tous corrompus par des bienfaits, ou intimidés par des menaces. Je vais mettre le Public en état de n'en pas douter.

Les feuls qui déposent avoir vu des indices d'adultere, sont ces mêmes laquais poursuivis criminellement par M. de Kinglin pour avoir contresait les esprits. On se souvient qu'ils furent arrêtés par la Patrouille, & conduits au Corps-de-garde: comme ils étoient propres à porter les armes, quelqu'un profita de l'occasion pour les engager. On leur dit, qu'il n'y avoit que ce moyen d'éviter les suites fâcheuses du Procès. Ils s'enrôlerent: on les mena à Brisack.

Mon mari, lorsqu'il eut commencé la procédure, résolut de faire prendre ces deux hommes à quelque prix que ce fût, perfuadé que, sous promesse de les remettre en liberté, il les engageroit à déposer contre moi. Il étoit question de s'assurer d'eux à Brisack: la chose n'étoit pas facile. Il eut recours à l'autorité du Gouverneur, qui lui accorda cette grace, & lui écrivit à ce sujet la Lettre suivante, dont j'ai en main

le précieux original.

Lettre de M. DE R**, Gouverneur de Brisack, à M. DE KINGLIN.

A Brifack, le 2 Février 1711.

JE vous envoie, Monsieur, les deux domestiques qui sont nécessaires pour les procédures que vous faites faire contre Madame votre épouse: l'Officier, présent porteur, qu'i est chargé de les conduire à Colmar, a ordre de les remettre à ceux qui viendront les recevoir de votre part à l'endroit que vous m'avez indiqué. J'ai joué le rôle qui a été convenable pour intimider ces jeunes gens, afin qu'ils déclarent ce qu'ils savent, en leur promettant que, pourvu qu'ils ne cachent rien, je tâcherai de les tirer d'affaires; mais que s'ils veulent biaiser dans les interrogatoires qu'on leur fera, je les abandonnerai à leur mauvaise destinée. Au reste, Monsieur, si j'en avois cru tous les mauvais discours qui se sont tenus, & ce qu'on m'a mandé de Colmar, je n'aurois jamais entré dans la négociation où je me suis engagé pour votre sérvice; & les Officiers les plus crédules ont été à même de ne point se fier à votre parole, ni à la mienne, persuadés qu'on les vouloit tromper. Enfin, j'ai levé toutes les difficultés, & l'on m'a représenté ces domestiques. Je fais pour vous, en cette occasion, ce que je ne ferai plus pour personne; mais les gens d'honneur doivent contribuer à la satisfaction de ceux qui se trouvent dans le cas où vous êtes. Je suis, Monsieur, très-essentiellement, &c.

M. de R **. a raifon d'affurer M. de Kinglin qu'il est très-essentiellement son serviteur. On ne peut porter plus loin qu'il le fait, la complaisance pour un ami : il parost même dans sa Lettre, qu'il répugne à en donner des marques si singulieres.
J'admire le sacrifice; & il n'y a personne,

avec de la délicatesse sur la réputation, qui

ne le trouve extraordinaire.

Je ne m'arrête point à discuter les endroits de cette Lettre, qui me fournissent des reproches invincibles contre les deux témoins; la simple lecture fussit pour sentir qu'ils ont été intimidés: & ce qui acheve d'établir cette vérité importante, c'est que peu après l'Interrogatoire, mon mari cessa ses poursuites, & les mit en liberté. Ne voiton pas bien clairement, que tant d'indulgence, après tant de bruit & de fracas, est le prix qu'il avoit mis à leurs dépositions?

M. de Kinglin & fa famille, malgré le fuccès de leurs témérités, ne goûtoient pas fans inquiétude le plaifir de la vengeance : ils craignoient que je ne trouvasse quelque ressource imprévue pour me justisser, & qu'ils ne fussent contraints de réparer l'oppression quand mon innocence se féroit jour.

Pour s'affurer à tout hazard l'impunité, ils proposerent à mon pere de passer une Transaction, qui me séparât de corps & dé biens, au moyen de laquelle la procédure extraordinaire, commencée contre moi,

demeureroit nulle & fans effet.

Mon pere, qui connoissoit combien est fatigante & périlleuse une guerre de chicanes & de procédures dans un Tribunal où la Partie a un grand crédit, regarda comme un avantage les propositions de paix que l'on me faisoit,

Lorsque les préliminaires furent réglés, c'est-à-dire, la séparation de corps & de biens, biens, & le désistement du Procès criminel, l'on convint des autres articles: mon pere consentit pour moi, attendu que j'étois mineure, une renonciation à tous les avantages portés par mon Contrat de mariage, jusqu'aux présents des noces qui m'avoient été donnés. Il s'obligea de me tenir dans un Couvent, & d'y payer ma pension pendant la vie de mon mari. Il su encore stipulé, qu'au cas que mon pere mourût, ses héritiers seroient chargés de la même clause; il s'obligea de me faire agréer & ratisser la Transaction dans trois semaines, à faute de quoi elle seroit nulle.

Mon pere, qui craignoit l'éclat & les embarras du procès, autant que le crédit de M. de Kinglin, crut ne pouvoir rien faire de plus utile pour moi, que de facrifier ma fortune à mon repos; il me força de ratifier la Transaction. Je n'avois que 18 ans, je n'étois pas en droit de discuter mes intérêts.

Mais comme la violence emporte avec foi la nullité des conventions qu'elle a exigées, & qu'une volonté contrainte n'est pas volonté; aujourd'hui, que je suis majeure, je me crois bien fondée à me pourvoir contre cette Transaction extorquée.

Les simples lumieres du bon sens me dictent, qu'un Acte si monstrueux ne peut trou-

ver grace dans aucun Tribunal.

Séparer de corps & de biens une femme mineure, la faire renoncer à toutes ses conventions matrimoniales, la forcer de confentir à être rensermée à ses dépens, dans Tome IV.

un Couvent: qu'aurois-je pu attendre de plus févere & de plus ignominieux, de la conviction du crime dont je suis faussement accusée?

Tout prouve la nullité de cette Transaction, détestable ouvrage des parents de mon mari. Mais où me pourvoir? Dois-je attendre du Conseil Souverain d'Alsace la justice qui m'est due? Les parents de M. de Kinglin, intéressés à ma perte, y ont aussibien que lui un grand crédit. Que n'ai-je point à craindre d'eux dans une telle conjoncture, après la condamnation que, sur une simple allégation, ils ont obtenue contre moi; après qu'ils ont fait prononcer une séparation de corps & de biens par un Notaire, sans que le Conseil ait puni une licence si pernicieuse?

Je ne pourrois reparoître dans la Province, qu'on ne me traînât indignement dans le Couvent, où toute communication de conseil me seroit interdite: privée d'ailleurs de mes conventions matrimoniales, qui seroient toute ma ressource, je suis hors d'é-

tat d'y aller vivre.

La faveur de ces circonftances & de mes droits, le caractere de l'Accufé, l'irrégularité des procédures, & même de l'Arrêt, me font espérer de la bonté du Roi, que SA MAJESTÉ me donnera pour Juge le Parlement de Paris, où je suis actuellement chez une parente, unique asyle que je puisse trouver.

L. C. DE SAINT-JORY, Avocat au Parlement de Metz. Madame de Kinglin fut d'abord écoutée favorablement; elle auroit obtenu ce qu'elle demandoit, si elle n'eût, pas abandonné ses poursuites. La mort lui enleva quelque temps après son mari. Sa beauté lui procura un second mariage avantageux. Ce sont là de ces miracles que produisent les agréments des Dames, malgré le démon de l'intérêt, qui est forcé de rendre ses hommages à l'amour qui préside dans des beaux yeux.

L'OUVRAGE suivant est de la même plume que le précédent : quand je ne le dirois

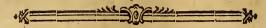
pas, on le devineroit bien.

Les Dames d'esprit qui l'ont lu, ont dit qu'elles étoient bien obligées à l'Auteur, de la délicatesse avec laquelle il enveloppoit ce qu'on ne pouvoit pas offrir à la pudeur sans l'intéresser : il faut convenir, que dans cet art-là, c'est un grand Maître.

L'offre que lui fit Mademoiselle de Châtillon à l'Officialité, rend cette Cause singuliere: c'est la premiere sois qu'une Demoiselle s'est avisée de faire une pareille

Proposition.

Si on a dit son nom, qu'on avoit d'abord masqué, c'est qu'on a appris que personne ne s'intéressoit à sa mémoire. C'est par la même raison qu'on a fait part au Public de son Portrait, qui est de la façon du Sieur de Saint-Jory.



MÉMOIRE

POUR

LE SIEUR LOUIS DE RUSTAING

DE S. JORY,

Gentilhomme ordinaire de M. le Duc d'Orléans, Défendeur & Demandeur;

CONTRE

DLLE. JEANNE-GENEVIEVE

AUBERT DE CHATILLON,

Fille majeure, Demanderesse & Défenderesse,

E publie à regret un Mémoire contre Mademoiselle de Châtillon; mais entassant toujours injures sur injures, elle me réduit à la triste nécessité d'être inexorable. J'aurois lieu d'attendre que, portant plus loin ma retenue, on ne me soupconnât d'une lâche indisserence, qui digere paisiblement les affronts.

Il est difficile de faire avec modération le récit des outrages que j'ai reçus d'elle; mais la noirceur de son parjure me suggere en vain des paroles de sureur & de vengeance, je n'employerai que des raisonnements tranquilles: ils persuadent mieux que des invectives. Je sais d'ailleurs que les Dames, quoi qu'elles puissent faire, ne perdent jamais le

droit d'être traitées avec respect.

Au mois de Novembre 1711, j'allai à Villers-Cotterets, pour les affaires qui demandent tous les ans ma présence. Mademoiselle de Châtillon y étoit depuis peu. Te n'avois point l'honneur de la connoître: j'avois oui dire seulement, qu'elle aurolt en mariage quinze ou vingt mille livres de rente. Le hazard nous fit rencontrer ensemble; elle reçut avec plaisir mes visites, que je lui rendois sans dessein. Je dois dire à fa louange, qu'elle a, fur les beautés les plus parfaites, l'avantage de n'inspirer que des seux légitimes : on ne s'attache à elle que pour l'épouser. Je n'aspirois point à cet honneur, je ne cherchai donc point à lui plaire. Elle sut expliquer mon indifférence, & crut qu'il y auroit du mérite à la vaincre. Pour y parvenir, elle me mit en situation de ne pouvoir lui ré-sister sans ingratitude : elle m'offrit son cœur & fa main:

Ce feroit faire à Mademoiselle de Châtillon un tort irréparable, que de ne pas remarquer un trait de sa modestie. Elle présume si peu du pouvoir de ses charmes, qu'elle m'avoua ingénuement, qu'elle désepéroit de m'inspirer une véritable tendresse; persuadée qu'il n'y avoit que son bien qui mît sa personne dans un point de vue agréable.

Il est vrai que la reconnoissance ne sit pas dans mon cœur autant de chemin que l'amour en avoit fait dans celui de Mademoiselle de Châtillon. Je jouissois d'un Bénésice affermé 2400 livres : j'attendois dans l'état Ecclésiastique de nouvelles graces qui m'étoient promises, & qui ne pouvoient me manquer. Tout ce que m'offroit Mademoiselle de Châtillon me paroissoit fort incertain : je ne pouvois me résoudre; mais elle employa toute son adresse & son industrie à me persuader.

Elle me dit, que son pere avoit pour elle une tendresse aveugle; que la disproportion de mes biens ne seroit point un obstacle à notre alliance, puisque j'avois d'ailleurs tout ce que son pere pouvoit souhaiter dans un gendre. Elle ajouta que si, par un caprice imprévu, il resusoit son consentement, elle étoit majeure; & qu'au moyen des Actes de sommation respectueuse, elle se met-

troit à l'abri de l'exhérédation.

J'aurois eu mauvaise grace à me désendre plus long-temps; je ne résistai pas à Mademoiselle de Châtillon: tout ce qu'alors elle exigea de moi de plus difficile, sut que j'observerois près d'elle un extérieur vis & passionné. J'ai consommé dans des soins si pénibles, tous les moments que j'ai passés avec elle; mais je ne prétends pas tirer vanité de ma persévérance: nous ne nous sommes vus que quinze jours.

Quoique je fusse persuadé que ma famille approuveroit un établissement, qui parois-

foit avantageux du côté de la fortune, je ne jugeai pas à propos de l'inftruire de ce qui se passoit, que je n'eusse donné le temps à nos premiers engagements de se fortisser,

ou de se rompre.

Mademoifelle de Châtillon me donna des preuves de sa tendresse, qui sembloient m'ôter tout sujet de craindre son inconstance. l'appris cependant des choses qui m'allarmerent. On me dit qu'elle avoit beaucoup aimé un jeune Financier, qu'on appelloit du R**, & que le bruit avoit couru dans la Province, qu'elle devoit l'épouser. Cette nouvelle me donna de l'ombrage : je me rappellai toutes les circonstances de mon aventure. Il me paroissoit que Mademoifelle de Châtillon m'avoit offert sa main trop brusquement : je voulus éclaircir certains soupçons, qui pouvoient devenir, après le mariage, d'affreuses vérités.

J'approfondis cette affaire: j'eus des preuves certaines, que le Sieur du R ** n'avoit point vu la Demoiselle depuis quatre ou cinq mois. Enfin, après une recherche exacte de leur conduite, je n'eus pas lieu de craindre que Mademoiselle de Châtillon destinât rien de prématuré au mariage, qu'elle m'a-

voit proposé avec tant de vivacité.

Je lui témoignai quelque jalousie; mais je lui cachai ce que mes soupçons avoient de plus injurieux. Elle me protesta, que jamais elle n'avoit aimé véritablement le Sieur du R**, & qu'elle avoit rompu tout commerce avec lui. Elle employa les pleurs,

les ferments, les démonstrations les plus naïves & les plus tendres, pour me rassurer: & comme elle craignoit que les gens qui avoient fait naître mes inquiétudes, ne revinssent à la charge, & ne démentissent par quelque témoignage irréprochable ses défaveux perfides, elle me proposa de nous lier irrévocablement par une promesse de mariage, qui contînt un dédit de 30000 livres. J'acceptai ce parti avec d'autant plus de joie, qu'étant obligé de retourner inceffamment à Paris, je craignois que, pendant mon absence, son premier Amant ne vînt rallumer des feux peut-être mal éteints, & que je ne fusse la dupe de la confiance que j'aurois eue en elle. Nous nous fîmes donc l'un à l'autre réciproquement une promesse de mariage, dont voici les termes:

PROMESSE DE MARIAGE.

Nous soussignés, Louis Rustaing de Saint-Jory, & Jeanne-Genevieve Aubert de Châtillon, reconnoissons, devant Dieu, nous être pris pour légitimes Époux, & nous engageons mutuellement notre foi : promettant de nous présenter à la sainte Église pour y célébrer notre mariage, & de passer Contrat quand l'un de nous le requerra de l'autre, sous peine de 30000 livres de dommages & intérêts pour celui qui voudra se dédire, attendu que, pour nous unir ensemble, nous avons de part & d'autre resusé des Partis qui nous convenoient. Fait à Villers-Cotterets, le 18 Décembre 1711. Louis Rus-TAING DE SAINT-JORY; JEANNE-GE-NEVIEVE AUBERT DE CHATILLON. Fait double entre nous.

Mademoiselle de Châtillon, qui jusqueslà n'avoit pu consentir à mon retour à Paris, malgré des ordres pressants & réitérés que j'avois eu de m'y rendre, permit ensin, sur la foi de l'engagement que nous venions de contracter ensemble, que, dès le lendemain, je partisse. Elle écrivit ces Lettres à mon pere & à ma mere.

Lettre de Mademoiselle de Châtillon à ma Mere, du 19 Décembre 1711.

MADAME,

Je profite de cette occasion, pour vous affurer de mes très-humbles respects, & de l'empressement où je suis d'avoir l'honneur de vous connoître, afin de vous marquer moi-même la satisfaction que j'ai de trouver tout à la fois un mari, tel que je le desirois depuis long-temps, & une famille aussi agréable, & aussi charmante que la vôtre. J'y entre avec des dispositions trop favorables pour que vous puissiez douter un instant du respect avec lequel je suis, votre, &c.

DE CHATILLON.

Lettre de Mademoiselle de Châtillon à mon Pere.

MONSIEUR.

C'est pour vous assurer de mes très-humbles respess, & de la parfaite satisfassion que j'ai d'être avec mon cher mari. Je l'aime avec une tendresse qui ne sera jamais égalée que par l'estime & la considération que j'aurai toute ma vie pour vous : c'est avec ces sentiments que je suis, & serai éternellement.

CHATILLON DE S. JORY.

Je vous supplie de n'être point en peine de Monsieur votre fils : j'en ai bien du soin, & ne lui serai point inhumaine.

Autre, du 19 Décembre 1711.

Monsieur,

Pour cette fois & contre ma coutume, ma crainte a prévalu sur mon plaisir (a); & je me prive de celui que j'aurois eu à retenir encore Monsieur votre fils ici. Mais l'appréhension de vous déplaire, en prolongeant son absence, me fait consentir à son départ. Tenez-m'en compte, je vous supplie,

(a) Mademoiselle de Châtillon sait ici céder son plaisir à son devoir : mais elle avoue de bonne soi, que les facrissices de cette espece ne lui sont pas familiers. C'est ce qu'elle n'a que trop vérissé depuis. puisque j'y ai beaucoup de mérite. Il est juste que vous soyez instruit de la conduite que nous avons eu tous deux. Premiérement, nous nous sommes toujours trouvés d'accord, & il ne m'a pas été possible de rien refuser. Ainsi, Monsieur votre fils doit être trèscontent de moi. Je ne le suis pas moins de lui, puisqu'il m'a appris des choses que je ne savois point, qui sont fort utiles: il vous les dira, s'il le juge à propos. Pour moi, je ne veux plus vous marquer que le profond respect avec lequel je suis,

CHATILLON DE S. JORY.

Je trouvai ma famille dans des dispositions favorables à mon établissement. Il est vrai que mon pere me parut fort allarmé de la démarche hardie que Mademoiselle de Châtillon faisoit auprès de lui. Il lui sembloit qu'on devoit tout craindre d'une fille qui, à l'âge de vingt-cinq ans, ignoroit encore les devoirs de la pudicité. Je fis encore tous mes efforts pour excuser cette imprudence; mais il ne me fut pas possible de rassurer mon pere. Il inséra de la conduite présente de Mademoiselle de Châtillon, qu'elle en auroit une plus irréguliere à l'avenir.

La vérité dans toute cette affaire n'est point vraisemblable; car qui pourroit s'imaginer que, dans la situation où Mademoiselle de Châtillon & moi nous étions, elle songeât à se choisir un autre époux? C'est pourtant ce qui est arrivé. J'appris que le Sieur du R** étoit à Villers - Cotterets; qu'elle renouoit avec lui les anciennes habitudes, & qu'elle ne ménageoit aucune des bienséances que ses engagements avec moi lui prescrivoient. Je lui en écrivis, mais avec beaucoup de circonspection : elle me répondit en ces termes:

Le 5 Janvier 1712.

A l'égard des reproches que tu me fais fur M. du R**, je ne suis pas dans le cas de les mériter, puisque je ne l'ai point mandé. Peut-être a-t-il entendu parler de mes nouvelles amours, & qu'il vient lui-même en apprendre la vérité. Il est à plaindre de n'être pas venu plutôt recevoir les assurances de ma tendresse: je ne puis m'empêcher d'en avoir pour un Amant aussi constant qu'aimable. Adieu; car je sens déja ton dépit de ce petit aveu. Je suis à toi, ta semme,

CHATILLON DE S. JORY.

Quoique cette Lettre ne sût que trop significative, je feignis de l'avoir trouvée équivoque, afin de lui ménager une rétractation plus facile, & moins honteuse. Mais aulieu de se justifier, & de colorer son inconstance de quelques prétextes, elle ajouta l'insulte à la persidie; elle m'écrivit les deux Lettres suivantes.

Le 25 Février 1712.

En grace, reprenez votre colere: elle me plaît, & me convient mille fois mieux que les assurances que vous me faites de n'être jamais qu'à moi; elle a un certain vif que j'aime à la fureur. S'il ne tient, pour vous y mettre, qu'à vous en fournir les sujets, vous n'en manquerez pas; je ferois plutôt l'impossible. Je vous remercie, Monsieur, de ce que vous voulez bien faire pour me plaire; mais je vous en quitte: je ne veux plus vous voir désormais, ni complaisant, ni amoureux; je ne vous souhaite plus qu'en colere. Adieu, j'apporterai tous mes soins à vous en procurer tous les jours de nouveaux sujets. Je n'en suis pas moins pour cela, Monsieur, votre très-humble servante,

CHATILLON.

Autre, qu'elle n'a ni dâtée, ni fignée.

Je vous ai aimé un jour & demi à la fureur, mais pas un moment de plus. Monsieur...., que je prie de vous le marquer, ne veut pas s'en charger: je vous en instruits moi-même. Adieu.

Je n'écrivis plus à Mademoiselle de Châtillon, pour ne me pas exposer davantage à ses ridicules emportements. Mais ayant appris qu'elle étoit sur le point d'épouser le Sieur du R **, je déconcertai leurs mesu-

res par des oppositions que je formai à leur

mariage.

Mademoifelle de Châtillon, pour me faire départir de mon opposition, me fit assigner à l'Ossicialité, où elle obtint une Sentence, qui la condamna en 15 livres d'aumône, & aux dépens, déclara nulle la promesse de mariage, & renvoya les Parties pardevant le Juge Séculier, pour les dommages & intérêts.

J'interjettai appel de ce Jugement au Primat, non que je ne fentifie que le premier Juge avoit déféré aux maximes canoniques, en annullant la promeffe de mariage: mais je voulus, par les délais de l'appel à la Primatie, donner le temps à Mademoifelle de Châtillon de réfléchir fur l'importance de mes droits fur fa fortune; perfuadé qu'elle me proposeroit un accommodement raisonnable pour mes dommages & intérêts.

Les femmes les plus coquettes prennent quelque foin de fauver le scandale de leurs aventures; mais Mademoiselle de Châtillon n'a pas voulu soumettre ses plaisirs à la tyrannie de sa réputation. Elle me fit affigner de nouveau à l'Officialité, & déclara par un Acte authentique, qu'elle étoit grosse des œuvres d'un autre, d'environ cinq mois; & demanda que, faute par moi de l'épouser dans la huitaine, dans ce glorieux état, je suffice condamné à lui donner main-levée de mon Opposition. Le procédé furieux de Mile de Châtillon, qui se déshonoroit gratuitement, sit horreur à tout le monde.

Fortem animum præstant rebus quas turpiter audent.

Elles vont hardiment au sein de l'infamie.

Je ne jugeai pas à propos de défendre contradictoirement à l'Officialité : je laissai prendre défaut; & interjettai Appel au Pri-

mat, de cette feconde Sentence.

Mademoifelle de Châtillon, impatiente de conclure fon mariage, fufpendu par mon Appel, m'a traduit au Châtelet: fes Conclusions portent, que je ferai condamné à donner main-levée de mon Opposition, & à lui payer trente mille livres de dommages & intérêts.

Le Confeil de Mademoifelle de Châtillon a-t-il dû ignorer, que le Juge Séculier ne peut donner main-levée de mon Oppofition, puisque ce point ést de la compétence du Juge Ecclésiastique; que l'Official a déja prononcé sur cela, & que le Primat en est saiss en conséquence de mon Appel?

Le Juge Séculier ne peut statuer que sur les dommages & intérêts : quand ils me se-ront adjugés tels que je les espere, je n'hésiterai point à me départir volontairement

de mon Appel au Primat.

Il n'est donc question entre nous au Châtelet, que de l'exécution du dédit de trente mille livres énoncé dans la promesse de mariage.

Tous les Tribunaux adjugent les dommages & intérêts à celui qui prouve, que fa Partie n'a pas exécuté la promesse de mariage, qui est en bonne forme. Et si les Cours Supérieures ont quelquesois jugé arbitrairement contre le droit stipulé par écrit,

c'est dans les deux cas que voici.

Le premier, quand celui qui exige les dommages & intérêts, produit un Écrit qu'il a figné en état de minorité: alors on a moins d'égard à fon droit, quoique fa Partie eût figné l'Acte en majorité. La raifon de cela est, que le péril des dommages & intérêts stipulés par écrit, doit être égal entre les contractants; ce qui ne se rencontre pas dans cette espece.

L'autre cas, auquel les Tribunaux restreignent les dommages & intérêts stipulés par écrit, c'est quand ils excedent la fortune des contractants: alors, par considération,

on mitige les peines.

Je ne suis ni dans l'une, ni dans l'autre de ces especes. Mademoiselle de Châtillon & moi, nous étions majeurs, lorsque nous somme la promesse de mariage, avec le dédit

de trente mille livres.

Notre fortune est égale : mon pere est Conseiller au Parlement de Metz, Intendant-Général des Maisons & Finances de Monseigneur le Duc d'Orléans, Grand-Mastre des Eaux & Forêts : j'ai l'honneur d'être l'un des Gentilshommes ordinaires de S. A. R. Le pere de la Demoiselle jouit de biens considérables; il est revêtu des Charges de Secrétaire du Roi, & de Contrôleur du Trésor Royal.

Il est vrai qu'elle n'a actuellement rien d'acquis : mais j'attendrai patiemment qu'elle jouisse du riche établissement que son perélui destine.

Il est à remarquer que, quand même je ne serois pas sondé sur une promesse respective & déterminée, la Cour auroit égard à ce que, dans l'espérance d'épouser, j'ai perdu par abdication un Bénésice de 2400 livres de rente; & que le scandaleux éclat de notre Convention m'écarte de toutes sortes de vues pour l'état ecclésiastique.

La Demoiselle alléguera peut-être qu'elle m'a fait offre à l'Officialité, de m'épouser dans la huitaine : mais, en bonne soi, n'étoit-ce pas me faire l'insulte la plus marquée? Elle me somme de l'épouser dans huit jours, & déclare qu'elle est grosse des œuvres d'autrui. N'est-ce pas désérer une option, & mettre en même temps un obstacle invincible à l'un des partis offerts?

Épouser Mademoiselle de Châtillon sans slétrissure, c'est tout ce que peut saire de plus hardi un galant homme: mais épouser Mademoiselle de Châtillon déshonorée par l'aveu public de son infamie, c'est tout ce que peut saire un malheureux, né pour la honte & pour l'opprobre.

Je n'envie point au Sieur du R** sa conquête; je ne plaide point pour la lui disputer: que la Demoiselle me satisfasse sur mes dommages & intérêts, je me départirai avec joie de mon Appel à la Primatie.

Le Sr. du R** m'a fait dire plusieurs sois

qu'il me conseilloit en ami de me déporter : je veux lui rendre conseil pour conseil.

EccléfafSuper filiam luxuriofam confirma custotiq. 6. 42, diam tuam, ne quando faciat te in opprobrium venire inimicis. Redoublez votre vigilance sur une fille d'une complexion amoureuse, de peur qu'elle ne donne à vos ennemis sujet de vous couvrir d'opprobre.

La Cause ne fut point plaidée. Mademoiselle de Châtillon entra en composition sur les dommages & intérêts avec le Chevalier de Saint-Jory, qui lui donna main-levée de son Opposition. Elle mourut peu de temps après.

PORTRAIT

DE MLLE. DE CHATILLON.

MLLE. de Châtillon étoit une grande fille, bise & seche, d'une physionomie ambiguë, d'un maintien équivoque: elle se présentoit de bonne grace, s'asseyoit de mauvaise; dansoit noblement, marchoit mal. Elle avoit ordinairement de l'esprit, rarement du bon sens, jamais de la raison. Elle étoit vive dans ses reparties, turbulente dans ses manieres, froide dans le courroux, évaporée dans la joie. Ses gestes, ses paroles, son action, tout avoit l'activité d'un éclair: tout annonçoit l'orage, la grêle, le tonnerre. Elle avoit du penchant à l'amour, de l'a-

version pour la belle galanterie. Délicatesse, inquiétude, discrétion, mystere, ménagement, petits soins, chansonnettes, & billets tendres, toutes les graces riantes & légeres qui accompagnent le véritable amour lui déplaisoient mortellement. Elle vouloit du brusque, de l'éclat, du bruyant. Elle étoit coquette, mais par imitation, après les modeles les plus vils & les plus décriés.





FILLE

RÉPUTÉE FAUSSEMENT

HERMAPHRODITE.

AUROI.

SIRE,

Requête de Marguerite Malaure.

MARGUERITE MALAURE remontre très-humblement à VOTRE MAJESTÉ, que par une infortune qui n'a point d'exemple, après avoir vécu jusqu'ici fans savoir qui étoient ses parents, elle est réduite aujourd'hui à la nécessité de faire déclarer quel est son sexe.

Le sceau qui distingue le sexe, s'est dérobé aux Experts; ils ont cru que, parce qu'ils ne le voyoient point, il n'avoit point

été imprimé.

La Suppliante vit à peine le jour, qu'elle perdit ses pere & mere : ayant été baptisée par le Curé de Pourdiac, il eut la charité de la faire élever. Soit par la négligence de sa nourrice, soit par la foiblesse de son tempérament, soit par quelque effort extraordinaire, ce qui caractérise son sexe s'est tellement déplacé, qu'il a été méconnoissable. La cause de cet esset une maladie que les Médecins appellent Prolapsus uteri.

La Suppliante ne se souvient pas d'avoir été dans un autre état; elle s'y étoit accoutumée: & personne n'y ayant pris garde pour la faire guérir dans son bas âge, elle avoit cru que toutes les semmes étoient de même; ce qui prouve qu'elle avoit assez de pudeur pour n'être jamais vue que dans un état décent, même par les personnes de son sexe.

En 1686, âgée de vingt-un ans, elle tomba malade à Toulouse, chez une Dame qu'elle fervoit : on la porta à l'Hôtel-Dieu. où son état ayant été apperçu, le Médecin, qui n'en avoit jamais vu de pareil, y fut trompé. Il prit la Suppliante pour un Hermaphrodite, qui lui parut même participer beaucoup plus du garçon que de la fille. Il fit un grand éclat de cette découverte. Vainement la curiofité du Public s'excitat-elle, elle ne voulut jamais la satisfaire aux. dépens de sa pudeur. Bien éloignée de se donner en spectacle, comme les personnes qui courent le monde, & qu'on appelle Hermaphrodites, elle ne se présenta qu'à ceux qui furent nommés par les Magistrats.. C'est cette pudeur qui est plus naturelle à fon fexe qu'à celui où on la plaçoit, qui lui apprenoit par un instinct secrèt, qu'elle étoit fille. Les Vicaires-Généraux furent confultés, & l'on fit prendre l'habit d'homme à la Suppliante.

Elle porta cet habit avec une extrême répugnance, déférant plus aux avis fecrets & obscurs de la nature, qu'aux décisions

formelles des Médecins; ne foupçonnant point la premiere d'erreur, & accusant les derniers d'ignorance dans son cœur, sans savoir aucune raison pour les convaincre.

Elle alla à Bourdeaux, où elle reprit l'habillement de fille : il lui fembla avec joie qu'elle recouvroit son état naturel, qu'on lui avoit ravi. Car, loin d'être de l'humeur de bien des personnes de son sexe, qui n'auroient pas voulu y être si elles avoient été appellées au conseil de leur naissance, & qui voudroient le changer contre l'autre, fur-tout dans le déclin de leurs appas; elle est attachée à son état par goût & par in-clination, & ne le changeroit point, quand même on lui donneroit bien du retour. Elle se soumet volontiers à l'épouser avec toutes ses charges humiliantes, & les privileges qui peuvent un peu l'en dédommager. Elle entra au service d'une Dame jusqu'en

l'année 1691, qu'un particulier, l'ayant reconnue pour celle que les Vicaires-Généraux avoient fait habiller en homme, la fit congédier, & la contraignit de retourner à Toulouse, où ayant été mise en prison pour avoir repris un habit de fille, les Capitouls rendirent contre elle, le 21 Juillet de la même année 1691, une Ordonnance, qui portoit qu'elle se nommeroit Arnaud de Malaure, & seroit habillée en homme; avec défenses de prendre l'habit de femme, à peine du fouet. Cette Ordonnance lui fut signisiée, sans qu'elle sût instruite de son état, que par des fentiments confus & indistincts

de la nature.

Elle étoit hors d'état de gagner sa vie, elle ne favoit aucun metier; l'horreur qu'on avoit de l'état d'Hermaphrodite qu'on lui attribuoit, l'éloignoit de la condition de domestique. Elle a été obligée d'errer de Ville en Ville; mais elle a toujours eu son sexe présent à l'esprit, & a été persuadée que la pudeur en étoit le plus bel ornement. Elle s'est toujours comportée avec une sage retenue, qui a inspiré pour sa vertu du respect aux personnes qui s'en croient dispenfées avec des Hermaphrodites errants. Elle vouloit cacher l'opinion qu'on avoit eue d'elle à Toulouse : la renommée avoit porté son aventure dans toutes les Villes où elle passoit, avant qu'elle y arrivat, & les signa-lements qui la pouvoient faire connoître.

Quelques graces de fon sexe que la nature lui a données, ouvroient sur elle les yeux du Public, & donnoient du relief à fon aventure; & l'imagination qui trouvoit du plaisir à être séduite, afin de rendre l'histoire plus merveilleuse, lui prêtoit même des agréments qu'elle n'avoit pas. Ainsi on la regardoit avec une espece d'horreur, mêlée de curiosité, comme un Hermaphrodite; & avec plaisir, comme une personne qui

avoit de quoi attirer les regards.

Elle apporte des Attestations des Magistrats, pour justifier la régularité & la décence de sa conduite dans la vie errante qu'elle a menée. Elle est d'autant plus vigilante, que le vase fragile où les filles conservent leur honneur, est bien plus sujet à

Ziv

être brifé par des attaques continuelles dans le genre de vie qu'elle embraffoit. Elle ne fubfiftoit que de charités: on est dans cette situation plus occupé de sa misere, que des bienséances; on ne peut guères les observer lorsqu'on n'a pas l'esprit tranquille, & qu'on est pressé par des besoins qui nous travaillent sans cesse.

La condition de la Suppliante étoit déplorable: forcée d'obéir aux Loix que la nature condamnoit dans son cœur, elle étoit regardée par plusieurs Philosophes comme une de ces chimeres, à qui les fables ont donné le nom d'Hermaphrodite; & par le Public crédule, comme un véritable

monstre.

C'est une grande question, s'il y a de véritables Hermaphrodites; mais elle est plus curieuse, qu'elle n'est ici nécessaire à traiter. L'opinion la plus sûre est que si la nature paroît s'égarer quelquesois dans la production de l'homme, elle ne va pas jusqu'à faire des métamorphoses ou des assemblages parsaits des deux sexes, ou des consusions des deux qui puissent toujours subsister; d'où il s'ensuit que le sexe qu'elle a donné à la naissance, & même à remonter jusqu'à la conception, ne se change jamais; qu'il n'y a personne en qui les deux sexes soient parsaits, qui puisse engendrer en eux comme les semmes, & hors d'eux comme les hommes; & que la nature ne consond jamais pour toujours, ni ses véritables siarques, ni ses véritables second.

qu'elle donne toujours le caractere qui diftingue le fexe; que si elle le voile quelquefois dans l'enfance, il se produit dans un age plus avancé.

Il faut pourtant demeurer d'accord qu'il a paru quelquefois des fujets d'une conformation extérieure si bizarre, que ceux qui n'ont pu en développer le véritable genre, sont en quelque façon excusables.

Mais il n'y a rien d'approchant dans la Suppliante; & s'il y a du prodige dans ce qui lui est arrivé, on ose dire que ce n'est que l'erreur des Médecins & des Chirurgiens de diverses Universités du Royaume, qui l'ont vue, & qui, par l'examen qu'ils en ont fait, n'ont démontré d'autre véri-

té, que celle de leur ignorance.

La Suppliante a la forme de la taille d'une fille, & l'air ordinaire de douceur, qui est répandu sur le visage d'une personne du fexe : elle en a les inclinations, le goût & les manieres; elle a les maladies mêmes des femmes. La Providence, libérale, l'a partagée de deux sources, destinées à nourrir les fruits de la fécondité. Peut-on, après cela; douter de son état? Quoiqu'elle ait été défigurée par le déplacement qui lui est survenu, elle peut dire, que des qu'elle se présente, les premieres idées qu'elle donne, sont celles de son véritable état; elle s'offre à tous les regards comme une fille; & ce n'est que par la réflexion que suggere une fable autorisée, qu'on change d'opinion.

Rien n'est si triste que les sentiments aux-

quels elle étoit en proie. Elle sentoit au fond du cœur qu'elle étoit fille, elle se voyoit dans cet état avec complaisance : pendant de certains instants elle se croyoit homme; & cette idée la faisoit souffrir, parce que la nature y résistoit, & elle obéissoit avec répugnance à la loi qu'on lui avoit imposée : enfin, elle venoit à se regarder comme Hermaphrodite, c'est-à-dire, comme une espece de monstre très-rare, qu'on ne range point dans l'espece humaine, & qui avoit à part une classe solitaire, regardée avec horreur. Elle s'imaginoit même, que les bêtes avoient de pareils sentiments pour elle. Elle croyoit voir, que, par un mépris marqué, on la ravaloit au-dessous des animaux raifonnables, & que les bêtes mêmes lui reprochoient de n'avoir point d'espece désignée. Elle venoit enfin à se plonger dans une affreuse incertitude sur son état, jusqu'à se demander, sans pouvoir se répondre : Suisje fille, suis-je garçon, suis-je Hermaphro-dite? Il n'est point de peine d'esprit plus cruelle que cette incertitude d'état, rien de plus trifte que l'état de n'en avoir point. On ne peut pas se figurer toutes les réflexions accablantes auxquelles son imagination, ingénieuse à la tourmenter, la livroit, dont chacune lui causoit une nouvelle douleur, &, se fuccédant les unes aux autres, s'entre-prêtoient de la force & de la vivacité. Enfin, elle s'arrêtoit à la premiere idée de son état de fille, qu'elle souhaitoit d'avoir; & par un sentiment intérieur de la nature, elle trouvoit plus de certitude de cet

état-là, que des autres.

Enfin, étant venue à Paris comme au centre des fciences, pour y consulter des gens habiles, elle n'a pas plutôt été vue par le Sieur Helvetius *, Docteur en Mé- * Feu M. decine, qu'il l'a reconnue sans peine pour Helvece qu'elle étoit; & le Sr. Saviard, Chirurgien-Juré de l'Hôtel-Dieu, entre les mains de qui il l'a mise, a si bien rétabli ce qui étoit déplacé, que l'énigme, causée par ce dérangement, s'est dévoilée. On ne peut même la soupçonner à présent de n'être pas sille, après les certificats authentiques qu'elle apporte de son véritable état.

Ainsi il ne s'agit plus que de rendre à la Suppliante le sexe que la nature lui a donné, le nom qu'on lui a imposé au Baptême, & l'habit que les Loix civiles & canoniques l'obligent de porter. Elle réclame son état, & les caracteres qui le sont connostre: état & caracteres que les Capitouls lui ont ôté, en démentant la nature.

Il feroit des regles d'appeller de leur Ordonnance, & de relever l'Appel au Parlement de Toulouse; mais la pauvreté de la Suppliante ne lui permet pas de refaire ce long voyage, sans s'exposer à de nouvelles disgraces. Sa pudeur y forme encore un obstacle invincible: si elle revenoit à Toulouse, elle seroit obligée d'y paroître en habit d'homme, parce que les Ordonnances des Capitouls s'exécutent nonobstant l'Appel; & elle ne peut plus reprendre l'habit

d'homme, fans choquer la bienséance, fans contrevenir aux ordres de la Police, & fans

encourir les censures de l'Église.

Sa modestie souffriroit encore beaucoup par une nouvelle visite, un nouvel examen de sa personne, à quoi on l'assujettiroit infailliblement. On se sigurera facilement que des Médecins & Chirurgiens, convaincus d'ignorance, jaloux de leur réputation, chercheroient à se venger sur celle qui est la cause du mépris qu'on a lieu d'avoir pour eux. Leur amour-propre humilié, consondu, quelle vengeance ne peut-il pas leur conseiller?

L'erreur de fait, qui seule a donné lieu à l'Ordonnance des Capitouls, étant entièrement dissipée; la Suppliante étant sans parents, sans domicile, & dans l'indigence; tous Juges du lieu où elle se trouve sont censés être ses Juges. Il n'y a d'ailleurs ni Partie publique, ni particuliere, qui ait intérêt d'empêcher qu'on n'anéantisse l'Ordonnance dont elle est appellante. Elle a donc lieu d'espérer de la Justice Souveraine de Votre Majesté, que par la plénitude de sa puissance, elle l'affranchira des procédures supersues, & lui accordera un Arrêt qui assurera son état.

A ces Causes, SIRE, attendu la fingularité de l'espece, qui ne peut être tirée à conséquence, plaise à Votre Majesté casser, révoquer, & annuller l'Ordonnance des Capitouls de Toulouse, du 21 Juillet HERMAPHRODITE. 365
1691, comme rendue fur une erreur de fait à l'égard de l'état perfonnel de la Suppliante; ce faifant, ordonner qu'elle reprendra fa qualité, fon nom, & fon habit de fille: si mieux n'aime Votre Majesté, pour fatiffaire aux formes judiciaires, en évoquant à foi & à fon Conseil l'Appel que la Suppliante interjette, entant que de besoin, de la même Ordonnance, & qu'il lui seroit impossible d'aller relever au Parlement de Toulouse, par les considérations ci-devant observées, renvoyer la Suppliante pardevant tels autres Juges qu'il plaira à Votre Majesté, députer & commettre à Paris pour juger la Cause d'Appel dont il s'agit, leur attribuant toute Cour & Jurisdiction. Et la Suppliante continuera ses prieres pour la

MARGUERITE MALAURE.

Le Roi nomma des Commissaires, auxquels il attribua le pouvoir de juger souverainement la question. Après qu'ils eurent nommé deux Médecins & deux Chirurgiens pour visiter Marguerite Malaure, & pour faire ensuite leur rapport; conformément à ce rapport, ils adjugerent à Marguerite Malaure ses conclusions.

fanté & prospérité de VOTRE MAJESTÉ.

La passion qu'elle eut pour recouvrer son état de fille, paroîtra étrange à bien des personnes. Combien de filles à sa place seroient demeurées dans l'état de garçon! La Bruyere dit, que dans une compagnie, il 2

vu des hommes qui souhaitoient d'être filles, & belles filles, jusqu'à vingt-deux ans,

& après cela de redevenir garçons.

Quand on a vu les Auteurs qui traitent des Hermaphrodites, on voit qu'ils pensent presque tous qu'il n'y en a point de parfaits, c'est-à-dire, qu'il n'y en a point, où l'un des deux sexes ne domine. On cité pourtant deux Hermaphrodites mariés, qui eurent des enfants l'un de l'autre, chacun comme homme & comme femme. Vovez la Differtation de M. Loffhagon, dans les Nouvelles Littéraires de la Mer Baltique 1704, p. 105. Mais je juge cela fabuleux. On doit dire sur les Hermaphrodites, qu'avec le sexe dominant, ils ont de foibles apparences, & des marques imparfaites de Pautre. Ainsi il les faut ranger dans la classe des hommes, & leur en faire porter l'habit, si le sexe masculin prévaut sur la mauvaise conformation de l'autre; & dans la classe des femmes, si le sexe féminin a l'avantage fur les marques confuses du masculin, & les habiller en femmes. Delà il s'ensuit, que je ne distinguerois que deux especes d'Hermaphrodites, & que je penserois qu'il-n'y en a point qui ait l'usage des deux sexes.

Il y a eu des personnes dans qui le sexe masculin étoit caché: ils étoient véritablement hommes, mais on ne les connoissoit pas pour tels: leur sexe rensermé ne se pro-

duisoit point.

Saint Augustin nous rapporte, que du temps de Constantin-le-Grand, une fille Italienne devint homme, c'est-à-dire, que, par quelque mouvement violent qu'elle sit, elle découvrit le mystere. Ambroise Paré parle de Marie Germain, qui, ayant fait un grand essort en sautant un sosse, devint homme à la même heure. On comprend bien que cette Italienne, & Marie Germain, avoient toujours été hommes; mais le sexe étoit enséveli, il sortit de son tombeau. Il y a bien des semmes qui danseroient souvent, & feroient d'autres mouvements violents, si elles espéroient de devenir hommes.

Il y a des femmes qui passent pour Hermaphrodites, quoiqu'elles soient spécialement femmes, parce qu'elles ont avec cela des caracteres d'hommes équivoques, dont elles peuvent abuser.

Il y a des femmes qui ont de la barbe, la voix, le vifage, la taille, les inclinations d'un homme. On se dit à l'oreille qu'elles sont Hermaphrodites; cependant elles sont

uniquement femmes.

Paul Zacchias, Médecin Romain, qui à fait un Traité de Questions mêlées de Droit & de Médecine, qu'il appelle Questiones Medico-Legales, range parmi les Hermaphrodites ceux qui sont neutres naturellement, c'est-à-dire, qui ne sont d'aucun sexe; c'est ce qu'on appelle des Eunuques, des Ambigus.

Il cite des exemples des hommes cachés qu'on croyoit femmes, & qui se sont ensin annoncés pour ce qu'ils étoient, lorsque

leur fexe s'est produit par quelque révolution subite. Il dit qu'il est impossible qu'il y ait des femmes qui puissent devenir hommes. Il ne range point les Hermaphrodites dans la classe des monstres; parce que, ditil, un monstre est un dérangement énorme, qu'il appelle læsio enormis. Mais un monstre étant un prodige contre l'ordre de la nature, on peut bien dire que cette définition convient à un Hermaphrodite, & à un Eu-

nuque naturel. (a)

Il réfute l'opinion de ceux qui croyoient qu'Adam étoit né Hermaphrodite. C'est une hérésie qui prit naissance sous Innocent III, à la fin du douzieme siecle. Ils se sondoient fur ce passage du premier Chapitre de la Genese, v. 27. Et creavit Deus hominem ad imaginem suam, ad imaginem Dei creavit illum, masculum & sæminam creavit eos. , Et Dieu créa l'homme à fon image, & il , les fit mâle & femelle. , Ils disoient qu'il s'ensuivoit de là, que Dieu avoit créé Adam Hermaphrodite; en le créant ainsi, il l'avoit créé à son image, parce qu'il produit tout sans l'aide d'aucun être. Quand il produisit Eve dans la suite, il la tira d'Adam; ce qui prouve que le sexe d'Eve étoit dans Adam. D'ailleurs, Dieu ayant créé tous les animaux avec un individu mâle & un individu femelle, il ne créa Adam feul. que parce qu'il réunissoit dans lui les deux fexes.

⁽a) Sunt enim Eunuchi qui de matris utero sic nati sunte Math. c. XIX, V. 12.

Mais on répond, que ce passage ne faisoit illusion à ces Hérétiques, que parce qu'ils le vouloient bien; que la réfutation de leur hérésie y étoit rensermée formel-lement. Dès que Moïse dit, qu'il les créa mâle & femelle, il est évident qu'il parle de deux personnes, qui sont Adam & Eve. Il ajoute, que Dieu les bénit, & leur dit: Croissez & multipliez, remplissez la terre. & foumettez-la, dominez fur les poissons de la mer, les oiseaux du ciel, & tous les animaux qui sont sur la terre : Benedixit jue illis Deus, & ait: Crescite, & multiplicamini, & replete terram, & subjicite eam, & dominabimini piscibus maris & volatilibus coeli, & universis animantibus quæ moventur super terram. Genes. cap. 1. v. 20.

Dieu parle au pluriel, & par conféquent il parle à Adam & à Eve. Si le divin Hiftorien rapporte cela avant qu'il ait parlé de la formation d'Eve, c'est un renversement d'ordre qui est familier, où l'on est entrasné dans l'Histoire à propos de la matiere dont

on parle.

C'est une erreur grossiere, de prétendre fonder sur le caractere d'Hermaphrodite, le sujet de la ressemblance à l'image de Dieu; puisque Dieu étant incorporel, l'homme ne ressemble point à Dieu par le corps. Cette ressemblance est fondée sur l'ame de l'homme, qui, étant spirituelle & immortelle, a les caracteres de l'image de la Divinité.

Parce que Dieu ne créa pas Eve en même temps qu'Adam, il ne s'ensuit pas qu'il ait Tome IV.

créé celui-ci Hermaphrodite; puisque, devant créer Eve pour Adam, il n'auroit pas donné à Adam un sexe inutile; & qu'un intervalle aussi court que celui qu'il mit entre la création d'Adam & la formation d'Eve, détruit le fondement de cette hérésie absurde.

Dieu ne tira pas le sexe séminin d'Adam; mais il en tira une côte, dont il forma une semme: Et ædisicavit Dominus Deus costam quam tulerat de Adam in mulierem. Genes.

ch. 2. v. 72.

Quand on assigne, par l'ordre de la Justice, un sexe à un Hermaphrodite, & qu'il abuse des apparences de l'autre sexe avec des personnes qui en sont, on le punit du supplice du seu, ainsi qu'il arriva à une Écossoise, que cite Paul Zacchias: il qualise ce crime-là de Sodomie. On rapporte un Arrêt du Parlement de Paris, qui a condamné un Hermaphrodite pour un pareil crime.

Suivant Aristote, un Hermaphrodite est une erreur de la nature. Dans cette idée, ne diroit-on pas qu'elle n'a pas employé affez de matiere pour exécuter son dessein, ainsi que dans les Eunuques naturels; ou qu'elle en a eu trop, qu'elle n'a pas voulu laisser perdre, comme dans les Hermaphrodites?

Un Canoniste, un Jurisconsulte, doivent être versés dans cette matiere, puisqu'elle donne lieu à diverses questions, qui sont

de leur ressort.

On demande si un Prêtre peut marier un Hermaphrodite, ou une personne qui est accusée de l'être?

Si un Hermaphrodite peut se faire Moine ou Religieuse, suivant le sexe qui domine? On répond, que si l'Hermaphrodite a les

On répond, que si l'Hermaphrodite a les sceaux que la nature imprime à chaque sexe, & qu'ils soient sans mélange, sans consusion, suivant le rapport des personnes capables de décider de cette matiere; il peut se marier comme homme, ou comme semme, suivant la distinction que la nature aura établie. Le Juge ordonne le rapport, & permet d'épouser.

À l'égard de l'état Religieux pour homme, ou pour femme, on peut le permettre pour homme à l'Hermaphrodite; qui est placé dans la classe des hommes: mais il ne faut pas le permettre pour semme à celle qui est rangée dans la classe de ce sexe, si elle a des apparences de l'autre sexe, dont

elle puisse abuser.

On me rendra la justice, de penser que j'ai été fort réservé dans mes expressions sur cette matiere: je ne pouvois pas en éclaircir les décisions avec plus de retenue, & je ne pouvois pas me dispenser de les rapporter, dès qu'elles sont du ressort du Jurisconsulte, & que le Procès de Marguerite Malaure m'a conduit à cette matiere. Il n'y a, dit Paul Zacchias, qui a été bien éloigné d'observer ma retenue, nulle indécence, nulle honte dans des paroles qui ont été mises en œuvre pour une sin louable, & pour

Aaij

faire connoître la vérité (a): j'ajouterois,

une vérité nécessaire à savoir.

A Athenes, & à Rome, on précipitoit les Hermaphrodites dans la mer, ou on les jettoit dans des Isles désertes. Le Sieur de Rennefort, dans la Relation de ses Voyages, dit qu'à Surate il y a beaucoup d'Hermaphrodites qui, avec un habit de femme, portent le turban de l'homme pour se distinguer, & annoncer qu'ils ont les deux fexes. Les Grecs appellent un Hermaphrodite, avdeoquios, Androgyne. (b)

T'ai été le défenseur d'une personne habillée en homme, & foupçonnée d'être fille, & qui pouvoit être Hermaphrodite; c'est ce qui n'a point été éclairci. Il avoit été arrêté : le Juge avoit ordonné qu'il fût visité; il se rendit appellant de l'Ordonnance. Voici le Mémoire que je fis pour sa défense; on

attaquoit ses mœurs.

Quand on a toujours mesuré ses actions pour une au niveau de la plus exacte probité, & qu'on a fur l'honneur une délicatesse excessive, il est bien triste d'être obligé de se justifier. me, foup- L'innocence, fut-elle aidée de l'éloquence

> (a) Sciat Lector nullam effe in verbis indecentiam aut ignominiam, quæ ad laudabilem finem & propagandam re-

rum veritatem proferuntur.

(b) Androgyne étoit dans la Fable une espece de personne, qui avoit deux visages, l'un tourné vers l'autre, quatre bras, quatre jambes; c'étoient proprement deux personnes unies ensemble : ils étoient si forts, qu'ils oserent faire la guerre à Jupiter, qui les Sépara en deux; ils furent vaincus. Il resta à ces deux moitiés l'envie de s'unir l'une à l'autre. Voilà, selon Platon, l'origine de l'amour.

Mémoire perfonne habillée en homconnée d'être fille.

elle-même, ne peut jamais effacer toutes les impressions de la calomnie. Se défendre, c'est mettre pendant quelque temps fon honneur en compromis, & le laisser dans le doute : le besoin qu'on a d'une apologie, suppose notre honneur blessé: si l'estime, dont nous jouissons, est cette vie précieuse dont nous vivons dans l'imagination des hommes, c'est reconnoître que cette vie est en danger; & que nous sommes menacés de la perdre. Que cette re-connoissance est humiliante! Voilà où sont réduites, grace à la malignité humaine, les personnes les plus irréprochables, dès qu'il plaît à la calomnie de les attaquer.

La ressource de l'innocence, dans cette trifte conjoncture, est dans l'esprit de la saine partie du monde, dans ces ames fortes, qui résistent au torrent, qui ne donnent point entrée dans leur esprit à des discours injurieux qui sont dénués de preuves, & qui n'ont point d'autre appui que

la malignité même.

Ainsi, le Sieur D*** ne prétend plaider qu'au Tribunal des ames de ce caractere, gardant un souverain mépris pour les opinions du vulgaire, si inconstant dans ses

jugements.

On a attaqué son état & ses mœurs. La censure qu'on a faite de ses mœurs, n'est fondée que sur le doute qu'on a voulu jet-ter sur son état : mais quand il sera connostre ce qu'il est, il confondra la calomnie. La nature s'écarte quelquesois de les

regles ordinaires, elle ne rend pas toujours sensibles extérieurement les distinctions qu'elle fait des deux sexes. Il y a des
hommes dont le sexe est caché; enveloppé
quelquesois, il ne se produit que dans de
certains temps. L'homme est recelé & caché sous les dehors d'une fille; mais ces
dehors, cette écorce extérieure, ne donnent pas l'état d'une fille. Un diamant couvert de sable, est toujours un diamant (a).
Le Sieur D*** a le caractère & le sceau
d'un homme. Si ce caractère & ce sceau
sont voilés, ils ne laissent pas de lui assurer
son état, & de le mettre à l'abri de la haine
de ses ennemis, qui le lui disputent.

D'ailleurs, fon cœur, dès qu'il l'a fenti, a eu toutes les inclinations d'un homme. Le mépris des dangers, la force de la complexion, l'amour du travail, la facilité à s'exposer aux fatigues des voyages les plus pénibles, & à toutes celles qui se présentent dans le cours de la vie, le distinguent du sexe. Il pense, il agit, il se comporte commé un homme qui a toutes les qualités de son sexe. Il est constant que le cœur & l'esprit d'un homme, (on parle d'un homme qui fait honneur à son sexe,) sont différents du cœur & de l'esprit d'une semme qui fait honneur au sien. Leurs principes, leurs sentiments, ne sont pas les mêmes. Il

⁽a) La terre, où viennent les diamants, est fablonneuse. Il y a plusieurs roches d'où les Mineurs, avec des sers crochus, tirent le fable, parmi lequel se trouve le diamant, quand on l'a bien layé.

n'est pas jusqu'aux regles d'honneur qui conduisent les deux sexes, qui ne soient

la plupart opposées entre elles.

La vie dure & laborieuse est le partage de l'homme: la vie douce & tranquille est le sort de la femme. La timidité qui déshonore l'homme, ne déshonore point la femme. Les plus petits détails, les plus légeres minuties de l'économie, sont faits pour la sphere de l'esprit de la semme : cette occupation aviliroit l'homme. En deux mots, l'Écriture-Sainte fait leur caractere, en mettant l'épée entre les mains de l'homme, & le fuseau entre les mains de la semme. Accingere gladio tuo super femur tuum, Psal. 44. potentissime. Digiti ejus apprehenderunt fu- v. 4. Pro-fum. Ces deux armes, l'une de la guerre, verb. c. 31. v. 19. l'autre du ménage, suffisent pour marquer leurs génies opposés, sans qu'il soit nécesfaire de les suivre davantage dans leurs passions & leur conduite, où ils pensent & agisfent si diversement.

Le Sieur D*** a toujours eu en horreur le fuseau, & a toujours eu de grands attraits pour l'épée. Il convient que, pendant qu'il ignoroit son véritable sexe, qui, étant enseveli, l'étoit encore davantage pendant l'enfance, on lui faisoit porter un habit de fille: mais suivant le sentiment des personnes les plus éclairées, & les plus pieuses, dès qu'il est parvenu à un âge mûr, & que fon état, arrivé à sa perfection, s'est fait sentir, il a pris l'habit d'un homme.

Mais, dira-t-on, il laisse douter qu'il est

homme, puisqu'il se dérobe à la visite que le Juge a ordonnée de sa personne. Il répond, qu'il n'a pas cru qu'en violant la pudeur, il dût se donner en spectacle à la

Justice.

Quoique l'état qu'il prend soit certain, comme il est voilé sous des dehors qui sont trompeurs du premier coup d'œil, il ne peut le vérisier que par une épreuve qui altéreroit sa constitution, parce qu'on seroit obligé de le faire souffrir, en allant chercher ce que la nature a caché, & en voulant sonder le trésor que la nature a enfoui. Il seroit exposé à devenir la fable du Public, & il auroit servi de matiere à l'entretien de tout le monde. C'est ce qui ne lui a pas permis de subir la visite de sa personne.

Soit l'indécence d'une pareille visite, soit son état extraordinaire, qui le feroit envifager comme un homme d'une espece singuliere, quoiqu'il soit réellement homme;
voilà les principaux motifs qui l'ont retenu,
& qui l'ont empêché de s'offrir aux Médecins & aux Chirurgiens, qui le vouloient

visiter.

Au fond, la nature lui a donné la réalité d'un homme, il en a le fceau effentiel : fi elle le dérobe extérieurement, ce voile ne rend point fon état douteux, & n'empêche point qu'il ne foit marqué au coin de l'homme.

La visite de la Personne étoit le point dé-

HERMAPHRODITE.

377

cisif, que l'on ne pouvoit pas éluder, malgré tout ce que je dis alors; mais il falloit bien que je satississe ma Partie. Comme elle étoit Hermaphrodite, selon toutes les apparences, elle ne vouloit pas découvrir son état: on avoit même lieu de croire que l'état de fille dominoit dans cet Hermaphrodite. Tout cela ne sut point éclairci, parce qu'elle trouva le secret de s'évader de la prison. C'est ce qui m'a fait juger depuis, qu'elle étoit fille, ou un Hermaphrodite, dans qui le sexe dominoit; & qu'accoutumée à l'état de garçon, elle ne vouloit point paroître sous celui d'une fille.



Voici une Cause par elle-même nullement singuliere & intéressante. Le Chevalier de Saint-Jory, par sa raillerie délicate & son style sin, lui prête ces deux caractères. Les traits qui y sont semés, excitent & piquent le Lecteur. On ne conçoit pas comment, dans une matiere aussi ingrate, il a pu trouver des agréments.



MÉMOIRE

DUSIEUR

SAINT-JORY,

Procureur du Roi, au Bailliage de Meudon;

Pour servir de Replique aux Défenses du Sieur Lamet, Avocat aux Conseils du Roi, Baillif du même Siege.

Sr je suis engagé, par ma Commission de Procureur du Roi, à soutenir & désendre les Droits de Sa Majesté, à faire exécuter les Loix, à prendre en main la désense de l'Église, des veuves, des orphelins, & des pauvres, à m'intéresser dans tout ce qui concerne l'ordre & le bien public; je demande, que tout ce qui a rapport à ces dissérents objets si respectables, se traite en ce Tribunal dans les formes prescrites par les Ordonnances, par les Arrêts & Réglements de la Cour.

C'est pour y parvenir, qu'après avoir inutilement pris avec le Sieur Baillif toutes les voies de politesse & de douceur, je me suis vu ensin forcé de présenter Requête

au Parlement.

Cette Requête, que le Sieur Baillif re-

ET UN PROCUREUR DU Roi. 379

garde comme un attentat contre son mérite personnel, ne contient cependant pas un mot qui ait dû choquer a prodigieuse délicatesse. Je n'ai pas prétendu m'opposer à la petite satisfaction qu'il se donne, de se croire à tous égards infiniment supérieur à moi. Je ne cherche point à me mesurer avec un homme si puissant *: je ne veux

avec un homme si puissant *: je ne veux * C'est le que faire mon devoir, & l'engager, s'il est plus gros possible, à n'y plus mettre d'obstacle.

Je dis simplement dans cette Requête, homme de qu'il s'est glisse, depuis quelques années, Paris. au Bailliage de Meudon, disserents abus. Le terme d'abus choque le Sieur Baillis; je lui marche sur le pied dans la soule, & sans le vouloir : il s'emporte, il me querelle, il écrit, il parle avec une rudesse, avec je ne sais quel air de hauteur, que je ne saurois mettre au nombre des prérogatives de sa Commission de Baillis: il crie de toutes ses forces, que si j'avois été plus capable de réslexion, je n'aurois pas eu la témérité de risquer le mot d'abus.

Il y a trente ans que les abus, dont je me plains, subsistent: il n'y en a que cinq qu'il est Baillif de Meudon; il n'y a donc rien là de personnel pour lui: tout autre en sa place eût fait honneur de l'apostrophe à ses prédécesseurs. Quoi qu'il en soit, il ne s'inscrit que contre le terme, & il convient tacitement de l'abus. Mais, en revanche, il attaque vigoureusement mes chess de conclusions, & soutient qu'il n'y en a pas

un de raisonnable. Les voici.

380 DIFFÉREND ENTRE UN BAILLIF,

Je demande premiérement, que le Sieur Baillif soit tenu de donner audience une sois chaque semaine, à jour & heure mar-

qués.

Il répond, que la difette des affaires, qui se portent à son Tribunal, n'exige pas qu'il tienne si fréquemment les Audiences; & que, sur ma propre réquisition, il a été décidé, que ce ne seroit que de quinzaine en

quinzaine.

Je ne me souviens point de cette prétendue réquisition : mais quand elle seroit véritable, empêcheroit-elle que, pour un plus grand bien, on ne décidat aujourd'hui d'une autre maniere? Or , je foutiens que le Public a un intérêt sensible à ce que la Jurisdiction se tienne tous les huit jours; car, supposant qu'il n'y eût point assez d'affaires pour remplir une Audience de deux heures, ou, si l'on veut, d'une heure : disons plus, en supposant qu'il n'y eût qu'une seule Cause, faudroit-il en différer l'expédition jusqu'à ce qu'il y en eût un plus grand nombre? Que deviendroient l'exactitude & la diligence, si formellement ordonnées par les Loix divines & humaines? Sied-il au Sieur Baillif de nous refuser une affiduité, dont les Juges doivent se faire un devoir indispensable? Si la disette des affaires étoit aussi grande que le suppose le Sieur Baillif, tant mieux, le Public & lui en seroient moins fatigués. Mais, loin que nous ayons cette disette, dont il parle d'un ton si plaintif, notre terroir est aussi bon qu'il y en ait au Pays du Maine, puisqu'un Greffier, quatre Procureurs, quatre Huissiers, y subsistent avec leurs familles, & s'y engraissent.

Je foutiens donc, qu'il y a suffisamment d'affaires, & que le long intervalle d'une Audience à l'autre, cause un dommage considérable aux Parties; à quoi il faut ajouter, que le Roi donne 1500 livres par an au Sieur Baillif; & que l'objet des libéralités de Sa Majesté est de faire administrer

exactement la Justice.

L'affectation du Sieur Baillif à nous refuser audience chaque semaine, est d'autant moins excusable, que nous ne prétendons pas exiger qu'il s'assujettisse à la donner lui-même; mais seulement, qu'en cas d'absence, on lui substitue, pour la tenir, un Juge, suivant les usages & les regles; assin que les Causes sommaires, qui demandent à être expédiées sur le champ, ne languissent pas d'une quinzaine à l'autre, & souvent d'un mois à l'autre: ce qui arrive, & dont tout le monde se plaint.

Je demande secondement, qu'à l'iffue de l'Audience, ou dans le même jour, le Sieur Baillif voie ce que le Greffier aura rédigé, qu'il signe le Plumitif, & paraphe chaque

Sentence.

Il répond que, pour l'accuser de négligence sur ce sujet, il faudroit en avoir des preuves en main. En voici. Je sus contraint, au mois de Mars dernier, de faire trois sommations de me délivrer l'expédition d'un Jugement dont j'avois besoin. Le 382 DIFFÉREND ENTRE UN BAILLIF,

Greffier ne fut en état de me donner cette expédition, que le jour de l'Audience suivante, c'est-à-dire, la quinzaine expirée, parce que le Sieur Baillif ne signa que ce jour-là les Sentences de l'Audience précédente.

Que l'on entende le Greffier & les Praticiens du Bailliage, ils déposeront, que souvent on a apporté le Plumitif à Paris au Sieur Baillif, qui ne l'a signé & paraphé que long-temps après les Audiences, souvent même d'une quinzaine à l'autre; ce qui a donné lieu à la licence que l'on a prise d'inférer dans les marges du Plumitif, des additions qui altéroient l'espece du jugement : abus très-repréhensible, & contre lequel je reclame avec justice l'Autorité souveraine.

Je demande troisiémement, qu'il ne donne aucun jugement, ni permission, dans les affaires qui concernent la Religion, le Roi, la Police, les Mineurs, & le Public, que l'on n'en ait auparavant communiqué avec

moi, & fur mes Conclusions.

Il répond, que cette demande ne mérite pas plus d'attention que les précédentes; qu'il se conformera à la regle, & ne resusera jamais d'ordonner que l'on me communique les affaires dont je requerrai la communication à l'Audience. Le Sieur Baillif ne voitil pas, que ce seroit injustement prolonger les affaires, que de ne m'en donner communication qu'après l'avoir requise à l'Audience, puisque les Parties seroient obligées de comparoître à de Audiences au-lieu

ET UN PROCUREUR DU ROI. 282 d'une? S'il se pique de savoir la regle, & de s'v conformer, qu'il convienne donc, sans biaiser comme il fait, que la regle est, qu'aux matieres qui regardent, non-seulement le Criminel, mais encore les Ordonnances, les Édits, les Églises, les Oeuyres pieuses, les Communautés, les Pupilles, on donne communication des Procès de cette nature aux Gens du Roi, ainsi que de toutes les Causes qui se plaident aux Audiences publiques, principalement dans les cas portés par l'Ordonnance; & que l'on doit les leur communiquer quelques jours avant l'Audience, afin qu'ils puissent se préparer à choisir leurs Conclusions. Voilà la regle, voilà l'usage, universellement suivis dans tous les Tribunaux du Royaume, & que le Sieur Baillif ne voudroit pas admettre, dans l'appréhension que le despotisme, qu'il affecte ici, n'en reçût à l'avenir quelque atteinte.

Il ajoute, qu'une seule chose seroit à souhaiter, c'est que je voulusse bien réduire mes Réquisitoires & mes Conclusions aux seules affaires qui intéressent le ministere public: Il en reste là tout court, & ne daigne pas s'expliquer davantage. Il doit y avoir là-dessous quelque chose de très-sin, trèsspirituel, mais dont l'intelligence est apparemment réservée aux futurs Commentateurs de ses Oeuvres. Que n'articule-t-il, comme moi, des faits, s'il aspire à l'honneur d'être cru?

Il soutient ne m'avoir jamais soustrait la

384 DIFFÉREND ENTRE UN BAILLIF,

connoissance d'aucune affaire sujette à mes Conclusions : voici des exemples du contraire, voici des faits articulés & prouvés.

Il a permis fur Requête à Roussel, Boucher à Clamard, & depuis Boucher à Meudon, de vendre de la viande le Carême passe, sans aucune communication, ni conclusions. Ne faut-il pas que, pour l'intérêt de la Religion, des Pauvres, & du Public, ces sortes de permissions me soient communiquées, qu'elles soient revêtues de toutes les formalités requises, afin que je puisse veiller à l'observation des Réglements de Police; que je puisse prévenir par ma vigilance, ou faire réprimer par mes réquisitoires, les abus dont la Religion & les Loix peuvent soussir, quand le ministere de la Partie publique est négligé?

Il permit l'année derniere, par une Ordonnance sur Requête, qui ne me sut point communiquée, à Roussel, Boucher à Clamard, de mener au pâturage quarante moutons: quoique tous les Réglements de Police de ce Bailliage, confirmés par des Jugements que lui-même a rendus en conséquence, ne permettent aux Bouchers d'en faire pastre que dix-huit; & quoique, l'année précédente, il eût condamné à l'amende ce même Roussel, pour en avoir

conduit un plus grand nombre.

Je demande quatriémement, que, faute, par le Sieur Baillif, de se trouver à jour & heure accoutumés aux Audiences, je sois autorisé à les tenir, & à faire en son absence

les fonctions de Judicature, par préférence à tous Praticiens, dans les Causes seulement qui ne sont point sujettes à mes Conclusions.

Il répond, qu'au pis-aller, je ne dois afpirer à le substituer que dans le seul cas de maladie, & non d'absence; parce que, ditil, encore qu'il demeure à Paris, on suppose mal-à-propos qu'il ne réside point à Meudon, puisqu'il est toujours à portée de s'y rendre; & parce qu'ensin il ne demande

point à être réputé absent.

Comme il n'ignore pas que la qualité de Baillif, & la pension que lui fait Sa Majesté, exigent sa présence, & l'exercice actuel de ses fonctions, dans le lieu où elles sont dues, il a tout d'un coup levé la dissiculté, en soute au qu'il est par-tout. Je lui accorde s'il veut, à cause de sa taille avantageuse, qu'il occupe trois ou quatre sois plus de terrein qu'un autre homme, qu'il répand six sois plus d'ombre que moi mais je ne lui passerai point son existence actuelle en disserais paris, qu'il soit à Meudon.

Que ne répond-il naïvement, fans détour, fans obscurité, à une Proposition aussi simple que l'est celle que je lui fais? Je dis, que les Procureurs du Roi des Jurisdictions policées du Royaume, & du ressort du Parlement de Paris, dans toutes les Causes & toutes les Affaires qui n'exigent point leurs Conclusions, font, en l'absence des Baillifs, des Lieutenants-Généraux & Particuliers, toutes fonctions de Judicature, par

Tome IV. Bb

386 DIFFÉREND ENTRE UN BAILLIF,

préférence, non-feulement aux Procureurs ordinaires & Praticiens, mais auffi à tous autres Gradués, & non Gradués. A Verfailles, cet usage est incontestablement suivi.

Quel est mon objet, en demandant de subitituer le Sr. Baillis? Son intérêt même, & le bien des Parties. Nous sommes, lui & moi, les seuls Officiers du Siege, les seuls Gradués: il lui seroit donc honorable, & avantageux aux Parties, que je le substituasse par préférence aux Procureurs de la Jurisdiction, soit qu'il considere l'insuffisance de quelques-uns, soit qu'il résléchisse fur ce que l'étude, l'éducation, met de différence entr'eux & moi. D'où procede son acharnement à me dénier une préférence si légitimement acquise? N'entreroit-il point un peu de jalousie dans son procédé? Il n'y a pas grande vanité à moi de le croire: mes petits talents peuvent lui faire ombrage, sans qu'il en revienne beaucoup à mon amour-propre.

Je répete encore, que la préférence sur les Praticiens du Bailliage m'est incontestablement acquise par les droits de ma charge & l'usage reçu dans toutes les Jurisdictions.

Je me croyois hors d'insulte derriere de si bons retranchements; mais il y a des braves qui attaquent tout indistinctement, qui ne connoissent point de péril; tel est mon redoutable Adversaire. Il me reproche de n'avoir point été examiné à la Cour, & soutient conséquemment, que je ne dois point aspirer à l'honneur de le représenter.

Le représenter! Je n'y pense point : ce ne fut là jamais ma folie. Lui être fubstitué pour cause d'absence, de maladie, ou de récusation; voilà mon droit & mon obiet. Les Ambassadeurs représentent leur Souverain : quand le Sieur Baillif m'aura dépêché dans quelque Cour de l'Europe,

je le représenterai.

Je reviens à l'examen, qu'il me repro-che de n'avoir pas subi. Lui-même sut-il examiné, lorsqu'il se sit recevoir à la Cour? L'Arrêt porte, que la Cour l'en a dispensé, sans tirer à conséquence. Hé, pourquoi sollicita-t-il cette grace avec des empressements qui furent remarqués de tout le monde? Pourquoi eut-il recours à mes amis, à des personnes considérables dont je lui ménageai les bons offices, si ce n'est qu'au fond il ne présumoit pas de ses forces, & de sa suffisance, ce qu'il en présume aujourd'hui si légérement? Il voudroit que l'on crût, que la réputation de son savoir & de ses talents opéra cette dispense : mais il a beau dire, il y a des esprits malins, qui ne la regardent point comme une distinction, & qui mettent cette grace au nombre des choses qu'il n'est pas honorable de folliciter, & qu'il est honteux d'obtenir.

Il est vrai néanmoins, comme il me l'objecte, que je n'ai point été examiné au Parlement : la raison en est singuliere, & mefait honneur; & c'est pour cela qu'il la supprime, & que je dois la dire. Il n'y avoit jamais eu au Bailliage de

388 DIFFÉREND ENTRE UN BAILLIF,

Meudon, tout Royal qu'il est, de Procureur du Roi; mais seulement un Praticien, que l'on qualifioit de Substitut du Procureur du Roi.

Je m'étois retiré à Meudon par goût pour la beauté du Pays, ou comme le pense le Sieur Baillif, car rien n'échappe à sa pénétration, parce que la décadence de ma fortune me condamnoit à une vie cham-

pêtre.

Il se présenta au Siege une inscription de faux, que l'on ne pouvoit instruire ni juger, sans Conclusions d'un Gradué: on me pria d'en donner; & Monsieur le Procureur - Général m'envoya, avec une Lettre très-obligeante, une Commission en bonne forme, qui me donnoit pouvoir de faire au Bailliage toutes les fonctions de Procureur du Roi, ad interim, c'est-à-dire, jusqu'à ce qu'il plût à Sa Majesté d'en pourvoir quesqu'un.

Or, les Substituts, qu'en semblables circonstances Monsieur le Procureur-Général choisit, ne sont point tenus de se représenter à la Cour: elle les présume examinés, &

capables.

La Cour, par des Arrêts, m'a donné depuis commission d'instruire en qualité de Procureur du Roi, de poursuivre, & de faire juger, au Bailliage, plusieurs affaires criminelles. J'ai donc été admis aux fonctions de Procureur du Roi, par M. le Procureur-Général, & par la Cour même, sans examen: cela est vrai; mais, sans en avoir desiré, ni sollicité la dispense : cela n'est

pas douteux.

Le Sieur Baillif hazarde encore d'autres choses, que je ne saurois recevoir pour vraies, sans passer moi-même pour un menteur; comme quand il avance, que je ne suis point Avocat, que je n'ai point prêté de serment en cette qualité, & que je ne

suis point pourvu par le Roi.

C'est le Sieur Baillif qui m'a installé au Bailliage en qualité de Procureur du Roi; & par sa Sentence d'installation du 2 Mai 1720, il visa toutes les Pieces originales, qui justifient que j'ai été reçu Avocat au Parlement de Metz, & que j'ai prêté ser-ment. Or, avoir visé des Pieces qu'il n'au-roit point vues, ce seroit une prévarication horrible, dont assurément il n'étoit point capable. Mais s'il a vu les Pieces vifées dans sa Sentence, le voilà convaincu d'une imposture odieuse, autant que grossiere, lorsqu'il soutient aujourd'hui, que je ne suis point Avocat. Comment concilier tout cela avec sa probité fastueuse? Il dira peut-être, qu'il a manqué de mémoire : je le croirois bien; car il a réellement oublié qu'il tient son Bailliage des bons offices que je lui rendis près de feue Madame la Duchesse de Berry, qui, à ma seule priere, le lui accorda. Son défaut de mémoire est bien propre à exténuer toutes les offenses, tous les péchés qu'il pourra faire. Moi, qui n'ai pas d'excuse si légitime pour être in-grat & menteur, j'avouerai, que lui-même

Bb iij

200 DIFFÉREND ENTRE UN BAILLIF, a sollicité les Provisions que j'ai obtenues du Roi; que lui-même me les apporta de Versailles: & si c'est par grandeur d'ame qu'il ne se souvient pas de m'avoir rendu ce service, c'est aussi par un vif sentiment de reconnoissance que je soutiens lui avoir cette obligation, & que je lui donne un démenti imprimé, pour avoir avancé, comme il a fait, que je ne suis point pourvu par le Roi.

On vient de voir le précis des conclusions que j'ai prises dans ma Requête : examinons ce qu'il emploie dans les défenses qu'il

m'a fait signifier.

Il se plaint d'abord de ce que je l'ai traduit en Jugement, moi qui devrois plutôt, dit-il, faire l'éloge de sa conduite; & de ce que, m'opposant à l'exécution de ses ordres, je le trouble dans les fonctions de sa

charge.

L'exécution de ses ordres! Est-ce un Prince, un Ministre, un Général d'Armée, un Gouverneur de Province qui parle? Voilà une prodigieuse enflure dans un Baillif! Si je suis obligé de faire l'éloge de sa conduite, au moins ne peut-il exiger en conscience que je loue sa modestie. Mais, enfin, qu'il cite donc, quand, & comment je me fuis opposé à l'exécution de ses ordres; car il n'articule aucun fait : c'est peut-être encore, qu'il manque de mémoire.

Il conclut premiérement, à ce que défenses me soient faites de recevoir des plain-

tes en matiere criminelle & de police.

J'ai reçu des dénonciations: cela eft de droit; & comme la paix eft l'objet de la Juftice, je préviens, autant qu'il m'est possible, la suite ruineuse des querelles qui arrivent. J'écoute les Parties, je les accommode lorsqu'elles ont recours à moi. C'est ainsi que je trouble le Sieur Baillif dans ses fonctions: la conscience timorée d'un Juge doit-elle souffrir de ce prétendu trouble? Mais, il est faux, comme il voudroit l'insinuer, que je réponde juridiquement aucune plainte.

Il demande secondement, que défenses me soient faites de faire élargir aucun prisonnier, ni de faire arrêter personne, si ce n'est en slagrant délit. Il ne veut pas s'expliquer clairement : je vais le faire pour lui.

Il est arrivé une ou deux fois, que M. le Gouverneur de Meudon a fait emprisonner des gens qui lui sont subordonnés, pour avoir manqué à leur devoir, ou d'autres pour quelques désordres qu'ils avoient commis dans le Parc. Le Sr. Baillif s'est trouvé offensé de ce qu'on ne lui déféroit pas la connoissance de ces fortes d'affaires; & il vouloit, qu'à ma requête, ces prisonniers fussent écroués, afin de s'en saisir, en conséquence, & de juger; car, c'est là son fort & son foible. Je lui ai refusé mon ministere; parfaitement instruit que les Gouverneurs des Maisons Royales ont l'administration d'une Police indépendante des Tribunaux; qu'ils ont incontestablement droit de faire emprisonner ceux qui, sou-Bb iv

mis à leurs ordres, négligent le fervice; & tout particulier qui auroit fait quelque chose contre la majesté des lieux où ils commandent.

Le Sieur Baillif, pour se venger de mon resus, dont il a eu le malheur de s'ossenser, voudroit mettre sur mon compte les emprisonnements dont il est question. Mais comme il ne prouve rien de tout ce qu'il dit, il auroit mieux fait, ce me semble, de ne rien dire, à moins qu'il ne prétende démontrer qu'il a l'imagination très-abondante; ce que je lui cede volontiers, avec tout ce qui appartient à un talent qui fait de si grands hommes pour la musique & pour la peinture. Me voilà insensiblement sur ses louanges: il va se radoucir; je ne doute presque plus de la réconciliation.

Il demande, & c'est par où il finit, que défenses me soient faites de m'opposer à

l'exécution de ses ordres.

Que le Sieur Baillif rende des Jugements; que je lui présente des conclusions, ou des réquisitoires: voilà, si je ne me trompe, à quoi se réduisent nos véritables sonctions. Pour des ordres, ce terme pris dans son sens naturel, ne me paroît pas nous convenir. Il aura agréable de s'en expliquer avec nos Supérieurs, à l'autorité desquels ce terme est consacré.

Il ne me reste plus qu'une petite observation à faire. Le Sieur Baillif, qui, comme je l'ai dit plus haut, m'a installé au Siege de Meudon en qualité de Procureur du Roi, refuse aujourd'hui, que nous plaidons enfemble, de me reconnoître en cette même qualité. Voici comme il parle à la tête des défenses qu'il m'a fait signifier.

NICOLAS-LEONARD DE LAMET,

Avocat au Conseil, &c. Baillif de Meudon;

CONTRE

M. LOUIS RUSTAING DE S. JORY,

Faisant les fonciions de Procureur du Roi.

Voici ma Réponse:

LOUIS RUSTAING DE SAINT-JORY,

Faisant les fonctions de Procureur du Roi;

CONTRE

Mre. NICOLAS-LEONARD DE LAMET,

Baillif de Meudon, ne faisant point les. fonctions.

Il se plaint de ce que je l'ai traduit en Jugement: il me traite de séditieux; il dit, que je suis un brouillon, un homme inquiet, un tracassier, & mille autres gentilless. Je vais lui fermer la bouche: il ne faut que lire le cinquieme Article de l'Ordonnance de Moulins, que voici mot pour mot:

Nos Juges, Procureurs & Officiers ès Sieges inférieurs de nos Cours, à peine de privation de leurs états, feront, par chacun an, Recueil de nos Ordonnances, mal observées en leurs Sieges, & les enverront en nos Cours de Parlement de leur Ressort, & aux Procureurs-Généraux en icelles, avec Mémoires des occasions d'où telles fautes procéderont, asin d'y être par Nous, ou nosdites Cours, pourvu.

Or, puisque véritablement il s'est introduit en ce Bailliage des abus contre l'ordre judiciaire, puisque j'y ai reconnu des contraventions formelles aux Ordonnances & aux Réglements, je n'ai fait, en me plaignant à la Cour, que ce qui m'est expressément enjoint. Personne ne blâmera ma conduite: l'usage de l'autorité, le ministere de la puissance, ont été établis de Dieu, pour y avoir recours contre l'injustice.

Voici l'Arrêt qui sut rendu.

Notre dite Cour ordonne, que l'appointement sera reçu, & suivant icelui ayant autrement égard aux demandes respectives des Parties, ordonne que les Audiences du Bailliage de Meudon se tiendront tous les Lundis, de quinzaine en quinzaine, depuis la Saint-Martin jusqu'à Pâques, & de huitaine en huitaine depuis Pâques jusqu'à la Saint-Martin, à huit heures précises du matin, même plus souvent s'il est nécessaire; &

au cas que le Lundi soit jour de Fête, que l'Audience sera remise au lendemain Mardi; & au cas qu'il fût aussi Fête le Mardi. l'Audience sera remise au Mercredi, ou autre jour suivant non fêté : que le Baillif de Meudon, ou celui qui tiendra l'Audience en son absence, ou autre légitime empêchement, sera tenu, conformément à l'Art. V du Titre XXVI, de l'Ordonnance de 1667, de voir, à l'issue de l'Audience, ou au plus tard dans le même jour, ce que le Greffier aura rédigé, de signer le Plumitif, & de parapher chaque Sentence, Jugement ou Arrêt : qu'il ne sera porté à l'Audience aucunes affaires concernant la Religion, le Roi, la Police, les Communautés, ou les Mineurs, non assistés de leurs Tuteurs ou Curateurs, qu'elles n'aient été préalablement communiquées au Substitut du Procureur-Général du Roi. ou en son absence, ou autre légitime empêchement, au Substitut dudit Substitut; &, en cas qu'aucune y fût portée, ledit Substitut, ou en son absence, ou autre légitime empêchement, son dit Substitut sera tenu d'y porter la parole, si l'affaire est de nature à y pouvoir prendre des conclusions sur le champ, & sans avoir eu communication des sacs des Parties, sinon, sur la remontrance dudit Substitut, ou de son Substitut, la Cause sera remise à la prochaine Audience, pour en être communiqué audit Substitut, ou en son absence, ou autre légitime empêchement, à son Substitut : que toutes les Requêtes de pareille nature ne seront point répondues par

le Baillif, ou autres faisant ses fonctions en son absence, ou autre légitime empêchement, qu'elles n'aient été préalablement communiquées audit Substitut, ou en son absence, ou autre légitime empêchement, à son Substitut: qu'en cas d'absence, maladie, récusation, ou autre légitime empêchement dudit Baillif, le Substitut du Procureur-Général du Roi tiendra l'Audience, & fera toutes les fonctions dudit Baillif, à l'exclusion de tous les autres Officiers & Praticiens; & ce dans toutes les Causes & Matieres où la Religion, le Roi, la Police, les Communautés, & les Mineurs, non afsistés de leurs Tuteurs ou Curateurs, ne seront point intéressés, & dans lesquelles il n'écherra de donner des Conclusions : seront à cet effet tenus les Procureurs dudit Bailliage de présenter leurs Requêtes audit Substitut faisant les fonctions dudit Baillif, & non à d'autres : que ledit Baillif néanmoins ne sera réputé absent qu'après trois jours, si ce n'est dans les Causes qui requierent célérité, dans lesquelles ledit Substitut ni autres ne pourront faire les fonctions dudit Baillif, à moins qu'il n'y eut péril évident dans le retardement; ce qui sera pareillement observé à l'égard dudit Substitut du Procureur-Général du Roi, qui ne pourra être réputé absent qu'après trois jours, ou vingtquatre heures si l'affaire requéroit célérité, à moins qu'il n'y eût péril évident dans la demeure: que le Greffier sera tenu de communiquer audit Substitut son Plumitif & ses

Minutes, sans déplacer toutefois, & quand il en sera par lui requis; ensemble de lui délivrer toutes les expéditions dont il aura besoin concernant le ministere public, ou les affaires dont l'exécution lui sera confiée: que ledit Substitut ne pourra recevoir aucune plainte en matiere criminelle ou de police, ni connoître comme Juge d'aucune ma-tiere où il écherra de donner des Conclusions, sans préjudice à lui de recevoir les dénonciations qui pourront lui être faites sur son Registre, conformément à l'Article IV du Titre III de l'Ordonnance de 1670, dont il ne sera obligé de donner communication, qu'au cas qu'après le Jugement de l'accusa-tion, il n'en soit ainsi par Justice ordonné? que ledit Substitut ne pourra faire arrêter, ni emprisonner aucun accusé, qu'en vertu d'un Décret de prise-de-corps, si ce n'est en flugrant délit, ou à la clameur publique, conformément à l'Article IX, Titre X de ladite Ordonnance de 1670, sans préjudice néanmoins de l'exécution des Ordonnances concernant les mendiants & les vagabonds. Enotamment de celles des 25 Juillet 1700, & 27 Août 1701 : qu'il ne pourra pareil-lement élargir aucuns prisonniers, sans Jugement rendu par le Baillif, ou autre faisant ses fonctions, en cas d'absence ou autre légitime empêchement, lequel Jugement ne pourra être rendu, qu'il ne lui en ait été auparavant communiqué: que ledit Substitut ne pourra aussi faire défenses d'exécuter les Ordonnances ou Jugements dudit Bail»

lif, sauf à lui à se pourvoir contre iceux par les voies de Droit, comme aussi qu'il ne pourra faire aucunes Ordonnances concernant l'ordre public, ni en ordonner ni faire la publication; sauf à lui à requérir à ce sujet ce qu'il croira convenable : qu'en cas d'absence, maladie, récusation, ou autre légitime empêchement dudit Substitut du Procureur-Général du Roi, le Substitut dudit Substitut sera tenu de donner des Conclusions dans les Affaires qui le requerront, soit à l'Audience, ou dans les Procès par écrit; & ne sera réputé absent qu'après trois jours, ou après vingt-quatre heures, comme il a été ci-dessus ordonné, si ce n'est qu'il y eût péril évident dans la demeure : qu'à cet effet, les trois Substituts dudit Substitut seront tenus de se trouver à tour de rôle à l'Audience les jours d'icelle, pour y faire les fonctions dudit Substitut en son absence, ou autre légitime empêchement. Sur le surplus des Requêtes & Demandes des Parties, les a mis & met hors de Cour, dépens compensés. Ordonne que le présent Arrêt sera lu & publié à l'Audience dudit Bailliage, & enrégistré dans les Registres du Greffe d'icelui. SI TE MANDONS mettre le présent Arrêt à exécution; de faire te donnons pouvoir. Donné en Parlement le dix Janvier mil sept cent vingt-quatre, & de notre Regne le neuvieme. Collationné. Signé BARON. Par la Chambre. YSABEAU. Et scellé.

J'ai jugé que, puisqu'on avoit goûté le Mémoire précédent, où l'on parle de la Justice de Meudon, on pourroit agréer deux petits Discours que le même Auteur a prononcés dans le même Tribunal. Ils auroient été dignes d'un Siege supérieur, & on a entendu, dans des Jurisdictions plus relevées, des Discours d'une moindre éloquence. On y donne, dans l'un d'eux, de la Magistrature à un Baillis de Village; ce titre pouvoit l'enfier outre mesure: heureusement, c'est un galant homme, à qui l'encens ne donne point dans la tête.

Mercuriale prononcée en l'Audience par le Sieur de Saint-Jory, Procureur du Roi au Bailliage de Meudon.

La Justice, destinée à rendre les hommes heureux, devient le sléau le plus redoutable de la Société, lorsqu'on l'administre mal.

Les tempêtes, qui désolent quelquesois nos campagnes, y causent des désordres moins affreux que ne fait la Justice, exercée par des mains avares & corrompues. En effet, l'inclémence des saisons, la fureur des orages ne ruinent que la récolte; au-lieu que la chicane dévore souvent la moisson, & l'héritage même.

Procureurs & Huissiers, telle est la suite déplorable de vos sonctions, quand l'exacte

probité ne conduit pas vos travaux.

Je fais, & je dois ce témoignage public à la vérité, qu'aucun de vous n'est coupable des excès & des violences que je viens de dépeindre : mais j'ai reconnu que plusieurs exigent des salaires immodérés, & surchargent, à la foule des Parties, leurs écritures d'inutilités & de répétitions prohibées; que vous avez tous trop de feu & d'activité pour vos intérêts personnels, & trop peu pour les affaires dont vous n'attendez pas un profit considérable. J'ai reconnu, enfin, & il ne m'est plus permis de le dissimuler, que quelques-uns entiérement livrés à l'indocilité & à la présomption, sources du déréglement de l'esprit, & de la corruption du cœur, méprisent nos avertissements, toujours falutaires & toujours tendres.

Revenez de votre aveuglement, ménagez l'estime du Public, qui vous fait vivre, & méritez la protection de vos Supérieurs, qui vous est nécessaire.

Compliment fait par le Sieur de Saint-Jory, l'Audience tenant, à M. Drouët.

Monsieur,

LE jour que vous prîtes possession de ce Bailliage, jour heureux, qui répandit ici tant d'allégresse & de consolation, je vous témoignai combien je me tenois honoré d'exercer le ministere public sous votre Magistrature, gistrature, sous les yeux d'un homme habile, & que tous les Tribunaux de Paris reconnoissent pour incorruptible. (a) Aujourd'hui, Monsieur, que j'ai remis au Roi ma Commission de son Procureur, il est bien juste que je vous marque la douleur que je ressent de me séparer de vous.

Ce que je vous témoignai d'estime, lorsque nous vous installames en ce Siege, n'étoit qu'un tribut que je payois à votre réputation: je ne vous connoissois pas encore. Mais à présent, que l'habitude de vous voir, de vous entretenir, de partager vos travaux, m'a fait démêler par moi-même les qualités respectables de votre cœur, je sens tout le prix de ce que je possédois, &

de ce que je vais perdre.

Une seule chose auroit pu adoucir mon chagrin, c'eût été d'avoir un Successeur d'un mérite si médiocre, que vous sussilez contraint de me regretter; mais le choix du Roi est tombé sur un Sujet illustre par sa probité, par la vaste étendue de ses connoissances littéraires, par ses travaux académiques, par une étude consommée du Droit, & qui, joignant dans une mesure égale le zele & la prudence, trouvera ce juste milieu, ce point si difficile à rencontrer, entre la sévérité & la complaisance, sur quoi roule la bonne administration de la Justice.

Tome IV.

⁽a) M. Drouët fait avec un applaudissement général la Charge de Greffier du Criminel au Parlement de Paris.

402 DIFFÉREND, &c.

Ainsi, Monsieur, tout ce que je peux raisonnablement prétendre, est que mon Successeur, qui va jouir désormais de toute votre estime, ne m'enleve pas toute votre amitié.

Fin du Tome quatrieme.



TABLE DES MATIERES

DU TOME QUATRIEME.

A WE
MADAME TIQUET, condamnée pour avoir
entrepris de faire assassiner son mari, Page 1
Histoire de Madame Tiquet, 2
Arrêt qui condamne à mort Madame Tiquet, 14
Discours de Mr. Tiquer au Roi,
Discours du Lieutenant-Criminel à Madame Ti-
quet, IQ
Réponse de Madame Tiquet, 20
Discours du Curé de Saint-Sulpice à Madame
Tiquet, 21 & 22
Oraison funebre de Madame Tiquet, 25
Le complot de l'assassinat, qui a un commen-
cement d'exécution, est puni par les Ordon-
nances,
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
legs d'un Testateur marié, fait à une Demoiselle,
cassé & annullé, à cause de l'indignité présu-
mée de la Légataire, 47
Histoire du Procès, 48

Hegs it an replaceur marie, fait à une Demonstre, casse de annullé, à cause de l'indignité présumée de la Légataire, 47.

Histoire du Procès, 48.

Testament olographe du Marquis de Béon, 51.

Son Codicile, 53.

Plaidoyer pour Madame de Beaumont, 57.

La Jurisprudence reprouve les avantages faits aux Concubines, 64 & suiv.

La preuve du concubinage est recevable, pour

Ccij

donner atteinte à un Acte qui ne peut su	blif-
ter s'il y a concubinage,	76
Réponse à ce Plaidoyer,	80
Les avantages faits à une fille qui a cessé d	'être
concubine, font valides,	82
Arrêt définitif,	101
Requête de Mademoiselle Gardel en cass	ation
d'Arrét,	102
Suivant les Ordonnances, elle devoit avoir	des
dommages,	109
Autre Requête en cassation,	113
Les Juges ne doivent pas interpréter les Or	don-
nances,	115
Caractere du troisieme Ouvrage pour la De	emoi-
felle Gardel,	118
Lettre d'une Dame sur ce Procès,	119
Déclaration du Roi concernant le Rapt de	e Sé-
duction,	125
Xuman dula ani antanua dania	
Juges prévaricateurs punis,	131
Histoire de ce Procès,	132
Histoire de ce Procès, Origine du Procès,	132 134
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con	132 134 Ifeil,
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes,	132 134 Ifeil, 142
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes	132 134 feil, 142
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres,	132 134 Ifeil, 142 qui
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren	132 134 ifeil, 142 qui 144 it de-
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier,	132 134 Ifeil, 142, qui 144 It de- 148
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la	132 134 ifeil, 142, qui 144 it de- 148 Ma-
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchaussée de Mantes,	132 134 feil, 142, qui 144 it de- 148 Ma- 151
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchaussée de Mantes, Moyens de la Demoiselle des Ferrieres con	132 134 feil, 142, qui 144 it de- 148 Ma- 151 tre le
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchaussée de Mantes, Moyens de la Demoiselle des Ferrieres con Jugement de la Maréchaussée de Mantes,	132 134 afeil, 142, qui 144 at de- 148 Ma- 151 tre le
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchauffée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchauffée de Mantes, Moyens de la Demoiselle des Ferrieres con Jugement de la Maréchauffée de Mantes, Désense des Officiers de la Maréchauffé	132 134 ifeil, 142, qui 144 it de- 148 Ma- 151 tre le 152 e de
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchaussée de Mantes, Moyens de la Demoiselle des Ferrieres con Jugement de la Maréchaussée de Mantes, Désense des Officiers de la Maréchaussée Mantes,	132 134 Ifeil, 142, qui 144 It de- 148 Ma- 151 tre le 152 e de 163
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchaussée de Mantes, Moyens de la Demoiselle des Ferrieres con Jugement de la Maréchaussée de Mantes, Désense des Officiers de la Maréchaussée Mantes, Arrêt qui entérine les Lettres de Révision,	132 134 Ifeil, 142, qui 144 It de- 148 Ma- 151 tre le 163 177
Histoire de ce Procès, Origine du Procès, Lettre du Procureur-Général au Grand-Con au Procureur du Roi de Mantes, Jugement de la Maréchaussée de Mantes, condamne le Sieur des Ferrieres, Comment les Juges de Mantes comparuren vant M. le Chancelier, Lettres de Révision du Procès jugé par la réchaussée de Mantes, Moyens de la Demoiselle des Ferrieres con Jugement de la Maréchaussée de Mantes, Désense des Officiers de la Maréchaussée Mantes,	132 134 Ifeil, 142, qui 144 It de- 148 Ma- 151 tre le 152 e de 163

DES MATIERES,	405
Addition de Défense du Procureur du Roi,	
Défense du Prévôt,	ibid.
Effraction de mur, grand crime suivant les	Loix
civiles, ibid. &	suiv.
Moyens de la Dame des Ferrieres,	194
Replique de la Demoiselle des Ferrieres,	
Arrêt définitif, qui condamne les Officiers	de la
Maréchaussée de Mantes,	203
Observations sur l'Arrêt,	207
Autre Exemple d'un Jugement Prévôtal cassé	,211
Déclaration du Roi sur les Cas Prévôtaux	
Présidiaux,	212
C 1 D. C 11 1 20 1	
ause de Dieu, ou Société qu'un Marchand	
tracte avec Dieu, exécutée,	228
Histoire de la Cause de Dieu,	229
Plaidoyer de Mre. Blaru. Avocat des Direc	
de l'Hôpital-Général,	238
Divers Exemples qui prouvent que Dieu tracte avec les Hommes,	
La Société contractée par Duhalde avec I	239
peut être regardée comme un vœu,	240
Plaidoyer de Mre. Pillon, Avocat du Tute	
la veuve & du fils,	248
La Société dont il s'agit n'est pas valable,	
Elle ne peut pas être regardée comme un	vœu
qui oblige.	ibid.
Cette Disposition ne peut pas valoir comm	ie un
legs,	25I
Comment, suivant les Jurisconsultes, la	con-
firmation d'un Acte le valide, lorsqu'	il est
nul,	252
Le mari, quoique le mastre de la commun	auté,
ne peut pas par Testament disposer de la	part
de sa femme,	254
Tout ce qui déroge au Contrat de Mariag	e eit
une Contre-Lettre nulle,	256

Ч	00 1110111	
	On ne peut pas, suivant la Loi divine, co	ntre-
	venir aux Loix humaines,	256
	Plaidoyer de Monsieur l'Avocat-Général,	259
	La Disposition de Duhalde est licite quant	àla
	personne qui dispose, & quant à l'objet,	ibid.
	Elle ne peut valoir, ni comme Société	, ni
j	comme Donation entre-vifs,	264
	Elle vaut comme Pollicitation : ce que c'est	que
	la Pollicitation, ibid. &	suiv.
ă.	La Disposition du Testament de Duhalde	e est
	une Confirmation de la Pollicitation:	une
	Dette naturelle reconnue par Testament,	pro-
	duit une action civile,	269
	Arrêt qui a jugé la Question,	273
	Observation sur l'Arrêt,	274
	and the second second second	
)	utrages faits à une Dame. Si des Outrages	faits
	à la pudeur d'une Dame, dans un Lieu pu	blic.
	par des voies de fait, quoiqu'on n'en vi	enne
	pas aux derniers excès, sont punissables a	lune
	peine afflictive & corporelle, ou du moins	sim-
	plement infamante?	276
	Histoire de la Dame de Liancour, & du I	Diffé-
	rend qu'elle eut avec la Marquise de Tre	fnel,
	& de l'insulte qu'elle en essuya,	277
	Requête de la Dame de Liancour,	287
	Réponse de la Marquise de Tresnel,	289
	Le crime qu'elle a commis n'est pas un c	rime
	public,	293
	Arrêt définitif,	296
	Observations sur l'Arrêt,	300
	Le crime de la Marquise de Tresnel est un c	rime
	public,	302
	Action d'une Justice sévere,	305
	Insolence d'un Laquais punie,	309
	Insulte faite à la pudeur d'une Dame, punie,	310
	Arrêt de Condamnation,	311

D	E	S	M	A	T	I	E	R	E	S.	4.27
po	ur	Do	ine.	Ani	ne-l	Chi	rist	ine	Go	mès,	contre De AG
Ties	a I.	nen	nin	do	Kin	m/4	20	Car	0 44	·ani	Deshi

Mémoire dent au Conseil Souverain d'Alface. 314 316

Son Histoire.

Mémoire pour le Sieur Louis Rustaing de Saint-Fory, Gentilbomme ordinaire de M. le Duc d'Orléans, Demandeur & Défendeur; contre Demoiselle Jeanne-Genevieve Aubert de Châtillon, Fille majeure, Demanderesse & Défenderesse. 340 Promesse de Mariage du Chevalier de Saint-Jory, & de la Demoiselle de Châtillon, 344 Deux Cas où l'on juge arbitrairement les dommages, quoiqu'ils soient stipulés dans un Dédit de Mariage. 352 Portrait de la Demoiselle de Châtillon, 354

Fille réputée faussement Hermaphrodite, 356 Requête de Marguerite Malaure, ibid. Observations historiques sur les Hermaphrodi-366 St. Augustin & Ambroise Paré rapportent des His-

toires de Filles devenues Hommes, 366 & 367 Opinion de Paul Zacchias sur les Hermaphroihid. dites.

On réfute les Hérétiques, qui croyoient Adam Hermaphrodite. 368

Ce que pense Aristote des Hermaphrodites, 370 Questions au sujet des Hermaphrodites, Quel nom les Grecs donnent à un Hermaphrodite : ce que c'est qu' Androgyne, 372, & dans la Note au bas de la page.

Mémoire pour une Personne babillée en Homme, ibid. soupconnée d'être Fille. La Visite étoit le point décisif, 376

Roi au Bailliage de Meudon, pour servir de Replique aux Défenses du Sieur Lamet Avocat aux Conseils du Roi, Baillif du même Siege. 378 Arrêt de Réglement, 394 Mercuriale prononcée en l'Audience par le Sieur de Saint-Jory, Procureur du Roi au Bailliage de Meudon. 399

Compliment fait par le Sieur de Saint-Jory, l'Audience tenant, à M. Drouët,

Fin de la Table du quatrieme Tomes







